



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703-1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA Red. y Admón.: Rambla de Cataluña, 10, 4.º - Tel. 231-51-04

EMPEZO LA 5.ª
Gran Quincena de la Alfombra
 en
ALFOMBRAS PRESAS
 Cucurulla, 9
CON IMPRESIONANTES REBAJAS

Onomástica de S. E. el Jefe del Estado

SE CELEBRO UNA MISA EN EL PARDO CON ASISTENCIA DEL CAUDILLO Y ESPOSA, GOBIERNO Y OTRAS RELEVANTES PERSONALIDADES



Desde la tribuna instalada en el paseo principal del pueblo de El Pardo, el Caudillo y su esposa presencian el desfile del regimiento de la guardia de S. E. (Telefoto Cifra)

Madrid, 4. — Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, onomástica del Jefe del Estado, se ha celebrado esta mañana en El Pardo y en el cuartel del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia, una solemne misa de campaña oficiada por el capellán de la Casa Militar don Eloy del Moral Ortega, quien pronunció una elocuente plática.

En reclinatorios colocados al efecto, se situaron el Generalísimo Franco y su esposa, doña Carmen Polo de Franco; detrás los ministros del Gobierno y otras altas autoridades eclesiásticas, civiles y militares, así

como los jefes de las Casas Civil y Militar del Caudillo. Terminado el oficio religioso, Su Excelencia y esposa y demás personalidades se trasladaron a una tribuna instalada en el paseo principal del pueblo de El Pardo, desde la que presenciaron un brillante desfile del Regimiento de la Guardia al mando del coronel don Angel Campano.

A continuación, en el salón árabe del cuartel de El Pardo, el Generalísimo y acompañantes tomaron una copa de vino español servida por Pedro Chicote. Por último, el Caudillo saludó a los suboficiales de la guardia. — Cifra.

de desearnos nosotros al Caudillo de España para él y para los suyos. Por esa razón nos permitimos asomarnos con cariñoso respeto a este lugar para ofrecer al Jefe del Estado nuestros deseos y nuestros votos por su dicha personal y la de sus familiares. Permita Dios que por muchos años podamos brindarle este testimonio.

El diario «Arriba» comenta: «En esta fecha jubilar en que España vive sus primeros veinticinco años de paz, y cuando acaban de cumplirse los veintiocho de exaltación de Franco a la Jefatura del Estado, todos los españoles sentimos como algo propio, familiar y entrañable el día de la onomástica del Caudillo. Una paz bien lograda y ganada, un caudillaje indiscutible y un Gobierno que ha sabido transformar la faz del país.» — Cifra

Testimonios de felicitación en el Palacio de Oriente

DESFILARON GENTES DE TODAS LAS CONDICIONES SOCIALES

Madrid, 4. — Hoy, día de la fiesta onomástica de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo don Francisco Franco Bahamonde, desde primeras horas de esta mañana, en el Palacio de Oriente, se recibieron numerosas felicitaciones y desfilaron personas de todas las clases sociales, que estamparon sus firmas en los libros colocados al efecto y dejaron sus tarjetas de felicitación a Su Excelencia el Jefe del Estado.

Comentarios de la Prensa madrileña

Los diarios madrileños publican hoy la fotografía del Caudillo y le dedican un cálido homenaje en esta efeméride.

El matutino «ABC» dice: «No acallado aún el eco de los actos de la conmemoración oficial de su nombramiento, rendimos el homenaje que le es debido en esta efeméride familiar y la ex-

presión de nuestros votos por su ventura personal.»

«Hoy, día de San Francisco de Asís —dice el diario «Ya»— celebra su fiesta onomástica el Jefe del Estado español, don Francisco Franco Bahamonde. Es lo que en nuestro lenguaje familiar se llama «el día de su santo». Y en toda la familia española, el día del santo del cabeza de familia es jornada de alegría íntima, de sereno disfrute de una recogida felicidad. Esa felicidad profunda es la que

Telegramas de las provincias y territorios africanos

Madrid, 4. — En la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas, se han recibido sendos telegramas de las distintas provincias y territorios africanos, expedidos por los gobernadores y población nativa y peninsular de los mismos, expresando su adhesión al Jefe del Estado, Generalísimo Franco, con motivo de su fiesta onomástica. — Cifra.

LA HERMANA DEL SHA DE PERSIA, EN MADRID



Madrid. — La hermana del Sha de Persia, princesa Ashraf Pahlévi, y su hija la princesa Shannaz Pahlévi, a su llegada al aeropuerto de Barajas —de paso para el Irán—, donde las vemos acompañadas por el embajador de su país (izquierda) y el marqués de Villaladías (a la derecha, con la esposa de aquél), que acudió a recibir las en representación del ministro español de Asuntos Exteriores. (Foto Cifra)

CRISIS en SIRIA

Nuevo Gobierno, presidido por el general Amin El Hafez

LOS OBSERVADORES CONSIDERAN EL HECHO COMO UNA NUEVA DIVISION EN EL SENO DEL PARTIDO BAASISTA PERO TAMBIEN UNA CONCENTRACION DEL PODER EN MANOS DE LOS MILITARES

Damasco 4. — Hoy ha sido formado un nuevo Gobierno sirio, integrado por 22 ministros, bajo la presidencia del general Amin El Hafez, como consecuencia de la dimisión del Gabinete presidido por Salah Bitar, que ha tenido una duración de cinco meses.

Bitar presidió cuatro Gobiernos desde que el partido baasista derrocó al antiguo Gobierno sirio el 8 de marzo de 1963.

Bitar presentó la dimisión anoche también como miembro del Consejo Revolucionario, que como se sabe, constituye el Gobierno efectivo del país.

Composición del Gobierno y su significación

El Hafez es presidente del Consejo Revolucionario y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas sirias.

Bitar ha sido sustituido en el Consejo por el general Salah Jaidid.

En el nuevo Gobierno figuran doce miembros del partido Baas y diez independientes.

Esta crisis gubernamental revela una nueva división en el seno del Baas, según revelan los observadores políticos, los cuales añaden que también refleja una concentración del poder en manos de los militares sirios. — EFE.

EL MINISTRO TURCO DE ASUNTOS EXTERIORES SALE PARA ESPAÑA

DE ROMA SALDRA HOY PARA MADRID SERA RECIBIDO POR EL GENERALISIMO

Estambul, 4. — El ministro turco de Asuntos Exteriores, F. C. Erkin, que llegará mañana a Madrid con objeto de efectuar una visita oficial a España, ha salido hoy de Estambul a bordo de un avión de pasajeros de la «Panamerican Airways» que se

dirige a Roma, donde el ministro pasará la noche para salir a primera hora del lunes hacia la capital española.

En el curso de su visita a España, que durará seis días, el ministro turco se entrevistará con su colega español de Asuntos Exteriores y con el vicepresidente del Gobierno y será recibido en audiencia especial por el Jefe del Estado español.

«Estas entrevistas —ha declarado Erkin antes de emprender el viaje— versarán sobre los diferentes problemas políticos y económicos que interesan a los dos países y a toda la región mediterránea. También será examinada la cooperación entre España y Turquía en materia turística». — EFE.

Malasia y Tailandia, de acuerdo

Intensificarán sus operaciones militares contra los terroristas

Kuala Lumpur, 4. — Malasia y Tailandia han acordado intensificar sus operaciones militares conjuntas contra los terroristas que actúan en las fronteras de ambos países, ha declarado el jefe del Gobierno en funciones Tun Abdul Razak. Se trata del resto de los indios infiltrados en las pasadas semanas en Malasia, cuyo número es de unos quinientos. — EFE.

Comicios municipales complementarios en Madrid

Madrid, 4. — Se han celebrado esta mañana las elecciones complementarias para designar cuatro concejales por el tercio representativo de entidades culturales, económicas y profesionales.

Después de las votaciones y realizado el escrutinio, se hizo público el resultado por el presidente de la Junta Municipal del Censo electoral. Han sido elegidos concejales los siguientes candidatos: grupo «a»: entidades culturales y profesionales: Juan del Corro Gutiérrez, con 10 votos, representante del Colegio de Arquitectos de Madrid, y por el grupo «b»: entidades económicas, han sido elegidos don Constantino Pérez Pillado, 25 votos, por Consorcio de la Panadería, don Ezequiel Puig Maestro-Amado, 21 votos, por el Servicio Especial de Profesores de Enseñanza Media, y don Luis Fernández de Heredia y del Pozo con 18 votos, por la Cámara Oficial Sindical Agraria. Cifra.

El ministro de Industria y Comercio de Paraguay sale para Nueva York

Madrid, 4. — El ministro de Industria y Comercio de Paraguay, don José Antonio Moreno González, ha marchado esta mañana hacia Nueva York, después de su estancia en Madrid invitado por su colega español de Industria. — Cifra.

Paso, por Madrid, del ministro marroquí de A. E.

Madrid, 4. — El ministro marroquí, señor Balafrej, ha salido esta mañana, por vía aérea, con dirección a El Cairo. — Cifra.

Hafez anuncia: neutralidad positiva y acercamiento árabe

Damasco, 4. — El hombre fuerte de Siria, general Amin el Hafez, que hoy se ha hecho cargo del puesto de primer ministro, ha manifestado en su primera reunión del Gabinete que seguiría una política de neutralidad positiva y que «procuraría llevar la política de acercamiento árabe». — EFE.

ELECCIONES en FINLANDIA

Helsinki, 4. — Hoy comienzan unas elecciones municipales generales en Finlandia con objeto de designar los miembros de 530 Ayuntamientos.

Los colegios electorales abrieron sus puertas a las once de la mañana y cerrarán a las ocho de la noche para continuar mañana.

Los primeros resultados podrán conocerse a primeras horas del martes. — EFE.

LAS REUNIONES DEL CONCILIO

Hoy se inician las votaciones sobre la unidad de los cristianos

JUAN XXIII CONSIDERABA ESTA REUNION LA MAS IMPORTANTE DEL CONGRESO

Ciudad del Vaticano, 4. — La congregación del Concilio Euménico Vaticano II iniciará mañana una serie de votaciones sobre lo que el finado Papa Juan XXIII consideraba como la tarea más importante de esta reunión conciliar: la unidad de los cristianos.

El documento sobre el «Ecumenismo» ha sido ya discutido plenamente por los 2.200 cardenales, arzobispos, obispos y otros prelados durante las primeras sesiones del Concilio. Ahora se trata de someter a votación las diversas revisiones propuestas.

Las votaciones comenzarán mañana lunes y durarán hasta el próximo jueves. — EFE.



es fácil ir siempre bien peinados con **HAIR LAC Use**

HAIR LAC UVE además de fijar perfectamente el peinado, vitaminiza el cabello y, por consiguiente, acentúa su brillo y suavidad naturales.

EXIJA la auténtica laca HAIR LAC UVE que le ofrece una garantía total

AHORA también en prácticas bolsitas de plástico a sólo 5 ptas.



Es un producto DENTICLOR, S. L.

REGIONALES

Imposición de la Encomienda de la Orden Civil de Sanidad al doctor don Valeriano Sierra Valverde

EN NOMBRE DEL DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD IMPUSO LAS INSIGNIAS EL SUBJEFE PROVINCIAL, DOCTOR DON FELIX PUMAROLA



El subje provincial de Sanidad, doctor don Félix Pumarola, en nombre del director general, señor García Orcóyen, impone las insignias de la Encomienda de la Orden Civil de Sanidad al doctor don Valeriano Sierra Valverde. (Foto Merletti)

Ayer domingo, la villa de Capellades tributó un sentido homenaje al doctor don Valeriano Valverde, que durante cerca de cuarenta años ejerció la medicina en dicha población y a quien, con motivo de su jubilación, el Gobierno, en atención a los servicios prestados y a la dedicación profesional acreditada, otorgó, con motivo del 18 de julio pasado, la Encomienda de la Orden Civil de Sanidad.

Los actos del homenaje popular se iniciaron con una misa en la iglesia parroquial de Santa María, oficiada por el muy ilustre canónigo de la Catedral de Sevilla doctor don Javier Alert, quien pronunció una sentida plática alusiva al acto que se celebraba.

Posteriormente, en el salón de actos de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, se celebró el homenaje de toda la villa de Capellades al doctor Sierra Valverde.

Presidieron el acto junto con el agasajado, el alcalde de la villa don Vicente Ros, que ostentaba la representación del gobernador civil de la provincia; el subje provincial de Sanidad, don Félix Pumarola, que ostentaba la del jefe provincial de Sanidad; doctor don Luis Trias de Bes, presidente del Colegio Oficial de Médicos de la provincia de Barcelona; Reverendo don Salvador Noy, párroco de Santa María de Capellades; M. I. doctor don Javier Alert, canónigo de Sevilla; don José López Oliva, teniente de la Guardia Civil del Distrito de Igualada; doctor don Enrique Vives, delegado comarcal médico, en representación del diputado provincial del distrito; doctor don Santiago Gómez Coallo, inspector médico del S. O. E.; doctor don Tomás Pagés, inspector municipal de Sanidad de Capellades; doctor don Santiago Mundi, delegado de los médicos titulares de la provincia; doctor don Angel Soler Daniel, presidente honorario de los médicos jubilados; don Fernando Casas, oficial mayor del Colegio de Médicos de la provincia y don José María Sanguinés, director en Capellades de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

El acto se inició con la lectura del decreto del Ministerio

de la Gobernación, por el que se otorgó al doctor Sierra Valverde en atención a sus méritos la Encomienda de la Orden Civil de Sanidad y del acuerdo del Ayuntamiento de la villa de Capellades, patrocinando el homenaje popular y nombrándole hijo adoptivo de la villa.

Hicieron uso de la palabra en este acto el alcalde de la población don Vicente Ros quien puso de relieve la labor desarrollada por el doctor Sierra Valverde durante los muchos años de ejercicio de la medicina en la localidad y le entregó un artístico pergamino con el nombramiento de hijo adoptivo en la villa; el doctor Soler Daniel, en ciertas palabras glosando el sacrificio y la abnegación del médico rural; el presidente del Colegio de Médicos de la provincia, doctor Trias de Bes y el subje provincial de Sanidad, doctor Pumarola, quien, en nombre del director general de Sanidad, doctor García Orcóyen, impuso al doctor Sierra Valverde las insignias de la preciada distinción.

En el curso del acto, hicieron patente las muestras de adhesión y afecto al doctor Sierra Valverde las entidades de la localidad, Centro Parroquial, Círculo de Capellades, Sociedad Coral «La Lira» y C. de F. Capellades, quienes por boca del párroco don Salvador Noy el primero y de sus presidentes los demás, hicieron patente su adhesión al acto y ofrecieron delicados obsequios al agasajado.

Se leyeron las adhesiones recibidas entre ellas las del director general de Sanidad, doctor García Orcóyen, la del gobernador civil, don Antonio Ibáñez Freire; la del doctor Jiménez de Anta, concejal del Ayuntamiento de Barcelona; doctor Soriano, catedrático de la Facultad de Medicina y otras más de ilustres personalidades de la provincia médicas y particulares.

Los actos del homenaje popular de la villa de Capellades al doctor don Valeriano Sierra Valverde, terminaron con un banquete celebrado en el Círculo de Capellades, presidido por las citadas personalidades y en el que nuevamente se pusieron de relieve la adhesión y simpatía de todo el pueblo de Capellades hacia el agasajado.

MANRESA

«Aplec» en el santuario de la Virgen de Juncadella

Manresa, 4. — En el santuario de Nuestra Señora de Juncadella, patrona de la comarca de Bages, se ha celebrado un «aplec» extraordinario con motivo de la traída de aguas a dicho lugar e inauguración de una típica fuente pública en la explanada. El vicario general de la diócesis celebró una misa, siguiendo la bendición de la fuente y un recital de danzas regionales, a cargo este último del «Esbart Manresà» de la Agrupación Manresana de Folklore, y un concierto de los coros civerianos de Manresa, San Juan de Tarruella, Sallus y Suria.

Por la tarde hubo una audición de sardanas y ofrenda de flores y frutos por parejas representativas de los diversos pueblos de la comarca. — Cifra.

VICH

Concurso de carteles

Vich, 4. — La Junta organizadora del «Mercat del Ram» ha convocado un concurso de carteles anunciadores de las ferias de dicho mercado correspondientes a 1965. Podrán libremente participar cuantos artistas lo deseen, profesionales o aficionados.

Los trabajos —con tema alusivo o alegórico del «Mercat»— deberán ceñirse a un tamaño del setenta por ciento para ser reproducidos, con un máximo de cinco tintas.

Se concederá un premio único de cinco mil pesetas al que mejor cumpla la finalidad del concurso. Los originales, sin firmar y señalados con el lema, deberán ser entregados en las Casas Consistoriales de Vich por todo el día 12 de diciembre, acompañando un sobre cerrado en cuyo exterior figurará el lema del trabajo presentado y en su interior el nombre y señas del autor.

GERONA

OLOT

La restauración del santuario de la «Mare de Déu del Mont»

Olot, 4. — La restauración del santuario de la «Mare de Déu del Mont», iniciada el pasado mes de junio, se halla ya relativamente adelantada, habiéndose evitado el peligro de derrumbamiento. Las obras de albañilería se llevan a excelente ritmo y ha finalizado la primera de las etapas previstas por la comisión restauradora.

Entre las aportaciones para las obras destaca la del Ayuntamiento de Figueras, con 25.000 pesetas. — Cifra.

Visita y donación a Salvador Dalí

Olot, 4. — Diversos miembros de la Peña artística olotense «Cràter d'Art» visitaron a Salvador Dalí en Portlligat para hacerle entrega de un busto, reproducción exacta del de Olot. El busto, realizado por el escultor Luis Curós, sigue fielmente el original, debido al ya fallecido escultor don Miguel Blay, que fue uno de los maestros de Dalí en su juventud. — Cifra.

TARRAGONA

VALLS

Edificio destruido por un incendio

Valls (Tarragona), 4. — Esta madrugada se ha iniciado un incendio en un garaje sito en la carretera de Lérida, a la salida de Valls, el cual, a pesar de los esfuerzos de los bomberos, no ha sido dominado hasta las primeras horas de esta mañana, gracias a la intervención de los bomberos locales, los de Tarragona y el esfuerzo y colaboración de varios vecinos.

El edificio en el que estaba instalado el garaje ha quedado



A MADRID TAMBIEN LOS MARTES CON MARTHE

CONFORT DEL AUTOAVION

Suspensión neumática - Bar - Salón - Toilette
Calefacción potente

ITINERARIO

Martes: Barcelona - Madrid. Salida a las 14 horas. Cena en Calatayud. Llegada al Hotel: 1'30 horas.
Miércoles: Habitación y desayuno. Día libre en Madrid.
Jueves: Habitación y desayuno. Excursión al Valle de los Caídos y almuerzo en El Escorial.
Viernes: Desayuno. Mañana libre en Madrid. Salida a las 14 horas. Cena en Alcarraz, llegada a la 1'30 horas.

DOS DIAS LIBRES EN MADRID

Precio SOLO 1.510'— ptas.

VIAJE EN AUTOAVION

porque es: Rápido - Turístico - Económico - Práctico

Reservas en:

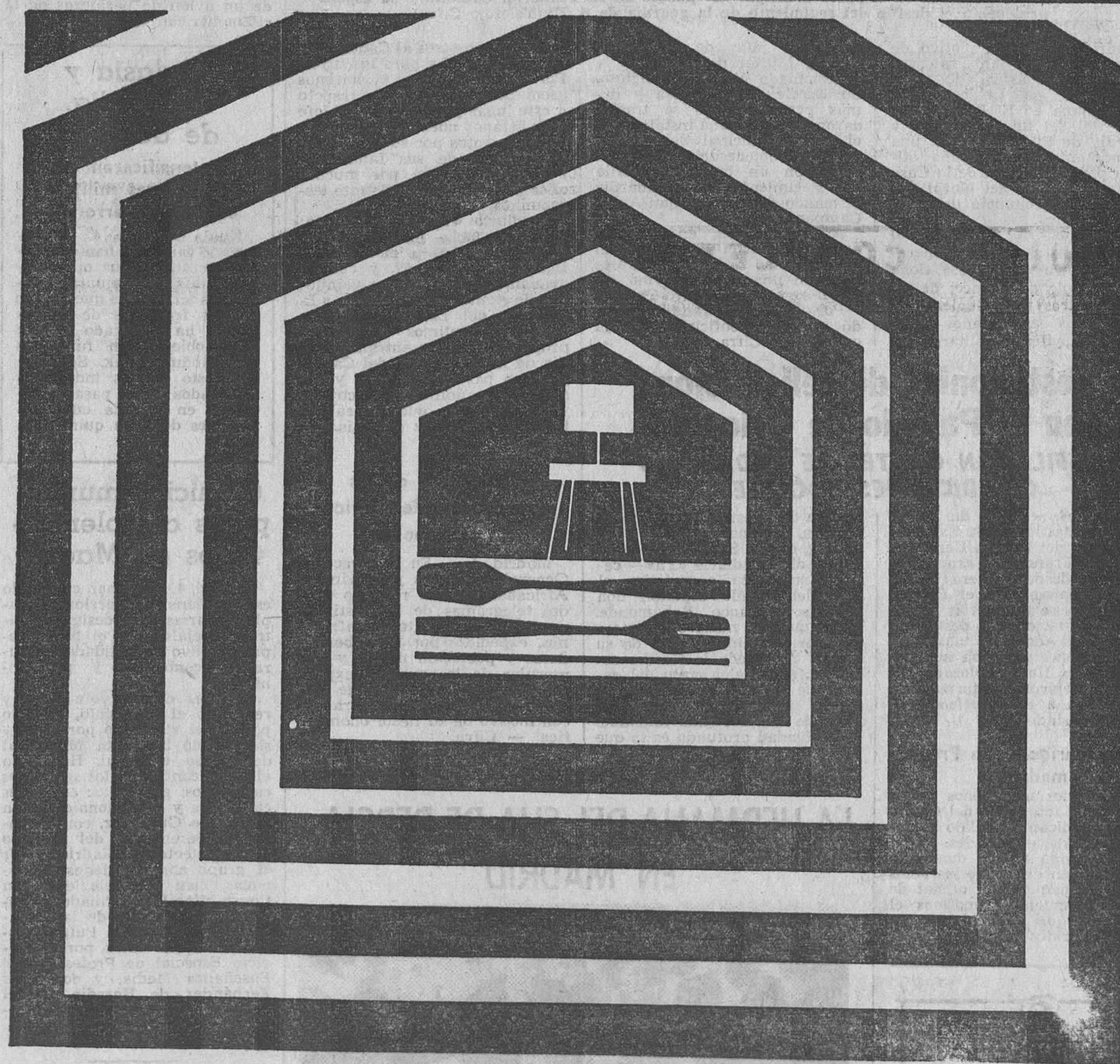
Su Agencia preferida o

VIAJES MARTHE, S. A.

Vergara, 16 (esq. Pl. Cataluña) - Tels. 231-26-18 y 231-95-80

NOTA. — Las salidas de los JUEVES Y SABADOS siguen siendo un éxito en su 6.º año

completamente destruido y los vehículos que se hallaban en su interior, entre ellos un camión cargado de papel, han sufrido daños de importancia, calculándose las pérdidas en unos cinco millones de pesetas. No se han registrado víctimas y se ignoran las causas del siniestro. — Cifra.



PREPARESE AHORA PARA

COMO EXPOSITOR, organice su promoción ofreciendo al visitante la máxima información sobre su servicio, para facilitarle la compra. **COMO PROFESIONAL,** reserve unas fechas para visitar detenidamente el sector de HOGAROTEL-4 que le atañe y asistir a las convenciones, coloquios y demás actos. **COMO CONSUMIDOR,** espere a visitar HOGAROTEL-4 para decidir la instalación o renovación de su piso. →

hogarotel-4

En HOGAROTEL-4 se celebrarán este año: ■ Homenaje al Ama de Casa ■ Exhibición de La Casa Ideal ■ Concurso del Comedor-Sala de Estar ■ Jornadas de la Decoración ■ Jornadas Hoteleras ■ Conversaciones Turístico-Inmobiliarias ■ Jornadas Gastronómicas ■ Día de los Vinos de España y ■ 1ª Convención Internacional de la Cocina Española. ■ Reserve estas fechas: * 7 al 22 DE NOVIEMBRE * para disfrutar de las oportunidades que le ofrece → HOGAROTEL-4 Avda. Mª Cristina 1 → Tel. 248.81.01. Barcelona-4 ←

INICIADA LA CAMPAÑA DE OTOÑO

Doble beneficio todo el mes de octubre si adquiere, ahora, uno de nuestros imponentes FRIGORIFICOS AUTOMATICOS modelos 1965.

Le ofrecemos las mejores marcas del mercado, con 5 años de garantía y servicio técnico AL DIA.

Al precio oficial de venta público, por tan sólo 450 ptas. al mes. Posea hoy, sin desequilibrar su presupuesto, un frigorífico DE VERDAD, ¡de una vez para siempre!

Sin cobro de letras ni recibos que le molesten en su domicilio, ya que a nadie le importa saber cómo gasta Ud. su dinero.

Llenamos su nevera de Champaña de cava INVICTO, de vino de mesa PENTAVIN, de cerveza SAN MIGUEL, de PEPSI-COLA, de TRI-NARANJUS, de CACAO-RAM y de CHIN... CHIN... CINZANO.

LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esquina Ramblas) y LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4 (2 plantas)

HOJA DEL LUNES

COMO HACE 28 AÑOS

Hace cuatro fechas celebraba España entera el Día del Caudillo. Ayer hemos festejado la onomástica del Jefe del Estado. Y aunque pretendemos mantenernos siempre al margen de lo puramente personalista, y a muchos kilómetros de distancia de la actitud adulatoria, no creemos que pueda faltar nuestro comentario sobre la institución del Caudillaje, y la obra de quien la encarna.

Parece que olvidan algunos la realidad histórica de España en 1936 y piensan que solamente fue necesario ahuyentar el peligro comunista. La verdad auténtica, la que conocen y vivieron cuantos tienen los años exigibles para ser testigos de la época aludida, es que España había perdido su pulso, y que el comunismo, sin verdadero esfuerzo por su parte, se disponía a recoger una soberanía y un gobierno que se habían abandonado en medio de la calle.

De donde se deduce que el objetivo primero del 18 de Julio no fue precisamente el de mantener una actitud defensiva ante el peligro soviético, sino el de sentar unas bases políticas que impidieran el día de mañana la vuelta a la aventura. Cuando el 1 de octubre de 1936 nació el Caudillaje en la persona de Francisco Franco, España tuvo por primera vez, después de mucho tiempo, la impresión de que se volvía a una vida pública eficaz y sinceramente española.

Cierto que la tradición viva no consiste en reiterar los actos de nuestros antepasados, sino en hacer cuanto ellos hubieran querido obrar si hubiesen vivido en nuestras circunstancias. De aquí que cualquier constitución política, por tradicional que sea, haya de tener en cuenta las modificaciones que el tiempo añade a la circunstancia para no vivir jamás en actitud inarmónica con la vida. Y de eso es, precisamente, de lo que ha de acusarse el demoliberalismo, que vuelve a encandilar a muchos incautos: que se pretende vivir con los modos que aparecieron como gran novedad a finales del siglo XVIII, como si el mundo de hoy fuese exactamente el mismo que entonces se alumbraba.

La obra de Franco —la obra del Caudillo— ha sido, por encima de todo, la creación de ese clima de respeto y consideración hacia España que hoy apreciamos por doquier. Aunque a algunos no les guste. Y aunque vaya contra puntos de vista personales. Y esa realidad nacional, tan rudamente conseguida, no puede desvanecerse por los caprichos de unos pocos. Llevamos veintiocho años de Caudillaje, en los que España ha crecido en todos los aspectos con avance de centuria. Cuando hoy reiteramos nuestra adhesión a Francisco Franco lo hacemos con el espíritu de 1936. Y con la misma ilusión de entonces.

Ha terminado el rescate de las víctimas del avión francés siniestrado

LOS RESTOS MORTALES, DEPOSITADOS EN LA IGLESIA DE TRÉVEZ (GRANADA) PARA SU POSIBLE IDENTIFICACION, SERAN TRASLADADOS A FRANCIA



Un momento de las operaciones de rescate de las ochenta víctimas del avión francés estrellado en tierras granadinas. (Telefoto Cifra)

Trévez (Granada), 4. — A las cinco y diez de la tarde ha llegado a esta localidad el primer grupo de rescate de las víctimas del avión francés siniestrado, trayendo los restos mortales de veinticinco pasajeros.

A continuación fueron llegando los grupos restantes, con lo que han quedado terminados por completo los trabajos de rescate.

Todas las víctimas han sido colocadas sobre el suelo de mármol de la iglesia de Trévez, en sábanas, y allí se mantendrán para su posible identificación y embalsamamiento, para ser trasladados después a Francia.

En las tareas de recuperación de los cadáveres han participado la totalidad del vecindario de Trévez, fuerzas de la Guardia Civil, Cruz Roja y Aviación.

Entre los restos del avión fueron encontrados los cadáveres de dos niños unidos en un abrazo. Otro de los cadáveres tenía aún el reloj en marcha y en otro aparecía el reloj detenido a las 4:30 horas, lo que da la seguridad de la hora en que se

produjo la explosión del aparato: 5:30, hora española.

Todos los restos humanos, mezclados con los del avión, aparecían diseminados en un área de un kilómetro. La explosión fue tan fuerte que parte del aparato y de las víctimas fueron a caer por la vertiente opuesta de la montaña donde se produjo el accidente.

El comportamiento del vecindario de Trévez ha sido realmente extraordinario, lleno de caridad cristiana, y ha señalado un hito en el rescate de víctimas en parajes montañosos. — Cifra.

Personalidades francesas en Trévez

Trévez (Granada), 4. — Se encuentra en esta localidad el señor Henri Patin, director de una fundición de París, que está en España en viaje de negocios. El señor Patin ha perdido en el accidente de aviación a su esposa y tres nietos que se dirigían a Port Etienne para visitar a unos familiares. También se encuentran en Tré-

vez el cónsul de Francia en Sevilla, que se ha hecho cargo de los restos de los infortunados viajeros; el agregado a la Embajada francesa en Madrid, señor Delvoe, así como el director general de la Compañía «U.T.A.», propietaria del avión siniestrado, señor Loubry, llegado desde París, y a quien acompañaban el director general de dirección y explotación de dicha firma, señor Talbot, con el fin de iniciar el expediente oportuno sobre el accidente. Cifra.

Hoy, traslado a Francia

Granada, 4. — Mañana por la mañana serán trasladados al aeropuerto de Armilla los restos mortales de las víctimas del avión francés que se estrelló en Sierra Nevada.

En Granada es esperado el avión francés en el que los cadáveres serán llevados a Francia. — Cifra.

Llega el ministro de la Guerra del Perú

Madrid, 4. — Ha llegado a Madrid el ministro de la Guerra peruano, don Julio Luna. Cifra.

Advertisement for 'Muebles Decoración Juan Pallarols' featuring various furniture models like sofas and chairs with prices listed. Includes the text '50 Modelos de mesas de centro' and 'Precios Reducidos'.

Advertisement for 'EQUIPOS COMPLETOS de protección para el trabajo' by Juan Torres. Lists various safety equipment like goggles, gloves, and boots. Includes contact information for Plaza Salvador Anglada, 9 (Sans) in Barcelona.

Abundante vendimia en Albacete

Villarrobledo (Albacete), 4.— La cosecha de uvas es muy abundante y aunque el fruto está sano y sazonado el grado «boume» es escaso.

La graduación normal oscila de 10,50 a 11,50 grados «boume» y sólo por excepción se encuentran algunas partidas que sobrepasan los doce grados y muy pocas llegan a los trece. El precio legislado es de 2,65 pesetas kilo para uva de doce grados, disminuyendo en 22 céntimos por grado inferior. No obstante, algunos bodegueros abonan uva de doce grados en adelante a 2,50 kilo y con veinte céntimos de reducción por grado inferior.

La baja de precios ha creado un problema en la vendimia, pues los agricultores se resisten a ceder sus frutos a estos precios y las bodegas que mantienen los precios normales, así como las cooperativas y la comisión de compras de excedentes donde se agoban los vehículos con uva, resultan insuficientes para recoger todo el producto presentado. — Cifra.

Los vinos de Valdepeñas

Valdepeñas (Ciudad Real), 4. Existen en la comarca parcelas de segundo año, que prometen las mejores posibilidades de uva de mesa. Algunos viticultores han quitado los clásicos majuelos para dedicarse a la explotación de parcelas y para conseguir una uva de mesa similar a la de Almería que, sobre tener unos rendimientos mayores que los de la vid corriente, servirá para aminorar el volumen de las cosechas dedicadas a la vinificación. — Cifra.

Facilidades fronterizas en Ayamonte

Ayamonte, 4. — Los Gobiernos de España y de Portugal han concedido facilidades en el paso fronterizo, durante los días once al trece del presente mes, en los que el pueblo portugués de Villarreal de San Antonio celebra su tradicional feria de la playa, famosa en todo el Algarve y en la provincia de Huelva. — Cifra.

Advertisement for 'DOMINE LA PALABRA' course. Promotes learning to dominate the situation through 40 hours of training. Lists course dates (October) and contact information for 'novo studio'.

Large advertisement for 'Maxcali' clothing. Features a woman in a dress and text promoting a 'SECCION SEÑORA' (ladies' section) with various garments like jackets, blazers, and dresses. Includes store locations in Barcelona and Madrid.

Advertisement for 'TELEFONISTAS' in the center of Barcelona. Offers training for telephone operators. Includes contact information for Fontanella, 2, planta 3ª and the 'Compañía Telefónica Nacional de España' logo.

EL HURACAN «HILDA» SIGUE CAUSANDO DAÑOS Y MUERTES

MAS DE 100.000 PERSONAS EVACUADAS EN LOUISIANA UNA OLA GIGANTESCA DESTRUYO UN EDIFICIO DE ABBEVILLE CON SEIS PERSONAS DENTRO

El tornado se dirige al Valle del Mississippi

Nueva Orleans (Louisiana, EE. UU.), 4. — El huracán «Hilda» ha barrido la costa del Estado de Louisiana con vientos de doscientos kilómetros por hora, dejando un rastro de destrucción y muerte a su paso.

Cinco poblaciones afectadas
Veinte personas resultaron muertas y otras 160 heridas ayer al paso del tornado por la localidad de Larose, de cinco mil habitantes.

También se informa que perecieron seis hombres que se encontraban próximos al Ayuntamiento de Abbeville en el momento en que una gigantesca ola destruyó un edificio cercano. Equipos de salvamento tratan de encontrar los cadáveres.

Otras ciudades afectadas por el terrible huracán son Galliano, Golden Meadow y Chalmette. Más de cien mil personas han sido evacuadas de la zona costera de Louisiana, siendo trasladadas a lugares más elevados. A primeras horas de hoy, el

huracán «Hilda» se dirigía hacia el Valle del Mississippi. — EFE.

Hasta el momento, 29 muertos

Nueva Orleans, 4. — Hasta el momento son veintinueve las

personas muertas a consecuencia del tornado derivado del huracán «Hilda».

Seis de ellas son las que murieron aplastadas al derrumbarse sobre un edificio anejo al Ayuntamiento de la ciudad un depósito elevado de agua. — EFE.

GRAN BRETAÑA Y EL SUDESTE ASIATICO

EL MINISTRO SIN CARTERA, LORD CARRINGTON ANUNCIA QUE INGLATERRA ESTA DISPUESTA PARA JUGAR UN GRAN PAPEL

Sidney (Australia), 4. — Lord Carrington, ministro británico sin cartera, ha declarado en esta ciudad que Gran Bretaña estaba decidida a jugar un gran papel en la cooperación con sus amigos y aliados para resolver

los problemas que afectan al sudeste asiático.

Lord Carrington, de la Cámara de los Lores, ha pronunciado un discurso por radio, con motivo de su visita a Australia para asistir a la inauguración de la Feria Comercial Británica.

Señaló que lo más importante para Inglaterra en esta zona era todo lo referente a la Federación de Malasia, con la que mantiene un pacto de defensa mutua y «a la que ha dedicado una gran cantidad de dinero para defenderla de las agresiones de Indonesia». — EFE.

Detención de contrabandistas en Sumatra

Yakarta, 4. — Las autoridades indonesias del norte de Sumatra han detenido a 118 contrabandistas.

MUNDO BREVE

Pekin, 4. — El ministro chino de Asuntos Exteriores ha presentado una enérgica protesta ante la Embajada de la India por supuestas intrusiones de tropas indias en territorio chino. En la nota señala que el 12 y 14 de agosto soldados indios cruzaron la frontera penetrando en el Tibet. — EFE.

Berlín, 4. — Cuatro alemanes orientales han huido a los sectores norteamericano y británico del Berlín oeste durante la pasada noche, según informa la policía. — EFE.

Londres, 4. — La India puede hacer estallar un ingenio nuclear dentro de dieciocho meses, si así lo deseara, ha anunciado el doctor Homi J. Bhabha, director general de la Comisión india de Energía Atómica, según informa el «Sunday Observer» de Londres. Pero no es muy probable —añaden— que tenga deseos de hacerlo. No tiene interés en incrementar el «Club Nuclear». — EFE.

Londres, 4. — Han sido detenidas veintidós personas por desórdenes producidos a consecuencia del ataque de unos grupos enfurecidos contra miembros de la organización neonazi «Greater Britain Movement». Las peleas se iniciaron cuando las gentes se lanzaron contra Dennis Pirie, secretario general de la organización, en el momento en que hablaba. La policía fue llamada para restaurar el orden. — EFE.

El Cairo, 4. — El primer ministro de Somalia, Abdírízak Hagihusein, se ha recuperado de un posible envenenamiento producido por ingerir alimentos en malas condiciones por lo que fue hospitalizado en El Cairo a su llegada de Mogadiscio. Según parece, el alimento lo ingirió en el avión que le condujo a El Cairo. — EFE.

DE GAULLE, EN BUENOS AIRES

SE HA ENTREVISTADO CON EL PRESIDENTE ARGENTINO

FUENTES AUTORIZADAS OPINAN QUE ILLIA ESTIMA DIFICIL QUE SU HUESPED PUEDA OFRECER GRANDES PRESTAMOS

Sin embargo, tratará de obtener algunas facilidades en el Mercado Común y una moratoria de pago

Buenos Aires, 4. — El presidente de Gaulle se ha entrevistado con el presidente de la Argentina, Arturo Illia, para tratar sobre importaciones de carne y la posible ayuda por medio

de grandes créditos a esta nación. Antes, y bajo estricta vigilancia, de Gaulle rindió homenaje al general San Martín, depositando una corona de rosas ante su monumento. Illia obsequió a de Gaulle con una reproducción de la espada de San Martín.

Después de oír misa en la Catedral, de Gaulle se trasladó a la residencia presidencial argentina de Los Olivos, a unos 24 kilómetros al norte de Buenos Aires, donde celebró las conversaciones con el ejecutivo argentino.

Según fuentes autorizadas, el primer magistrado argentino está convencido de que el Presidente francés no puede ofrecer grandes cantidades como préstamo a la Argentina. Illia intenta, sin embargo —según los informantes— obtener alguna facilidad aduanera por parte del Mercado Común para exportar la carne argentina, así como una moratoria para el pago de la deuda de 150 millones de dólares, contraída con el llamado «Club de París», del cual Francia es miembro. — EFE.

LUCHA EN BOLIVIA

El Ejército arrebató una localidad a los guerrilleros

La Paz, 4. — El mando de las Fuerzas Armadas ha informado que ha sido recuperada la localidad de Apolo, situada a 350 kilómetros de esta capital y que se encontraba en poder de los guerrilleros.

Otras informaciones dicen que los guerrilleros hicieron aparición en Apolo y en la localidad de Bermejo.

Oficialmente se comunica que han sido trasladados a esta capital cinco heridos de los guerrilleros. Ningún jefe militar ha hecho declaraciones respecto de las operaciones. La censura ha sido aplicada a los periódicos, pero las emisoras de radio han dado las noticias. — EFE.

HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración: RAMBLA CATALUNA, 10

SE ANULAN TODAS LAS RESTRICCIONES CONTRA LOS TURCOCHIPRIOTAS

CON ELLO EL GOBIERNO ESPERA PERSUADIRLES QUE DEJEN LA CARRETERA ESTRATEGICA DE NICOSIA A KIRENIA

Nicosia, 4. — El Gobierno chipriota ha decidido levantar todas las restricciones de tipo económico que pesaban sobre la comunidad turco-chipriota de la isla.

El principal objetivo del Gobierno, al adoptar esta medida, es el de persuadir a los turco-chipriotas para que dejen libre la estratégica carretera que une Nicosia con Kirenia.

Las restricciones que pesaban sobre los turco-chipriotas se referían al suministro de petróleo y de algunos materiales de construcción.

Los turco-chipriotas habían reforzado su vigilancia en la citada carretera desde que el secretario general de las Naciones Unidas anunció la semana pasada que Turquía había aceptado colocarla bajo el control de la O. N. U. — EFE.

Cambio de rehenes

Nicosia, 4. — Bajo los auspicios de la Cruz Roja Internacional, seis rehenes turco-chipriotas han sido cambiados por un grecochipriota, miembro de la Guardia Nacional, capturado hace algún tiempo en esta capital.

Cuatro de los seis rehenes turco-chipriotas han sido liberados en Nicosia, uno en Pafos y otro en Famagusta.

Según un portavoz de la Cruz Roja, los turco-chipriotas aseguran que no tienen más prisioneros. — EFE.

MACAPAGAL, EN EE.UU.

La visita oficial se inicia en San Francisco

San Francisco, 4. — El presidente de Filipinas, Diosdado Macapagal, ha llegado a San Francisco iniciando en esta ciudad su primera visita oficial a los Estados Unidos. — EFE.

Manifestación de los veteranos de 1914

La formaban millares de soldados pidiendo aumento de pensiones

París, 4. — Millares de veteranos de la Guerra del 14 han marchado por la Avenida de la Opera, precedidos por 20 grandes cruces blancas en las que iban grabados los nombres de las batallas que ganaron hace cuarenta años. Pedían que les fueran aumentadas sus pensiones.

Al menos para un «viejo soldado» ésta habrá sido la última marcha. Ha caído fulminado por un ataque al corazón.

Tras las cruces ondeaban centenares de banderas tricolor y todos los estandartes de las batallas. Entre los manifestantes había un centenar de inválidos de guerra.

Cuando la barrera formada por la policía les impidió entrar en la calle de las Pirámides, se dirigieron a la plaza del «Palais Royal», donde Etienne Nouveau, dirigente de uno de los grupos de ex combatientes que organizó la marcha, les dirigió una alocución.

Transcurridas casi tres horas y media, los veteranos de la Guerra Europea se retiraron. — EFE.

GRJAR CONEJOS

es RENTABLE. Con animales SELECTOS y métodos al día no hay dificultades. ES SENCILLO. Asesoramiento gratuito DE TODAS LAS edades, variedades GIGANTES GM 27 y GM 28 España, BLANCO y PARDO. Seleccionados con GRAN rusticidad y precocidad. CRIAS numerosas y con abundante leche. JAULA y elementos para su instalación

GRANJA MASALLES
Plaza Tetuán, 13 T. 226 2362
BARCELONA



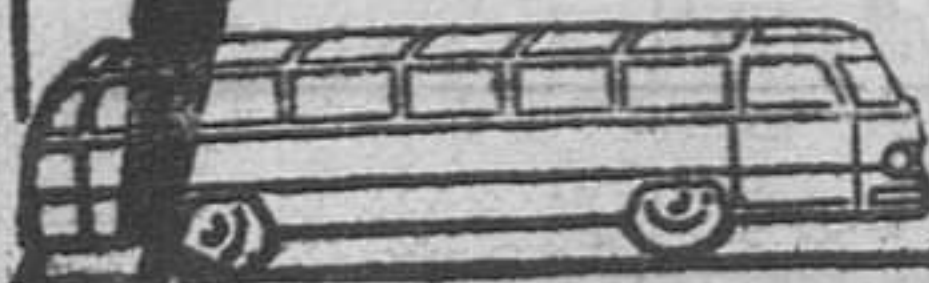
AUTOCARES

A Toulouse

SALIDAS Diario, excepto lunes

VIAJES TABER

CASPE, 21
Tel. 232 59 00



cierres de cremallera

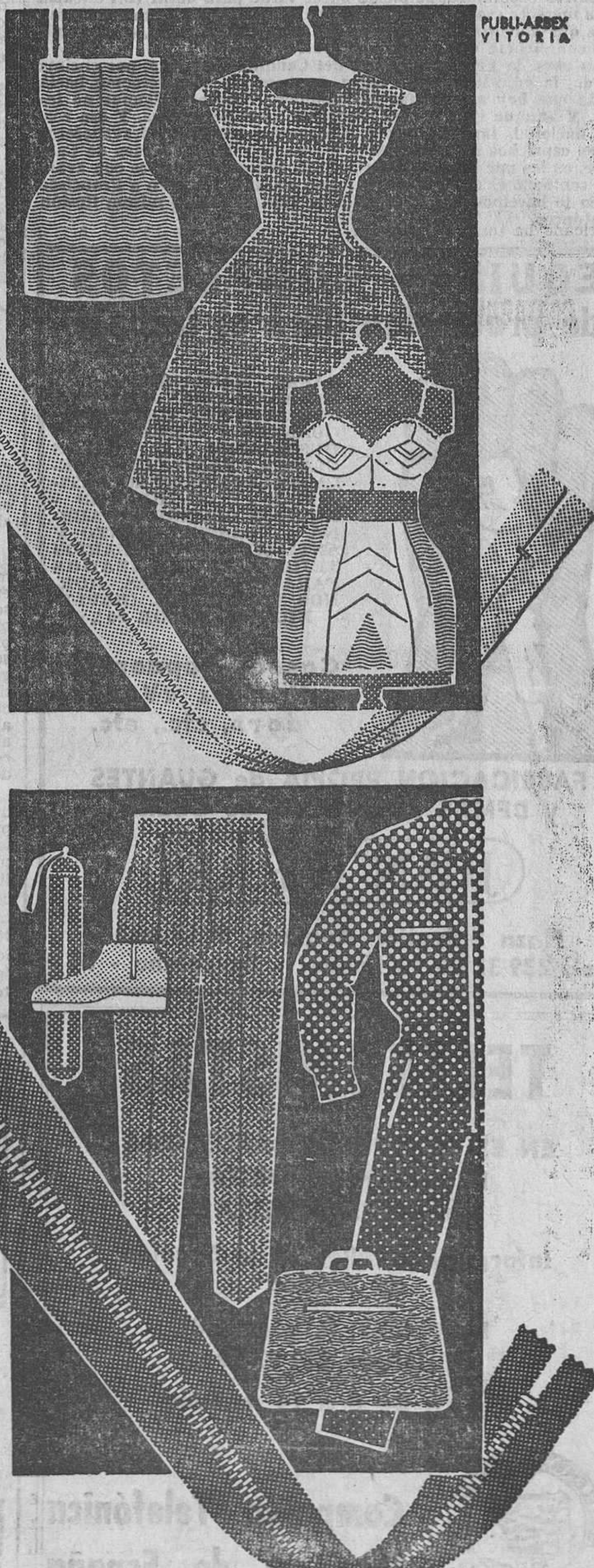
2 MARCAS del máximo prestigio

Diana NYLON

que abarca la más extensa gama de tipos, con ilimitadas aplicaciones

Prentice Areitio METALICA

fabricadas por AREITIO, S. A. VITORIA



PUBLI-ARDEX VITORIA

VIOLENTAS MANIFESTACIONES ESTUDIANTILES EN SAIGON PARA PROTESTAR CONTRA LA INJERENCIA POLITICA

Gia Dinh (Vietnam del Sur), 4. — Un millar de estudiantes se han manifestado violentamente en este suburbio de Saigón en la mañana de hoy para protestar contra la injerencia de los políticos en los asuntos estudiantiles. La manifestación de hoy ha sido organizada por la recientemente creada «Unión de Estudiantes para la Protección de la Educación Pura», que patrocina la dedicación exclusiva de los profesores a la educación de los alumnos, con el fin de que abandonen sus actividades políticas. — EFE.

Lucha con los guerrilleros del Vietcong

Saigón, 4. — Fuerzas importantes de guerrilleros del Viet Cong tendieron una emboscada a una columna del Ejército gubernamental a unos veinticuatro kilómetros al norte de Saigón, dando muerte a treinta y seis soldados, entre ellos uno norteamericano. Para perseguir a los atacantes se elevaron ocho helicópteros que ametrallaron las posiciones de los guerrilleros al par que se enviaron fuerzas de refuerzo. En una operación al sur de Saigón un batallón de exploradores vietnamitas dio muerte a cuarenta y seis comunistas. — EFE.

Ataques contra el Vietcong

Saigón, 4. — Fuerzas vietnamitas del Ejército de Tierra han logrado llegar hasta dos objetivos comunistas atacados por la aviación sudvietnamita y han informado que los aviones del Gobierno han dado muerte en tales ataques a 91 guerrilleros del Vietcong. Cincuenta de ellos fueron muertos en la provincia de Tay Ninh, el pasado miércoles y otros 41, una semana antes en Rach Gia, a unos 230 kilómetros de la capital. — EFE.

Operación de limpieza

Saigón, 4. — Un batallón de choque del Vietnam del Sur ha efectuado una operación de limpieza a gran escala por la región pantanosa del país, infestada de guerrilleros comunistas, dando muerte a 46 de ellos. Un portavoz militar norteamericano ha informado que el ba-

tallón gubernamental sólo había perdido dos hombres. Han sido hechos prisioneros 32 guerrilleros del Vietcong y se han capturado dos docenas de armas. El batallón, integrado por 500 soldados, fue lanzado desde numerosos helicópteros sobre la región pantanosa situada a unos 220 kilómetros al sudoeste de Saigón en una operación sorpresa, conocida en los medios militares sudvietnamitas por el nombre de operación «Vuelo de águila». — EFE.

Los gubernamentales copan a los comunistas

Camau (Vietnam del Sur), 4. Tropas vietnamitas se han internado en las planicies, a unos 24 kilómetros al norte de esta localidad, dando muerte a 59 guerrilleros comunistas del Vietcong. Los rojos se vieron copados en una operación combinada en la que un batallón de Infantería y una unidad de carros blindados avanzaron bajo el apoyo de la Artillería logrando atrapar a los defensores comunistas. Las tropas, transportadas por medio de helicópteros norteamericanos, atacaron a unos trescientos comunistas que defendían la posición, consiguiendo coparlos con la ayuda de otros diez helicópteros norteamericanos armados de ametralladoras. Las tropas gubernamentales sufrieron dos bajas y cuatro soldados heridos, según ha indicado un portavoz militar norteamericano. — EFE.

Las tropas gubernamentales sufrieron dos bajas y cuatro soldados heridos, según ha indicado un portavoz militar norteamericano. — EFE.

LA SEGREGACION EN ESTADOS UNIDOS

DETENCION DE UN TERRORISTA BLANCO, ACUSADO DE ARROJAR BOMBAS CONTRA UN CAFE DE NEGROS

Maccomb (Mississippi), 4. — Un cuarto hombre de raza blanca ha sido detenido en relación con el bombardeo de la casa de un negro durante las violencias raciales registradas en esta ciudad. Las autoridades anuncian que agentes del F. B. I., trabajando conjuntamente con miembros de la Policía Estatal, han dete-

nido a Billy Earl Wilson, de 22 años de edad, obrero ferroviario. Wilson, que ha sido trasladado a Jackson para ser sometido a interrogatorio, ha sido identificado como el cuarto miembro de un grupo acusado de lanzar bombas contra la casa de la señora Alyene Quinn, de raza negra, propietaria de un café. Otros tres hombres fueron detenidos a principios de esta semana bajo la misma acusación. Uno de ellos está reclamado por un atentado semejante realizado anteriormente. —

Resultado de las elecciones suecas

Los social-demócratas (gubernamentales) siguen dependiendo de los comunistas

Estocolmo, 4. — Después de la cuenta de votos recibidos por correo, el Partido Social Demócrata del jefe del Gobierno, Tage Erlander, pierde un escaño en el «Riksdag» sueco (Parlamento), con lo que queda terminado el escrutinio de votos de la elección celebrada el 20 del mes pasado. El resultado supone que los socialdemócratas siguen dependiendo de los comunistas, que han aumentado su representación de 5 a 8 escaños. Los datos finales de las elecciones son los que siguen, señalándose entre paréntesis los resultados de las elecciones anteriores, de 1960: Socialdemócratas, 113 (114); Liberales, 43 (34); Centro, 35 (34); Conservadores, 32 (39); Comunistas, 8 (5); Asamblea de Ciudadanos, 3 (0). — EFE.

La reina Victoria de España

Va a Londres a visitar a Isabel II

Ginebra, 4. — La reina Victoria Eugenia de España ha salido por vía aérea para Londres al objeto de visitar a su sobrina, la reina Isabel de Inglaterra. La reina Victoria vive en Lausana y es la última bisnieta superviviente de la reina Victoria de Inglaterra. — EFE.

Las elecciones presidenciales en los Estados Unidos

LA CASA BLANCA CONFIA EN EL TRIUNFO DE JOHNSON SI ESTO OCURRE EL ACTUAL PRESIDENTE HABLARA A LOS DELEGADOS DE LAS NACIONES UNIDAS

Washington, 4. — La Casa Blanca tiene confianza en el triunfo electoral del presidente Johnson sobre su oponente republicano el senador Barry Goldwater, en cuarenta y siete de los cincuenta Estados de la Unión. Esta creencia está basada en los últimos sondeos de la opinión pública efectuados en el país. Fuentes allegadas al presidente Johnson aseguran que el margen nacional favorable a éste es de un sesenta frente a un treinta con un diez por ciento de votantes que todavía no se han decidido. Dichas fuentes señalan que es posible que Goldwater consiga un aumento de votos favorables en una proporción de un tres a

un cuatro por ciento durante el mes de octubre, pero nada más. Si estas predicciones se confirman el 4 de noviembre, Johnson será reelegido como presidente de los Estados Unidos con uno de los mayores márgenes de votos favorables que se hayan conocido en la historia de esta poderosa nación. Según los últimos análisis, Luisiana, Alabama y Mississippi y un cuarto Estado no identificado votarán a favor de Johnson.

Mañana el actual Presidente iniciará su gira electoral

El próximo martes Johnson iniciará una gira electoral rápida por diferentes Estados sudistas.

A pesar de todo ello, los allegados al presidente Johnson señalan que éste no se muestra muy confiado y que piensa «poner toda la carne en el asador» en los últimos días de su campaña electoral. — EFE.

Johnson proyecta hablar ante la Asamblea de la O.N.U.

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 4. — U Thant, secretario general de la O.N.U., anuncia que el presidente Johnson ha expresado el deseo de hablar ante los delegados de la Asamblea General de las Naciones Unidas, si gana las elecciones del 4 de noviembre.

El Presidente se lo indicó privadamente en el curso de la visita que hizo a Washington el pasado agosto, y más tarde el secretario general fue informado oficialmente.

La inauguración de la nueva Asamblea General no tendrá lugar este año hasta el 10 de noviembre. Esta decisión ha sido tomada con el fin de no coincidir con las elecciones presidenciales de los Estados Unidos y con la conferencia cumbre de los países no alineados que en breve será inaugurada en El Cairo. — EFE.

Turismo mejicano

Va a realizarse un estudio completo en Nueva York y Europa

Méjico, 4. — Armando Herreras, miembro de la Junta de Directores del Consejo Nacional de Turismo de Méjico y primer ayudante del presidente de este organismo, Miguel Alemán, ha recibido encargo de elaborar un estudio completo de los sistemas turísticos en Nueva York y en diferentes capitales europeas. El señor Herreras ha marchado hoy hacia Nueva York y después continuará su viaje hacia Europa. En su recorrido visitará París, Londres, Bruselas, Lausana y Madrid.

Marchó acompañado por el doctor García Mata, director del Instituto Mejicano de Investigaciones Turísticas. — EFE.

FRIO en Finlandia

Cinco grados bajo cero

Helsinki, 4. — Ya ha llegado el invierno en el norte de Finlandia, y la localidad de Utsjoki, en Laponia, la ciudad situada más al norte del país, ha aparecido cubierta de nieve. En la población de Salla, al nordeste de Finlandia, se ha registrado una temperatura de cinco grados bajo cero. — EFE.

TRIUNFO PLENO de nuestras confecciones

LA PERFECCION EL CUIDADO DE LOS PEQUEÑOS DETALLES Y SU PERSONALIDAD LAS DISTINGUEN.

HEMOS LOGRADO una enorme reducción en los precios, sin perder el adquirido prestigio de nuestras calidades.

TRAJES con la nueva línea "EURO-MAN" y un selecto conjunto de complementos de máxima actualidad.

El Corte Inglés

PLANTA TERCERA



CORTADORAS WRATHER INOXIDABLES

PELAPATATAS Y ACCESORIOS PARA CORTAR, PICAR Y MOLER

BALANZAS-BASCULAS PESA PERSONAS

MOLINOS HALLADORES-OSIFICADORES

SIERRA DE DINTA PARA HUESOS-PAR-GARNE-PESADO

Modelos desde 11.500 Ptas.

EXCLUSIVAS J. RAFART - TAMARIT, 68 - Teléf. 223 66 89

TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL

LA SOCIEDAD ANONIMA DE FIBRAS ARTIFICIALES S.A.F.A.

se complace en agradecer públicamente a los establecimientos en que se venden artículos amparados por la marca registrada

TERGAL

su colaboración en la defensa de los intereses del público consumidor.

Por ello, esta Sociedad apoya a cuantos utilizan rectamente nuestra marca, frente a los que, valiéndose del sólido prestigio de la misma, ofrezcan al público como TERGAL® artículos no provistos de la etiqueta TERGAL® numerada, única garantía de autenticidad.

vision, s a

TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL TERGAL

PANORAMA INTERNACIONAL

LOS NEUTRALES VAN A REUNIRSE EN EL CAIRO

MAS PARTICIPANTES EN EL CLUB ATOMICO • INANIDAD DE LOS PACTOS EN FAVOR DEL MONOPOLIO NUCLEAR • LA RIVALIDAD ENTRE RUSIA Y CHINA • EL SOCIALISMO RELIGIOSO DE LOS ARABES

China posee ya la bomba atómica, según anuncia un informe oficial norteamericano. Y por tanto, el secreto de su fabricación. Cuenta con grandes yacimientos de uranio en la región de Sinkiang, y con instalaciones industriales de origen japonés, ruso y norteamericano, capaces de permitirle la continuidad en la producción y el perfeccionamiento de ese artefacto. Y son, por tanto, cinco las potencias atómicas que existen: Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia en el bando occidental, más Rusia y China en el lado de los países de régimen comunista. La India, neutral, está en camino de serlo.

¿Qué alcance puede tener, en esta situación, el Pacto Este-Oeste que propugnan Washington y Londres, para impedir la extensión a nuevas naciones, de la posibilidad de que también fabriquen bombas A o H. Ya existe un pacto de esa clase, firmado en Moscú, en el que los Estados Unidos, Rusia y Gran Bretaña concertaron la

suspensión de toda clase de explosiones nucleares. Poco después, Francia realizaba las de sus primeras bombas atómicas y de hidrógeno. Y ahora seguirá China. Hay, además, diversas naciones con capacidad económica e industrial para continuar la serie. Contra éstas, por tanto, parece ir dirigida la iniciativa anglosajona referida.

Probablemente, será en vano. Ninguna potencia, por poderosa que se sienta, tiene derecho a prohibir a las demás que avancen por el camino del progreso. La técnica derivada de la fusión del átomo, ha dado origen a una industria importantísima, y constituye un adelanto considerable sobre los sistemas anteriores, con posibilidad de numerosas aplicaciones para tareas de paz. Y ninguna nación puede impedir a las demás, que, si quieren, realicen sus propios planes de producción atómica.

LOS NEUTRALES, SE REUNEN

Hoy se inicia en El Cairo una conferencia de países no alineados en ninguno de los dos grandes bandos mundiales de potencias, democrático y comunista. Concurrirán cincuenta y ocho jefes de Gobierno personalmente o por delegación, destacando, entre ellos, el anfitrión Gamal Abdel Nasser, Lal Bahadur Shastri, sucesor del Pandit Nehru al frente de la India, y Tito, dictador comunista de Yugoslavia. La inmensa mayoría de los concurrentes pertenecen a países recién llegados a la comunidad de Estados independientes, que han obtenido la soberanía nacional después de la segunda gran guerra.

Los temas a tratar son varios, como «los problemas de la paz», el desarme, la abolición de las armas nucleares, la elevación

del nivel de vida de los pueblos desarrollados, etcétera, para cuya resolución poco más podrán hacer los de la conferencia, que deliberar y adoptar conclusiones para endosarlas a las grandes potencias de la O.N.U.

Pero mediante estas reuniones, los nuevos estadistas se van enterando en una de las actividades inherentes a la técnica impuesta actualmente en el juego de las relaciones internacionales, mientras un corto número de personas y de potencias tratan de asumir la jefatura de ese numeroso grupo, para dirigirlo, representarlo y ponerlo a su servicio. Entre éstos andará el juego.

LA DISPUTA RUSO-CHINA

China aspira a erigirse en cabeza de los no alineados, y lucha enérgicamente por desplazar la influencia de la Unión Soviética, a la que acusa de «imperialista». La noticia de que Pekín posee su primera bomba atómica, acrecentará su prestigio entre los que van a reunirse en El Cairo.

El ex embajador norteamericano en Moscú, Harriman, ha dicho que «los comunistas chinos son más peligrosos que el Kremlin», pero que «pensar que Rusia pueda llegar a ser un aliado de Occidente contra China, es desconocer los hechos y los objetivos básicos del comunismo. Ambos quieren extenderlo a todo el mundo. Discrepan únicamente en el método.» También ha dicho Harriman que «la máxima preocupación de Kruschef es su lucha con Pekín por la supremacía sobre los partidos comunistas de todo el mundo.»

Y de los pueblos de color, pudo añadir, por cuya dirección Rusia y China libran una sorda y tenaz batalla en la que la segunda está obteniendo algunos éxitos importantes.

UN SOCIALISMO RELIGIOSO: EL ARABE

Existe una forma de socialismo nacionalista, el árabe, que desde la ascensión al Poder del presidente Nasser, de Egipto, va contorneando una nueva forma de Estado, y extendiéndose como mancha de aceite por los países de religión musulmana: Egipto, Siria, Irak, Yemen, Indonesia, Argelia, son creaciones políticas fuertemente impregnadas de ese socialismo, cuya diferencia más importante con el marxismo consiste en que éste niega la religión y la patria y trata de exterminarlas, mientras los árabes dan al Islamismo y el patriotismo papeles fundamentales en la edificación del Estado y sus instituciones.

He aquí un experimento que se halla en sus comienzos y promete ser fecundo en la historia

futura. No se olvide que, como dice Nasser en su libro, explicando los fundamentos, trayectoria y alcance de su revolución, hay más de cien millones de musulmanes en el Oriente Medio, otros tantos en Pakistán, 80 millones en Indonesia, 40 en la U.R.S.S., 50 en China y otros muchos millones en diversos países.

Sobre esta masa de creyentes en el profeta, hace ya efecto positivo, a la vista está, el movimiento surgido en El Cairo, que en el transcurso de pocos años se apunta los siguientes éxitos extraordinarios: expulsar a la Gran Bretaña de Egipto y el Sudán; derrotar en Suez a la coalición de Inglaterra, Francia e Israel, y dar un ejemplo que está siendo seguido e imitado en toda la extensa área mahometana, desde el noroeste de África hasta las lejanas islas de Oceanía. — F. BARATECH.

FABRICA DE RUEDAS neumáticas y macizas, fijax y giratorias a bolas, de acero fundido y estampado. fabricación y recauchulado de toda clase de ruedas, especialidad en gran fondeaje. — garantizadas. Francisco G. Sureda BARCELONA (España) Ruiz de Padrón, 25-27 Teléfonos 236-17-61 y 236-88-73 consúltenos, le atenderemos gustosamente.

HOJA DEL LUNES Redacción y Administración: RAMBLA CATALUÑA, 10

emi Escuela de Mandos Intermedios CONVOCA PARA SU ULTIMO EXAMEN DE SELECCION QUE SE CELEBRARA EL 9 DE OCTUBRE

CURSO ADMINISTRATIVO (Diploma EMI)

- Cálculo Mercan41
- Contabilidad de Empresas
- Racionalización Administrativa
- Organización y gestión de Empresas
- Mecanización Administrativa
- Legislación Fiscal
- Derecho Mercantil
- Relaciones Humanas
- Técnicas de Expresión
- Criterios Sociales

DURACION DEL CURSO: Del 14 de octubre al 23 de junio CLASES: Lunes, miércoles y viernes, de 7'30 a 9'30 tarde PRECIO: 750 ptas. matrícula y 350 mensuales

CURSO INDUSTRIAL (Diploma EMI)

- Métodos
- Tiempos
- Planificación y control
- Organización de Empresas
- Instrucción de Personal
- Control de calidad
- Relaciones Humanas
- Salarios e incentivos
- Regla de cálculo
- Economía
- Derecho Laboral
- Técnicas de Expresión
- Criterios Sociales

DURACION DEL CURSO: Del 14 de octubre al 23 de junio CLASES: Lunes, miércoles y viernes, de 7'30 a 9'30 tarde PRECIO: 1.200 ptas. matrícula y 350 ptas. mensuales

INFORMES E INSCRIPCIONES:

De lunes a viernes, de 7 a 9 tarde, en la Secretaría de EMI, calle Valencia, 684 (Sr. Bové). Teléfonos 251-36-04 y 251-36-05

IMPORTANTE

INSCRIPCION POR ORDEN DE LLEGADA PLAZAS RIGUROSAMENTE LIMITADAS

BODAS - BANQUETES FIESTAS FAMILIARES

SALONES

HOTEL ORIENTE

RESERVE FECHA CON ANTELACION

Manolita CALZADO DE LUJO PARA SEÑORA

PARTICIPA A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL LA APERTURA DE SU NUEVO ESTABLECIMIENTO SITUADO EN VALENCIA, 270

(ENTRE PASEO DE GRACIA Y RAMBLA DE CATALUÑA)

ULTIMAS NOVEDADES DE LA TEMPORADA OTOÑO - INVIERNO, MODELOS EXCLUSIVOS.

Yo hablo Inglés y Francés Usted puede decir lo mismo

Muchas veces habrá pensado, qué interesante sería saber otro idioma. Si usted lo supiera, dominaría dos idiomas mundiales; usted pertenecería a las filas primeras de personas cultas, y el mundo entero, con toda sus posibilidades, le abriría sus puertas de par en par.

El conocimiento de otro idioma enriquecería en muchas formas su tiempo desocupado: con los periódicos y revistas extranjeras adquiriría usted grandes conocimientos; usted podría entablar relaciones con los turistas que visitan nuestro país o iniciar una correspondencia con extranjeros, pertenecientes a agrupaciones de correspondencia internacional; podría escuchar interesantes programas de radio extranjeros que ahora tiene que limitar solamente a la parte musical.

El conocimiento de idiomas, además de proporcionarle diversión, le traerá muchas ventajas. Si está usted empleado en un comercio o trabaja en una sociedad que sostenga relaciones comerciales con el extranjero, el conocimiento de otro idioma es indispensable para su éxito.

El provecho y la diversión que le proporcionará el saber idiomas, es tan variado, que no es posible enumerar todos los pun-

tos de vista y las posibilidades que ofrecen en el contenido de un anuncio. Usted mejor que nadie sabe qué ventajas le reportará el conocimiento del Inglés, Francés, Alemán o Italiano, y habrá deseado poder hablar un segundo idioma mundial.

¡APRENDA IDIOMAS!

Aprenda los ahora batiendo un "récord" de rapidez, diversión y facilidad. Suponiendo que usted no tenga ningún conocimiento de estos idiomas, podemos asegurarle que en muy corto espacio de tiempo —sin ayuda de vocabularios, diccionarios, gramática ni traducciones— empezará a dominar el idioma por usted elegido.

Nuestra afirmación le parecerá increíble —lo admitimos—. Y, sin embargo, es una tarea que cualquier persona de inteligencia normal, puede ahora desarrollar gracias al METODO DEDUCTIVO.

¿QUE ES METODO DEDUCTIVO? El "Método Deductivo" es un Curso por correspondencia, para personas que estudien solas; dicho Método le enseñará a usted Inglés, Francés, Alemán o Italiano, exactamente del mismo modo como aprendió Español en su infancia, esto quiere decir que no tiene necesidad de

caminar un largo y aburrido camino basándose primero en su propio idioma.

SIN NECESIDAD DE APRENDER DE MEMORIA Y SIN GRAMATICA ABURRIDA

Sin necesidad alguna de diccionarios, vocabularios ni gramática, puede usted leer directamente el texto en el idioma original, lo cual, después de pasados unos capítulos, empieza a hacerse emocionante e interesante. Cada palabra se repite en el texto varias veces y, consecuentemente, las palabras y modismos se graban por sí solos en su memoria al leerlos, sin que usted se dé cuenta, igual como en su infancia aprendió Español. La diferencia consiste únicamente en el hecho que usted en su infancia aprendió su propio idioma oyendo las palabras, ahora aprenderá usted otro idioma viéndolo escrito.

LA PRONUNCIACION

Este Método emplea por primera vez en España, la fonética internacional, que viene a resolver la dificultad de aprender la pronunciación sin la viva voz del profesor, logrando así que la enseñanza de idiomas por correspondencia sea un éxito rotundo.

ENCARGUE SIN PERDIDA DE TIEMPO NUESTRO FOLLETO INFORMATIVO

En nuestro folleto de información, GRATUITO, podrá leer y conocer las diferentes opiniones de eminentes catedráticos, sobre la eficacia del METODO DEDUCTIVO. También pueden leerse algunas opiniones de alumnos que han cursado INGLÉS, FRANCÉS, ITALIANO y ALEMÁN por el METODO DEDUCTIVO.

Este folleto es GRATIS y puede solicitarse sin ningún compromiso. Dentro de los reducidos límites de un anuncio, nos es imposible dar una descripción detallada de lo que es este Método. Por esa razón rogamos encargue su folleto gratuito, "TODO EL MUNDO A SU ALCANCE HABLANDO IDIOMAS". La forma más sencilla para solicitarlo es enviarnos por correo el cupón del pie, debidamente rellenado, y a vuelta de correo le será remitido nuestro folleto a todo color.

- Inglés Alemán Francés Italiano Corres pondencia Comercial Inglesa Corres pondencia Comercial Francesa

- Contabilidad Cálculo Reforma de letra Taquigrafía Ortografía Cultura general Marroquinería

Formulario de inscripción con campos para Nombre, Dirección, Población, Edad, Provincia, y un espacio para escribir el nombre de un amigo que recomiende el curso.

LA CONQUISTA DEL ESPACIO

ESTADOS UNIDOS LANZAN SU SEGUNDA PLATAFORMA INTERPLANETARIA

PESA 65 KILOS Y SUS SEÑALES FUERON PERCIBIDAS EN AFRICA DEL SUR A LOS 30 MINUTOS DEL LANZAMIENTO

Cabo Kennedy (EE. UU.), 4. — Norteamérica ha lanzado al espacio su segunda plataforma interplanetaria, denominada «IMP-2», utilizando un cohete tipo Thor.

La plataforma servirá para comprobar las radiaciones cósmicas con las que se enfrentarán los astronautas en sus vuelos hacia la Luna.

Funcionarios de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) han anunciado, quince minutos después del lanzamiento, que este nuevo satélite, con un peso superior a los 65 kilos, había sido colocado en órbita alrededor de la Tierra.

Las características de la órbita elíptica que describe el «IMP-2» serán conocidas dentro de algunas horas, pero parece ser que estaba destinado a recorrer una órbita entre 120 y 16.000 millas de distancia de nuestro planeta.

Las señales radiadas enviadas por esta nueva nave espacial han sido captadas por la estación de Johannesburgo (África del Sur), a los 30 minutos del lanzamiento. — EFE.

Funcionarios de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio norteamericana.

Dieciséis horas después de su lanzamiento los funcionarios de la N.A.S.A. declaran que el satélite científico, que tiene un peso de sesenta y tres kilogramos, ha alcanzado su punto máximo, en vez de los 257.000 kilómetros previstos.

Su perigeo o punto más bajo es de 193 kilómetros, tal como fue proyectado.

El «IMP-2» ha sido ideado por los científicos con el objeto de que cada vuelta orbital se adentre más y más en el espacio y proporcione nuevos datos sobre las regiones todavía poco conocidas de la Tierra a la Luna.

Estos informes, que las autoridades de la N.A.S.A. subrayan están basados en los primeros datos conocidos, no indican las probables consecuencias que puedan afectar directamente sobre la misión encomendada al satélite.

El anterior satélite «IMP» puesto en órbita hace un año ha enviado ya gran cantidad de datos de inestimable valor, muchos de ellos aplicables a los vuelos tripulados espaciales. — EFE.

El nuevo satélite, en una órbita más corta de la prevista

Cabo Kennedy (Florida, EE. UU.), 4. — El último satélite científico puesto en órbita desde la base de cohetes de Cabo Kennedy ha entrado en una órbita más corta de la prevista, según informes recogidos de funcionarios de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio norteamericana.

Dieciséis horas después de su lanzamiento los funcionarios de la N.A.S.A. declaran que el satélite científico, que tiene un peso de sesenta y tres kilogramos, ha alcanzado su punto máximo, en vez de los 257.000 kilómetros previstos.

Su perigeo o punto más bajo es de 193 kilómetros, tal como fue proyectado.

El «IMP-2» ha sido ideado por los científicos con el objeto de que cada vuelta orbital se adentre más y más en el espacio y proporcione nuevos datos sobre las regiones todavía poco conocidas de la Tierra a la Luna.

Estos informes, que las autoridades de la N.A.S.A. subrayan están basados en los primeros datos conocidos, no indican las probables consecuencias que puedan afectar directamente sobre la misión encomendada al satélite.

El anterior satélite «IMP» puesto en órbita hace un año ha enviado ya gran cantidad de datos de inestimable valor, muchos de ellos aplicables a los vuelos tripulados espaciales. — EFE.

El nuevo satélite, en una órbita más corta de la prevista

Cabo Kennedy (Florida, EE. UU.), 4. — El último satélite científico puesto en órbita desde la base de cohetes de Cabo Kennedy ha entrado en una órbita más corta de la prevista, según informes recogidos de funcionarios de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio norteamericana.

Dieciséis horas después de su lanzamiento los funcionarios de la N.A.S.A. declaran que el satélite científico, que tiene un peso de sesenta y tres kilogramos, ha alcanzado su punto máximo, en vez de los 257.000 kilómetros previstos.

Su perigeo o punto más bajo es de 193 kilómetros, tal como fue proyectado.

El «IMP-2» ha sido ideado por los científicos con el objeto de que cada vuelta orbital se adentre más y más en el espacio y proporcione nuevos datos sobre las regiones todavía poco conocidas de la Tierra a la Luna.

Estos informes, que las autoridades de la N.A.S.A. subrayan están basados en los primeros datos conocidos, no indican las probables consecuencias que puedan afectar directamente sobre la misión encomendada al satélite.

El anterior satélite «IMP» puesto en órbita hace un año ha enviado ya gran cantidad de datos de inestimable valor, muchos de ellos aplicables a los vuelos tripulados espaciales. — EFE.

Wilson, herido

El líder laborista se lastimó la mano

Newcastle (Inglaterra), 4. Harold Wilson, jefe del Partido Laborista ha resultado herido en una mano, al quedar ésta cogida por la portezuela de un automóvil cuando abandonaba un mitin electoral celebrado en esta ciudad.

Tiene un fuerte hematoma en la mano, pero no parece que esto afectará el programa electoral de Wilson, durante el día de hoy, en el que ha de pronunciar un discurso en Huddlesborough, antes de regresar a Londres. — EFE.

El petróleo marroquí

Hoy, huelga para nacionalizarlo

Tánger, 4. (Del correspondiente de EFE). — Para mañana, lunes, la Unión Marroquí de Trabajo tiene anunciada una huelga que afectará al sector del petróleo para pedir la nacionalización del mismo.

La huelga será declarada en Sidi Kacem, Mohammedia, Casablanca y Rabat y además del petróleo afectará a la distribución de gas butano. — EFE.

EL PRESIDENTE BRASILEÑO QUIERE CREAR UNA CLASE MEDIA RURAL

CASTELO BRANCO DA A CONOCER UN AMPLIO PROGRAMA DE REFORMA AGRARIA

Río de Janeiro, 4. — El presidente brasileño, Humberto Castelo Branco, ha dado a conocer un amplio programa de reforma agraria, por el que se autoriza al Gobierno para apoderarse de las tierras al objeto de distribuir las de acuerdo con el interés social.

TSHOMBE no asistirá a la Conferencia de neutralistas

POR ACUERDO UNANIME, NO LO PERMITEN LOS JEFES DE LAS DELEGACIONES

El Cairo, 4. — El periódico «Al Ahram» anuncia que el jefe del Gobierno congoleño, Molisé Tshombe, no podrá participar en la conferencia cumbre de países no alineados que comienza mañana en El Cairo.

El diario cairota señala que en los contactos celebrados ayer entre los jefes de las diversas delegaciones que participarán en la conferencia se llegó a «un acuerdo unánime» para no permitir a Tshombe tomar parte en esta reunión cumbre de los países llamados neutralistas.

El presidente egipcio, Nasser, el presidente yugoslavo, Tito, y el presidente argelino, Ahmed Ben Bella, celebraron a última hora de ayer una conferencia en la residencia del presidente de la R. A. U. En la entrevista se hallaban presentes los ministros de Asuntos Exteriores de Yugoslavia y Argelia y el vicepresidente de la República Árabe Unida.

Momentos antes, el Presidente egipcio se había reunido con el doctor Subandrio, ministro de Asuntos Exteriores de Indonesia. Esta conferencia cumbre — que

es una repetición de la celebrada en Belgrado en 1961 — será una de las más importantes que ha tenido lugar en la historia, ya que participarán treinta jefes de Estado y altos representantes de otros veintiocho países. — EFE.

Kasavubu, invitado para dirigir la delegación congoleña

Beirut, 4. — Radio El Cairo anuncia que el presidente Joseph Kasavubu, del Congo (Leopoldville), ha sido invitado personalmente para que dirija la delegación de su país en la Conferencia de Neutralistas. — EFE.

LA DELEGACION CONGOLEÑA DECIDE RETIRARSE MOMENTANEAMENTE

El Cairo, 4. — El delegado congoleño en la Conferencia de Países No Comprometidos, que se inaugurará mañana lunes, en El Cairo, ha manifestado que el grupo de su país se había retirado de la Conferencia, en señal de protesta contra la interferencia en los asuntos internos del Congo.

El citado delegado, Futo Vincent, declaró que su Delegación

esperaba instrucciones de Leopoldville acerca de si se reintegraban o no a la Conferencia.

Esta actitud fue una consecuencia de la invitación enviada por cablegrama al presidente congoleño, Kasavubu, para que presidiese la Delegación de su país en la Conferencia. — EFE.

Lluvia bajo cielo azul

En Sicilia, y motivada por el vapor del Etna

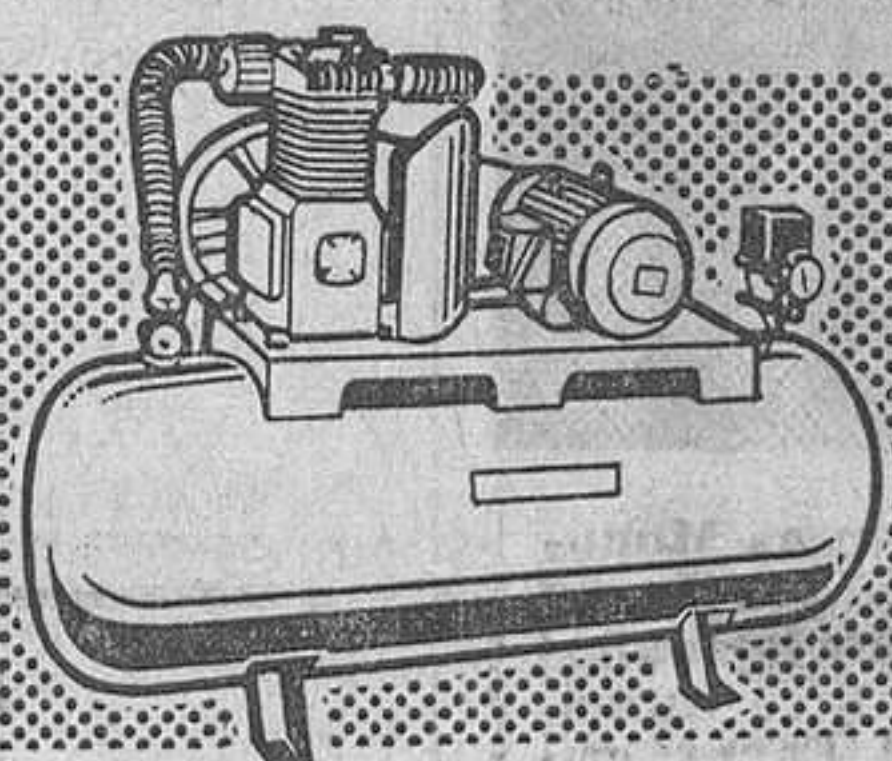
Acibeale (Sicilia), 4. — Con un cielo limpio y completamente azul, ha caído una intensa lluvia en esta población.

Los científicos explican que el vapor procedente del cráter central del volcán Etna, se condensaba en gotas de lluvia cuando alcanza un frente de aire frío, siendo ésta la causa de la lluvia sin aparente explicación. — EFE.

Constantino de Grecia se entrevista con Papandreu

Atenas, 4. — El rey Constantino de Grecia ha regresado a Atenas, desde un lugar no revelado, donde pasa su luna de miel, y ha convocado al jefe del Gobierno, Georges Papandreu, al Palacio Real, para celebrar conversaciones con él. — EFE.

COMPRESORES DE AIRE desde 1/4 a 80 HP. PARA TODAS LAS INDUSTRIAS



C. A. A. S. A. - Consejo de Ciento, 409
Teléfono 245 27 13 - BARCELONA - 9

Academia Condal

(Colegiada)

Estudios oficiales:

BACHILLERATO • Grados Elemental y Superior
PREUNIVERSITARIO • Oficial y libre • Letras y Ciencias
PERITAJE INDUSTRIAL • Preparatorio • Selectivo y Cursos de Carrera

Estudios no oficiales:

Moderno parvulario • Primaria graduada
COMERCIO: Oficinistas • Taquígrafas • Secretariado • Auxiliares • Contable Técnico Contable

DIPUTACION, núms. 289 - 291 y 293 (Vía Layetana - Lauria)

MUSCULATURA SEDUCTORA



ANTES de nuestro Curso



DESPUES

en 3 días

SENSACIONAL, practicando nuestro Curso psico-gimnástico, durante un tiempo equivalente a 3 días le transformaremos en un hombre de proporciones perfectas: gran musculatura, anchas espaldas y estrecha cintura. Su vida será larga, mejor y llena de satisfacciones.

Los 3 DIAS VITAL POST

haga Ud. mismo el cálculo nuestro Curso dura aproximadamente 6 meses 180 días sus sesiones diarias de entrenamiento durarán 24 minutos aproximadamente 180 x 24 4.320 minutos=72 horas=3 días Riguroso control médico a cargo del Dr. J. Muntané Balaguer

CURSO VITAL-POST acelerado con aparatos gratis y de su propiedad 1.º Puños, 2.º Tensor, 3.º Polea, 4.º Mancuernas intercambiables, 5.º Barra de pesas.

Solicite información gratis y sin compromiso

Sr. _____ Edad _____
Dirección _____ Población _____
Profesión _____

Apartado 1.161 - P.º de Gracia, 46 - Barcelona-7

nuevo curso en ceac

ABIERTA LA MATRICULA

AHORA puede seguir estudios de FORMACION PROFESIONAL y TECNICA por Correo.

Este anuncio le lleva un mensaje de prosperidad. Para Vd. TAMBIEN EMPIEZA EL CURSO. **ceac** le ofrece un SERVICIO DE ENSEÑANZA Y FORMACION PROFESIONAL, para que Vd. aprenda, trabaje mejor y GANE MAS. Si tiene ya una profesión PUEDE MEJORARLA. Si quiere aprender una nueva profesión le enseñaremos para que Vd. sea un buen ESPECIALISTA o un TECNICO. Sin dejar su trabajo, por poco dinero y en poco tiempo, Vd. SABRA MAS y GANARA MAS. Ahora es el momento de tomar "su decisión".

Escribanos!... Díganos la especialidad que desea "dominar a fondo". Envíe este Cupón, marcando con una cruz el Curso que más le interese. Tiene a su disposición, 39 Cursos en las ramas de Motor y Automóvil, Mecánica, Electricidad, Dibujo, Construcción y Tracción Ferroviaria.

Sr. Director de ceac: Envíe este cupón para recibir gratuitamente el folleto informativo del curso señalado con una cruz Mandemelo a la dirección indicada al pie.

- | | | |
|---|---|--|
| MECANICA | ELECTRICIDAD | <input type="checkbox"/> Dibujo Humorístico |
| <input type="checkbox"/> Delineante Mecánico | <input type="checkbox"/> Instalador Electricista | <input type="checkbox"/> Dibujo de Figuras |
| <input type="checkbox"/> Técnico Mecánico | <input type="checkbox"/> Montador Electricista | <input type="checkbox"/> Dibujo de Muebles |
| <input type="checkbox"/> Encargado Mecánico | <input type="checkbox"/> Técnico Electricista | <input type="checkbox"/> Carpintería |
| <input type="checkbox"/> Maestro Turner | <input type="checkbox"/> Maestro Electricista | <input type="checkbox"/> Dibujante General |
| <input type="checkbox"/> Maestro Ajustador | <input type="checkbox"/> Pintor Rotulista | <input type="checkbox"/> Técnico Rotulista |
| <input type="checkbox"/> Maestro Fresador | <input type="checkbox"/> Maestro Albolista | <input type="checkbox"/> Hormigón Armado |
| <input type="checkbox"/> Maestro Soldador | <input type="checkbox"/> Mecánico de Tracción | <input type="checkbox"/> Topografía |
| <input type="checkbox"/> Técnico en Soldadura | <input type="checkbox"/> Electricista de Tracción | <input type="checkbox"/> Delineante Construcción |
| <input type="checkbox"/> Preaprendizaje | <input type="checkbox"/> Jefe de Taller de Tracción | <input type="checkbox"/> Maestro Albañil |
| MOTOR Y AUTOMOVIL | DIBUJO | <input type="checkbox"/> Delineante Construcción |
| <input type="checkbox"/> Mecánico de Automóviles | <input type="checkbox"/> Delineante General | <input type="checkbox"/> Carpintería |
| <input type="checkbox"/> Mecánico Diesel | <input type="checkbox"/> Dibujo Artístico | <input type="checkbox"/> Ebanistería |
| <input type="checkbox"/> Técnico en Motores | <input type="checkbox"/> Dibujo Publicitario | <input type="checkbox"/> Decoración |
| <input type="checkbox"/> Electricidad del Automóvil | <input type="checkbox"/> Dibujo Comercial | <input type="checkbox"/> Pintor Decorador |

Nombre y apellidos _____ Distrito Postal _____
Dirección completa _____
Población _____
Provincia _____

C. A. A. S. A. - Consejo de Ciento, 409 - BARCELONA - 13

Sólo por 60, 70, 80 pesetas mensuales con la garantía de

ceac

el Centro más importante de Europa en Enseñanza Profesional y Técnica, por Correo

Aragón, 472 - Dpto. H-10 BARCELONA-13

¡Solicite folleto gratuito sin compromiso!

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL Y TECNICA POR CORREO *AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL N.º 54

TAURINAS



Salvador Dalí, a quien el rejoneador Pérez de Mendoza brindó un par de banderillas. (Foto Valls)

Un rejoneador se ha ganado el «Don»

Con tres cuartos de entrada en los graderíos, y un sol otoñal, dulce y dorado, más propio para madurar frutas que para festejos taurinos, se celebró la anunciada corrida en la Monumental.

El encierro del Vizconde de Garcí-Grande, bien presentado de cabeza, le sobró de nervio lo que le faltó de fuerza. Tiempo de otoño, que ablanda lo mismo a los membrillos que a las patas de las reses. A lo largo de las dos horas que duró el festejo, anotamos, sin embargo, detalles de valor, muy dignos de tenerse en cuenta.

«Don» José Pérez de Mendoza

A los rejoneadores, por aquello de que son caballeros, solemos anteponerles un «Don» a sus patronímicos. No se ha venido siguiendo la costumbre con Pérez de Mendoza, pese a su buena sangre. Se le conocía familiarmente por Josechu. Ahora, lo vemos anunciado en los carteles con un escudo José. Pues bien, Josechu o José Pérez de Mendoza, se ganó, ayer, con su actuación, el «Don» que le hemos venido hurtando en las croniquillas. El novillo de Garcí-Grande embestia bien y Josechu, perdón, «Don» José, le cogió, en todo lo alto, tres farpas y corrió muy bien al bicho, llevándolo prendido de la baticola. Con las banderillas estuvo superior; sobre todo, en un formidable par, a dos manos, citando de frente y quebrando a la jaca en el minuto justo del embroque. Este par se lo brindó a Salvador Dalí; al segundo rejón de muerte abatía a su enemigo, que empezaba a defenderse en tablas. Se le concedió una oreja, previo un flamear de pafueños y dio triunfal vuelta al redondel.

Josechu Pérez de Mendoza, caballero de Castilla, se ha ganado, en plena lid, el «Don».

Manolo Carra

A su primero, con imponente «sombbrero», pero terciado, lo saludó, Carra, con unas ceñidas verónicas. Con una vara y un

4.000 a 8.000 Ptas. mensuales

ganará usted cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Solicite información PRODUCTOS ALBA. Enamorados, 23. Barcelona - 13

par de Piquer se cambió el tercio.

Carra realizó una faena de muleta muy valerosa y adornada; la inició con redondos, que ligó con un molinete y un pase de pecho. Significó toreando con la diestra, en la flor de los pitones y después de unos pases por alto, hizo un desplante de rodillas. Fue a por uvas, señalando media en la yema, que bastó. Flamearon algunos pafueños pidiendo la oreja, pero no advirtió «quorum» el «nusia», quedando todo en una triunfal vuelta al anillo.

Su segundo, un bicho escurrido de carnes, pero con genio, tomó dos puyas, aunque el varilarguero le hizo poca sangre. Llegó la res muy entera al último tercio: Manolo Carra puso un prólogo, a su labor, de pases por bajo, con dominio. Vino después una faena torera y adornada, aunque le faltó sosiego ya que el genio del bicho empujaba mucho. Destacamos sus redondos y naturales con la zurda, así como sus afarolados y pases de pecho, que fueron jalados por los graderíos. Abrochó su trabajo con la flámula con «manoleínas» muy ceñidas. Pasaportó a su enemigo de dos pinchazos y media. Se le aplaudió.

Santiago Castro «Lugullano»

Los comienzos novilleriles de «Lugullano», fueron excelentes: su debut en la plaza de Las Arenas fue algo de antología. Luego entró en una zona crítica, no sabemos por qué causas. Ahora vuelve convertido en matador de alternativa si derrocha el valor como ayer, puede escalar aquel puesto que le soñamos, viéndolo a hombros de las multitudes, hace unos años, Avda. de José Antonio, hacia abajo.

A su primero, lo recibió, en «crudo», con una larga cambiada, de hinojos. En la puya debió lesionarse algún órgano locomotor a la res, acusándose su flojeza de manos en banderillas, por lo que protestaron los graderíos. La res se retiró a los corrales antirreglamentariamente, pero con buen juicio presidencial. Saltó el sobrero de Sánchez Montejo, un bicho con estampa, pero de una mansedumbre abrumadora: seis veces entró a los de «aupa», saliendo rebotado y coceando del castigo, por lo que fue condenado a banderillas negras.

Ante el asombro de los graderíos, Lugullano se adelantó, montera en mano, y brindó al

repetible la muerte del manso. Inició la faena con unos muletazos, muy toreros y mandones. Se echó la muleta a la zurda y se cruzó demasiado con su enemigo, por lo que éste lo entrampilló, tirándole por los aires. No se amilanó el muchacho y, sin mirarse las taleguillas, volvió a citar con la izquierda, ligando algunos naturales a cambio de recibir un derrote, pues el bicho no estaba para florituras. Mató de tres pinchazos, entrando siempre en su recititud, media y dos descabellos. Se le aplaudió y correspondió a las palmas saludando desde el estribo.

A su segundo, lo lanceó a la verónica, muy ceñido. Una vara y el bicho dobla las manos. Rafaelillo se lució en un gran par. Inició Lugullano la faena con redondos, saliendo achuchado; el bicho estaba muy peligroso por gazapear en la embestida, pero Lugullano tuvo una segunda parte de labor muleteril de mucha calidad, volviendo a brillar aquellos muletazos hondos, estirando el brazo y ahondando el pase, que le habíamos elogiado de novillero. Terminó con tres pases por alto con las zapatillas atornilladas en la arena e intercaló dos templados circulares. Pasaportó a su enemigo de un pinchazo y media. Se pidió la

oreja, que no se concedió, y dio triunfal vuelta al anillo.

Como continúe arriándose así, Lugullano volverá a salir un día a hombros, como en sus días de novillero, por la avenida de José Antonio, adelante.

«El Estudiante»

En cuanto a Jesús Delgadillo, ha tenido detalles: a su primero lo lanceó a la verónica y ligó los lances con unos «delantales». Con una vara y un solo par de banderillas se cambió el tercio antes de que el toro se derriera en el castigo. Jesús Delgadillo le bajó demasiado la muleta, por lo que el toro se le cayó en varias ocasiones. Lo mató de media en la yema y se pitó al toro en el arrastre.

Al que cerró plaza, con buenas perchas, lo saludó con unas elegantes verónicas, con las manos muy bajas. Una sola vara: el bicho llegó con alguna fuerza al último tercio y el mejicano lo aguantó en unos redondos de calidad. Se cayó en la cara de su enemigo y estuvo a punto de sufrir un serio percance por quedar entablado. Se levantó y, muy valiente, toreó por alto. Se aplomó la res, por lo que «El Estudiante» requirió la tizona, llegando con la mano al pelo de su enemigo, pero el acero tuvo una salida indiscreta.

Esta ha sido la tarde de otoño, que madura los membrillos y ablanda las patas de los toros de lidia.

Rafael MANZANO

HOMENAJE A LA MEMORIA DEL DOCTOR OLIVE GUMA



Junto a la puerta de la enfermería de la plaza de toros Monumental y organizado por Radio Barcelona, y la Federación de las Peñas Taurinas de Cataluña, se celebró ayer por la mañana un emotivo homenaje a la memoria del doctor Olivé Gumá, acto al que asistieron el matador de toros Manolo Carra, críticos taurinos y numerosos aficionados.

Dos novilleros heridos en Valencia

Valencia, 4. — Seis novillos de don Antonio Onorato Jordán, Rogelio Monterrubio. Faena con música. Resultó cogido. Aplausos. Pasa a la enfermería.

José María Susoni. Ovación, una oreja y dos vueltas. En el que mató en lugar de Monterrubio, ovación, dos orejas y dos vueltas, una de ellas con el ganadero y el mayoral. En el quinto, ovación, una oreja y vuelta. En el último, que mató en sustitución de Miranda, que resultó también cogido, música y aclamaciones, ovación y petición de oreja.

Joaquín Miranda, al dar una manoleína, es cogido y pasa a la enfermería. Termina Susoni de casi una entera.

Susoni es sacado a hombros, en unión del ganadero y del mayoral. — Cifra.

Murió don Manuel Mejías «Bienvenida»

Creador de una dinastía taurina

Madrid, 5. — Pocos minutos antes de las once de esta noche ha fallecido el ex matador de toros don Manuel Mejías Rapela («Bienvenida»), conocido en su época taurina por el sobrenombre de «El papá negro». Tras penosa y larga enfermedad que ha sabido llevar hasta el último momento con ejemplar resignación cristiana.

En el momento de ocurrir el triste desenlace, se encontraban junto a su lecho sus hijos y familiares, el matador Gregorio Sánchez, los miembros de la cuadrilla de su hijo Antonio y un amigo de la casa, don Manuel Talaveras.

Como es sabido, hace días sufrió una hemorragia cerebral de la que se repuso con cierta rapidez. Desgraciadamente sufrió una recaída que no pudo superar y que le produjo una parálisis general del lado derecho. — Cifra.

EL HOGAR Y LA MODA

EXTRAORDINARIO 5 de OCTUBRE

60 PAGINAS EN HUECOGRABADO Y A TODO COLOR

TODA LA INFORMACION SOBRE LA NUEVA MODA ILUSTRADA CON BELLAS FOTOGRAFIAS

- LINEA 65 EN LOS TRAJES CHAQUETA
- LOS NUEVOS ESCOTES
- ESTILO Y LONGITUD DE LAS FALDAS
- LA MODA PARA EL NUEVO CURSO
- ORIGINALES MODELOS INFANTILES

Además:

- EL IDILIO DEL PRINCIPE MAS JOVEN DE EUROPA
- LOS 10 DEFECTOS DE UN MARIDO PERFECTO
- APRENDA A SER MAMA
- LABORES A PUNTO DE GANCHILLO

ADQUIERALO ANTES NO SE AGOTE

Precio del ejemplar: 15 ptas. De venta en librerías y quioscos de España

EL HOGAR Y LA MODA

PISOS
DE TRES DORMITORIOS
50.000 pesetas primer pago
CONSTRUCCIONES ESPAÑOLAS
ENRIQUE GRANADOS, 135

PISOS 3 DORMITORIOS
COMPLETAMENTE TERMINADOS

Entrada 22.500 ptas. al firmar el contrato
Más 22.500 ptas. entrega llaves
Cada mes 1.100 ptas. durante 20 años

Razón: Plaza Urquinaona, 14, 6º, 2º
y Rda. San Pedro, 17, 6º, 2º

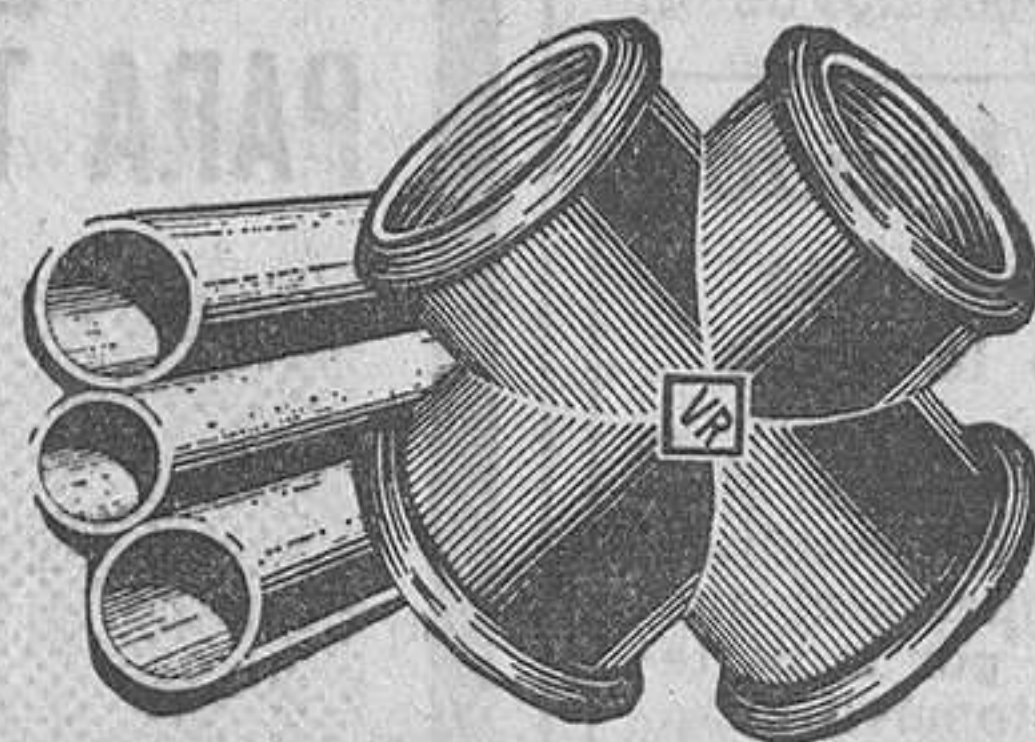
GRAN POLIGONO INDUSTRIAL

TERRENOS APROBADOS «GRAN INDUSTRIA»
APTOS PARA TODA LA INDUSTRIA

a 20 Km. de Barcelona. Servicios, colectora desagüe general con estación depuradora, 30.000 m.3 de agua diarios. Fuerza 50.000 HP. ENHER. Teléfonos directos con toda España. Apeadero Renfe. Ciudad residencial con jardines y bosques. Ciudad satélite obrera con colegios, iglesia, supermercados, snack-bar, sucursal bancaria. Autobuses directos con Barcelona, Campo de Deportes con fútbol, piscina, tenis. Servicio contra incendios, farmacia, restaurante, etc. Arenas y gravas gratuitas para la construcción, etc.

ANTONIO COMAMALA

Jefe de Ventas. Rbla. Canaletas, 133, T. 231-83-46



ANTES DE COMPRAR...

TUBOS

DE ACERO SIN SOLDADURA, COMERCIALES
CONDUCCIONES CALDERA E HIDRAULICOS

TUBOS

DE HIERRO PARA MUEBLES, CARROCERIAS
CALEFACCION, AGUA

ACCESORIOS

PERFILES y CHAPAS

CONSULTE A

Hijos de Vicente
ROSÉS

251 91 25 - 251 36 07 - 257 07 84 - 219 40 54

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR
GARCILASO, 100, junto Av. Meridiana (Metro Sagrera)
BARCELONA

COLEGIO

ACADEMIA FEBRER

Fundada en 1917

Guillermo Tell, 49 - Tel. 217-04-13
BARCELONA (6)

INGENIEROS INDUSTRIALES

(Centro Colegiado B.O.E. 14-9-1945)

PERITOS INDUSTRIALES

BACHILLERATO (Reconocido Superior B.O.E. 7-9-1963)

PREUNIVERSITARIO (Centro Especializado B.O.E. 29-12-1958)

ENSEÑANZA PRIMARIA

Informes e inscripciones en Secretaría
Apertura de curso, día 2 de octubre

ORGANIZACION COMERCIAL SIDERURGICA

FURQUET S.A.

almacén de hierros desde 1837

Tel. 226 98 05 7 líneas
Centralita C. 225 14 30

Almacén Central:
Avda. José Antonio, 712-714
Entrada Preferente: Roger de Flor, 12
Almacén Depósito: Nápoles, 128-136



HIERROS-ACEROS

Calibrados, Tubos, Ferrería, Utiles construcción.

Entregas inmediatas por... una completa organización que le ofrece servicio y precios inmejorables

EL DOMINGO EN BARCELONA

Escriben: SARIOL, VILA y AGELL

Fotos: JORGE SOTERAS

Hoy se efectuará el sepelio del bombero muerto en acto de servicio



EN LA PARROQUIA DEL SANTO ANGEL CUSTODIO SE DIJO UNA MISA DE REQUIEM

Ayer, a las once de la mañana, se dijo en la parroquia del Santo Angel Custodio, una misa de «requiem» por el eterno descanso del alma del bombero don Rafael Gimeno Miguel, fallecido en acto de servicio durante la extinción del importante siniestro registrado, el sábado, en una fábrica de plásticos de Hostafranchs.

El piadoso acto registró nutridísimo concurso de fieles, ocupando puestos destacados el concejal del distrito señor Solanes, en nombre del alcalde; concejal señor Jové; concejal delegado de Bomberos señor Torres Cáceres; jefe del Servicio de Extinción de Incendios y de Salvamentos don José María Jordán; subjefe don Jaime Esteve; jefe de zona don Esteban Rifá y una representación de las clases y personal del benemérito cuerpo.

Conforme se anticipó, los actos oficiales de la fiesta mayor de Hostafranchs quedaron suspendidos durante veinticuatro horas, en señal de duelo.

La capilla ardiente

La capilla ardiente se encuentra instalada en el cuartel central de Bomberos, de la calle Casanova-Provenza. Durante todo el día de ayer y la noche última, velan el cadáver del heroico y malogrado funcionario,

jefes, clases y personal del cuerpo.

El jefe señor Jordán, que se hallaba visiblemente afectado por el doloroso suceso, viene recibiendo expresivos mensajes de condolencia, de los servicios de Extinción de Incendios y Salvamentos de toda España.

El alcalde, don José María de Porcioles, acompañado del primer teniente de alcalde don Miguel Cabré y de su secretario particular don José Tarín, estuvo en la capilla ardiente, donde oró unos momentos ante el cadáver.

El acto del sepelio

El sepelio del cadáver de don Rafael Gimeno Miguel se efectuará en la mañana de hoy, lunes, a las once horas, partiendo del Cuartel Central de Bomberos, calle Provenza, 178.

En la basílica parroquial de San José Oriol, será rezado un solemne responso y, tras la despedida del duelo, el cadáver recibirá cristiana sepultura.

Estado del cabo gravemente herido

El cabo Juan Calderón, al que tuvieron que amputar una pierna, sigue grave, habiéndose apreciado una ligera mejoría en su estado, por la tarde, que permite concebir prudentes esperanzas.

PINTURA RAPIDA



La plaza de Urquinaona fue pintada ayer nada menos que ciento treinta y tres veces. Este, al menos, era el número de artistas participantes en el II Premio Barcelona de Notas Pictóricas, concurso de pintura rápida que organiza el Real Círculo Artístico con la colaboración de los entusiastas elementos del Círculo Artístico de Horta, y cuyo certamen está bajo el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad e incluido en el programa de las Fiestas de la Merced.

Los artistas participantes se concentraron, entre ocho y media y nueve de la mañana, junto a las mesas de la organización dispuestas en el centro de la plaza de Cataluña, donde habíanse montado a la vez unos paneles que a las pocas horas iban a servir de pinacoteca al aire libre, donde se exhibirían las obras terminadas.

Allí se comunicó a todos el lugar —mantenido secreto hasta aquel momento— que debía ser recogido en los lienzos: algún aspecto de la cercana plaza de Urquinaona.

Para allá partieron los artistas, pinceles y paleta en ristre, para iniciar en el acto una labor que fue presenciada y comentada a lo largo de la mañana por miles de barceloneses.

Poco después, y hasta el plazo tope de las dos de la tarde, las obras terminadas fueron afluyendo al centro de la plaza de Cataluña, donde quedaban expuestas al público y, muy especialmente, a la consideración de un severo jurado calificador, cuyas doctas deliberaciones se dieron por finalizadas a altas horas de la madrugada, con la concesión de los diferentes premios, entre los que figuraba uno destinado a la juventud, es decir, a los artistas participantes menores de 18 años.

FESTIVAL DEPORTIVO INFANTIL



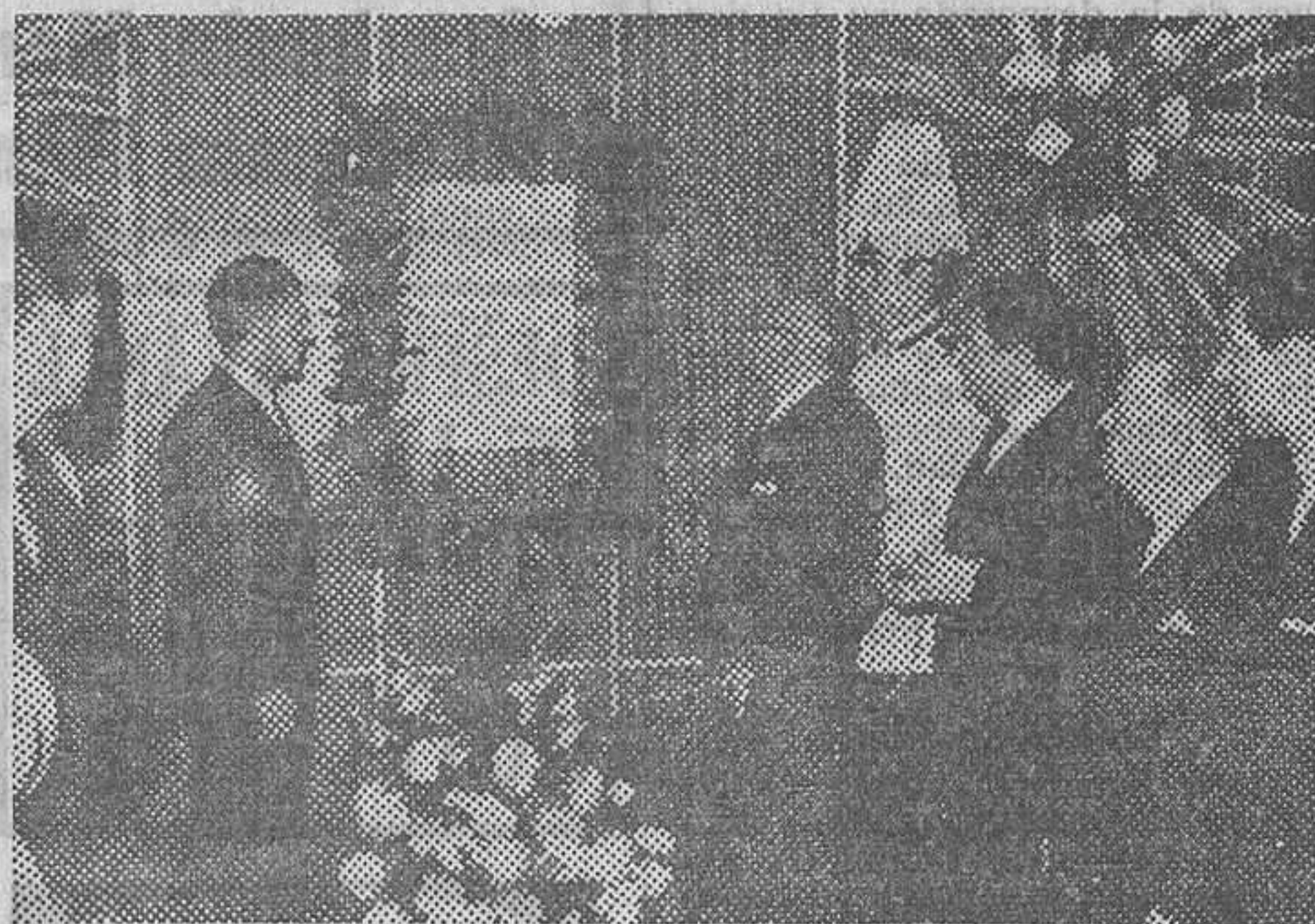
Las Fiestas de la Merced también son para los niños y niñas barceloneses, que en la mañana de ayer tuvieron por propia la calzada central del paseo Víctor Pradera, libre por un día de automóviles estacionados.

El ambiente era deportivo y de lo más entusiástico y, desde luego, del más puro «amateurismo». Se celebraba un certamen dedicado a toda la población infantil de la ciudad, que a la vez es el acontecimiento más antiguo del remozado programa de las fiestas mercedarias. Se trataba del Festival Deportivo Infantil, que alcanzaba nada menos que su edición número once. Entre el numeroso público había quien, ya superada incluso la adolescencia, recordaba haber participado en él hace una decena de años.

Los futuros ases de nuestro deporte se dieron cita al pie del Arco de Triunfo, en un alentador presagio de sus victorias futuras. Durante más de dos horas se sucedieron las competiciones de ciclismo, carreras sobre patines y atletismo, divididas por categorías, según la edad de los participantes. Al final, el vencedor de cada carrera recibió una copa, una medalla el segundo clasificado e insignias conmemorativas del Festival toda la pléyade de jóvenes deportistas.

Presenció el desarrollo de algunas competiciones el concejal del Ayuntamiento señor Betriu, y alentaron con su presencia a los participantes diversos ases de nuestro deporte, entre ellos Miguel Poblet y las gentiles campeonas Montserrat Viadé y Lily Murtra.

EL ATENEO COLON CUMPLE 75 AÑOS



El Ateneo Colón, la veterana y popular entidad del Pueblo Nuevo, inició la conmemoración de una importante efeméride, cual es el 75 aniversario de su fundación.

A primeras horas de la mañana, la Junta Directiva y gran número de socios asistieron a una misa solemne en la parroquia de Santa María del Taulat, a cuyo término el párroco bendijo la enseña de la entidad, ceremonia en la que actuaron de padrinos doña María Solanas Aixelá de Ballester y don Arcadio Fábregar Serra. El sermón estuvo a cargo del Rvdo. Jaime Safrach, Fbro.

Posteriormente, en el salón de actos del Ateneo, se celebró un acto cívico que revistió inusitado esplendor. Se inició con el Pregón del LXXV aniversario, que pronunció don Carlos Fisas, seguido del descubrimiento de una lápida conmemorativa por don Enrique Ballester, entre grandes aplausos de los concurrentes.

Asistieron al simpático acto el concejal presidente de la Junta Municipal del Distrito X, don Leoncio Doménech; capitán López de Sepúlveda, que ostentaba la representación del capitán general; don Jaime Riera, presidente actual del Ateneo Colón. miembros de la Junta Municipal del Distrito, directivos del Ateneo y otras jerarquías locales y representaciones.

Al final, la Banda Municipal

de Barcelona, bajo la dirección del maestro Pich Santasusana, ofreció un escogido programa en el salón teatro del Ateneo. Por último, fue servido un aperitivo de honor a todos los asistentes.

SARRIA en fiestas

Sarriá, que inició el sábado su tradicional Fiesta Mayor con un repique general de campanas, continuó celebrando durante la jornada de ayer diversos y brillantes actos.

Tras un Rosario de la aurora, hubo una misa solemne a la que asistieron las autoridades locales y miembros de la comisión de Festejos, Cultura y Deportes de la Junta Municipal del Distrito III. Después, constituyó una nota de animación y colorido el recorrido que hicieron los gigantes y cabezudos por diversas calles, preludio de los festejos infantiles que por la tarde tuvieron efecto en la plaza del Poeta Zorrilla. Hubo también, al atardecer, una lucida audición de sardanas en la plaza del Duque de Gandía.

PERITOS INDUSTRIALES PREPARATORIO-SELECTIVO-CARRERA
Curso de Acceso - Ingenieros Ind. - Preuniversitario

ACADEMIA HUMET
URGEL, 155 - TELEFONO 253 04 90 - BARCELONA

próxima inauguración de calzados MURO confecciones
en Puertaferri, 23 (esquina Duque de la Victoria)

Calzados MURO Confecciones, tiene el gusto de poner a disposición del público barcelonés, la más amplia y variada colección de modelos en zapatos y prendas de vestir para señora, caballero y niño.

calzados MURO confecciones
en Puertaferri, 23 (esquina Duque de la Victoria)

Desde el artículo más sencillo hasta el artículo de lujo... pero, siempre más barato.

MASSE IDIOMAS
CANUDA, 2 TEL 221 61 62

• NUEVOS CURSOS
• COLECTIVOS.
• REDUCIDOS.
• INTENSIVOS Y DE CORRESPONDENCIA COMERCIAL

RELIGIOSAS

PIO XII Y LA O. E. P.

Ayer celebró la Obra de Ejercicios Parroquiales su asamblea anual de dirigentes, reunión que suele preceder al Retiro Extraordinario de Montjuich. Este año el Retiro irá precedido de una gran Asamblea Nacional de Ejercicios, para conmemorar, precisamente, los veinticinco años de estos retiros, que comenzaron en 1940, en el Seminario Conciliar, con una asistencia de trescientos cincuenta y cinco ejercitantes, y que pronto se convirtieron en manifestación multitudinaria, contada por millares, hasta el punto de que, a partir del tercero de estos retiros, fue preciso celebrarlos en alguno de los palacios o instalaciones de Montjuich, incluido el inmenso Palacio Nacional.

Aparte de esta asamblea, que glosaremos en próximo comentario, hay este año otro hecho trascendente para la Obra. Se trata del homenaje a Pío XII, que se efectuará en el Palacio de la Música el próximo viernes, día en que se cumple el sexto aniversario de la muerte de aquel Pontífice, cuya figura se agiganta al paso del tiempo, a pesar de algunos intentos efectuados por espíritus mezquinos para empañar su nombre. En el acto intervendrán oradores y personalidades del máximo prestigio: Octavio Saltor, Ramón Faus, el padre Rey Stolle, S.I., y el alcalde de la ciudad, don José M.ª de Porcioles.

No es de extrañar este homenaje, que tendrá, sin duda, carácter multitudinario, por cuanto Pío XII distinguió siempre a nuestra ciudad, y puede ser considerado de modo particular el Papa de la Obra de Ejercicios Parroquiales, nuestra O.E.P., por la que siempre sintió especial afecto y a la que dedicó magníficas alocuciones, en las que se reiteraba que los Ejercicios «serán siempre uno de los medios más eficaces para la regeneración espiritual del mundo» y se elogiaba «la hermosa labor de apostolado» de la Obra. De su amor a los Ejercicios ignacianos hay varias anécdotas. Ninguna como la que refiere que en su lecho de muerte, tomando el Libro de los Ejercicios, exclamó: «He aquí mi consuelo».

Justificado está, por lo tanto, el homenaje, y millares de ejercitantes y católicos barceloneses lo rubricarán con su asistencia al Palacio de la Música.

A. MARTIN DEL OLMO

ASAMBLEA ANUAL DE DIRIGENTES DE LA OBRA DE EJERCICIOS CELEBROSE AYER EN SARRIA

En la mañana de ayer domingo, tuvo efecto, en el Colegio de San Ignacio de Sarriá, la Asamblea General de Dirigentes y militantes de la Obra de Ejercicios de la Archidiócesis de Barcelona. Asistieron a la Asamblea más de 300 ejercitantes, representando a la casi totalidad de las Parroquias.

Empezaron los actos con una exhortación a cargo del reverendo José Ricart, sobre la responsabilidad de los dirigentes ante las enfermedades de los XXV Retiros Extraordinarios de la O.E.P. y de la Asamblea Nacional de Ejercicios Espirituales que tendrá lugar en nuestra ciudad, del 20 al 25 del actual mes de octubre, y a la que ya han anunciado su presencia representaciones de gran número de Diócesis de toda España, y que será presidida por el señor Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Riberi.

Acto seguido el P. Jaime Piu-lachs, S. J., director de la Obra, dio las consignas de trabajo para el nuevo curso, pidiendo a todos la máxima colaboración al gran acto de homenaje a S. S. Pío XII, que la ciudad de Barcelona dedicará a la memoria del gran Pontífice, el próximo viernes, día 9, a las siete y media de la tarde, en el Palacio de la Música, y requiriendo a todos a laborar intensamente para el éxito de la Asamblea Nacional, con sus oraciones y con su trabajo personal. El presidente de la Obra, don Felipe Antoja, se refirió luego a la organización

de todos los actos, dando normas concretas para el mejor desarrollo de los mismos, y sobre la propaganda a llevar a cabo para conseguir la máxima inscripción de assembleístas.

Los representantes de las Parroquias se reunieron luego separadamente por Arciprestazgos y Comarcas, estudiando la forma práctica de llevar a cabo las consignas que se les habían dado. Finalmente, reunidos nuevamente en Asamblea, los presidentes comarcales dieron a conocer el plan de actuación acordado, formulándose diversas preguntas, que fueron contestadas por la presidencia, la cual estaba constituida por los miembros de la Junta de Gobierno y Consejo de la Obra.

Al mediodía el padre director celebró la Santa Misa, con la cual dióse por terminada la Asamblea de Dirigentes de la Obra de Ejercicios Parroquiales del año actual.

Santos de hoy
Plácido, Eutiquio, Victoriano, Donato, Firmato, Fausto, Fráscas, ob., Palmacio, Flaviano, Caratino, vgs., mrs.; Atiliano, Marcelino, Apolinar, obs.; Gala, viuda.

Cuarenta Horas
Continúan hoy y terminan mañana, en la iglesia de la Casa de Misericordia (Elisabets, 8 y 10) y parroquia de Santa María del Taulat (Pueblo Nuevo).

HERNIADOS Usad aparatos TORRENT sin tirantes, bultos ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C.S. 6337

Casa Torrent 13, Unión, 13, y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafalán Córcega), BARCELONA

Doña Josefa Casas Ripoll
VDA. DE ANDREU
Ha fallecido cristianamente a los 85 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales. (E. P. D.)

Sus afligidos: hijos José, Dolores, Eduardo e Isabel; hijos políticos María Jesús López, Carlos Salas y María del Pilar Morante; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, hoy, día 5, a las 4 de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa (Consejo de Ciento, 110), donde al mismo tiempo se celebrarán los funerales de cuerpo presente, y después al cementerio del Este.

Casa mortuoria: calle Consejo de Ciento, 76, 3.ª, 3.ª.
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

D. RAFAEL GIMENO MIGUEL
BOMBERO, DEL SERVICIO DE EXTINCION DE INCENDIOS Y SALVAMENTOS DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE BARCELONA
Ha fallecido en acto de servicio, a la edad de 31 años, confortado con los Auxilios Espirituales (E. P. D.)

El Excelentísimo señor Alcalde, en nombre de la Corporación, y los familiares del finado, al participar tan sensible pérdida, ruegan una oración para el alma del difunto, y comunican que el entierro se verificará hoy lunes, a las once de la mañana, partiendo del Cuartel Central de Bomberos (Provenza, 178), para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de San José Orio; y después a su última morada.

Vida social

Don Félix Gallardo Carrera, comendador de la Orden Civil de Sanidad

El Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación se ha dignado conceder a don Félix Gallardo Carrera el ingreso en la Orden Civil de Sanidad, con la categoría de Encomienda. A tal efecto, el Ilmo. Sr. Director General de Sanidad, Prof. García Orcoyen, ha felicitado efusivamente al galardonado —conocido y prestigioso industrial de esta ciudad— por el alto honor que le ha otorgado nuestro Gobierno en méritos al impulso que ha dado a la industria farmacéutica nacional, fomentando sus exportaciones y cooperando así a la mayor brillantez del Plan de Desarrollo español, al propio tiempo que elevando al máximo las investigaciones científicas en nuestra patria.

Por tan alta distinción, el señor Gallardo está siendo muy felicitado.

Boda

En la ermita románica de Bellvitge, contrajeron matrimonio la señorita Trinidad de Cabo Ramón y don Javier Tomás Gratacós. Fueron testigos por parte de la novia don Alfonso Alcázar y por el novio don Jaime Galofré. Después del ágape nupcial, celebrado en el céntrico Restaurante «Torre de San Sebastián», los desposados marcharon de viaje por diversas capitales de España y del extranjero.

Enlace Quintana - Sáez

En la capilla románica de Montjuich se efectuó el día 3 de los corrientes el matrimonial enlace de la abogada señorita Maribel Sáez Picó, hija del inspector general de Trabajo don José Sáez Calero y de su esposa doña Isabel Picó de Sáez Calero, con el también letrado don Francisco Javier de Quintana Justafre, hijo de don Alberto de Quintana, quien fue ingeniero director de Electroquímica de Flix, S. A., y de doña Marina Justafre, viuda de Quintana.

Bendijo la sagrada unión monseñor José Pou Alonso, familiar de Quintana.

Firmaron el acta como testigos de la desposada su tío don Antonio Vázquez, magistrado; don Enrique Casado Mendoza, delegado provincial de Trabajo, y don Camilo Juliá Montaña. Por el contrayente, su hermano don Alberto de Quintana Justafre, abogado; su primo don José de Quintana, secretario de Sala de esta Audiencia, y don Alberto Valls Jové, abogado.

El enlace se celebró dentro de la mayor intimidad, debido al reciente luto que aqueja a los señores Sáez Calero.

Los contrayentes han salido en viaje por varias capitales de Europa.

Bodas de plata

Don Sebastián Roger Gallés y su distinguida esposa, doña María Dolores Berenguer de Roger, han celebrado el veinticinco aniversario de su enlace matrimonial con una misa en el camarín de la iglesia parroquial de la Purísima Concepción y una efusiva reunión de familiares y amistades.

ALFOMBRA NYLON FLOTEX
Hoteles, cuartos de baño, etc. Vía Layetana, 138

LA FIESTA PATRONAL DE LOS TITULARES MERCANTILES

Acordaron, por aclamación, felicitar a S. E. el Jefe del Estado por su onomástica

En la madrugada de ayer concluyeron los brillantes actos organizados por el Colegio Oficial de Titulares Mercantiles, Peritos, Profesores e Intendentes Mercantiles, con motivo de su fiesta patronal.

Tras una solemne misa en la basílica de la Merced, que ofició el Rvdo. doctor Ramón Cunill, consiliario del Colegio, celebróse en el Salón Rosa una cena de confraternidad y homenaje al ex presidente señor Butiñá y a otros colegiados, que han cumplido sus bodas de oro y de plata con la profesión. Presidió el marqués de Castell-Florite, sentándose a su derecha e izquierda el presidente del Colegio don Mariano Ganduxer Relats y su distinguida esposa; hallándose, también, el concejal señor Martínez de Cardeñoso; el Rvdo. doctor Cunill; el presidente de la Real Academia de Ciencias Económicas y Financieras don Ricardo Piqué Batlle; don José Alsuis, director de la Caja Provincial de Ahorros; catedrático señor Piferer, por la Universidad; ex diputado señor Berini y las personalidades agasajadas. La gran mayoría de los comensales iban acompañados de sus esposas.

A la hora del café ofreció el acto, en elocuentes términos, el señor Ganduxer, quien saludó la presencia del presidente de la Diputación y demás representaciones oficiales, y aludió al brillante y limpio historial del señor Butiñá y demás compañeros que iban a ser objeto de un merecido homenaje. Dio cuenta de una carta de adhesión recibida del ministro del Gobierno don Pedro Gual Vilalbí, y coincidiendo la fiesta

patronal con la onomástica de S. E. el Jefe del Estado, propuso el envío de un expresivo mensaje de felicitación al glorioso Caudillo, en nombre de los titulares mercantiles de toda la provincia, acuerdo que fue refrendado por los clamorosos aplausos de todos los asistentes puestos en pie.

Luego se hizo entrega de un pergamino, con dedicatoria, al señor Butiñá, quien expresó su gratitud, en emotivos conceptos. Asimismo se entregaron diplomas honoríficos a los colegiados señores Ducet Cabanach, Marsal Pons y Gomis Perales, que cumplieron sus bodas de oro con la carrera, y a los señores Lorenzo Fernández, Font Mir, Martínez del Campo, Bassols Carreté y Elias Brusi, que alcanzaron las bodas de plata. En nombre de todos ellos, expresó su reconocimiento al Colegio, don Joaquín Ducet Cabanach.

Cerró el acto, don Joaquín Buxó, marqués de Castell-Florite, quien elogió cálidamente al nuevo presidente del Colegio, proclamando que con don Mariano Ganduxer, el timón está en buenas manos. Felicitó a los compañeros distinguidos, especialmente a don José M.ª Butiñá, y agregó el ilustre orador que se sentía tan titular mercantil como cuando, en 1924, terminó sus estudios. Formuló su confianza en una plasmación concreta de los estudios, pues los titulares mercantiles tienen razón en sus puntos de vista y reivindicaciones, e hizo votos porque se resuelvan los problemas profesionales planteados con auténtico espíritu de justicia.

Todos los discursos fueron muy aplaudidos.

Bachillerato (Ciencias-Letras) PREUNIVERSITARIO

- Academia Fontanella Fontanella, 10
- Academia Jaumá Mayor de Gracia, 7
- Academia Mentor Vía Layetana, 140
- Academia Pitman Avenida Gaudí, 22

DESFILE AVANCE DE LA MODA FEMENINA
Mañana, día 6, a las 8 de la tarde, en el HOTEL RITZ

TELEVISORES DESDE 400 Ptas. Mes
Instalación en Barcelona y comarca
Largos plazos - Sin recargo y sin fiador
LLAME al Tel. 222 2719 y pasaremos a visitarle en su propio domicilio

EL PUERTO

Paso del transatlántico «Surriento»

De La Guaira y escalas recaló a primeras horas de la mañana en la Estación Marítima el transatlántico italiano «Surriento», que dejó en este puerto 174 pasajeros, carga general y varios centenares de sacas de correspondencia.

Horas después continuó viaje hacia Génova, con 204 pasajeros en tránsito.

De Palma de Mallorca llegó el buque correo de la Compañía Transmediterránea «Ciudad de Barcelona» con 548 pasajeros, valija y carga general. De la misma procedencia llegó la motonave «Ciudad de Palma» con 444 pasajeros.

De Mahón lo hizo el «Mallorca» con 266 pasajeros.

Llegaron además los siguientes buques con mercancías:

«Vincius», italiano, de Génova, con chapa de acero; con el mismo cargamento el buque panameño «Bamby», de la misma procedencia; «Persia», italiano, de Marsella, con carbón; «Levantino», español, con carga general, de Palma de Mallorca; «Monjoy», de Ceuta, con carga diversa, y los motoveleros «Codelsal» y «Juan Miguel», con cargamento de sal común de San Pedro Pinatar y Cabo Gata, respectivamente. El alemán «Weserstisk» vino de Rotterdam, con carga general; el liberiano «Tekla» de Marsella, en tránsito, y el turco «Adana» de Marsella, con 39 pasajeros para este puerto y trece que continuaron viaje por el Mediterráneo.

SUCESOS

Accidentada persecución de un caco

Motoristas de la guardia urbana municipal, observaron que por la avenida de Carlos I y Almogávares circulaba una moto conducida de un modo irregular y a gran velocidad.

Después de una persecución a ochenta y cinco kilómetros por hora, se pudo detener al conductor de la máquina, B-213.441, y al serle ordenado que marchara hacia la Comisaría de Policía, huyó de nuevo a gran velocidad, siendo perseguido y detenido otra vez.

Ya en la puerta de la Comisaría del distrito, descendió de la moto, que arrojó sobre uno de los guardias, y a pie huyó de nuevo, volviéndose a realizar la persecución, esta vez por los urbanos e inspectores de la Policía; recorriendo varias calles, hasta que por fin en la de Lepanto y escondido debajo de un auto de turismo que allí había aparcado fue detenido y conducido a la Comisaría, donde manifestó llamarse Juan de Dios Ruiz Ruiz, de dieciséis años, vecino de Badalona, confesando que la moto en que viajaba la había sustraído hacia una hora en la montaña de Montjuich.

El detenido pasó a presencia judicial y la moto fue ingresada en el depósito municipal.

Robo frustrado

Una ladrona que intentó robar la casa-torre del paseo de la Victoria, número 26, huyó al creerse descubierta, dejando abandonada una zapatilla que calzaba.

El dueño de la torre, al oír ruidos, salió de su habitación y la ladrona, que creyó que vestía a la usanza gitana y era muy morena, abandonó el lugar, huyendo rápidamente, descalza de un pie, ya que una de las zapatillas que calzaba fue encontrada junto a la ventana de la casa-torre.

Dos heridos en la explosión de un termo

La explosión de un termo automático ocurrida en el piso tercero, puerta segunda de la casa número 286 de la calle de Córcega, motivó las heridas graves que sufren los hermanos Jaime y Remedios Pamies Xercavins, de sesenta y siete y sesenta y cuatro años de edad.

Al parecer por el mal funcionamiento del termo éste hizo explosión, causando el derrumbamiento del techo del piso tercero y los dos inquilinos del cuarto, los hermanos citados, cayeron al tercero envueltos en los escombros.

Llamados rápidamente los bomberos, procedieron al traslado de los heridos al Hospital Clínico y a desalojar los dos pisos afectados para evitar nuevas desgracias.

Del hecho se dio cuenta al juez de guardia, que instruye diligencias.

Robos

El representante de una agencia de transportes de la calle Ali-Bey denunció el robo de cuatro cajas de tejidos, valoradas en cuarenta mil pesetas, del interior de un camión aparcado en la puerta de su almacén.

—Ropas y efectos por valor de 10.400 pesetas le fueron robados a Pater Johannes Van Osch de su coche estacionado en la avenida García Morato.

Un muerto en el puerto

Flotando sobre las aguas del muelle apareció el cadáver de un hombre, con la documentación a nombre de Florentino Vicente Gil, de cincuenta y seis años.

Por disposición del juez militar de Marina fue trasladado al Instituto Anatómico Forense.

Un árbitro de fútbol, agredido

En el dispensario del distrito, el árbitro de fútbol don Angel Andrada Bailo fue asistido de diversas lesiones, no de gravedad, que le fueron causadas, según declaración del interesado, por un jugador del equipo de fútbol Laplana, durante un partido celebrado en el campo del San Martín.

D.ª M.ª de la Piñera y Portilla
Vda. de Luis Torre Lucena, ha fallecido en Hospitalet de Llobregat a los 68 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. (E. P. D.)

Sus afligidos: hijos Luis, Enrique, Rosa, María y Concepción; hijos políticos Joaquín Borrás, Emiliano Laguna y Víctor Torio; hermanas; sobrinos, nietos y demás familia, ruegan la tengan presente en sus oraciones. El entierro tendrá lugar hoy lunes a las 4 de la tarde, partiendo del domicilio mortuorio: Hospitalet de Llobregat, calle Miguel Romeu 83 y 85, hasta la parroquia de San José de Hospitalet y de allí al cementerio del Sudoeste. No se invita particularmente

Doña Esperanza Bros Abad
VDA. DE PEDRO CAMPS FERRER
Ha fallecido a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: hija Magdalena, hijos políticos Ramón Moix y Montserrat Roig Vda. de Camps, nietos, Ramón y Judith, primos, demás familia y la razón social RAMON MOIX, SUCESOR DE JOSE CAMPS, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, hoy, día 5, a las once de la mañana, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial del Espíritu Santo, donde al mismo tiempo se celebrarán los funerales de cuerpo presente, y después al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle Lepanto, 344.
NO SE ADMITEN CORONAS
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

NUEVO DELEGADO DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

En el Consejo de Ministros celebrado el miércoles último, en Madrid, don Manuel Camacho y de Ciriá ha causado entre los medios informativos locales y le ofrece desde estas columnas su leal colaboración y su respetuosa y efusiva bienvenida, con el augurio de los mayores éxitos en su nuevo cargo.

Esa bienvenida lleva aparejado nuestro también respetuoso y cordial saludo de despedida al ilustre catedrático doctor don Jaime Delgado —antecesor del señor Camacho en la propia Delegación Provincial—, la rectitud y patriotismo de cuyos servicios han merecido del Gobierno la concesión de la Gran Cruz del Mérito Civil que constituye para él el reconocimiento explícito de sus desvelos y eficacias.



paba actualmente el de subdirector general jefe de los servicios informativos, habiendo representado al Departamento en varias comisiones interministeriales y en la delegación española de la Comisión de Turismo de la U.N.E.S.C.O. Llega, pues, para ejercer su nuevo cargo en Barcelona, auspiciado por sus relevantes prestigios personales y por su sólido conocimiento de los complejos mesteres que incumben a la importante misión que el Gobierno le ha confluído en nuestra provincia. Su designación, en consecuencia, sólo satisfacción ha podido producir entre los periodistas barceloneses que, en el nombramiento de tan relevante personalidad para asumir la referida Delegación ministerial, han sabido ver una nueva deferencia del titular del Departamento, señor Fraga Iribarne, hacia Barcelona y su activo mundo periodístico.

HOJA DEL LUNES, editada precisamente por la Asociación que agrupa a los periodistas barceloneses, se hace eco del unánime acogimiento favorable

que la designación de don Manuel Camacho y de Ciriá ha causado entre los medios informativos locales y le ofrece desde estas columnas su leal colaboración y su respetuosa y efusiva bienvenida, con el augurio de los mayores éxitos en su nuevo cargo.

Esa bienvenida lleva aparejado nuestro también respetuoso y cordial saludo de despedida al ilustre catedrático doctor don Jaime Delgado —antecesor del señor Camacho en la propia Delegación Provincial—, la rectitud y patriotismo de cuyos servicios han merecido del Gobierno la concesión de la Gran Cruz del Mérito Civil que constituye para él el reconocimiento explícito de sus desvelos y eficacias.

VIDA MEDICA

El doctor Pursell, a Nueva York y a Méjico
Salió por vía aérea para Nueva York, el doctor don Andrés Pursell, jefe del Servicio de Tisiología del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo. En Norteamérica visitará diversos centros de su especialidad y después marchará a Méjico, en cuya capital asistirá al VIII Congreso Internacional de Enfermedades del Tórax. Presentará al mismo, que se celebrará del 11 al 15 de este mes, varias comunicaciones.

Regreso de París

Han regresado de París, donde asistieron al VI Congreso Internacional de Medicina Legal, los médicos forenses de esta Audiencia, don Domingo Saumench Gimeno y don Gabriel Font Riera.

IMPOSICION DE LA GRAN CRUZ DEL MERITO CIVIL A DON ANTONIO MARTINEZ TOMAS



En el transcurso de un solemne acto celebrado en la Escuela Oficial de Periodismo, de Madrid, con ocasión de la apertura del curso 1964-65, el ministro de Información y Turismo hizo entrega de diversas condecoraciones y títulos de periodistas de honor. En la fotografía vemos al señor Fraga Iribarne imponiendo personalmente la banda de la Gran Cruz del Mérito Civil al presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona, don Antonio Martínez Tomás. Con este grato motivo reiteramos al ilustre y querido compañero nuestros más efusivos parabienes por el otorgamiento de tan preciada distinción. (Foto Cifra)

Esta semana...

José María Butiñá Granés

Los Titulares Mercantiles de Barcelona han tributado un homenaje al que durante quince años ha sido su presidente, don José M. Butiñá Granés.

El Colegio profesional, en 1949, agrupaba unos 300 titulares mercantiles.

—¿Cuántos han llegado a ser, hoy?

—Dos mil, casi.

—¿Qué ha intentado, en esos quince años de gestión?

—Llevar un espíritu de paz y cordialidad, no sólo a la Junta rectora del Colegio, sino a todos los estamentos profesionales.

—¿Cuáles son esos?

—Las especialidades que agrupa el Colegio: los profesionales que están al servicio de las empresas, o que ejercen con carácter libre, o que están al servicio de la Administración pública.

—¿Todos han de colegiarse?

—No. Obligatoriamente, sólo los libres. Son unos trescientos.

—¿Problemas de la profesión?

—Dos, los principales. Por un lado, determinar las funciones del profesional, a través de un Estatuto promulgado por los Poderes públicos.

—¿Lo ha conseguido?

—Pese a todos los esfuerzos, todavía no. Aunque existe una situación de hecho, que quisiéramos se tradujese en disposiciones legales.

—¿El segundo problema?

—La enseñanza, que debe salvaguardar siempre los derechos de los que ya ejercen. Hoy, el problema de la enseñanza habría de enfocarse y resolverse en un aspecto meramente técnico, ya que se trata de unos estudios técnicos que han de agrupar todos los grados de la carrera, incluso el superior. Lo que nos interesa cuidar, particularmente, es el aspecto profesional.

—¿Están abiertos al diálogo?

—Interesa el diálogo con otras agrupaciones profesionales. Dialogando se pueden encontrar, fácilmente, soluciones.

—¿Cuándo terminó usted la carrera?

—El año veinticuatro.

—¿Cómo ha visto evolucionar la profesión?



—En el aspecto cultural ha ascendido espectacularmente, gracias sobre todo a la gran tarea formativa de las Escuelas de Comercio. El progreso técnico, por otra parte, ha ampliado mucho el ámbito de su función.

—¿Preferentemente, qué campo sirve el Titular mercantil?

—La mayor parte de los colegiados están al servicio de la Empresa.

—¿Cómo se desenvuelven en ella?

—Básicamente, con una gran lealtad, con una identificación que responde magníficamente a la calidad de un cargo que siempre es de confianza.

—¿Por qué cree que le han agasajado sus compañeros?

—No me quiero atribuir méritos. Cuando se acepta un cargo, hay que hacerlo también de la dedicación y obligaciones que comporta. La verdad es que si en estos años se ha logrado algo, ha sido merced a la ayuda de todos los compañeros especialmente de la Directiva.

—¿Pero usted no se retira del todo?

—No, ciertamente. Quedo de vocal en la rectora del Colegio. Y he de proclamar bien alto lo bien cubierta que queda, con el compañero Ganduxer, la responsabilidad de la Presidencia.

—¿Qué frase ha repetido más, estos días?

—Que esto del homenaje era algo totalmente inmerecido.

—¿Su mensaje, hoy, a todos los Titulares mercantiles?

—Gracias por la colaboración que en todo momento me han prestado los colegiados.

—¿Cómo ve el futuro de la profesión?

—Las nuevas promociones, la juventud que ahora sube, le dará nuevos impulsos.

—No hay duda que lo hará.

JUAN R. VILA

STOMALIX-3
Triple concentrado
antiguo Elixir Estomacal
Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en todas las molestias del
ESTOMAGO e INTESTINOS
(C. 5. núm. 214)
OTROS PREPARADOS
REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA
Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

Culturales
Georges Raillard, nuevo director del Instituto Francés
M. Georges Raillard es el nuevo director del Instituto Francés. Últimamente ocupaba un alto cargo en la dirección de Relaciones Culturales del Ministerio francés de Asuntos Exteriores y cuenta actualmente treinta y siete años. Profesor, especializado en literatura contemporánea, ha estado encargado de cursos en la Sorbona y ha desempeñado anteriormente varios cometidos culturales en el extranjero, en particular en la Universidad de Río de Janeiro. Como crítico ha publicado interesantes estudios sobre la literatura actual.

MUEBLES OFICINA
LOS MEJORES PRECIOS: ATA
ENTREGA INMEDIATA: ATA
MESAS, SILLAS FICHEROS
ARMARIOS, LAMPARAS, TRESILLOS

ATA
SUPERMERCADO DEL MUEBLE
ATA SEPULVEDA-VILLARROEL BARCELONA Tel 2241329 2436516 ATA

TAMBIEN PARA UD.

¡Ud. lo necesita! ¡Ud. quiere triunfar! ESTO ES POSIBLE Y AHORA ESTA EN SU MANO. Decídase a comenzar y le ayudaremos hasta el final, para mejorar su situación, sus ingresos y su porvenir, formándose en una profesión moderna... Cualquiera sea su edad, su cultura y su experiencia, DECÍDASE A MEJORAR con uno de estos CURSOS PARA VIVIR MEJOR.

ELIJA SU CURSO AHORA.

- AYUDANTE DE LABORATORIO
- AUXILIAR DE FARMACIA
- AGENTE DE SEGUROS
- TECNICO DE VENTAS (General)
- TECNICO DE VENTAS (Acelerado)
- ESTUDIO DE MERCADOS
- INGLES CON O SIN DISCOS
- TECNICO EN DIESEL
- MECANICO DE AUTOMOVILES
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- DELINEANTE MECANICO
- DELINEANTE DE CONSTRUCCION
- DELINEANTE DE CARPINTERIA
- DELINEANTE PROYECTISTA
- CONSTRUCTOR DE OBRAS

EL PORVENIR PERTENECE A LOS ESPECIALISTAS... A LOS TECNICOS

Hoy, más que nunca, se están creando miles de puestos de trabajo para las personas especializadas en cualquier actividad. Los técnicos GANAN MÁS y tienen el PORVENIR MEJOR RESUELTO... ¡SEA UD. UNO DE ELLOS!

CONDICIONES ESPECIALES A EMPRESAS para la formación de su personal

HOY MISMO envíe este cupón. Sólo gastará un sello de correos y recibirá la mejor oportunidad de su vida.

Sr. Director
Sírvase enviarme **INFORMACION GRATUITA**
Sobre el curso de _____
D _____
Domicilio: _____
Población: _____
Provincia: _____

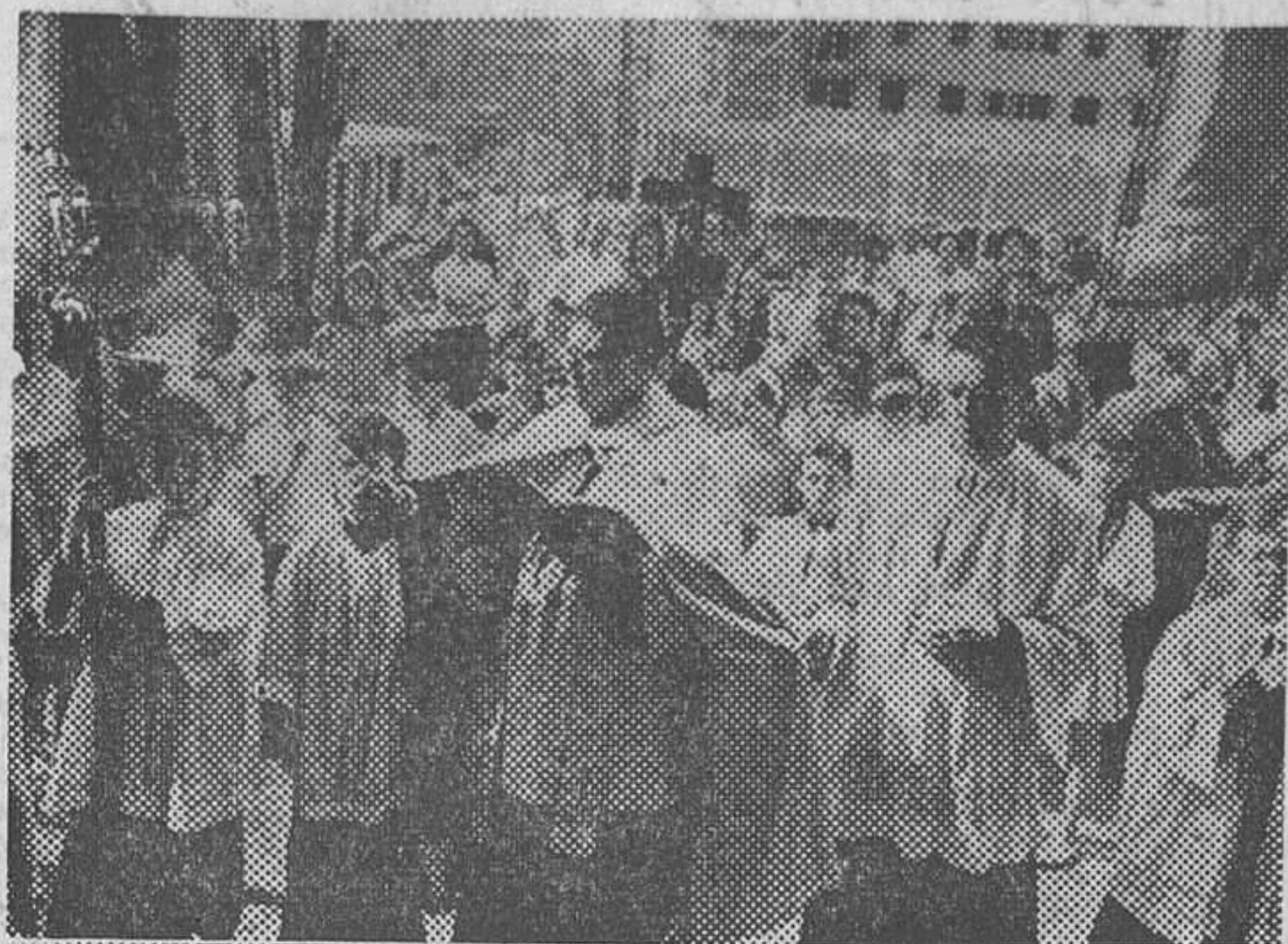
★ INSTITUTO AMERICANO
CALLE RECOLETOS, 12 MADRID-1

★ INSTITUTO AMERICANO
CALLE RECOLETOS, 12 (Dpto. M) Apdo. 14138-MADRID-1

¡Y ES TAN FACIL!
Con el mínimo esfuerzo, en su propio domicilio, Ud. recibirá la enseñanza durante las horas y en los momentos que más le convengan. Tan sólo recordando y enviándonos este cupón obtendrá Ud., sin ningún compromiso, la más amplia información sobre el Curso que haya elegido.

¡HAGALO AHORA MISMO!
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL 26

BENDICION DE LAS ESCUELAS PARROQUIALES DEL BUEN PASTOR



Ayer al mediodía se celebró la solemne bendición e inauguración de las Escuelas Parroquiales del Buen Pastor, en la populosa barriada del mismo nombre. Presidió el acto, en representación del gobernador civil de la provincia, don Nicolás Heredia, secretario general del Gobierno Civil, junto con los miembros de la Junta Municipal del Distrito, comisario de policía y otras autoridades y representaciones.

El nuevo edificio, que consta de varias plantas de las cuales hay una totalmente terminada, fue bendecido por el párroco, reverendo Juan Cortinas, quien seguidamente procedió a colocar el Crucifijo en las nuevas aulas, con capacidad para cuarenta alumnos cada una, que hoy lunes entrarán en funcionamiento.

Finalizado el acto religioso, pronunció unas palabras el señor Heredia, para ensalzar la abnegada labor de apostolado social que mosén Cortinas lleva

a cabo en beneficio de la barriada. Por último el señor párroco agradeció la colaboración de cuantos han contribuido a que el nuevo centro educativo, tan necesario en el Buen Pastor, se convirtiera en una magnífica realidad.

Las Escuelas Parroquiales del Buen Pastor se han construido sobre un solar cedido por la Comisión de Urbanismo, y se han invertido en la obra casi cuatro millones de pesetas. Cuando estén totalmente terminadas darán cobijo a unos setecientos alumnos, que podrán cursar estudios de grado elemental y medio, a cargo de religiosos Marianistas. Actualmente funciona en el mismo edificio una Guardería Infantil de cincuenta plazas, que rigen las Damas Negras. Un ambicioso proyecto prevé, además de la ampliación de la Guardería, la creación de una biblioteca y sala de actos como dependencias anejas a las Escuelas.

LA II LONJA TEXTIL DE ESPAÑA

GRAN AFLUENCIA DE VISITANTES

Como estaba anunciado, ayer domingo la Feria abrió sus puertas al público en general, registrándose una extraordinaria afluencia de visitantes, demostrativa del interés que lo textil tiene para el ciudadano, y muy especialmente para la población femenina que disfrutó de una magnífica ocasión de ir de tiendas, sin riesgo de efectuar adquisiciones que suscitaban controversias familiares. Fue, pues, la del domingo, una jornada en que el aire festivo del día diluyó por unas horas el intenso clima de trabajo que caracteriza la II Lonja Textil de España.

VISITANTES DE LA FERIA

Entre la gran concurrencia de visitantes cabe destacar la presencia de una comisión de los «Amigos de los Museos», encabezada por el vizconde de Güell, presidente del Real Círculo Artístico, a los que acompañaban el director del Museo Textil Blosca de Tarrasa, señor Torroella Niubó; así como de una representación del «Centro Excursionista de Cataluña», grupo que después de recorrer las instalaciones del certamen realizó una detenida visita a la exposición nacional de tejidos antiguos «Tejidos de ayer vistos hoy».

Estuvieron asimismo en la Lonja el domingo por la mañana el presidente y secretario general de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Salamanca, don Zenón Jiménez Ridruejo y don José Sánchez López, respectivamente, que tuvieron ocasión de comprobar la excelente representación que la industria textil de Béjar tiene en el Certamen.

CELEBRACION DE LA SANTA MISA EN LA LONJA

Muchos de los visitantes, así como los expositores y personal de la Feria, oyeron devotamente la santa misa que a la una de la tarde ofició el reverendo Dom Pedro Serra, cura párroco de la iglesia de Santa Dorotea, en el salón de actos del Palacio de las Naciones.

ARCAS Y BASCULAS
SOLER
OFICINAS ALDANA 3
TELEFONO 2-41 02-91
TALLERES
CONDE BORBELL 4
EXPOSICION Y VENTAS
Rta. CATALUÑA 10 TEL. 2214881 BARCELONA

CONFERENCIA DE DON IGNACIO VILLALONGA

Hoy, a las 7 de la tarde, don Ignacio Villalonga pronunciará una conferencia sobre el tema «Pasado, presente y perspectivas de la industria textil», en el salón de conferencias del Palacio de las Naciones.

DESFILE DE MODELOS EN EL CERTAMEN

A las 5'30 de la tarde de hoy tendrá lugar el último desfile de los 150 modelos que han contribuido a presentar la moda textil en la Lonja.

CRUCIGRAMA

N.º 341

por GURRINGO

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							

HORIZONTALES: 1. Ocupación, negocio. — 2. Volumen, conjunto. — 3. Canto de victoria, himno triunfal. — 4. En alemán, con. Ciudad de la provincia de Tarragona. — 5. Continente. Al revés, río catalán. — 6. Partir, dividir en mitades. — 7. Río de las Vascongadas. — 8. Arañases.

VERTICALES: 1. Incendiario. — 2. Cubra en parte una cosa a otra. — 3. Arrojam, expulsamos o echamos hacia fuera una cosa. — 4. Tienen. Al revés, tenga fe. — 5. Coger. Espacio de tiempo. — 6. Partidas de caza. — 7. Vocales distintas. — 8. Piezas que, puestas oblicuamente, aseguran la rigidez de una armadura, andamio u otra armazón.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 340

Horizontales: 1. Gayadura. — 2. aire. — 3. Zancadas. — 4. Ata. Sire. — 5. Pace. Dot. — 6. Emociona. — 7. near. — 8. Aparcado.

Verticales: 1. Gazapera. — 2. ataM. — 3. Yanacona. — 4. aiC. eceR. — 5. Deas. iaC. — 6. Urdidora. — 7. Aron. — 8. Ausetano.

MUSICA

INICIOSE, CON FRANCO EXITO, EL II FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA DE BARCELONA

En la pasada semana se celebraron las primeras manifestaciones musicales integradas en el amplio programa confeccionado para la segunda edición del Festival Internacional de Música de nuestra ciudad.

La apertura del mismo se celebró en nuestro Ayuntamiento, patrocinador, junto con Juventudes Musicales, de su organización. El director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto, pronunció unas muy adecuadas y elocuentes palabras, glorificando la significación del Festival, y su proyección en el ámbito artístico de nuestra ciudad.

Por la noche, en el Palacio de la Música, se celebró el concierto inaugural, de gala, que congregó a numeroso público, pese a que los atractivos del programa no eran extraordinarios. Nuestra Orquesta Municipal, dirigida con el acierto que le caracteriza por el maestro Rafael Ferrer, dio cima con éxito a un programa excesivamente diverso, compuesto por una Sinfonía de Juan Cristóbal Bach, el hijo menor del gran Juan Sebastián, que huyendo de su estilo, creó un más personal, que tanta influencia había de tener años más tarde en Mozart; otra Sinfonía de Hindemith (tanto ésta como la anterior, en primera audición en Barcelona), género tan opuesto al anterior, que se benefició de una interpretación muy cuidada y efectiva; el estreno mundial de «Dos movimientos sinfónicos», posible iniciación de una futura suite, de Manuel Valls Girona, que demostraron un concepto de la composición muy personal, aunque creemos que poco definido por el momento, de su autor; constituyen más bien unas impresiones subjetivas del mismo sobre el maquinismo moderno, o más concretamente, sobre las pinturas de este tema del pintor Francisco Todó. No constituyen una obra descriptiva, y su concepción se halla muy lejos de obra de concepción semejante de Moussorgski, ni siquiera de otras de más concreta inspiración, como las de Honneger. Decimos que es más bien una impresión que una descripción; y en este sentido, la obra es convincente, y fue aplaudida, si no con unanidad,

al menos por una mayoría muy apreciable del auditorio.

El programa comprendía también el Concierto para piano y Orquesta núm. 22 en mi bemol, de Mozart. Como solista del mismo escuchamos a Paul Badura-Skoda, distinguido concertista vienés ya conocido en Barcelona. En esta obra, la labor del solista fue muy destacada, haciéndose apreciar su dominio técnico, así como su perfecta comprensión con la esencia de la partitura. Todos los aplausos recibidos en unión del maestro Rafael Ferrer y de la Orquesta, le movieron a añadir un Rondó, también de Mozart, a piano solo.

Pero donde su arte, su dominio y su sensibilidad fueron más apreciadas, fue en el recital del sábado, en el que programó las «Variaciones en fa mayor», de Haydn, y sendas Sonatas de Schubert, Hindemith y Beethoven; pese a lo ecléctico del programa, supo en todo momento dar a cada página la versión más adecuada, presentando tales páginas dentro de un estilo muy adecuado; su dominio técnico del instrumento le hizo derrochar efectos sonoros en la obra de Hindemith, y presentar con poesía aquellos tiempos de Schubert y Beethoven que lo requerían. La complacencia del auditorio fue bien manifiesta, obligándole a añadir páginas de Schubert y Chopin, que le granjearon nuevas ovaciones a sumar a las que cada obra del programa le había alcanzado. Fue, en suma, un concierto muy interesante, y que agradó a cuantos le escucharon.

El programa del Festival comprendía ayer, domingo, la celebración de la Santa Misa en la Real Capilla de Santa Agueda, la Misa del Papa Marcelo, de Palestrina, el Chor de Cámara de Barcelona, que dirige el maestro Engenio Gasull; y un recital de nuestro violoncellista José Trotta, con tres de las Suites de Juan Sebastián Bach, para dicho instrumento, solo. Como José Trotta ha de interpretar más adelante las tres restantes Suites, nos ocuparemos entonces de la labor personal del concertista.

L. G. M.

SEÑORA

Su problema resuelto en el centro de Barcelona con el nuevo **PARVULARIO «TOM Y JERRY»**

MATERNAL desde 1 año. — **GUARDERIA** desde los 3 meses
Primera Enseñanza. — Lengua francesa voluntaria
Terraza infantil. — Media pensión. — Acompañamiento
PASEO DE GRACIA, 80 (chafalán Mallorca) — Tel. 227-83-52

DE REFINERIAS DEL AMPURDAN, S. L.

A LOS SEÑORES DETALLISTAS DE LA ALIMENTACION

Teniendo en cuenta las disposiciones recientemente dictadas por la Superioridad, nos complacemos en notificarles:

- 1.º Que en contra de lo divulgado por algunas Firmas envasadoras de aceites, el público consumidor de Barcelona capital podrá seguir comprando el aceite en la forma que desee, bien sea a granel o envasado, según reciente disposición oficial.
- 2.º Comunicamos a los señores Detallistas que, como consecuencia, podrán seguir suministrándose de sus proveedores en la forma tradicional, no teniendo necesidad de adquirir stoks de envasados precipitadamente.
- 3.º Queda en suspenso la necesidad por parte de los señores Detallistas de liquidar sus existencias a granel, y con referencia al nuevo sistema de comercialización que representan los aceites envasados, tengan en cuenta que no deben precipitarse en la adquisición de los mismo, pues en breve saldrán al mercado infinidad de marcas, entre ellas nuestro envasado

EPSILON

que por sus características y precio de verdadera competencia merecerá de seguro el favor de ustedes y del público en general

- 4.º Agradecemos la atención prestada a nuestra información y les comunicamos que procuraremos tenerles al corriente de cuantas noticias relacionadas con el aceite creamos de interés.

NOTA. — Para aclararles cualquier duda, sírvanse llamar al teléfono n.º 227-84-02 (una sola línea).

... por correspondencia ...



BACHILLERATO

(Textos oficiales)
EN TU PROPIA CASA

cursos CCC

- | | |
|---------------------|------------------------|
| INGLES PRACTICO | CALCULO MERCANTIL |
| INGLES SUPERIOR | ADMINISTRADOR |
| INGLES PERFECCION. | REDACCION COMERCIAL |
| FRANCES PRACTICO | CORRESPONSAL |
| FRANCES SUPERIOR | TAQUIGRAFIA |
| FRANCES PERFECCION. | MECANOGRAFIA |
| ALEMAN PRACTICO | SECRETARIADO |
| ALEMAN SUPERIOR | ORTOGRAFIA |
| ALEMAN PERFECCION. | CULTURA GENERAL |
| LATIN | BACHILLERATO 1.º |
| VASCUENCE | BACHILLERATO 2.º |
| SOLFEO | BACHILLERATO 3.º |
| ACORDEON | BACHILLERATO 4.º |
| GUIARRA (cifra) | DIBUJO |
| GUIARRA (solfeo) | RADIOTECNIA |
| CANTO | RADIOMONTADOR |
| ARMONIA | TELEVISION |
| MAITRE D'HOTEL | DETECTIVE PRIVADO |
| SEGUROS (Agente) | JUDO |
| SEGUROS (Oficial) | CULTURA FISICA (mujer) |
| SEGUROS (Auxiliar) | LA MUJER Y SU CASA |
| CONTABILIDAD | CORTE Y CONFECCION |

ES MUY FACIL

con la garantía del Centro de máximo prestigio



25 AÑOS DE EXPERIENCIA
400.000 ALUMNOS
Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de: _____

Nombre _____

Domicilio _____

Población _____

Provincia _____

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC
Garibay, 13 - Dep. 24-20 - SAN SEBASTIAN

Los cursos CCC no son como los demás... **CCC CUMPLE SU 25º ANIVERSARIO DE SERVICIO A LA CULTURA**

Economía y Finanzas

HABLANDO DE LA IMPORTACION DE AUTOMOVILES

Estos días están apareciendo en la Prensa de Barcelona y Madrid una serie de comentarios sobre la urgente necesidad de considerar la importación de automóviles, tomando como base la evidente realidad de que la actual producción española no logra cumplimentar la demanda del mercado, lo que obliga a largas esperas. Y, encima, se apoya en la afirmación que hizo, en la Feria de Bilbao, el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres.

El hecho de que el comentario, suscitado por un periódico barcelonés el pasado domingo —el «Diario de Barcelona», concretamente—, haya despertado tanto interés y comentarios, evidencia que la necesidad apuntada está en el ánimo de muchos. La cosa ya viene de antiguo; pero es que ahora se ha agudizado ante una creciente demanda, la cual, posiblemente, lleva camino de ser mucho mayor y, a la postre, resulta un claro reflejo de la actual elevación del nivel de vida en España.

Una de las mejores cualidades a apuntar en nuestro actual ministro de Comercio es su clara visión realista. Amante de España y de su desarrollo, al que tanto ha contribuido, el señor Ullastres,afortunadamente para la nueva etapa económica en que nos hallamos, centra los problemas con un sentido práctico destinado a situar a nuestra patria en el nivel que indudablemente puede alcanzar. En absoluto contrario a todo cuanto pueda representar una merma en la expansión que se persigue en este cuatrienio, no es menos cierto que huye de los excesos de proteccionismo que puedan representar un lastre en el empeño de elevar la economía española.

De ahí, a nuestro entender, que como en tantas otras providencias adoptadas el ministro pensara y dijera su propósito —el del Gobierno, claro está— con respecto a problema tan importante como es el de nutrir a España de medios de transporte para los particulares y sus negocios. Esa necesidad patente y que, por ahora, no pueden cubrir las fábricas nacionales, ha de completarse con medios exteriores. El actual desarrollo español exige esos transportes rápidos y, a nuestro entender, resultan mejor las importaciones de automóviles que no la creación de fábricas para nuevas marcas de patente extranjera. Las razones son obvias y no nos parece sea menester exponerlas aquí.

Porque la faceta de que en España fabricamos coches de patente extranjera es cosa que debiera empezar a considerarse. El otro día aludíamos al exceso de marcas de automóviles que pretendemos fabricar en nuestro país. Quizá convenga comenzar a considerar ahora si, ya que sabemos hacer muchos coches y el mercado es tan prometedor, no ha sonado la hora de perfeccionar la actual producción. Por no decir más.

Estamos en la era competitiva y es menester abandonar, a ritmo creciente, el proteccionismo. No podemos dar de lado esta verdad.

RUMORES Y RECORTES

El Ministerio de Agricultura ha publicado un decreto sobre la calificación de intereses preferente de determinados sectores industriales agrarios. Y también sobre zonas preferentes. Con ello persigue la localización nacional de las actividades industriales agrarias para aprovechar al máximo las obras de infraestructura realizadas. Luego impulsará las mejoras técnicas y económicas de las respectivas zonas; facilitará la industrialización de las producciones agrarias; estimulará equilibradamente la agricultura de grupo; reducirá los costos de producción, con una adecuada tipificación, homogeneización y mejora cualitativa de los cultivos y, finalmente, la promoción económica, social y profesional.

Hoy se inaugura oficialmente la nueva sucursal que ha montado en Hospitalet del Llobregat la entidad que, desde ahora, se denomina Caja de Crédito Popular Catalán. Con este motivo, el presidente y vicepresidente de la Junta Rectora de la entidad, don Alfredo de Avilés y don Juan Manuel de Santisteban, reunieron el sábado a los periodistas financieros para dar cuenta del acontecimiento y exponer, el primero, sus interesantes proyectos. El director general, don Vicente Fisas, completó la exposición.

La conocida revista madrileña «Economía Mundial» plantea esta observación: «La Comisión Antidumping, que fue creada el 15 de noviembre pasado y que tantas esperanzas despertó entre quienes velan por la lealtad y las buenas formas del comercio internacional, aún no ha dado señales de su existencia. Nada ha dicho, que sepamos, hasta el momento. Para cualquier observador mediano existe una inacción difícilmente justificable. ¿Nada se ha hecho? Al menos nada se ha dicho que para el caso es igual.»

Don Pedro Durán Farell ha sido condecorado con la Gran Cruz del Mérito Civil. No vamos a ponderar aquí los valores del prestigioso hombre de negocios tan conocido entre nosotros. Pero sí resaltamos nuestra sincera satisfacción.

En los primeros cuatro meses del año actual la producción de hulla extraída en España alcanzó 3.483.449 toneladas, contra casi 3,7 millones de igual período en 1963. Lo más interesante a poner de relieve es que el descenso no es atribuible a las anomalías habidas en el sector laboral, sino a que se ha reducido la cartera de pedidos. Consecuencia de la sustitución progresiva del carbón por otros medios como fuente de energía.

Según nos informan, se está tramitando un nuevo Banco de ámbito nacional y con vistas a la exportación hacia Sudamérica. Figuran notables personalidades catalanas y varios elementos hispanoamericanos con fuertes aportaciones de capital. Esto ha despertado indudable interés por la garantía que puede representar para las operaciones en aquel sector, hasta ahora bastante desprotegidas comercialmente.

Ha producido gran impacto la reciente afirmación del director general de Industrias Siderometalúrgicas, don Ma-

nuel Elorduy, anunciando que el Estado se halla dispuesto a conceder, si es preciso, hasta el 70 por ciento de las inversiones necesarias en esta importante actividad nacional. Esto representaría 45.000 millones de pesetas. Esta buena disposición se basa en el detalle de que mejorados los sistemas actuales de trabajo, la producción podrá ser triplicada hacia el año 1972. Hoy la industria tiene hecha una inversión que se evalúa en 60.000 millones de pesetas, la cual ha dado una rentabilidad de 18.000 millones en 1963. De la citada cifra invertida, la mitad está representada en acciones y la otra mitad en obligaciones. Por la ayuda el Estado percibiría el 6,5 por ciento, descontados los cuatro primeros años. A la reunión acudió don José María Pujol Xicoy, el actual director de La Maquinista Terrestre y Marítima, como presidente que es de la Junta Central de la Sección Económica.

La Cámara de la Industria de Barcelona alude al creciente interés que demuestran las empresas hacia las encuestas coyunturales que lleva a cabo bimensualmente. En las últimas realizadas se han venido recibiendo unas 900 respuestas, lo que representa una cifra superior a los 200.000 obreros.

El número de septiembre de «Extbank», la interesante revista mensual que edita el Banco Exterior de España, está dedicado a un notable estudio sobre Argentina. Cuidada y rebusante de datos da una idea muy completa de la situación económica de la República del Plata.

La pasada semana un grupo de empresas barcelonésas quisieron reunir a la prensa para darles conocimiento de un nuevo procedimiento que mejora los tejidos de algodón por el que esta fibra adquiere cualidades de inarrugable, no le hace falta plancharlo y es de larga duración. Don Domingo Valls y Taberner hizo una adecuada exposición de la bondad de esta patente inglesa.

A don Félix Escalas y con motivo del «Día del Caudillo», le fue concedida la Medalla de Mérito al Trabajo, en su categoría de oro. Cuantos apreciamos al ilustre prócer hallamos muy justificada la distinción.

Entre los países en los que se van a lanzar los nuevos títulos del Banco Mundial figura España. Son bonos bianuales 1964, al 4,5 por ciento, pagadero semestralmente, venciendo el primer pago en abril del año próximo. La emisión que lleva la fecha de 1 de octubre de 1964, vencerá el 1 de octubre de 1966. Los otros países en los que también se venderán dichos bonos son Austria, Dinamarca, Finlandia, Francia, República Federal Alemana, Irlanda, Noruega, Suiza y Yugoslavia.

La Delegación de Hacienda recuerda que cuantos tengan establecidas sucursales, agencias, representaciones o personalmente sus propios negocios, que el próximo día 20 de este mes fine el plazo para la reglamentaria declaración e ingreso simultáneo en el Tesoro de las cuotas por el impuesto sobre los Rendimientos de Trabajo Personal.

José M. HUERTAS

LA BOLSA

Resumen semanal

MARTES: Barcelona inició la tanda con actividad escasa e irregular; Madrid tuvo una sesión aburrida; Bilbao ofreció alguna negociación.

MIÉRCOLES: Barcelona persistió en el tono de indolencia; Madrid actuó con equilibrio; Bilbao se sostuvo.

JUEVES: Inhábil.

VIERNES: Barcelona reflejó indecisión; Madrid siguió con su equilibrio; Bilbao tuvo una buena sesión.

RESUMEN: Cabe afirmar que el mercado se sostuvo en Barcelona, Madrid, aun cuando mantuvo una línea equilibrada, también es verdad que acusó escaso negocio.

Y lo mismo Bilbao, pero también con tono sostenido.

ANUNCIOS OFICIALES

Catalana de Gas y Electricidad, S. A.

Se avisa a los señores tenedores de Obligaciones series D, E, F y H de esta Compañía, que a partir del día 1.º de octubre próximo quedará abierto el pago sobre el principal y el acumulado del cupón vencido en dicha fecha, en los Bancos de costumbre, con deducción de las contribuciones e impuestos correspondientes.

Barcelona, 26 de septiembre de 1964. — El presidente del Consejo de Administración.

Eléctrica del Cinca, S. A.

Se avisa a los señores tenedores de Obligaciones de esta Sociedad, que los cupones vencidos en 1.º de octubre próximo se pagarán con deducción de las contribuciones e impuestos ordinarios y extraordinarios, a partir de dicha fecha, todos los días laborables, en el Banco Soler y Torra, Ramba de los Estudios, núm. 117.

Barcelona, 26 de septiembre de 1964. — El presidente del Consejo de Administración.

Banco Español de Crédito

PAGO DE DIVIDENDO

En virtud de la facultad que le concede el artículo 43 de los Estatutos sociales, el Consejo de Administración ha acordado distribuir, a cuenta del que corresponda al Ejercicio en curso, un dividendo bruto de 25'41 pesetas por acción, del que, deducido el impuesto del 15 % (conforme a la nueva Ley Tributaria), queda un importe líquido de 21'60 pesetas por acción.

Dicho dividendo se satisfará en efectivo desde el día 1.º de octubre a todas las acciones, mediante presentación de los extractos nominativos para su estampillado en la Central o en cualquiera de las sucursales de este Banco, en el Banco de Victoria, Vitoria, o en el Banco Garriga Nogués, Barcelona.

Madrid, 29 de septiembre de 1964. — El secretario del Consejo de Administración, Rafael Pérez Escolar.

CAJA DE CREDITO

Sociedad Cooperativa de Crédito

Inscrita con el n.º 7.366 en el Registro Especial del Ministerio de Trabajo (O. M. 25-2-57 B. O. E. n.º 89)

Se compliance en hacer público que, a partir de esta fecha y en virtud de los acuerdos válidamente adoptados en las Juntas Generales Extraordinarias de Asociados celebradas los días 9 de noviembre de 1963 y 28 de septiembre de 1964, ha modificado su denominación social por la de

CAJA DE CREDITO POPULAR DE CATALUÑA

bajo la cual seguirá prestando sus habituales servicios

- A sus asociados:
 - Descuento de Letras
 - Créditos personales y con garantía
 - Avales y fianzas
 - Giros, transferencias, etc.
 - Al público en general:
 - Cuentas Corrientes
 - Libretas de Ahorro
 - Imposiciones a plazo
 - Depósito de Valores
- en sus actuales Oficinas y Sucursales
- BARCELONA: Rda. Universidad, 11 (Domicilio social)
 - GERONA: Ciudadanos, 12
 - LA ESCALA: Maranges, 20
 - BADALONA: P.º de Cristo Rey, 64 (Barrio de La Salud)
 - BAÑOLAS: Alvarez de Castro, 14
 - S. FELIU DE PALLAROLS: Plaza del Caudillo, 10

MADRID: Hernán Cortés, 13

y, a partir del próximo día 5 de octubre, en su nueva sucursal de HOSPITALET DE LLOBREGAT, Avenida Masnou, 5

ENTIDAD DE CREDITO COOPERATIVO PARA PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

NUESTROS COLABORADORES

«LA CATALANA»

Por Juan APARICIO

Bajo el menhir alpino del Mulhacen y dentro de una vega feracísima casi a mil metros de altitud, panorama por lo tanto mágico y contrastante, muy propicio a las adivinanzas y revelaciones, mi paisano el novelista don Pedro Antonio de Alarcón y yo, descubrimos a la edad pitagórica de los siete años, cada cual en la centuria respectiva de su nacimiento, el secreto de la vida y de la muerte, emanado de un villancico que oyo cantar el escritor en la Nochebuena de 18-0, y el lenitivo y el amparo suministrados después de un incendio por una Compañía de Seguros, que aún resuena en mis oídos con su nombre maternal y masovero de «La Catalana». Las llamas devastaban una parte del pueblo penibético, tiznando las paredes donde los conquistadores Reyes Católicos habían cedido su escudo renacentista de flechas yugadas sobre aquella tierra que había pertenecido administrativamente a la Tarraconense, mientras en la nocturnidad clamorosa todas las campanas tocaban a arebato y un niño imaginativo y nervioso se transía de zozobra y expectación delante del fuego.

Entre los escombros y el pavor, el vecindario ayudaba a los siniestrados, quienes confiaban por encima de sus calamidades, en una póliza avalada por un poder lejano y previsor, por ese sortilegio de una sociedad aseguradora, cuyo mecenazgo mutualista y benéfico se ha comprendido más tarde, pero que en mi infancia se reducía al aura fonética de «La Catalana» y al aspecto, agigantándose en el interior de la imaginación pueril, de su representante en la provincia granadina. Hace medio siglo, el señor Baamonde era un logroñés, trasladado a la capital de Sierra Nevada y que había convenido a los reacios andaluces del Sur de España a que creyesen en los servicios de «La Catalana», aunque con un grado menos que su nueva fe, que en la devoción a la Virgen de las Angustias.

Acudía a donde quiera que fuese, con su facultad y su sociabilidad riojanas, convenciendo a las personas decentes de que debían asegurar sus moradas, como luego sus existencias, sus cosechas y su ganado en la gama creciente de todos los ramos del seguro, ya que los sujetos inverecundos estaban dispuestos a torear el riesgo, quemando sus tiendas y almacenes asegurados, con la intención de la engañifa por las buenas y por las malas. Hace un siglo cabal se fundaba en Barcelona «La Catalana» para educar a los españoles que habían salido de los motines, trifulcas, pronunciamientos, guerras civiles e invasiones del pasado tiempo decimonónico e inculcarles los dones de la cautela y de la solidaridad, virtudes extrañas a unas gentes improvisadoras y bullangueras.

El 1864 fue una anualidad en la que utilizando un simil apto a la luminotecnia del momento, lucían los quinqués con el resplandor más

cental y sublime, ya que en el año anterior se habían constituido sólo en Madrid siete importantes sociedades de crédito, y en Cataluña el auge de los negocios y el desenvolvimiento de la industria textil y metalúrgica era superior al desarrollo crediticio de la Corte, donde los financieros imitaban o eran agentes de los Perelre y de los Rothschilds, empresas israelitas con capital internacional, que habían montado nuestros ferrocarriles, particularmente los ramales M.Z.A. y Norte. Europa vivía un ciclo alcista, aunque antaño no se hablase de inflación, el período siguiente a la guerra de Crimea contra los rusos había aumentado los bienes, las cotizaciones de las Bolsas y las esperanzas lucrativas de los burgueses europeos. La circulación fiduciaria en billetes del Banco de España había alcanzado el techo de setenta y un millones en mil ochocientos sesenta y cuatro y en billetes del Banco de Barcelona, a cerca de veinte millones en idéntica fecha. Sin embargo, detrás de cada apogeo hay siempre una penumbra, una crisis que puede ser de crecimiento o de catástrofe, al cambiarse el signo de la coyuntura, cuando las fuerzas estructurales se mantienen intactas.

Otra guerra contemporánea a la del asedio de Sebastopol, fue la guerra de Secesión norteamericana, que había retraído el envío de balas de algodón a los telares catalanes, originándose un marasmo coincidente con la parálisis de «La Maquinista Terrestre y Marítima» y con el retraimiento del medroso metal amarillo y de la plata amonedada, que habían fanfaroneado públicamente hasta una suma de ciento dieciséis millones de pesetas en el dichoso y próspero año 1864. Previendo la inmediata desgracia y tomando precauciones para los quebrantos futuros, se constituyó «La Catalana», antes de que la fortuna volviese una de las hojas del calendario y comenzara una etapa desastrosa y aciaga, en relación con los hombres y sus haciendas. El almanaque de las naciones y el añejo individual están repletos de altibajos remedidos por la Providencia y por «Las Catalanas», antecesoras de la seguridad social, que es uno de los fundamentos racionales y sentimentales de la civilización moderna.

La persona, con la perspectiva de la desintegración del átomo, necesita sentirse y estar segura y asegurada frente al cúmulo de eventualidades que la circundan, porque si falla esta coraza de su integridad y de su porvenir, se considera huérfana y desamparada, con un estremecimiento más dramático al que yo percibí en mi pueblo ante el terrorífico incendio de hace cincuenta años y para el que sobrevino un auxilio, un consuelo y una reparación restauradora, mediante «La Catalana» de Barcelona.



TELEVISORES SIN ENTRADA DESDE 100 PESETAS semanales. Teléfono 233-00-96. Informaremos a domicilio.

SEGUROS DE VIDA CON CAPITALES ADICIONALES EVENTUALES

Números premiados en el sorteo celebrado en la DIRECCION GENERAL DE SEGUROS, a 30 septiembre de 1964, que afecta a todas las Compañías del Ramo

Lotes Seguro Popular núm. 145	
Seguro Ordinario Vida » 936	
» » » 245	
» » » 091	

Todas las pólizas de Seguro de Vida acogidas a esta modalidad en cuyo Apéndice correspondiente figure un número de Lote o de Registro cuyas tres últimas cifras coincidan con uno de los premios, según su clase, han resultado beneficiadas con un Capital Adicional cuyo importe será hecho efectivo por la respectiva Compañía Aseguradora.

SINDICATO NACIONAL DEL SEGURO. Grupo I - Vida

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA

Fundada en 1844

Oficina Central: Ciudad, núm. 1, y Jaime I, núms. 2-6

APERTURA DE LIBRETAS CON DONATIVO INICIAL A FAVOR DE LOS NACIDOS EN EL TERMINO MUNICIPAL DE BARCELONA

Esta Institución ofrece la apertura de una libreta con imposición inicial de VEINTICINCO PESETAS, a favor de los nacidos en el término municipal de Barcelona, en el presente mes de octubre y con una imposición inicial de CIEN PESETAS a los nacidos el día 31 de octubre. Día Universal del Ahorro.

Para la apertura de la libreta pueden presentarse los padres o los representantes legales de los nacidos, en cualquiera de nuestras oficinas, con la partida de nacimiento o con el Libro de Familia debidamente diligenciado.

PERITAJE INDUSTRIAL

ADMITIMOS MATRICULA PARA EL PROXIMO CURSO DE LOS GRADOS:

- Preparatorio (día y noche)
- Selectivo (día y noche)
- Cursos de carrera (excepto textil)

Academia Condal

DIPUTACION, 291

FUEL-OIL

AHORRELO HASTA UN 40 % CON EL QUEMADOR «FLAXMER» La economía que obtenga de combustible con nuestro quemador rotativo «FLAXMER» le amortizará en breve plazo la inversión inicial. Cuantas ventajas y garantías le ofrecemos están avaladas por las demostraciones que, sin compromiso alguno, realizamos en su propia industria

SERRA Y RAMI Condé Güell, 20 Tel. 239-31-04



todo para la M

Escribe: MAGDA SOLÉ



todo para la M

Dibuja: MIREIA SERÓ



Dentro del programa de actos de la Lonja Textil, atractivo desfile-avance

LA MODA DEL SOL, EN LOS SALONES DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

Exquisita interpretación a cargo del Ballet Real de Tailandia



Claramente, la Moda del Sol, constituyó un aliciente en los salones del Liceo, por otra parte tan acostumbrados a la elegancia y a la fastuosidad. Pero esta Moda del Sol, que en su segunda versión era dada a conocer en Barcelona —la primera lo fue en París en los salones de nuestra Embajada—, es una moda nueva, juvenil y plena de acierto colorido, que a todas las mujeres nos encantaría encontrar a nuestro alcance... lista para llevar.

Se trataba de una colección de tono cosmopolita, realizada por un creador español, a partir de géneros españoles, y a fe que si la línea y el corte resultaban atractivos, no se quedaban atrás tejidos y colores, conjugados con singular acierto.

La Moda del Sol... del próximo verano —y también de la primavera— se mostró joven, sencilla y favorecedora.

Destacaban, sin duda, camiseros y túnicas de cuerpo-polo, realizados en seda natural beige. Un pañuelo multicolor o un delgadísimo cinturón de piel, constituían el toque de gracia de un prêt à porter realmente selecto.

Ya lo decíamos antes: ¿Y eso, dónde lo hallaremos?

Los abrigos son graciosos redingot realizados en otomán de bordón grueso y también en lana fina a cuadros. Muchas veces, el cuello solapa es liso, mientras el resto de la prenda forma cuadros. Hablando de cuadros no puedo silenciar el agradable contraste —¡quién lo hubiera dicho!— que puede lograrse conjugando una chaqueta de cuadros en azul marino y rojo, con una falda a listas en los mismos colores.

Sin constituir novedad extrema, eran deliciosos los «chanel» con blusa igual que el forro de la chaqueta.

Prácticos y favorecedores los playeros para lucir cuando el sol, que se muestra implacable, vuelve a «obsequiarnos» con su tórrida y persistente presencia. La falda es ligeramente «evasé», y los escotes, profundos en la espalda.

Para tarde, «sastres» que se complementan con blusas bordadas tipo inglés o abrigos sobre vestidos también bordados. Otras veces, el abrigo acompaña un «fourreau» de crepé azul marino con espalda drapeada.

Inspirado, sin duda, en el atuendo de Nehru, el modelo Cachemira, que conjugaba un abrigo blanco forrado de tela estampada en brillante colorido, blusa igual y falda lisa. Incluso el sombrero que lucía la maniquí, era igual que el que usaba en vida el desaparecido gobernante indio.

Bonitos, de veras, los tres trajes de noche finales: Azul, rojo y amarillo en tonalidad singular. Línea princesa en la falda y revuelos de gasa en torno a cuerpo y brazos. En la gasa, bordados de pedrería.

Ronny, a la que todos ustedes conocen de vista, porque les ha sonreído infinidad de veces en la pasarela, en TV. o en todas

las revistas y periódicos («cantando» sin hablar las excelencias de los más dispares productos, fue aplaudida como Miss Maniquí. Lucía el traje de noche, rojo. Muy bonita también, la novia, jovencísima. Lucía traje de otomán con manga-capa corta, cola rectangular que nacía del talle y tocado de florecillas que se desparaban por el velo.

Finalizado el desfile, nos fue dado admirar un espectáculo único de gran belleza: La actuación de dos jóvenes bailarinas del Ballet real de Tailandia. Formaban pareja vistiendo una de las dos pantalones masculinos de color negro, camisa blanca y lazo de pajarita. La otra, vestido de seda amarilla, estilo sarhi, con franja de plata, cinturón metálico con gran broche dorado y zapatos occidentales de alto tacon...

¡Soy incorregible! «Finalizado el desfile» digo, y aquí me tienen describiendo vestidos.

Cual dos figuritas de porcelana oriental, las danzarinas («hablaron» con sus brazos y manos un lenguaje milenario que no supimos comprender, aunque desde luego captamos la belleza singular de una danza plena de nostálgica delicadeza.

Los desfiles de modelos en la Lonja

Continúan durante estos días y finalizarán hoy los desfiles de moda textil, de valor promocional en el Pabellón de Exhibición del Palacio de las Naciones del Parque de Montjuich de Barcelona.

Unos 150 modelos se han mostrado diariamente, y en ellos se ha presentado la indumentaria de nuestra época: chaquetas, vestidos tarde, de dos piezas, de cóctel, de novia, faldas, cardigans, abrigos, jerseys, blusas, vestidos sastrero clásicos, gabardinas, trincheras-impermeables, bañadores, prendas deportivas, gabanes, abrigos niño, vestidos primera comunión, etcétera.

Base de estas exhibiciones de modelos ha sido ofrecer a los visitantes de la Lonja, la oportunidad de comprobar cómo responden en la práctica las muestras expuestas en los «stands» del Certamen, pues, no hay duda, que la mejor forma de apreciar las cualidades de un tejido y juzgar sobre su más adecuado empleo es verlo en una prenda terminada y dispuesta para el uso personal.

NOTICIA FEMENINA

DE LA PREHISTORIA AL ESPACIO

Verdadera maravilla la exposición «Tejidos de ayer vistos hoy». Merece una crónica detenida, que prometemos a ustedes.

¡ESOS ARTISTAS!

Al regresar de vacaciones, varios pintores franceses se han reunido para mostrar la visión de «su» castillo. Junto al castillo de naipes, prototipo de lo efímero, Versailles. A su lado, nuestro Escorial. Bendita fantasía del artista, que transforma en castillo el monasterio, si así conviene a sus pinceles.

BODA EN PALACIO

Tuvo lugar, en el Sanuario sintoista privado del palacio real de Tokio, el enlace del señor «La Justicia del Palacio», hijo del emperador del Japon, con la señorita «Pequeña Flor», hija de un señor feudal, transformado en presidente del centro ecuestre olímpico de Tokio y miembro de la Casa Civil Imperial.

La ceremonia se realizó según rito del siglo X. Los novios vestían trajes de corte antiguos, correspondientes a la edad de oro del arte nipón. El príncipe formuló en voz alta su deseo de tomar por esposa a «Pequeña Flor». Esta no contestó, porque en el Japon no se considera decente que una mujer exprese su opinión (por lo menos en el ritual del siglo X).

INSTITUTO DE BELLEZA PARA HOMBRES

Alexandre, «el peluquero de las princesas», acaba de ampliar sus actividades. En noviembre inaugurará un «salón» que tendrá el aspecto de un club inglés, realizado totalmente en cuero y caoba. Los peinadores son estilo yudoka, y los mejores clientes podrán lucir cinturón negro. Peinados, postizos y productos especialmente para hombres.

Para ayudar a los caballeros a no perder el tiempo, podrán dictar cartas a una secretaria, consultar libros técnicos en una biblioteca dispuesta al efecto, o almorzar en el snack-bar un menú adelgazante.

AGRADABLE SORPRESA

Interesantísima la aportación de los fabricantes de bordados mecánicos a la II Lonja Textil. Como novedad excepcional, debemos señalar el hecho de que los «guipoures» existían ya en piezas de 90 cm. de ancho, lo que evita los numerosos añadidos que antes eran precisos para realizar una prenda. Maravillosos los bordados, que se presentan no solamente sobre las fibras tradicionales, sino en tejidos de poliamida o en mezclas de algodón y poliéster de gran belleza.

Hasta tal punto son primorosos estos bordados españoles, que en muchas ocasiones superan los que tradicionalmente se importaban de Centroeuropa.

EN LA CALLE DEL HOSPITAL

Muy interesante el III Salón femenino de Arte Actual, en la Sala Municipal de exposiciones. Participan prestigiosas figuras totalmente consagradas, que dan un elevado tono a esta manifestación ya tradicional en Barcelona.



Elegante vestido y chaqueta en hilo rosa bordado. El vestido es de tipo bañera. Los tejidos bordados españoles han causado una verdadera sensación en la II Lonja Textil de Barcelona

*** COSE**
*** BORDA**
*** FIJA BOTONES**
*** HACE OJALES**
consigue el punto "nido de abeja" en forma automática

wertheim
AUTOMÁTICA
AZ
ZIG-ZAG

AVINO, 9 - VIA LAYETANA, 37 Y SUCURSALES BARCELONA

IDIOMAS-INTERTERRA

VIA LAYETANA, 158-160. — Dirección: E. Shoffre. — Teléfono 228 64 22
Queda abierta la matrícula para el CURSO 1964-65

INGLES-FRANCÉS-ALEMÁN (o cualquier otro idioma)

Cursos de SECRETARIADO de DIRECCION (ambos sexos): Taquigrafía, internacional, contabilidad, correspondencia comercial y mecanografía

CONCESION de BECAS para ESTUDIAR GRATUITAMENTE UN IDIOMA

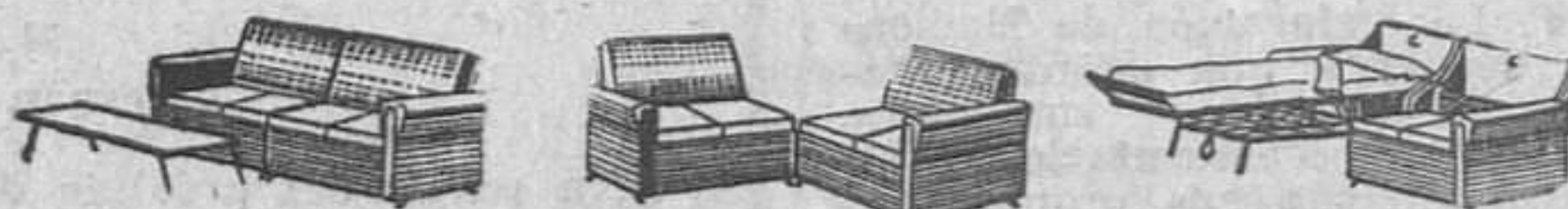
(Rogamos a los señores alumnos que consiguieron beca para el curso 1964-65, se presenten a la mayor brevedad para formalizar su inscripción)

Clases de 9 alumnos como máximo Profesorado nativo y titulado

«GEMELAS GON»

CONVERTIBLES EN 3 USOS

SOFA 2 SILLONES 6 2 CAMAS



ELECTRO - PARLONET

Balmes, 2 - P.º de Gracia, 58 - Layetana, 21

FILOPLAST

BOLSAS ENVASES POLITENO Y POLIVINILO Entrega rápida. Suministros plástico, goma y amianto en general

VIA LAYETANA, 9. T. 231 89 33 RAMBLA CATALUÑA, 61 T. 221 67 78

HOTEL IMPERIAL FAMILIAS - MATRIMONIOS ECONOMICO C. SAN PABLO, 20 (Liceo)

¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!

Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando sello remito catálogo

El Rey de la Magia

ESTABLECIMIENTO (fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo

Princesa, 11 - Barcelona

Asunción Bastida

BARCELONA - MADRID

PRESENTARA A PARTIR DE HOY, HASTA EL 9, SU COLECCION DE OTOÑO E INVIERNO. A LAS 5 EN PUNTO DE LA TARDE. INVITACION RIGUROSAMENTE PERSONAL



todo para la mujer

Escribe: MAGDA SOLÉ
Dibuja: MIREIA SERÓ

MODA FRANCESA EN LAS FIESTAS DE LA MERCED

NINA RICCI PRESENTO UNOS MODELOS REALIZADOS EN TEJIDO ESPAÑOL

Brillante fiesta, la tarde del sábado, en el Hotel Ritz

La princesa de las Nieves proyectaba un viaje al país del Sol. La niebla, envidiosa, quería privar a la princesa todo contacto con un mundo distinto...

Por una vez van a perdonarme que empiece un desfile justo por donde termina, y les hablo de la novia:

La exhibición, a cargo de Nina Ricci, la prestigiosa firma de alta costura francesa...

de copos de nieve... Les promete que parecía un personaje de leyenda nórdica.

El desfile, que aparecía inserto dentro de los actos de la Merced, presentaba el singular atractivo de haber sido realizado, en parte, con tejidos españoles —barceloneses para concretar más.

Entre estos modelos, destacamos un «sastre» verde oscuro, con cuello solapa y doble botonadura, que acompaña «fourreau» con falda doble que asoma un par de centímetros. Un vestido de mañana en lana de cuadros negro y marrón...

El ante y la napa tienen lugar importante en esta colección. Con ellos se realizan sobrios abrigos de mañana y deporte, que presentan línea recta o suavemente perfilada. El cuello es tortuga. La manga raglán o japonesa con pieza canesú curvada y alta en la espalda...

Realizados en tricot, e igualmente indicados para mañana o deporte, abrigos de color marrón, con elaborada manga, que es a la vez raglán y pegada. Presenta cuello redondo alto, y cinturón todo alrededor...

Los abrigos son rectos, perfilados, menudos, tanto si son de tejido como si se emplea en ellos las más raras y ricas pieles como breitzwang, visón, nutria, jaguar y tigre. Resulta, sin duda, un éxito resonante, haber logrado que esta última piel, de cuero rígido y pesado, aparezca ligera, flexible, como si de terciopelo se tratara.

Sensacional la serie de trajes



negros —cortos o largos— realizados en géneros flexibles. Presentan línea recta, ligeros drapeados en la zona del busto —donde puede colocarse un lazo— y frecuentes remates de visón negro en el bajo y en el escote.

Muy característica la línea redingot de algunos trajes de

chaqueta en los que para noche o ceremonia se emplean riquísimos, lamés-brocados. Una pieza que marca talle alto, da origen a faldón largo despegado, pero la línea entallada puede lograrse también a base de simples costadillos.

Es de señalar, junto a rasos brocados de terciopelo, que dan materia insuperable para trajes de noche de línea huso, el retorno de la faya en tornasol. Aquí es donde se pone de manifiesto el personalísimo colorido de la colección gris-topo rosamalva, azul breña o beige-verde, junto al negro, vedette indiscutible de esta colección exquisita.

En trajes de noche, para ocasiones de gran gala, lucen con todo esplendor, estas fayas, en modelos de amplia falda y línea majestuosa. Se acompañan estolas del mismo género, capas de chinchilla o toreritas totalmente bordadas en dibujo floral a base de perlas de color.

No podemos silenciar otro modelo realizado en brocado lamé de distintos colores. El abrigo remata con visón y el vestido va recubierto de pedrería. Lo bautizaríamos «Princesa persa» si no temiéramos que ustedes exclamaran: «¡Vaya, debía ser un desfile de princesas...!»

Y llegamos ya al final, que por una vez ha sido principio.



Recién llegados y con un impresionante alarde de bajos precios, han sido puestos a la venta nuevos y grandiosos «stocks» de alfombras.

Sólo PRESAS tiene estos precios

- BARATISIMA ALFOMBRA PARA COMEDOR DIBUJOS CLASICOS TODOS COLORES
150 x 200 Ptas. 725'— 200 x 250 Ptas. 1.250'—
170 x 240 Ptas. 975'— 200 x 300 Ptas. 1.500'—
ALFOMBRA LANA CINCA LISA, TUPIDISIMA
50 x 100 Ptas. 165'— 90 x 160 Ptas. 476'—
60 x 120 Ptas. 238'— 120 x 160 Ptas. 634'—
70 x 140 Ptas. 330'— 140 x 200 Ptas. 924'—
EN NUEVE COLORES: ORO, BEIGE, AZUL, GRIS, ROJO, ROSA, VERDE VIVO, VERDE CLARO Y VERDE OSCURO
PARTIDA DE ALFOMBRAS LANA MARCA SUECIA, FELPA ALTA, DIBUJO MUY SUAVE
50 x 100 Ptas. 200'— 60 x 120 Ptas. 300'—
70 x 140 Ptas. 400'—
ALFOMBRA LISA SELLA, FELPA ALTISIMA, EN FINISIMOS COLORES NUEVOS, SIN FLECO
140 x 200 Ptas. 1.230'— 200 x 300 Ptas. 2.640'—
170 x 240 Ptas. 1.795'— 250 x 300 Ptas. 3.300'—
COLORES: ROJO, VERDE MEDIO, CLARO, VIVO Y OLIVA, TABACO, ORO Y BEIGE, «LAGO»
200 x 250 Ptas. 2.200'—
ALFOMBRA GRAN CALIDAD JAQUARD, ESTUPENDA LANA, VARIOS DIBUJOS, NORDICOS Y MODERNOS, EN TODOS LOS COLORES
140 x 200 Ptas. 1.500'— 200 x 250 Ptas. 2.650'—
170 x 240 Ptas. 2.200'— 200 x 300 Ptas. 3.250'—
ALFOMBRAS LISAS PURA LANA, REBAJADISIMAS POR DEFECTO COLOR FLECO
50 x 100 Ptas. 60'— 60 x 120 Ptas. 80'—
70 x 140 Ptas. 100'—
ALFOMBRAS DE LANA EN PIEZA, MUCHOS COLORES, GRAN CALIDAD, EN LOS ANCHOS DE: 0'50 — 0'60 — 0'70 — 0'80 — 0'90 — 1'00 — 1'20 — 1'40 — 1'70 — 2'00 — 2'50 — 3'00
ALFOMBRA EN PIEZA TAFETER, VARIOS COLORES, CORTE POR DONDE QUIERA SIN NECESIDAD DE REMATES
ANCHOS: 0'70 — 1'00 — 1'20 — 1'40 — 1'80 — 2'00 — 2'20 — 2'50 — 3'20
SOBERBIA ALFOMBRA PIE DE CAMA, LISA
Tamaño único de 6 x 120, a Ptas. 250
Y UN LOTE FORMIDABLE DE ALFOMBRAS NUDO A MANO, EN LANA PURA, EN TODOS LOS TAMAÑOS, A PRECIOS MUY REBAJADOS, BUCLE SISAL, NUEVOS COLORES, DESDE 50 cm. hasta 300 cm. ADEMÁS EN CARPETS JASPEADOS Y CON DIBUJOS
SOMOS DISTRIBUIDORES DE:

PERSIANAS VENECIANAS GRAD-STOR Y PAVIMENTO DE GOMA «DUNLOP»

POR ALGO

ALFOMBRAS

Presas

son «los especialistas de la alfombra» CUCURULLA, 9 (final Av. Puerta del Angel)

BLANCO ETERNO NUCLEAR para la LANA y NYLON blanco

Table with 2 columns: Day of the week and Price. Lunes 844, Martes 405, Miércoles 915, Jueves 650, Viernes 068, Sábado 679.

olimpia POLVO MENAGE

SOFA CAMA advertisement with image of a sofa and text: Fabricado por METALBO, S.A. T. 223 00 18 - 239 60 39 BARCELONA

Italmobel advertisement showing a living room furniture set and text: VILADOMAT, 110 - Tel. 243 36 16

ESCUELAS MUNICIPALES de FORMACION PROFESIONAL advertisement. Includes text: ENSEÑANZAS RECONOCIDAS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL, GRADO DE OFICIAL INDUSTRIAL, Especialidades: Tornero, Ajustador, Fresador, Electricista, Delineante, Cursos preparatorios. Lists schools and their locations.

Omega advertisement for furniture. Text: somos especialistas en muebles transformables. Includes images of sofas and beds, and text: RAMBLAS, 35, EN NUESTROS SOFAS-CAMA MUEBLES-CAMA HALLARA LO QUE VD. NECESITA

EL CAMPO y sus problemas

Persiste la glosopeda

En estas páginas, con el título «De nuevo la glosopeda», damos cuenta, en el mes de febrero, de la presentación de algunos casos de fiebre aftosa en el ganado bovino de nuestra región, así como de la eficacia protectora de las vacunas bivalentes y trivalentes disponibles.

La glosopeda es una de las enfermedades infecto-contagiosas y pérdidas del ganado, tanto por la rapidez de su difusión y graves pérdidas económicas que provoca como por las características especiales de su agente causal, un virus de gran inestabilidad, con ocho tipos distintos, cada uno de los cuales posee varias variantes con un total de cuarenta y dos claramente definidas.

Cuando se presenta una invasión de glosopeda, los laboratorios encargados de la lucha deben identificar cuál es el tipo y la variante que ataca al ganado, para precisar las vacunas a emplear capaces de detener el avance de la epizootia.

En la última onda epizootica de 1952, pero muy en especial la actual, se ha comprobado durante la marcha de la invasión que el virus inicial ha cambiado de poder antigénico, apareciendo nuevas variantes que crean un grave problema técnico, en cuanto a la eficacia de las vacunas protectoras que hasta entonces se venían empleando, al variar dentro de la misma epizootia las características inmunológicas.

Por ello se ha producido algún fallo vacunal, ya que reses vacunadas hace unos meses no poseen defensa total contra la enfermedad por haber cambiado en alguna zona la variante de virus que actúa. Este hecho, difícil a simple vista de ser comprendido por el ganadero, es una realidad científica comprobada.

La actual epizootia está provocada por los tres tipos de virus clásicos en España, A, O y C, con predominio creciente de los dos últimos, si bien se han producido variaciones ante las cuales las vacunas disponibles han acusado una muy notable reducción de su reconocido poder protector.

Una de estas variantes, identificada también en el Sur de Francia, ha sido bautizada por nuestros vecinos con el nombre de virus «O España 64», el cual se está intentando comprobar si es el mismo que apareció hace poco en Italia, el virus aftoso «O Sicilia 15».

El identificar exactamente una variante, comprobar si posee poder inmunizante e incorporarla a las vacunas, requiere tiempo largo y labor delicada. Mientras tanto, en las zonas donde se presenta la nueva variante en el mismo tipo de virus causal, el único proceder lógico es incrementar la relativa inmunidad de grupo o tipo, que provocan las vacunas disponibles —trivalente y, en su defecto, bivalente—, reiterando su aplicación al poco tiempo. Así se refuerza la protección del ganado, gracias a intensificar la defensa inmunitaria por la revacunación.

Pero al propio tiempo, ante el peligro de esta situación y el que ofrece el posible contagio a cerdos, bastante frecuente, deben extremarse las medidas sanitarias (aislamiento, desinfección de locales y vehículos, cuarentena de los animales recién adquiridos, suspensión de visitas a mataderos, mercados, establos, denuncia de casos sospechosos o confirmados, etcétera).

El examen cuidadoso de la actual epizootia, aconseja no perderse en lamentaciones por fallos o rupturas de inmunidad, sino conocer la explicación real debido a una cualidad propia del virus, su inestabilidad y tendencia a la variación antigénica y actuar. Lo recomendable en el ganado vacuno es vacunar y revacunar, extremando para toda clase de reses la aplicación de severas medidas de profilaxis sanitaria.

JOSE SECULI BRILLAS

ECONOMIA AGRARIA

Hoy día el agricultor no puede permanecer ignorante de cuanto sucede en el mundo. Año tras año se consideraba la vida rural como un remanso de paz y, en efecto, el campesino permanecía sumido en su medio ambiente sin más comunicación que sus semejantes que la que le proporcionaba la asistencia semanal al mercado que tenía lugar en la cabeza del partido judicial o en el centro comarcal más próximo. Se pasaban meses hasta que cualquier noticia de interés llegaba a sus oídos.

Quizá las ediciones de los diarios no caen aún con regularidad en manos del labriego, y quizá tampoco las emisiones de radio, aunque bastante se ha adelantado en estos aspectos. El labrador va sacudiendo su ignorancia: se lee mucho más que antes y las revistas técnicas y la propaganda comercial van llegando a los más apartados lugares.

Antes solía decirse que se tardaban muchos años en poner en práctica los nuevos descubrimientos en materia de agricultura; ahora se implantan grandes mejoras en muy poco tiempo. El desenvolvimiento de las técnicas agropecuarias y las experiencias de otros países han podido propagarse con rapidez gracias a las secciones agrícolas de la prensa y de la radio. Las fluctuaciones de los precios o la glosa a unas declaraciones del ministro de Agricultura, los programas de extensión agrícola o los comentarios técnicos han contribuido a levantar el agro de su postración endémica. Es indudable que la labor del periodista va dando sus frutos.

J. BOVER ARGERICH

LA LECHE Y SUS DERIVADOS

DISCRIMINACION DE CENSOS VACUNOS

Es imprescindible una correcta distribución de edades y aptitudes en el ganado vacuno lechero. En este tipo de ganado no se pueden mantener animales inútiles que no rindan una producción rentable. Claro está que eso depende en ocasiones de las circunstancias, del valor de las tierras, del modo como se lleva la explotación pecuaria, etc. Algunos sistemas de explotación quedan perfectamente diferenciados, pues en cada uno de ellos rigen factores que no valen para la mayoría de los ganaderos.

Por ejemplo: una granja con animales de extraordinaria calidad y selección puede especializarse en la venta de reproductores, y dentro de éstos, siempre valorará más a los toros sementales que a las hembras. Esta granja dependerá de las crías, no puede desperdiciar ninguna hembra, y menos a los machos. La leche casi no tiene valor para ella, excepto para lograr récords impresionantes en los concursos o en el control lechero, sobre los que hacer publicidad y justificar los altos precios cobrados por los ejemplares vendidos.

Otro caso a notar. Hay explotaciones lecheras en tierras de buenos pastos, en los que se recrían las terneras y en cambio pueden vender los terneros al empezar la cría de los ganaderos que van a engordarlos, y, en cambio, retener las hembras para ser vendidas como vacas de reposición, siempre que sea buena la selección. Se valora así la calidad de unos animales, y su precio es bastante más elevado que el logrado con la carne, puesto que no se paga peso en carne, sino su calidad lechera.

En cambio, para una vaquería en los alrededores de una gran ciudad, los terneros machos y hembras son un estorbo, pues resultan muy elevados el pienso y la mano de obra. Para estas vaquerías lo importante es echar fuera rápidamente a las crías, venderlas a los criaderos, y comprar vacas hechas, para la indispensable reposición.

Para el tipo medio de explotaciones de vacuno lechero, siempre que la raza sea de buenos animales de aptitud lechera, la distribución correcta del censo dependerá de las posibilidades de engorde de los terneros, mantenimiento de reses de reposición y precios de la leche. Barata la leche y pastos abundantes, cría de terneros. Poco pasto y leche bien pagada, venta de los terneros a las zonas criadoras.

Las vacas de ordeño deben constituir siempre el núcleo más cuidado. Con buena selección puede lograrse precocidad suficiente para lograr rápido aumento del peso del ternero, que permita venderlo pronto, ayudando así a amortizar instalaciones, facilitar la circulación del capital y ganar dinero.

SUMINISTRO DE LECHE A LOS ESCOLARES

Con la inauguración del curso escolar se reanuda el suministro de un complemento alimenticio de un cuartillo de leche diaria a todos los escolares de Enseñanza Primaria. Este curso deberá movilizarse la cantidad de 85.168.450 litros para los dos millones y medio de niños, aproximadamente, que forman la población escolar primaria.

También van a ser inaugurados quinientos nuevos comedores escolares en la presente temporada. Con ellos se espera poder llegar a la cifra de 255.000 niños que serán comensales, percibiéndose un módico precio por cada colación, compuesta de dos platos, postre, pan y leche.

DEL COMENTARIO AL CONSEJO

La cosecha de almendras en el Alto Campo de Tarragona es en general buena en la variedad fuerte, superior a la del año pasado, y en las clases mollar y roí, similar.

Finalizada la campaña de la vendimia, va a terminarse la recolección de las avellanas, cuya cosecha se considera será un 20 por ciento inferior a la anterior.

Después del desastre sufrido en 1956 con las funestas heladas de febrero, hace unos tres años que se volvieron a recoger garrofas, conceptuándose la presente recolección como buena.

El año agrícola, en general, ha resultado bastante bueno en aquella comarca, confiándose ahora en que los precios sean remuneradores y sobre todo justos. Por ahora, las cotizaciones de las almendras son buenas y bajas las de las garrofas y las de las avellanas.

Por noticias que se reciben de las varias zonas comarcanas de la provincia de Castellón se tiene conocimiento que las cosechas que actualmente se están recolectando de almendras y al-

garrobas son este año excelentes, si bien no se trata de cosechas extraordinarias.

Los precios de cotización de la actual temporada son, sin embargo, bastante más bajos que en la temporada anterior de 1963, mientras que los jornales de las personas de ambos sexos que participan en la recolección han sufrido un considerable aumento.

En 35.000 hectolitros, como mínimo, se cifra el resultado que ha ofrecido la cosecha de uva en Valls y su comarca, siendo por ello una de las más espléndidas que se conocen, pues tal cantidad hacía muchos años que no se había alcanzado. En comparación con la del año pasado, que ya fue buena, representa un 25 por ciento de aumento.

También en graduación se supera la de 1963. El término medio de más de 1150 grados será superior al obtenido en la anterior campaña.

La casi totalidad de la uva ha sido recibida y elaborada en la bodega de la Cooperativa Agrícola local, la que, terminada la vendimia, ha cerrado ya la campaña.

Cotizaciones

CARNES MERCADO NACIONAL LEON Terneros, 42-50 ptas. Kg. en vivo. Novillos, 26-30 ptas. id. Vacuno mayor, 19-21 ptas. id. Cerdos recria, 8-10 semanas, 350-650 ptas. unidad. Id. cebados, 31-34 ptas. Kg. en vivo. MEDINA DEL CAMPO Corderos de primera clase, 25-26 ptas. Kg. en vivo. Id. inferior, 20-22 ptas. id. Ovejas desecho, 12-14 ptas. id. Corderos desecho, 16-18 ptas. id. Lechones blancos siete semanas, 300-400 ptas. unidad. Cebones primera, 34-35 ptas. Kg. en vivo. Id. segunda, 31-33 ptas. id. MUNERA Cordero, 26 ptas. Kg. en vivo. Cerdos, 35 ptas. id. Lechones 7 semanas, 500 ptas. unidad. MERCADO REGIONAL Reses de raza Large-White, Landrace y otras de cruce: Lechones 7-10 semanas, 900-1.000 pesetas unidad. Cerdos cebados, 47-54 ptas. Kg. en canal. Id. id., 35-38/50 ptas. Kg. en vivo. AVES Y CAZA MERCADO NACIONAL LEON Pollo, 42 ptas. Kg. en vivo. Gallina, 32-33 ptas. id. MUNERA Pollo, 38 ptas. Kg. en vivo. Gallina, 28 ptas. id. Conejo corral, 27 ptas. id. LUGO Pollo, 39-40 ptas. Kg. en vivo. Gallina, 28 ptas. id. MERCADO REGIONAL VALLS Pollo, 35-37 ptas. Kg. en vivo. Gallina, 34-35 ptas. id. Pato, 25-30 ptas. id. Conejo, 38-40 ptas. id. Palomo, 20-25 ptas. unidad. Polluelo, 10-15 ptas. id. REUS Pollo pesado, 35 ptas. Kg. Id. leghorn, 33 ptas. id. Gallina primera, 36 ptas. id. Id. segunda, 28 ptas. id. TARREGA Pollo, 34-35 ptas. Kg. Gallina, 32 ptas. id. Conejos jóvenes, 38 ptas. id. Id. viejos, 30 ptas. id. HUEVOS MERCADO NACIONAL Huevo, 24-26 ptas. docena. Muerla, 26 ptas. León. 31-35 ptas. Lugo, 27 ptas. Manzanares, super extra, 34 ptas.; extra, 32 pesetas; 1.ª, 30 ptas.; 2.ª, 28 ptas.; 3.ª, 26 ptas., y tamaños menores, 20 ptas.; Pamplona, 1.ª, 31/50-33 ptas.; 2.ª, 27/50-29 ptas.; 3.ª, 23/50-24 ptas.; 4.ª, 21/50-23 pesetas; 5.ª, 19 ptas. MERCADO REGIONAL Tárrega, 26, 29 y 34 ptas. docena; Gerona, rubos, 46-47 ptas.; blancos, 39-40 ptas.; Valls, 27, 29 y 31 ptas.; Figueras, 38-42 ptas.; Tortosa, 32-40 ptas. Reus, extra, 30/50 ptas.; 1.ª, 29 ptas.; 2.ª, 27 pesetas; 3.ª, 25 ptas.; 4.ª, 21 pesetas. PRODUCTOS LACTEOS MERCADO NACIONAL Manzanares, queso corriente, 55 ptas. kilo. Genuino queso manchego, con ocho días de oreo, 60-62 ptas. Kg. Lugo, leche, 375 pesetas litro en la casa labrador; 6 ptas. litro en la ciudad; quesos del país, duros, 40 ptas. Kg.; mantequilla fresca, 59 ptas. kilogramo. Munera, queso manchego, 42 ptas. Kg.; leche de oveja, 12 ptas. litro. MERCADO REGIONAL BARCELONA Maíz Valencia con saco, 4/95-5/15 pesetas Kg. Id. importación granel 4/75-4/85 pesetas id. Avena gris, 5/40-5/60 ptas. id. Id. blanca, 5/40-5/60 ptas. id. Cebada Castilla, 4/50 ptas. id. Id. importación granel, 4/30-4/50 pesetas id. Panizo Daimiel, 7/25 ptas. id. Alpiste, 9-9/25 ptas. id. Almortas, 7/35-7/40 ptas. id. Habas Mazaganas, 6/65-6/90 ptas. idem. Yeros, 7/10-7/30 ptas. id. Vevas, 7/60-8 ptas. id. Algarrobas, 7/20 Salvado hoja ancha, 3/60-3/65 ptas. idem. Id. hoja corriente, 3/45-3/50 ptas. idem. Id. harinillas, 3/35-3/50 ptas. id. Id. segundas, 3/25-3/40 ptas. id. Id. cabezuelas, 3/15-3/20 ptas. id. Id. cuartas, 3/10-3/15 ptas. id. Id. Salvadillo, 3/10-3/15 ptas. id. Harina concha de ostras granulada, con saco, 2/80 ptas. Kg. (Tarragona). Id. carne, 60-65 por 100, nacional, 9 ptas. Kg. (Barna). Id. id., id., U.S.A., 9/40 ptas. id. Id. pescado, 60-65 por 100, Canarias, 12/50 ptas. id. (Cif). Id. id., id., Perú, 13/60-13/70 ptas. idem. Id. huesos granulada, 3/65 ptas. id. (Valencia). Linaza nacional, 6/20 ptas. id. (Barna). TARREGA Maíz, 4/60 ptas. Kg. Cebada, 4/20 ptas. id. Avena, 5/10 ptas. id. MERCADO REGIONAL LUGO Maíz, 6 ptas. Kg. Trigo, 7 ptas. id. Centeno, 5/25 ptas. id. MUNERA Cebada, 4/30 ptas. Kg. Centeno, 4/60 ptas. id. Lentejas, 4/50 ptas. id. Avena, 4 ptas. id. MERCADO REGIONAL OLEAGINOSAS MERCADO INTERNACIONAL LONDRES (Precios en L. por tonelada larga a granel, cif. GE/NE y traducido en pesetas.) Linaza Argentina, Oct., 90 1/2 V = 15.204 ptas. Palma sumatra 5 por 100 cf. NE Dobre-En., 86 1/2 C = 14.532 pesetas. Pamiste congolés 6-8 por 100 crudo cif NE., Oc.-Nov., 104 N = 17.472 ptas. Ricino indio comercial, sin cotizar. Soja cualquier origen crudo Rotterdam (Tm.), Oct., 90 1/2 V = 15.204 ptas. Sebo Fancy granel fob. N.Y., Sept. 8 1/2 V = 5/10 ptas. Sebo extra Fancy fas N.Y., en barril (coste incluido en precio), centavos por libra, Oct., 40 3/4 V = 6.848 ptas. Soja americana número 2 amarilla granel, Oct., 40 1/2 C = 6.804 pesetas. NOTA: GB, Gran Bretaña; NE, Norte Europa, comprendidos Amberes, Rotterdam, Hamburgo y Bremen; R = Revendedor; V = Vendedor; N = Nominal; C = Cotizado; P = Pagado. SERVICIO COMTELSA. — Cámara Oficial de Comercio y Navegación. — Instituto Catalán de San Isidro	MERCADO REGIONAL TARREGA Extrisimo, 34/50 ptas. Kg. Fino, 33 ptas. id. Corriente, 30/50 ptas. id. REUS Campo fino hasta 1.ª, 28/50 ptas. kilogramo. Id. corriente hasta 1.ª, 26/25 ptas. id. id. hasta 2.ª, 25/25 ptas. id. id. hasta 5.ª, 23 ptas. id. Urgel finos frutados, 38 ptas. id. Refinables todas procedencias, base 5, con reversión de 0/30-0/40 pesetas por grado, 22/25 ptas. id. VINOS Y ALCOHOLES MERCADO REGIONAL REUS Conca blanco, 29/50 ptas. hecto-grado. Id. tinto, 28/50 ptas. id. Valls blanco, 29/50 ptas. id. Vendrell blanco, 29/50 ptas. id. Id. tinto, 28/50 ptas. id. Campo blanco, 29/50 ptas. id. Id. tinto, 28/50 ptas. id. Priorato, 33 ptas. id. Rib, Ebro blanco, 31 ptas. id. Id. tinto, 29 ptas. id. Gadesa blanco, 33 ptas. id. Id. tinto, 30 ptas. id. Mancha, 30 ptas. id. Aragón tinto, 29 ptas. id. Alcohol rectificado 96-97, 33/50 pesetas litro. FRUTOS SECOS MERCADO REGIONAL VALLS Avellana negreta, 21 ptas. libra. Id. común, a 1.375 ptas. saco. Almendra mollar, 30 ptas. id. Id. roí, a 29 ptas. id. Id. marcona, 20 ptas. id. Id. largueta, a 19 ptas. id. Id. común, 16 ptas. id. REUS AVELLANAS Común en cáscara, 1.400 ptas. sacco 58/500 Kg. Negreta id., 21/25 libra 400 gr. 1.ª clase en grano, 54 ptas. Kg. 2.ª clase en grano, 50 ptas. id. CAMPO TARRAGONA ALMENDRAS Común en grano, 84 ptas. Kg. Largueta, 85 ptas. id. Mollar en grano, 87 ptas. id. Id. en cáscara, 81/50 ptas. id. TARREGA ALMENDRA EN CASCARA Comuna, 15/50 ptas. Kg. Largueta, 18 ptas. id. Marcona, 18 ptas. id. ALMENDRA EN GRANO Comuna, 84 ptas. Kg. Largueta, 85 ptas. id. Marcona, 89 ptas. id.
--	--

FRIGORIFICO
EDES
TERMOFRIGIDUS
IGNIS
DIPLOMATIC, etc
 desde **280 PTAS.** al mes
¡SIN ENTRADA!
TELEVISORES
 60 MESES **325 PTAS.**
 PLAZO **AL MES**
T. 232-17-37 De 9 a 12 y de 2 a 8
T.V. "BREMEN"
19" 12.800 ptas.
 INCLUIDO IMPUESTO DE LUJO
TV FREIXES - Aviñó, 29

SALUD - FUERZA - ENERGIA
EN BREVES SEMANAS. Distingase entre sus amistades obteniendo una GRAN MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS de su cuerpo en cualquier edad y naturaleza. Delgado o grueso, alto o bajo, fuerte o débil, joven o mayor, será bien atendido.
Con solo 15 minutos diarios en la intimidad de su HOGAR, son suficientes SIN molestias. SIN desplazamientos.
EN MUY BREVES SEMANAS usted podrá experimentar un favorable cambio mediante una readaptación progresiva de sus FIBRAS MUSCULARES, consiguiendo: Anchas espaldas, hombros robustos, dorsales pronunciadas, pecho erguido, cintura estrecha. Logrando un conjunto muscular atlético y ágil.
Cupón Obsequio completamente GRATIS
 Enviando el CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e informativa GRATIS.
 Sr. Director: Envíeme SIN COMPROMISO la revista informativa de sus Métodos para ver si son de mi interés. 60
 Sr. _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____ Dto. postal _____ M-1
SANSON INSTITUT
 Apartado 8047 BARCELONA
SIN COMPROMISO RECORTE Y ENVIÉ ESTE CUPON "HOY MISMO"
 C.S.n.º 17303

El libro de ocasión

Barcelona, con la feria del llamado Libro de Lance, ha demostrado nuevamente que iniciativa editorial y biblioposee una gran capacidad de gráfica.

En plena calle y bajo tenderetes de línea moderna, los libreros de viejo han expuesto sus tesoros bibliográficos. No ha sido difícil encontrar libros agotados, primeras ediciones buscadistas, interesantes colecciones de periódicos, etcétera.

El libro de ocasión ha sido, desde 1936, una presa de los especuladores. También sobre el libro como sobre el oro, sobre las piedras preciosas o sobre las divisas ha habido especulación. En los años de la guerra salieron de España incalculables riquezas bibliográficas. La Dirección General de Bellas Artes cuidó y cuida de que no sean extraídos del país lienzos famosos, estatuas, monumentos. Pero que sepamos no se hizo lo mismo con los libros viejos.

En el período de la guerra, tanto interior como internacional, fueron sacados de España ejemplares casi únicos y primeras ediciones de libros que posiblemente alcanzan hoy en el mercado bibliográfico diez y más veces el precio que costaron en cualquier librería española de lance. Sin exagerar, se puede decir que el período bélico facilitó el despojo bibliográfico de muchas ciudades españolas. Por ello nos parece necesario dar la voz de alerta, porque todavía siguen saliendo del país, a precios no siempre adecuados, algunos libros que debieran ser adquiridos para los anaquelos de nuestras bibliotecas. Hace falta una legislación más completa acerca de la materia, como la hay para las llamadas obras de arte.

¿Es que los libros no constituyen tanta y más riqueza que las pinturas, las estatuas o los monumentos? Una primera edición puede valer tanto como un cuadro y más que un cuadro.

Deseamos, pues, unas normas de vigilancia en relación con los libros antiguos. Y distinguimos libros antiguos de los libros de lance, porque aquéllos y no éstos son los que, lógicamente, han de ser objeto especial de una política de adquisiciones para el patrimonio bibliográfico nacional.

Los Gremios de Editores y Libreros celebraron la festividad de S. Jerónimo

Los diversos actos que para honrar a su Patrón San Jerónimo programó el Gremio de Editores y Libreros de Barcelona, se han desarrollado íntegramente con toda solemnidad.

En el día de ayer tuvieron efecto los últimos festejos: solemne oficio en la iglesia de las Religiosas Jerónimas, en el que actuó de celebrante el reverendo doctor Luis Via y predicó el panegírico del santo el reverendo padre José Bigordá Alemany y el tradicional banquete de hermandad gremial.

Misdirection

revista técnica de ilusionismo

Apartado 12115 BARCELONA

LETRAS

LA CREACION, por Jesús Lizano. Editorial Occitania, S. A. Barcelona.

Jesús Lizano es un poeta joven —apenas rebasa la treintena—, sin embargo, ya tiene acreditado un hacer limpio y original, un sentido poético trascendente y enternecido, una sinceridad que trasluce sus alegrías (sus lágrimas, su carne toda, en sus poemas. A los veintiséis años ya había ganado el Premio Boscán con su «Jardín Botánico». Antes había llamado la atención de la crítica con sus «Poemas de la tierra». De estas dos obras y de «Libro de la soledad» ha hecho una selección que ha incorporado a la obra que comentamos.

En estos versos sencillos, machadianos, en este diario esencial y existencial que sus poemas llevan aparejado, Lizano canta a la poesía, a la humanidad y, a pesar de su esperanza, va dejando constancia de su sufrido camino, de su evolución acelerada en dolorosas vivencias. Todo ello sin olvidarse de la crítica, que aparece inte-

resante y sugestiva en sus poemas dramáticos «El entierro» y «Paso de los alcaldes».

Un hombre perdido en su juventud, trata de ser reencontrado. Y en sus extravíos, en sus ansias luminosas, en sus dudas, Jesús Lizano nos ofrece bellas muestras de auténtica poesía: «El vendedor de globos», «Sonetos nobles y sentimentales», «Esperando a Maryse», etcétera. Después el poeta busca al superhombre, ¿quizá de la mano de Nietzsche? Si no, al menos, da un trato especialmente cariñoso al filósofo y trágico alemán.

La «Creación» es una confirmación de la valía de un poeta joven que nos ofrece en sus versos y en sus prosas su camino y su punto final. Sus disparos de francotirador llegan a: «Qué lástima nacer y boquiabierto descubrir los caminos y cansarse; qué lástima morir y resignarse, qué lástima tirar a punto incierto.»

PEDAGOGIA DEL ENCUENTRO, por Leopold Prohaska. - Editorial Herder. Barcelona

El encuentro como fenómeno ocupa hoy el centro de gravedad en las discusiones pedagógicas y antropológicas. El hombre ya no es una simple persona, sino que alcanza su madurez en la confrontación viva con otras personas.

¿Cómo se puede llegar a un encuentro entre el pedagogo y el niño, entre el maestro y el alumno y la enseñanza? ¿Qué significa «encuentro» para el hombre adulto? ¿Y lo que más importa: ¿qué ocurre en un encuentro? ¿Qué clases de encuentro podemos distinguir? ¿Cómo han de valorarse pedagógicamente? ¿Qué nos enseña la teología cristiana acerca de la esencia del encuentro? ¿Cómo ha de entenderse también el encuentro de los sexos, desde este punto de vista?

El autor de esta obra se pronuncia respecto a estas cuestiones de interés capital para el educador, el maestro, el sacerdote y los padres de familia.

Leopold Prohaska es director del Instituto de Pedagogía comparada y profesor en la Universidad de Salzburgo. En la presente obra aprueba los resultados de los coloquios internacionales que, bajo su dirección, se han ido celebrando anualmente en la citada Universidad entre pedagogos, psicólogos, psicoterapeutas y médicos. El libro abre luminosos horizontes en su aspecto.

Esteban DOLTRA

Juegos Florales en Hostafranchs



Los Juegos Florales del Santo Angel Custodio, convocados para el día 18 del mes en curso, tendrán como reina de la fiesta a la gentil señorita Margarita Cabré Puig de la Bellacasa, hija del primer teniente de alcalde del Ayuntamiento, don Miguel Cabré Llistosella.

«PLAZA DE CATALUÑA» en su número 25

Esta barcelonesa revista que en sus tres años de vida ha alcanzado uno de los primeros lugares entre las que se publican en nuestra ciudad, se encuadra en su edición de septiembre en el marco de las Fiestas de la Merced, a las que dedica artículos y reportajes de alta categoría firmados por José M. Junyent, Juan Vidal Salvó, Juan-Francisco Torres, Luis Monreal, M. Riera Clavillé, Martí Ferreras, Mercedes Arola, Carmen Perarnau de Bruse, así como glosas de la II Lonja Textil de España.

MECANICOS DE AUTOMOVILES
Categoría 1.ª Especial para Jefe de Equipo con experiencia y dotes de mando. Presentarse en A. CAR, S. A., Cerdeña, 405 y 407, de 7 a 9 noche

EL CAMINO QUEDA ATRAS EL RECTOR DE SALAMANCA

El día 29 de septiembre último se cumplieron los cien años del nacimiento, en la calle de la Ronda, número 16, de Bilbao, de don Miguel Unamuno. A los 20 años se doctora en Filosofía y Letras sobre una tesis del vascuence, y se doctora en amor. Se enamora de Concha Lizárraga, hija de unos amigos íntimos de su familia. Un amor platónico, nacido de la niñez y hecho carne cuando la niña se quedó huérfana. En 1891 llega a Salamanca como catedrático de griego, con su mujer, recién casado en Bilbao, llegando a ser rector de la Universidad de su segunda patria chica. Su labor, su nombre, mundialmente conocido, está ahí. Y su vida, su sabiduría perdura en el tiempo y en el espacio. No es este lugar de encomiar a don Miguel, ni el que escribe capaz de hacer una glosa a la altura de su figura inmensa, reflejada en su pluma y en su acción quiétesca en defensa de España, de esa España que le dolía como cualquier viscera de su cuerpo. Sin embargo, había un sector que le combatía ferocemente: las mujeres intelectuales. Ya había comenzado en Inglaterra el movimiento feminista, con el que don Miguel no transigía. Una frase suya armó el barullo entre las feministas de aquí. Refiriéndose a la novelista Emilia Pardo Bazán, dijo: «que mientras las mujeres tengan que concebir, parir y amamantar poca salida intelectual y social pueden tener». Otro escándalo mayúsculo redondeó su fama de enemigo de la mujer. En la finca «El Cigarral», de Toledo, propiedad del doctor Marañón, en una comida íntima de la

que era comensal Unamuno, paseando éste por los alrededores de la casa, lo abordó una periodista que le acobaba a preguntas a las que él no contestaba. No encontró otra manera más eficaz para quitársela de encima que iniciando hacer un pis frente a su perseguidora, y lo consiguió. Recurrió la ofensiva contra don Miguel, y no llegaron a declararle misógino por la barrera de sus ocho hijos que impedía la calumnia.

Era natural, Unamuno defendía el hogar patrio y el hogar privado. Su orgullo de español defendía hasta las raíces su tradición. Alto, ancho, robusto y sanguíneo, se aquilataba en defensa de lo suyo, de su tierra toda. Presentía, en la huida de la mujer del hogar, la catástrofe de la casa sin ama, el drama del abrelatas en la cocina y el estómago del marido y los hijos, y lo defendía como una fortaleza. Su defensa la hacía, por ser de España. Esta era su razón, y cuando se hablaba de europeizar a España, respondía que lo que había que hacer era espagnolizar a Europa.

A los cinco meses de proclamarse la Dictadura del general Primo de Rivera —otro don Miguel español—, el 21 de febrero de 1924, recibe Unamuno la orden de destierro a Fuerteventura. El 9 de julio del mismo año se evadía de su condena, ayudado por M. Dumey y el hijo mayor de don Miguel, trasladándose a Francia, hasta el 9 de febrero de 1930 que vuelve a su Salamanca, a su casa, con su mujer, sus hijos y sus nietos. Cuatro años más tarde, su Concha lo deja solo, pero lo espera en la muerte como lo esperó en la vida. No esperó mucho. El 31 de diciembre de 1936, en su hogar de la calle de Bordadores, murió, inesperadamente, y lo llevaron al lado de su Concha. Juntos otra vez, como siempre, para siempre, como el mismo apellido reza, eliminando la m: Una Uno. Nadie más.

Santiago IBERO

Por 20.000 Ptas. y 50 plazos de 1.460 puede adquirir un terreno de 28.500 palmos en colonia de verano a 38 Km. de Barna., con muchos pinos y gran vista panorámica. Escribir al n.º 3, Gral. Mola, 90

BIC OFRECE sólo para la apertura de curso el estuche especial escolar de 4 colores BIC cristal
1 azul, 1 rojo, 1 verde, 1 negro. Por 28 Ptas. 20 Ptas. Y GANARÁ 8 PTAS.
La utilidad BIC empieza en la escuela y no tiene fin
LAFORREST, S.A. BARCELONA

BARCELONESES ¡Ha salido "nuestra" revista! AMIGOS DE LA CIUDAD La revista de Cataluña



ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

Abriendo y cerrando la semana, cuatro películas de pequeña entidad, que no merecen el mayor comentario que el siguiente:

«La maldición amarilla», otro toquecito germano a la producción novelística de Edgar Wallace con las mismas ingenuidades e idénticos defectos, pero también, con el mismo agrado, por parte del público que las sigue, que otras similares.

«Brandy, el sheriff de Losatumba», expresión palpable de que el chaparrón de pseudo-westerns españoles está ya bien encima de nosotros. Aquí, con color, pantalla ancha y demás, la frase resulta más evidente.

«Trampa secreta», mezcla franco-italiana y mezcla de intriga y música. Hay buenos artistas —al menos bastantes renombrados— y esto aligera algo su pesadez.

Y «El jefe», complemento casi secreto adecuado a su real valía, que gallea por la presencia de Alberto de Mendoza como protagonista, sin otro mérito. Suponiendo que éste lo sea.

un documental de valía, que en la distribución y montaje de las escenas —resaltamos el nombre de Oliver Gregoire, encargado de dicha tarea— se ha trabajado con ahínco y acierto, y que en todo su transcurso hay cosas interesantísimas.

Pero la barrera de un interés distinto no se salva ni siquiera con todas esas virtudes. Hay que sentirse inmerso en el espíritu galo o, aún más reducido, en el parisino, para gozar plenamente de esta película. Y, como esto no es posible, a la mente del espectador español surgen ausencias, contrastes y olvidos que menguan el atractivo de una película que, repito, es realmente valiosa.

Si el cine tiene que ser, también, instruir deleitando, «Capitán Newman» acertó en la fórmula. Después de aquella época en que cada película americana nos presentaba un caso digno del archivo del psiquiatra, afor-

POKER VULGAR. — UNOS AÑOS CON SABOR FRANCES. LAS CUALIDADES DEL «CAPITAN NEWMAN»

tunadamente superada ya, y ahogada en las muchas exageraciones que trajo consigo, con el ánimo más apaciguado nos enfrentamos ahora con esta realización, hábil e inteligente, en que hay más verismo en los casos que se presentan y, sobre todo, se ha mezclado dramatis-

mo y humor en dosis precisas para conseguir una película que, aunque dentro de la superficialidad que a menudo aflora, nos muestre en todo su hondo dramatismo humano la realidad de un problema y consiga al propio tiempo mantener el interés del espectador, que acepta mucho mejor los momentos tristes cuando se le sirven acompañados de otros francamente divertidos.

En este hábil coctel de acibar y espuma, tiene capítulo de escollante la interpretación, convincente en los tres principales personajes, que interpretan dentro de su especial personalidad Gregory Peck, Tony Curtis y Angie Dickinson —una vez más dentro de la clase médica en sus personajes— y que se extiende hasta los figurantes de más corto papel, pasando por dos soberbias actuaciones de Eddie Albert y Bobby Darin, especialmente de éste, en quien no pudiera pensarse como tan convincente en su labor.

CASTELL

Regina
Séneca, 22 - Telf. 217-18-94
Semana del 5 al 11 octubre
«AMOR EN HAWAI»
en color, por Elvis Presley y Joan Blackman
«SOMBRAS DE SOSPECHA»
por Gary Cooper y Deborah Kerr
(Autorizado para mayores de 18 años)

LOS ULTIMOS ESTRENOS

LA MALDICION AMARILLA (Capitol, 28-IX). Alemana, 1962. Director F. J. Gottlieb. Con Joachim Fuchsberger, Brigitte Grotum, Pinkas Braun y Werner Peters. Fox.

BRANDY, EL SHERIFF DE LOSATUMBA (Capitol, 28-IX). Hispano-alemana, 1963. En Totalscope y color. Dr. José Luis Borau. Con Alex Nichols, Maite Blasco y Jorge Rigaud. Radio.

TRAMPA SECRETA Aristos, Petit Pelayo y Niza, 28-IX). Franco-italiana, 1962. Dr. André Versini. Con Sean Flynn, Madeleine Robinson, Karin Baal y Hans Messemer. Dipenfa.

LOS LOCOS AÑOS VEINTE (Windsor, 29-IX). Francesa, 1960. De Mireya Alexandresca y Henry Torrent. Música de Georges Van Parys y Georges Tzipine. Vifials.

CAPITAN NEWMAN (Kursaal, 1-IX). Norteamericana, 1963. En Eastmancolor. Dr. David Miller. Con Gregory Peck, Tony Curtis, Angie Dickinson y Bobby Darin y Eddie Albert. Universal.

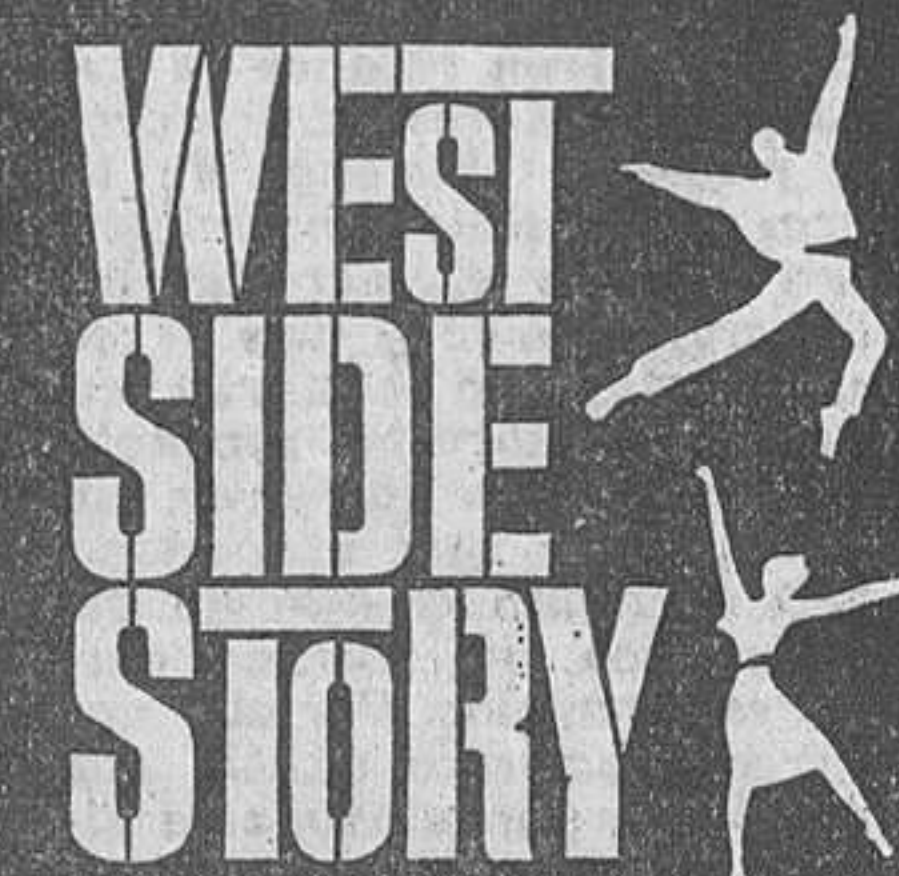
EL JEFE (Arcadia y Atlanta, 3-IX). Argentina, 1961. Dr. Fernando Ayala. Con Alberto de Mendoza, Orestes Caviglia, Leonardo Favio y Duilio Marzio.

¡DEFINITIVO!
3 ULTIMOS DIAS

del mayor éxito conocido en la historia del espectáculo

aribau cinema

Refrigeración CARRIER



VERSION ESPAÑOLA

Jueves, tarde
ULTIMAS PROYECCIONES

Para «Los locos años veinte», excelente reproducción de una década de la historia vista desde el ángulo francés, con material de idéntica procedencia y escogido y montado con la misma mentalidad, hacia falta, aquí, algo que al no existir desvirtúa mucho su valía: público francés. Porque no nos toca otro remedio que reconocer que el material empleado, de excelente conservación, da a la película posibilidades, que han sabido aprovecharse, para hacer

JAMES BOND 007 ¡¡VUELVE!! en **JAMES BOND 007**
DESDE RUSIA CON AMOR

LA EMPRESA DE LOS CINES

BALMES * MARYLAND

(Refrigeración Westinghouse)

Inauguran la temporada 1964-65 para la que tienen contratado un escogido lote de películas de ESTRENO, que alternarán con las mejores superproducciones en EXCLUSIVA Y CONTINUACION DE ESTRENO, habiéndose previsto como iniciación para

HOY, TARDE Y NOCHE

EL ESTRENO DEL FILM DE METRO GOLDWYN MAYER

CONNIE FRANCIS
PAULA PRENTISS
DANY ROBIN
RUSS TAMBLYN
RICHARD LONG
RON RANDELL
ROGER PERRY
JANIS PAIGE



CONTIGO PARA SIEMPRE

DIRECTOR
RICHARD THORPE
PANAVISION
METROCOLOR

Un curso completo y eficazísimo para solteros y casados...

¡LIGERA! ¡GRACIOSA! ¡DIVERTIDA! ¡OPTIMISTA!
¡LLENA DE COLOR Y DE ALEGRÍA!

COMPLETARA EL PROGRAMA:

ASALTO A MANO ARMADA (Estreno)

Virginia McKENNA y Bill TRAVERS

(Programa autorizado para mayores de 18 años)

HOY NOCHE, A LAS 10'30

Alcazar - Borrás - Urgel Cinema

(Refrigeración Carrier)

Tendrán el honor de presentar el film más inspirado y emotivo del genial **BILLY WILDER**

¡LA OBRA MAESTRA QUE TODOS ANSIABAN CONOCER!



**WILLIAM HOLDEN
DON TAYLOR
ROBERT STRAUSS**



UN FILM DE BILLY WILDER

A los fusiles y ametralladoras de sus captores oponían las únicas armas que les quedaban: ¡la risa y el buen humor!

En BORRAS, completará el programa:
Zafarrancho en el Casino

(Abierto el despacho de localidades)

(Autorizada para mayores de 18 años)

CINE TRIANA

VALENCIA, 379 - TELEFONO 225-11-49

TOTALMENTE REFORMADO

SEMANA DEL 5 AL 11 DE OCTUBRE

PROGRAMA EN TECHNICOLOR

CARA A LA MUERTE

Dana Andrews - Piper Laurie

UNA CHICA CASI FORMAL

Liselotte Pulver - Alberto de Mendoza

(Mayores de 18 años)

EL ANUNCIO EN LA PRENSA SE VE, SE LEE Y SE COMENTA. POR ALGO ES EL MAS UTILIZADO.

CINEMA CATALUÑA

(Aire acondicionado) A PARTIR DE HOY LUNES

En continuación de estreno y exclusiva

¡¡GRAN PROGRAMA DOBLE!!



EL TREN DE LAS 4'50

SEGUNDA NOVELA DE AGATHA CHRISTIE

ROBERTSON JUSTICE
RUTHERFORD KENNEDY
PAYLOW

LA ISLA DEL TERROR

Francis Lederer - Greta Thyssen

(Autorizadas para mayores) Festivos, matinal a las 10

NOTICARIO CINEMATOGRAFICO

TODOS LOS SPENCER SON PURA SANGRE. — Los Spencer (Henry Fonda y Maureen O'Hara) con padres de nueve hijos, todos ellos pura sangre. Criados en el Valle del Gran Totón, escenario natural, de maravillosa belleza, en el cual Delmer Daves rodó la producción Warner Bros. en Panavisión y Technicolor, «Fiebre en la sangre» no conocen más mundo que el limitado por las montañas, y entre tanto corderillo no hay ni una sola oveja negra.

«Fiebre en la sangre» es una película que deja el peso de los grandes afectos humanos, presentando a los personajes con la llaneza de un relato transparente, que nos habla de la causa común de una familia de nuestro tiempo que mantiene el ambiente patriarcal secular. Los Spencer llevan el reloj a la hora, sin retraso ni precipitaciones.

La Empresa Fantasio, adelantada en ofrecer una programación muy diversa en temas, presentará muy pronto «Fiebre en la sangre», de Exclusivas Floralva.

«LA NOCHE», PELICULA DE AMOR.—El amor ha sido desde siempre una de las fuentes inspiradoras del cine, pero raramente una película ha profundizado de manera tan lúcida y serena como «La noche» en las relaciones entre un hombre y una mujer. En «La noche», el director italiano Michelangelo An-

tonioni presenta la historia de un amor que va desapareciendo lentamente, el problema de un matrimonio que comprende de pronto que se ha perdido toda comunicación entre ellos y que se encuentran en la más absoluta soledad espiritual.

Al presentar en España esta película, la distribuidora C. B. Films siente el orgullo de dar a conocer al público un título cuya trascendencia es indiscutible.

UNA INQUIETANTE INTRIGA POLICIACA.—La obra dramática de Jaime Salom «Culpables», uno de los mayores éxitos teatrales de estos últimos tiempos, ha inspirado el guión de «Los culpables». Se trata de un conflicto psicológico, basado en una inquietante intriga policíaca, cuyo desenlace constituye una auténtica sorpresa para el espectador, al que la intriga conduce por los caminos de lo inesperado, del «suspense» y de la emoción.

La diversidad de los escenarios, la abundancia de exteriores y el dinamismo de la acción son puramente filmicos, al igual que las escenas de tensión y «suspense» que dan carácter a este extraordinario enigma policíaco, que juega con los sentimientos de una pareja unida por el amor y separada por la sospecha. «Los culpables» será presentada por Mundial Film. S.A.

REGIO PALACE

(Refrigeración Carrier)

OFRECERA A PARTIR DE HOY LUNES

UN INSUPERABLE PROGRAMA

que combina de modo perfecto la acción y el humor, la violencia y el romance

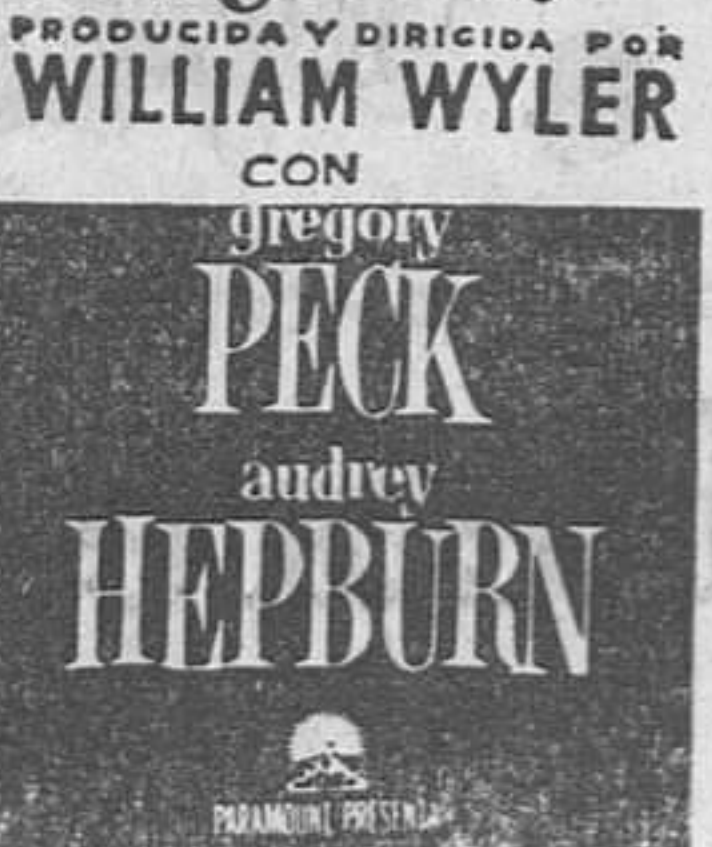


LA LEY DE LOS SIN LEY

DALE ROBERTSON
YVONNE DE CARLO
WILLIAM BENDIX

Y la inolvidable película de todos los enamorados:

Vacaciones en Roma



(Autorizado para mayores de 14 años)

CAPITOL



LA MADICION AMARILLA

¡Un alud de violencias provocadas por un fanático sin escrúpulos!

Basada en una de las mejores novelas de

EDGAR WALLACE

(AUTORIZADO para TODOS los PUBLICOS)

Grandioso éxito del formidable programa doble

ALEX NICOLS
MATE BIASCO
JORGE RIGAUD
COLOR TOTALSCOPE



Brandy (EL SHERIFF DE LOSATUMBA)

SOLO UN BORRACHO O UN LOCO PODIA ENFRENTARSE A LOS 20 MEJORES PISTOLEROS DE ARIZONA

¡Una cita con las más vivas y dramáticas emociones del Oeste!

Astoria Cristina

HOY, 10'30 noche

Solemne inauguración de la temporada con un ESTRENO EXCEPCIONAL

Un triángulo amoroso que desemboca en un insólito «suspense»

UNA GINA LOLLOBRIGIDA DISTINTA... UN SEAN CONNERY SORPRENDENTE... UN RALPH RICHARDSON SENSACIONAL...

(Frases C.P.C. n.º 4902 16/7/64)

— Autorizada para mayores de 18 años.
— Venta anticipada de localidades.



GINA LOLLOBRIGIDA
SEAN CONNERY
RALPH RICHARDSON

LA MUJER DE PAJA

TECHNICOLOR

Basada en la novela de CATHERINE ARLEY. PROTAGONIZADA TAMBIEN POR ALEXANDER KNOX. GUIÓN DE ROBERT MULLER, STANLEY MANN. PRODUCCION POR MICHAEL RELPH. DIRIGIDA POR BASIL DEARDEN.

ALEXANDRA

4.ª SEMANA

ARCADIA conjuntamente con ATLANTA

Calificado como EL MEJOR FILM DE ACCION 1963 por la Convención anual de los Exhibidores Cinematográficos de los Estados Unidos

Además, en

ARCADIA y ATLANTA

ESTRENO

de un film de una audacia y verismo alucinantes. La historia de un grupo de jóvenes que se sometieron a «un jefe» que imponía su particular justicia...



ALBERTO DE MENDOZA ORESTES CAVALLA - LEONARDO FAVIO - DUILIO MARZIO

(Programa autorizado únicamente para mayores de 18 años)

¡Si ama el «cine fuerte» ésta es su gran ocasión!



Lido

Paseo de San Juan, 27
Tel. 225 - 49 - 19

¡DOBLE PROGRAMA EN CINEMASCOPE Y TECHNICOLOR!



doris day apartate cariño

james garner polly bergen

THELMA RITTER - FRED CLARK - DON KNOTTS - ELLIOTT REID
chuck connors DIRECTOR: MICHAEL GORDON
COLOR DE LUXE CINEMASCOPE



EL CABALLERO DE GASCUÑA

SERARD BARRAY - GIANNA Mª CANALE - MICHELE GRELLIER
DIRECTOR: BERNARD BORDERIE
FRANSCOPE - EASTMANCOLOR (NO APTO)

PRINCIPAL PALACIO — DELICIAS — BOSQUE
(Refrigerado)

VERGARA — DORADO — ATENAS
(Refrigerado) (Refrigerado) (Refrigerado)

A PARTIR DE HOY LUNES, (PROGRAMA CUMBRE)
EL FILM MAS ESPECTACULAR DEL AÑO!

SAMUEL BRONSTON PRESENTA

CHARLTON HESTON · AVA GARDNER · DAVID NIVEN

55 DIAS EN PEKIN

70 MM SUPER TECHNIRAMA TECHNICOLOR (R)

Completará el programa un film divertido como ninguno

RISA ASTRACANADA
CHICAS GUINAPAS
PICARDIA ALEGRIA

LAS HIJAS DE HELENA

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 14 AÑOS)

MIERCOLES NOCHE

ALEXANDRA

SOLEMNE ESTRENO

PATROCINADO POR EL SEMANARIO «DESTINO»

UNA VISION NUEVA DEL AMOR A TRAVES DE LA PENETRANTE MIRADA DE MICHELANGELO ANTONIONI

LA NOCHE
(La notte)

UNA PRODUCCION DE EMANUELE CASSUTO

JEANNE MOREAU · MARCELLO MASTROIANNI · MONICA VITTI

DIRIGIDA POR MICHELANGELO ANTONIONI

CO-PRODUCCION POR BERNHARD ROSE WICKI y MAZZACURATI



¿Cuántas noches de amor, cuántas noches de silencio, cuántas noches de soledad conducen a esta noche?

Autorizada para mayores de 18 años

Venta anticipada de localidades

KAREN STONE HABIA DESCUBIERTO EL AMOR DEMASIADO TARDE... Y PAOLO HABIA DESCUBIERTO DEMASIADO PRONTO QUE PODIA VIVIR DEL AMOR

NUEVA PELICULA DEL COMANDANTE COUSTEAU. — El comandante Jacques Yves Cousteau, que hace años realizó con Louis Malle un documental sobre sus actividades submarinas, titulado «El mundo del silencio», ha dado fin a un nuevo film de largo metraje sobre el mismo tema, que se ha beneficiado del descubrimiento de nuevas cámaras especiales para el rodaje a una mayor profundidad. Su título: «El mundo sin sol».

VIVIEN LEIGH WARREN BEATTY

LA PRIMAVERA ROMANA DE LA SEÑORA STONE

LOTTI LENYA JILL ST. JOHN CORAL BROWNE JEREMY SPENSER

DIRECTOR JOSE QUINTERO · TECHNICOLOR

C.P.C. 3929/9/64

¡La «dolce vita» romana vista por TENNESSEE WILLIAMS!

(C.P.C. 477, 2-9-64)

WILLIAM HOLDEN Y AUDREY HEPBURN SE ENCUENTRAN EN PARIS. — De explosivo puede calificarse el encuentro de Audrey Hepburn y William Holden en París. En realidad se trata de un «reencuentro», porque ya con anterioridad ambos se habían unido en el reparto de la inolvidable comedia «Sabrina». Mas aquél fue un encuentro suave, y éste, como ya decimos, es un encuentro explosivo. «Encuentro en París» es la más excéntrica de las comedias norteamericanas filmadas en Francia.

Richard Quine dirigió «Encuentro en París» para la Paramount Pictures y Filmmax la presentará dentro de breves días en nuestra ciudad. Antes de terminar esta nota, debemos informarles que «Encuentro en París» fue filmada en Technicolor y de que junto a William Holden y Audrey Hepburn aparecen varios «misteriosos con ocidos» del cine, cuyos nombres silenciamos para que la sorpresa sea completa.

JAMES BOND CAMBIA DE ARMAS. — La popularidad de que disfruta el actor irlandés Sean Connery la ha obtenido exclusivamente con su personificación de James Bond, el Agente 007, en dos películas de tan dilatado éxito como «Agente 007 contra el Doctor No» y «Desde Rusia con amor». Ahora Sean Connery, para evitar que el público le asocie únicamente con este personaje de ficción, ha decidido abandonar por una vez su atuendo de agente internacional para convertirse en un galán igualmente duro, pero de muy

diferentes matices. Es por ello por lo que se ha visto obligado a aceptar, entre película y película de la serie que interpreta, papeles tan importantes como el de «Marnie», la última película de Alfred Hitchok, y de «La mujer de paja», en el que comparte honores estelares con Gina Lollobrigida y Ralph Richardson.

C. B. Films ofrecerá su estreno hoy en Astoria y Cristina.

NUEVA MODALIDAD EN EL CINE EXCELSIOR. — A partir de hoy lunes el recientemente reformado Cine Excelsior inaugurará la temporada con la nueva modalidad de continuación de estreno, como local único. Para el primer programa de esta temporada se ha seleccionado el extraordinario film «El gran MacIntock», un «western» rodado en Technicolor y Panavisión, que nos hace revivir toda la fascinación y el encanto del viejo Oeste americano, con un reparto fabuloso: John Wayne, Maureen O'Hara, Yvonne de Carlo, Patrick Wayne y Stephanie Powers.

COMEDIA

Metro-Goldwyn-Mayer PRESENTA

JEAN-PAUL BELMONDO · LINO VENTURA · REGINALD KERNAN

EN UN FILM DE HENRI VERNEUIL

100.000 DOLARES AL SOL

FRANSCOPE

DIALOGOS DE MICHEL AUDIARD

PRODUCIDA POR ALAIN POIRE

UNA PRODUCCION GAUMONT INTERNACIONAL

Premio «TICKET D'OR» en el FESTIVAL DE CANNES 1964

(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

¡NO ES UNA COMEDIA, SON DOS COMEDIAS EN UNA!

AUDREY HEPBURN · WILLIAM HOLDEN · ENCUENTRO EN PARIS

...Y CADA UNA ES ¡LA LOCURA!

A CLAY SPENCER le gusta:

empinar el codo...
la mujer (tiene nueve «pura sangre»)...
adora la pesca...
y abomina del pastor



HENRY FONDA · MAUREEN O'HARA · JAMES MACARTHUR · MIMSY FARMER

Fiebre en la Sangre

TECHNICOLOR · DIRECTOR DELMER DAVES

Pero, aunque no se golpea el pecho, es muy capaz de partirse el alma como cualquier padre decente

C.P.C. 5258

CINE EXCELSIOR

Hoy lunes

Inauguración de la temporada, presentando las más grandes superproducciones, en exclusiva y en continuación de estreno en local único

Whisky fuerte... mujer dócil... y todo el Oeste para...

JOHN WAYNE · MAUREEN O'HARA

EL GRAN MACINTOCK

UNITED ARTISTS

ATRICK WAYNE · STEFANIE POWERS · JACK KRUSCHEN · CHILL WILLS · YVONNE DE CARO

PRODUCCION POR JAMES EDWARD GRANT · ANDREW V. M. JAGLEN · MICHAEL WAYNE · TECHNICOLOR · PANAVISION · BATH

Cristina y el emperador

Sabine Singen · Peter Weck

EASTMANCOLOR

(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

TODO BARCELONA HA RECONOCIDO UNANIMEMENTE QUE EL

CINE AMERICA

(Marqués del Duero, número 121)

es una de los locales más suntuosos y cómodos de Barcelona con las mejoras que en él se han introducido:

AIRE ACONDICIONADO
MAXIMO CONFORT
SONIDO DE ALTA FIDELIDAD

El público se ha convencido que, asistir a una de sus sesiones cinematográficas, equivale a tanto como el ir a pasar unas horas de las más agradables que uno se pueda imaginar y de las que se guarda un recuerdo perenne

El programa escogido por la Empresa para esta semana es el siguiente:

LA GRAN MURALLA

Y ADEMAS:
USTED TIENE OJOS DE MUJER FATAL

por Susana Campos y M. Gómez Bur

(Autorizado para mayor 18 años)

II Festival internacional de música

Mañana, a las 22'30, en la

**SALA DE LETRAS
DE LA BIBLIOTECA CENTRAL**

CARME VILÁ pianista

Interpretará obras de SCHONBERG, CASANOVAS, WEBERN, RAVEL y DEBUSSY

Escuela de Arte Dramático «ADRIA GUAL»

Apertura curso: 15 octubre
3 cursos

Especialidades - Interpretación - Dirección
Investigación teatral

Matricula todos los días, de 8 a 10 (durante todo el mes de octubre). — F. A. D., Cúpula del Coliseum

PALACIO DEL CINEMA

(Refrigeración CARRIER)

¡¡2.ª semana de clamoroso éxito!!

DEL ESPECTACULO MAS DESLUMBRANTE
PRODUCIDO POR EL CINE MODERNO



Con la magia del sistema TODD-AO 70 mm.

Horario: 5'45 y 10'10

Además:

EL GUARDIAN ENMASCARADO

Clayton Moore - Jay Silverheels
AMBAS EN EXCLUSIVA CONTINUACION DE ESTRENO
Y COLOR

¡¡PROGRAMA AUTORIZADO PARA
TODOS LOS PUBLICOS!!

FESTIVOS, MATINAL a las 10

ESPAÑOL - ROXY - RAMBLAS

HOY

¡LLEGAN LOS MARCIANOS!



JOAN BLACKMAN
EARL HOLLIMAN
FRED CLARK

DIRECTOR NORMAN TAUROG

LA CORONA ENCADENADA

Jean-Claude Pascal — Valerie Lagrange
DYALISCOPE - EASTMANCOLOR

(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

NEW YORK

C. Escudillers, 5
Ramblas

EL NUM. 1 DE ESPAÑA EN EXITO, AMBIENTE,
ARTISTAS, FRIVOLIDAD, MODERNISMO Y SENSACION

La "Pantalla pequeña"

DEL «TIEMPO» Y OTRAS COSAS

Señor don Mariano Medina: Le aseguro que he tenido una verdadera satisfacción al volverle a ver en nuestras pantallas. Hace ya varios años que se le condenó al destierro de la voz en «off». Y deben ser muchas las promociones de televidentes que lo ignoran como persona física. Le felicito por su regreso al mundo de la imagen y le deseo los mismos éxitos de siempre en el pronóstico y el análisis.

De lo que no estoy seguro, amigo mío, es de que los cambios de programa concebidos con la más absoluta buena fe, lleguen a dar el resultado previsto. Hay cosas —ya sé que usted no se mete en eso— que no lograré entenderlas por mucho que me lo proponga. Y por muy buena voluntad que añada. Estoy convencido de que los primeros pasos de la programación son los más difíciles y que poco a poco se irán suavizando aristas. Por eso no voy a ser duro al juzgarlos y me limitaré a señalar aquellos que entiendo han de ser rectificadas a toda prisa. «Caminos y canciones» es una especie de «Escala en Hi-Fi» con pretensiones folklóricas, que no logra uno solo de sus objetivos. Frio y sin gracia, más molestó al espectador que lo entretuvo. Sobre todo con aquel ejemplo de latrocinio hostelero, poco acorde con la realidad, y que, en caso de existir, debe ser denunciado sin tardanza a los servicios correspondientes. Puede argüirse que se trata de una pura broma sin trascendencia. Pero las bromas exigen dos requisitos: tener gracia... y un poquito de base. La primera no conseguimos verla por parte alguna. De la segunda no soy yo quien debe hablar. El conjunto me pareció pesado y sin ritmo, pese a las incrustaciones zarzuélicas. Un programa, en definitiva, del que no hemos de esperar grandes cosas, si no se le modifica en la concepción, en el desarrollo y hasta en el guión mismo. ¿Quisiera decir algo bueno de «Chavales», porque soy un ad-

mirador personal de Boliche. Pero me parece que quien cuida de estas cosas —ignore quién sea— está a distancia astronómica de los niños. La psicología infantil es digna de un estudio serio para adaptar los programas a sus exigencias. Las bobadas puras y simples no entretienen ya a nadie. Y el sentido crítico de los «peques» es incompatible con naderías tan insustanciales. He vuelto a hacer la prueba de rodearme de un público infantil, y sólo he observado su desinterés total por cuanto en la pantalla sucede. Esta nueva versión de «Chavales» me recuerda aquel chiste de la niñera nueva, que dice al pequeño una vez llegada la noche: «Ahora el nene se toma el "tati" y se va a "mimi"». A lo que el muchacho pone esta glosa: «Pero cuando aprenderá a hablar esta mujer?» Creo que me entiende.

Por el contrario, el primer episodio de la serie «7-7» me ha parecido de veras importante. Se nota una preocupación por entender a la juventud y ayudarle en sus problemas. Los jóvenes de hoy no son malos, sino (diferentes). Porque es diferente la sociedad en que viven y diferente también —aunque no lo aprecie— la conducta de los padres. Y hay que acercarse a ellos con ánimo de establecer un entendimiento mutuo.

¡Ah! Se me olvidaba que debía hablar del Festival de la Canción Mediterránea. Pero creo que ya está dicho todo. Para mí, su peor inconveniente es que a fuerza de higiene lo han dejado, por aséptico, esterilizado. Y eso no es bueno. A fuerza de podar, nos hemos quedado sin árbol. O algo parecido.

Y nada más, amigo. Repito mi saludo afectuoso y ya sabe que puede disponer de su affmo.

DIEGO RAMIREZ PASTOR

Programa para hoy

Madrid, 4. — Los programas de TVE para mañana, lunes, son los siguientes:

A la 1'00, Avance de telediario. 1'03, Bárbara Stanwick. Telefilm. 1'30, El mundo en que vivimos. 2'00, Sonría, por favor. 2'50, En antena. 3, Telediario. 3'20, Punto de vista. 3'30, Pasos inútiles. 3'50, Revista para la mujer. 4'00, Imperio. Telefilm. 7'00, Avance de telediario. 7'03, Inglés. 7'30, Temas de nuestro

TEATRO WINDSOR
MIÉRCOLES, DÍA, 7, A LAS 10'45
INAUGURACION DE LA TEMPORADA
EMILIA ALIAGA - PACO MUÑOZ



de ANDRÉ ROUSSIN

Adaptación de XAVIER REGAS

con JOSÉ IGNACIO ABADAL

ANGELES MOLL

M. DEL PILAR FANLO - MATILDE CASALS

LUIS TORNER

y la colaboración extraordinaria de la primera actriz

ELVIRA JOFRE

Dirección: ESTEBAN POLLS

Venta anticipada de localidades — Tels, 228-88-63 y 228-65-86

BLANES

Parcelas a 40 minutos villa y 20 tren. Vistas mar, jto. grandes torres. Por sólo 50 mil ptas. y 60 plazos de 3.500. Escribir al núm. 44. Gral. Mola, 90

Cines AVENIDA DE LA LUZ MODERNO

(Completamente nuevos)
A partir de HOY LUNES
¡FORMIDABLE
PROGRAMA!



Y el film de acción
y violencia

LOS CANALLAS

Marina Vlady
Robert Hossein

(Autorizado para mayores
de 18 años)

T.V. "BREMEN"

23" 13.800 ptas.

INCLUIDO IMPUESTO DE LUJO

TV FREIXES - Aviñó, 29

HOY, EN LA INAUGURACION DEL NUEVO PROGRAMA DE TVE

«Noche de Estrellas»

FRANZ JOHAM

PRESENTARA LA ACTUACION PERSONAL DE

PAQUITO JEREZ

LOS JAZZ SINGERS

ARTISTAS EXCLUSIVOS DE DISCOS

D & L T E R

ECOS de la escena y de la pantalla

La semana teatral



Lola Cardona, Milagros Leal, Luis Prendes y Antonio Gandía, principales protagonistas de «Los árboles mueren de pie», en el Calderón, y Adriá Gual y Carmeh Fortuny en una escena de «Una vella coneguda olor», representada en el Romea dentro del Ciclo de Teatro Latino (Caricaturas de José M.ª Serra)

«Los árboles mueren de pie», de Alejandro Casona, en el Calderón, y el Ciclo de Teatro Latino, en el Romea

Todas las noches, teatro. Los críticos vamos muy atrasados de sueño. Y parece que esta semana tampoco nos dejarán dormir. Por de pronto, en el Romea, entre la clausura del Ciclo Latino y la presentación de la Compañía del Maria Guerrero, sólo esta noche de descanso. Y nos esperan Emilia Aliaga, en el Windsor, y Mary Santpere, en el Victoria.

En el Calderón se estrenó la comedia de Alejandro Casona, «Los árboles mueren de pie». Excelente comedia, aunque queda ligeramente anticuada para las formas de hoy. Se estrenó en el teatro Ateneo, de Buenos Aires, por la compañía de Esteban Serrador y Luisa Vehil, la noche del 1.º de abril de 1949. Pero a mí me gusta el diálogo literario, aunque ahora se estile poco. El lenguaje de Casona tie-

ne una limpia calidad castellana sin resultar jamás forzado o antinatural. El rebuscado en formas y conceptos era Shakespeare. Y a mí que no me lo cambien por nadie.

El primer acto de «Los árboles mueren de pie» es un prodigio de ingenio, de humor y fantasía. Pura poesía. Después, el autor quiere hacer concesiones a la realidad y pierde aliento poético.

La historia que nos cuenta es difícilmente imaginable en la realidad. El relato se hace convencional sin que lo poco verosímil tenga el pretexto de la pura creación poética. Hubiese sido mejor mantener el clima de fantasía logrado en el primer acto.

Pero a esta comedia la pongo yo sobre mi cabeza, como diría Cervantes. Es teatro auténtico y del mejor, incluso en lo que tiene de convencional. Todos los efectos están conseguidos magistralmente. Y es lo que ante todo se le ha de pedir a un comediógrafo.

Magníficos Luis Prendes, Lola Cardona y Milagros Leal. Muy bien Antonio Gandía y Andrés Magdaleno, este último en un papel muy difícil e ingrato y para el que encuentra el tono justo: Es un conjunto excelente.

El Ciclo de Teatro Latino se desarrolló bastante desigual.

«Rive gauche sur rive droite» no debió incluirse en el programa. Aunque con indiscutible calidad, viene a ser lo que nuestra «Bodega Bohemia». Cuatro vocalistas y un rapsoda. Ni siquiera tenían la picardía de alternarse. Salía un artista, y nos cantaba ocho canciones seguidas. El rapsoda hacia lo mismo. Permanecía recitando poesías, muy rígido y serio, hasta que agotaba el repertorio.

El «Théâtre de Poche», de Bruselas, nos ofreció «Le Roi se meurt», de Ionesco. Hablaremos de esta obra, muy interesante, dentro de poco, cuando la estrene, en el mismo teatro Romea, la compañía del Maria Guerrero. Bastará hoy decir que el conjunto belga es magnífico, el mejor que ha pasado por el Ciclo. Fernand Abel, al que ya conocimos el año pasado, es extraordinario.

Una compañía catalana estrenó «Una vella coneguda olor», de José Maria Benet, obra que obtuvo el Premio «José Maria de Sagarra, 1963».

El autor, que es muy joven, se nos muestra partidario de las relaciones íntimas prenupciales como manera, en lo inmediato, de refrenar al galán y, después, como garantía de perfecta penetración conyugal. La escena en la que se plantea esta cuestión se desarrolla entre una pareja que no parecen muy enamorados. Se diría que discuten los términos de un convenio comercial.

El autor maneja un lenguaje fácil por lo realista y tiene cierta gracia en pintar el ambiente. Puede ser un buen comediógrafo. Hay que esperar a que resuelva por sí solo sus problemas sexuales, para cuya solución se diría que busca el apoyo de la opinión pública.

Este apoyo, la noche del estreno, no le faltó. Un público burgués en el que abundaban las señoritas, aplaudió fervorosamente aquella insólita apología del amor libre. La interpretación, bastante buena.

La compañía del «Lucecc», de París, presentó dos obras, en un acto, de Murray Schisgal «Les Dactylos» y «Le Tigre». Dos piezas muy originales que revelan una fuerte personalidad. Humor amargo como emanación de un concepto pesimista de la vida. La primera me pareció genial. No por su estructura, sino por su concepción. Es una idea vista con profundo sentido trascendente y escénico.

Dos únicos intérpretes para las dos obras. ¡Pero qué intérpretes! Laurens Terzieff es un actor formidable, de una riqueza de medios expresivos extraordinaria. Y Pascale de Boysson una actriz estupenda, de gran sutileza de matices, siempre delicadamente femeninas.

El Teatro Nacional Universitario hizo una presentación brillantísima con la tragedia de Ramón del Valle Inclán, «El embrujado». El conjunto, dirigido por Alberto Castilla, actúa con disciplina, sensibilidad y buen arte.

MEDICOS URGENCIA URGEMEDIC
Tel. 222-22-22

UNA VISITA QUE PUDIERA SER TRADICION

Mañana martes, en el marco del Teatro Romea, en el que acaba de concluir el Ciclo de Teatro Latino, sentará sus reales la Compañía del Teatro Nacional Maria Guerrero, que celebra así en el escenario del veterano y remozado local de la calle Hospital, su segunda temporada consecutiva.

Hace ya bastantes semanas, adelantamos desde estas mismas columnas, cuál iba a ser el programa previsto para este ciclo barcelonés, en el que se incluyen, junto a «Los verdes campos del Edén», primera obra escogida, «Eloisa está debajo de un almendro», «El proceso del arzobispo Carranza» y el estreno de «El Rey se muere», en su versión española.

Ahora que la temporada está a punto de iniciarse, quisiéramos pedir a los directivos de esta formación nacional que repitieran anualmente esta visita, hasta convertirla en tradición, alternando si fuera preciso, con la presencia de la del Teatro Español, para darnos anualmente a conocer las obras que las formaciones nacionales presentan en Madrid.

Mientras Barcelona no sea dotada de una compañía teatral que goce de las ventajas y posibilidades que tienen estas dos puestas bajo tutela estatal, esta sería la mejor oportunidad para un público barcelonés que demuestra con su presencia que no hay crisis teatral... cuando el espectáculo que se les ofrece tiene calidad.

MINI - NOTICIAS

Renovación casi total de carteleras. El ambiente teatral se anima extraordinariamente en Barcelona.

A las novedades de la semana pasada hay que añadir al Windsor, que vuelve a entrar en órbita, con la reaparición de Emilia Aliaga, demasiado tiempo alejada de nuestros escenarios. Junto a ella, otra reaparición, la de su marido, Paco Muñoz. Y aun otra, la de Elvira Jofre, que presta su colaboración al estreno de «Cuando llega el bebé», de André Roussin.

También para esta semana se anuncia la puesta en marcha del gran espectáculo que prepara Joaquín Gasa.

Las «Historias del Paralelo» tienen un montaje difícil y espectacular, junto a un reparto estupendo de primeras figuras. Los ensayos están siendo llevados a ritmo de marcha, para alcanzar su puesta a punto perfecta para la noche del estreno, esperada con enorme interés.

Alejandro Ulloa volverá a vestir, mañana, la famosa nariz de Cyrano. Las andanzas del gacón pendenciero y poeta, sirvieron para que el actor alcanzara uno de sus mejores éxitos. Ahora volverán a sonar aquellos sonoros versos en el Teatro Barcelona.

Teatros que no cambian su cartelera, por ir viento en popa

EL GRAN ARTE DE TEO Y QUETA



Han pasado por Barcelona, con éxito de sensación, esa pareja infantil que asombran a cada actuación, a propios y extraños. Con una increíble intuición musical, Teo y Queta, dos hermanos de siete y diez años, respectivamente, se han convertido en la máxima atracción de la música catalana. Los dos pequeños mallorquines, a quienes vemos junto a su padre y los locutores de Radio Barcelona, en su actuación frente a los micrófonos de la emisora decana, han grabado, con éxito extraordinario, su primer disco, que está obtenido un auténtico récord de venta.

TEATRO BARCELONA
CICLO DE TEATRO UNIVERSAL
MAÑANA MARTES, noche, a las 10'45

ALEJANDRO ULLOA
en
CYRANO DE BERGERAC
con
LUISA MARIA PAYAN - RAMON CORROTO
JOSEFINA DE LA TORRE y una gran Compañía

¡DOCE UNICOS DIAS!

A continuación de «CYRANO DE BERGERAC»:
«HAMLET»
«DON JUAN TENORIO»
y **«EL VERGONZOSO EN PALACIO»**

ESTUDIANTES: Durante todo el Ciclo, localidades con el 50 por ciento de descuento

LA BELLA DE TURNO



«Los Tarantos», el único tablao flamenco con categoría que tenemos ahora en Barcelona, ha iniciado su temporada. Con la presencia de José Miguel, un bailarón con mucha categoría en el cuerpo.

Y junto a él, esta Carmelilla, cuya belleza bien recoge la fotografía que encabeza estas líneas. Debiendo añadir que junto a su hermosura y juventud hay que añadirle facultades y arte para el baile.

Carmelilla aprendió a bailar junto a «La Quica». A los once años hizo su debut artístico en el cine, con la película «Luna de miel», en la que bailaba junto a Antonio. Después apareció como primera bailarina en el espectáculo «Cristal de estrellas», y ya como estrella actuó en París, obteniendo, con sus compañeros, una Medalla de Oro en el Teatro de las Naciones.

La bailarina viene a Barcelona desde Suiza, donde ha sido primera figura, durante unas semanas en el famoso «Don Quijote», de Ginebra. Y espera confirmar ante el entendido público catalán lo que ya han refrendado, dentro y fuera de nuestras fronteras, tantos admiradores de su arte como ha sabido encontrar Carmela.

Teatro TALIA
(Refrigeración «CARRIER»)
COMPANIA DE COMEDIAS

Mari Carmen Prendes
Primer actor
Pedro Porcel
Y
Angel Terrón
ESTRENO EN ESPAÑA DE
MILAGRO EN CASA DE LOS LOPEZ
de
Miguel Mihura
CLARA SUÑER - CARMEN CONTRERAS - MARISA PAREDES
Colaboración extraordinaria de
José Sazatornil «Saza»
Dirección: MARIO ANTOLIN

TEATRO POLIORAMA
(Refrigeración Carrier)

El público de Barcelona ha recibido con más cariño aún que siempre a

ISABEL GARCES
llenando el TEATRO POLIORAMA para verla entre ovaciones y carcajadas en

Las mujeres los prefieren pachuchos

de ALFONSO PASO
¡Una obra cómica muy divertida!
Creación de la Gran Compañía Titular del
INFANTA ISABEL bajo la dirección de ARTURO SERRANO

ROMEA
(REFRIGERADO)

Presenta a la
COMPANIA TITULAR
del
TEATRO NACIONAL «MARIA GUERRERO»
MAÑANA, 6 de octubre, noche, a las 10'45
ESTRENO EN BARCELONA de

«LOS VERDES CAMPOS DEL EDEN»
de Antonio Gala
Dirección:
JOSE LUIS ALONSO

Crónica de Madrid

EL AGOTAMIENTO

Madrid, 4. (Especial para HOJA DEL LUNES de Barcelona.) El agotamiento a que hace referencia el título es el que sufre el crítico después de la semana que acabamos de pasar y de la que tiene obligación de hacer un resumen ahora.

Porque, queridos lectores, hemos tenido que ver —para juzgar no hay margen— cinco películas, con preponderancia de violencia, seis comedias, dos de ellas musicales, y el recital que dio de palillos Lucero Tena, excepcional figura de ese arte difícilísimo. ¡Y si con una docena de lugares a que acudir en seis días no hay para estar agotado...

RESUMEN CINEMATOGRAFICO

Les hemos adelantado la dureza. La hay en «Johnny el frío», con «gangsters» y mafiosos; en «El hombre de la diligencia», otro «western» español, y sobre todo, estupidamente mezclada con humor, en «Cien mil dólares al sol» y «Desde Rusia con amor». Catorce mil cartuchos, cerca de los dos millones de bofetadas y el castigo —relativo— de los malos. Pero como de las cuatro, por lo menos tres son de calidad, bien valía la pena el sufrimiento.

La quinta película, la excepción, es española y se llama «El pecador y la bruja». ¡Ah, y además el argumento es de Alfonso Paso! (Nota: Sirve aquí lo mismo que declinamos más abajo del autor.)

Y EL TEATRO

Primero, lo semilírico. Como «María Reyes», que acaba de presentar Nati Mistral. Romance andaluz con todas las obligaciones del género. Y como «El baúl de los disfraces», comedia de ese estupendo Jaime Salom, magníficamente dicha por Carlos Lemos y Amparo Soler Leal, y a la que los añadidos musicales no

sirven más que como subrayado. Y sigamos con lo otro. De lo más importante, «El caballero de las espuelas de oro», en el que Casona nos sirve un Quevedo más a su medida que a la biografía. O «El arte de amar», muy en la línea agradable de un Jaime de Armiñán, que sabe cómo es y cómo debe escribirse el teatro.

Con el disparate de «Carmelo», diciendo que es gracioso, si poco teatral quedaríamos satisfechos. Si no nos faltara «Preferio España», el más reciente de los estrenos de Paso, y en el que el autor vuelve a mostrarnos todas

sus particularidades: el chiste, la construcción, las situaciones, sus problemas particulares, metidos con calzador... Todo lo que es Paso en lo tradicional, y que ahora se nos sirve metido en el problema de los trabajadores españoles en Alemania. Problema que soluciona con vivas. Con vivas a quien sea. Para que cada espectador se salga con el que más le guste. Y todos contentos. Bueno, todos no. Ya ven ustedes que hay quien no aplaude. Por ejemplo, este que firma.

OCTAVIO

VICTORIA VIERNES, 10'45 NOCHE

JOAQUIN GASA PRESENTA SU NUEVA PRODUCCION

HISTORIAS DEL PARALELO LA BELLE EPOQUE...y HOY?



EL NEGRITO SILVA EL UNICO



DEBUT EN BARCELONA MARIQUITA GALLEGOS BELLISIMA VEDETTE AMERICANA



PRESENTACION EN BARCELONA DE JUAN CARLOS MARECO PINOCHO DE FAMA INTERNACIONAL



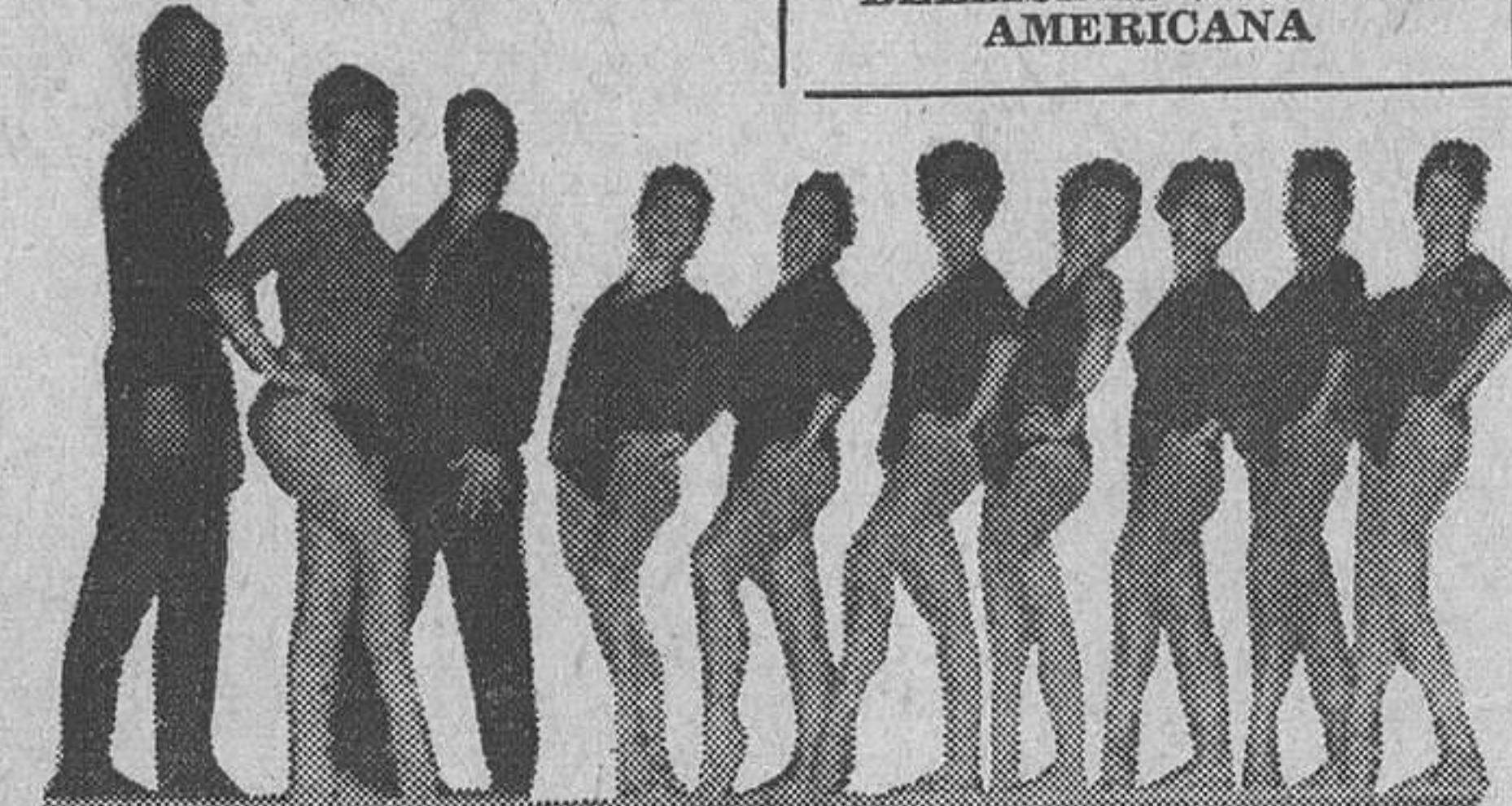
ALICIA TOMAS NUESTRA JOVEN VEDETTE



LA ENCANTADORA JEZABEL



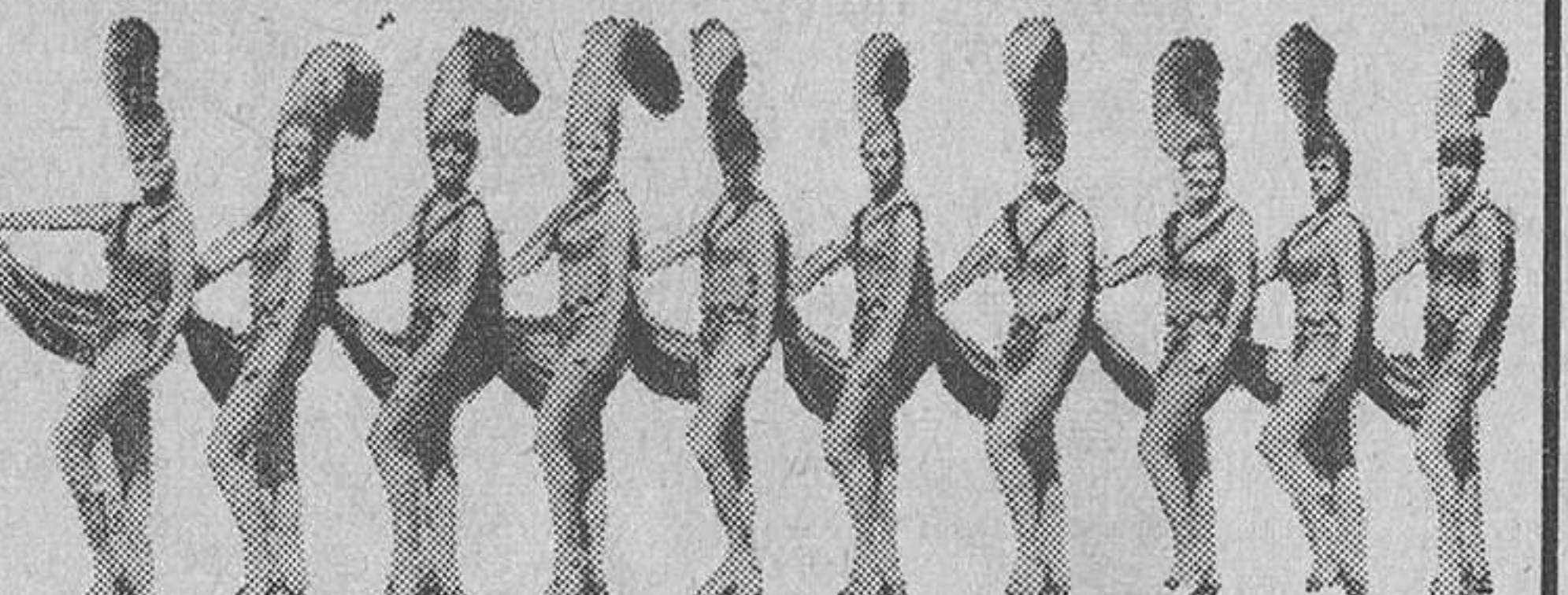
BELLA DORITA EN UNA NUEVA FACETA DE SU ARTE



EL SENSACIONAL BALLET AMERICANO STEFAN MOURAD DANCERS



COLABORACION ESPECIAL DE LA CANTANTE CARMEN NAVARRO



EL FAMOSO BALLET ALEMAN HILLER GIRLS

Nuestra genial Mary Santpere ¡Más graciosa que nunca!

¡EL ESPECTACULO QUE BARCELONA ESPERABA, CON UN FABULOSO ELENCO DE ARTISTAS INTERNACIONALES...!! (SE DESPACHAN LOCALIDADES CON ANTICIPACION)

CARRETERA

TEATROS

LICEO. (Tel. 222-46-92).—Gran Temporada de Opera. Invierno 1964-65. Queda abierto el Abono. A los señores abonados a la Temporada de Primavera se les reservarán sus localidades hasta el día 23 del corriente. Informes y abonos en la Administración. Calle San Pablo, 1 bis, entlo.

VICTORIA. (Tel. 241-39-85).—Hoy no hay función para dar lugar al montaje del superespectáculo «HISTORIAS DEL PARALELO...» que el próximo viernes presentará Joaquín Gasa con un grandioso elenco de destacados artistas y ballets internacionales famosos en las variedades, encabezado por nuestra genial Mary Santpere. Se despacha con anticipación.

CAPITOL. (Tel. 221-27-32. Refrigeración Baviera).—Desde 3'30. «La maldición amarilla», con Joachim Fuchsberger (3'30, 8'37 y 9'27) y «Brandy» (el sheriff de Lostumba), con Alex Nicols y Maite Blasco (4'56, 8'03 y 11'03). No-Do (Todos los públicos). Domingos y festivos, matinal.

ARENAS y LICEO. — «Noche de verano» y «La pantera rosa». (Mayores 18 años.) ARNAU.—«Amores con un extraño» y «Botón de ancla» (en color).

AVENIDA. — «La jungla en armas» y «El vengador de California». (Todos los públicos.) AVENIDA DE LA LUZ.—Desde las 11 de la mañana. «Camping» y «Los canallas». (Mayores 18 años.)

BOHEMIO y GALILEO. — «Los invencibles» y «El hombre de Oklahoma». (Todos los públicos.) BOYANOVA. — «Ellas y las otras» y «Pistoleros de Casa Grande». (Mayores 18 años.)

BOYANOVA. — «Ellas y las otras» y «Pistoleros de Casa Grande». (Mayores 18 años.) BOSQUE. (Tel. 227-07-83).—Continúa. «Las hijas de Helena» (4 y 8'25), por Isabel Garcés. Y el film más soberbio del año: «55 días en Pekín» (5'30 y 10), por Charlton Heston y Ava Gardner (ambos en color). (Todos los públicos.)

PARIS. (Refrigerado).—Continúa desde las 4. «Un extraño en mi vida». (Mayores 18 años.)

CINES

Salones de estreno ALCAZAR. (Tel. 221-17-01).—Tarde, 5. «La ley de los sin ley». (Mayores 14 años.) Noche, 10'40, estreno de «Traidor en el infierno». (Mayores 18 años.)

COMEDIA. (Refrigeración Carrier. Tel. 221-51-72).—Tarde, a las 4'20, continúa. Noche, 10'30, numerada «Cien mil dólares al sol». (Mayores 18 años.) Película: 4'30, 6'55 y 10'50.

AVENIDA. — «La jungla en armas» y «El vengador de California». (Todos los públicos.) AVENIDA DE LA LUZ.—Desde las 11 de la mañana. «Camping» y «Los canallas». (Mayores 18 años.)

BOYANOVA. — «Ellas y las otras» y «Pistoleros de Casa Grande». (Mayores 18 años.) BOSQUE. (Tel. 227-07-83).—Continúa. «Las hijas de Helena» (4 y 8'25), por Isabel Garcés. Y el film más soberbio del año: «55 días en Pekín» (5'30 y 10), por Charlton Heston y Ava Gardner (ambos en color). (Todos los públicos.)

BOYANOVA. — «Ellas y las otras» y «Pistoleros de Casa Grande». (Mayores 18 años.) BOSQUE. (Tel. 227-07-83).—Continúa. «Las hijas de Helena» (4 y 8'25), por Isabel Garcés. Y el film más soberbio del año: «55 días en Pekín» (5'30 y 10), por Charlton Heston y Ava Gardner (ambos en color). (Todos los públicos.)

BOYANOVA. — «Ellas y las otras» y «Pistoleros de Casa Grande». (Mayores 18 años.) BOSQUE. (Tel. 227-07-83).—Continúa. «Las hijas de Helena» (4 y 8'25), por Isabel Garcés. Y el film más soberbio del año: «55 días en Pekín» (5'30 y 10), por Charlton Heston y Ava Gardner (ambos en color). (Todos los públicos.)

BOYANOVA. — «Ellas y las otras» y «Pistoleros de Casa Grande». (Mayores 18 años.) BOSQUE. (Tel. 227-07-83).—Continúa. «Las hijas de Helena» (4 y 8'25), por Isabel Garcés. Y el film más soberbio del año: «55 días en Pekín» (5'30 y 10), por Charlton Heston y Ava Gardner (ambos en color). (Todos los públicos.)



TRINCHERA DE

tervilo-r®

cálida, impermeable, ligera.

COLECCION MODELOS 1965

Confíe en *tervilo-r*®





OIGA...

VANGUARD

VEA...

VEA...

TRANSISTORES - - - TELEVISORES

OIGA...



EL MEJOR



EL MEJOR

GOLEO EL BARÇA Y PERDIO EL ESPAÑOL

Sólo Madrid puntuó fuera, pero su empate dejó en cabeza al Zaragoza y Atlético Madrid

TRES DERROTAS EN CAMPO CONTRARIO (HOSPITALET, EUROPA Y SABADELL) Y UN EMPATE EN CASA (BADALONA) PARA LOS EQUIPOS CATALANES DE SEGUNDA DIVISION

1ª DIVISION

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Zaragoza - At. Bilbao (4-1), Oviedo - Español (3-1), Las Palmas - Córdoba (1-0), Barcelona - Murcia (8-1), Elche - Madrid (1-1), At. Madrid - Coruña (1-0), Betis - Levante (1-0), Valencia - Sevilla (3-1).

Clasificación

Table with 4 columns: Team Name, Goals For, Goals Against, Points. Lists teams from Zaragoza to Coruña with their respective statistics.



BARCELONA, 8 - MURCIA, 1

Magnífica actuación atacante de los azulgranas ante un adversario muy flojo defendiendo



OTRO EQUIPO ¿Que el Murcia fue un débil adversario? Es evidente. Pero el Barcelona, que desesperó a sus incondicionales en los anteriores encuentros, jamás le habría goleado en la forma refulgente en que lo hizo este renovado equipo, que con mejor moral tras su victoria en La Coruña y con mejor juego por los acertados retoques introducidos en su alineación, satisfizo plenamente a la concurrencia. Parecía que estábamos ante otro equipo, pese a que, en definitiva, sólo dos hombres variaban en relación con el equipo que fracasó ante el Atlético de Madrid y la Fiorentina. En fútbol no todo estriba en

cambiar hombres. También la estrategia cuenta. Y en esta ocasión al Barcelona le vimos muy mejorado en lo que a utilización de sus efectivos se refiere.

DESCONCIERTO OBLIGADO

Tan es así, que incluso al adversario llega a desmontarse su esquema táctico cuando el propio es acertado, y además se cuenta con hombres adecuados para su desempeño y se les distribuye bien. El Murcia salió con un 4-2-4 clásico, basado en el retraso del volante Ruiz para el marcaje de Pereda, mientras Martínez reconponía la pareja centrocampista. Ante todo, el Barcelona mantenía su esquema táctico clásico, pero servido por hombres distintos: Torrent era el volante retrasado, encargado de doblar al central Olivella, y así quedaba Vergés como volante de ataque, mientras que Fusté era el interior de enlace y Pereda el interior en punta. Con este dispositivo, repito, se mantenía el mismo dibujo, pero con mejor rendimiento si tenemos en cuenta que a Vergés, hombre de empuje, se le quitaba de su anterior misión defensiva y ésta la cumplía un hombre más habituado a ella como Torrent, al tiempo que Fusté lucía más con menos obligaciones defensivas y Pereda se encontraba a sus anchas en misión avanzada.

Después del segundo gol, el Murcia descansó de sus preocupaciones defensivas y lanzó sus hombres hacia delante. Con esto facilitó la goleada azulgrana, si bien ganó en belleza el encuentro. Y de ahí vino, en el segundo tiempo, otro derrumbe táctico del Murcia al verse obligado, para sujetar a Pereda, el gran goleador, a enviarle cerca a Lax en lugar de Ruiz, que había fracasado totalmente en su misión. La diferencia entre el cinco a cero del primer tiempo y el tres a uno del segundo habla bien a las claras del acierto del entrenador murciano al imponer el cambio. Pero ¿qué más podía hacer Ramallets ante un equipo bien construido esta vez, en vena de aciertos y enormemente superior a sus disponibilidades? Absolutamente nada. Y de ahí la goleada.

FACTORES DECISIVOS

Aunque sea repetitivo, hay que volver sobre lo mismo: sobre los factores determinantes

del mejor juego azulgrana. Y es obligado porque el cambio operado es suficientemente explícito en sus consecuencias para aconsejar la búsqueda de sus antecedentes.

Un hombre hubo en el Barcelona que en el orden individual concentró las mayores ovaciones por sus máximos aciertos: Pereda. De él nos ocuparemos en el examen individual de los azulgranas. Primero hay que hablar de la influencia capital que tuvo la inclusión de otro, decisivo en el orden táctico: Torrent.

De bastante tiempo a esta parte —incluso remontándonos a la temporada anterior—, el Barcelona empleaba un sistema táctico sin poner en liza los hombres precisos para desempeñarlo. Desde las ausencias de Garay y Gensana, volante sidóneos para retrasarse a cuarto defensa, el Barcelona jugaba el 4-2-4 sin que el volante rezagado fuese un hombre adecuado para ello, puesto que ni Montesinos, quien desempeñó esta misión casi toda la temporada anterior, ni Vergés, que venía haciéndolo en ésta, se encontraban a sus anchas en tarea que no iba a sus condiciones. Ha bastado la in-

clusión de Torrent, con estilo y maneras apropiadas, para que la faz del equipo haya variado rotundamente. Olivella se muestra más firme en el centro de la zaga; las alegrías atacantes de dos laterales en los que hubiera sido equivocación una sujeción de terreno dadas sus características, parecían menos peligrosas; Vergés, cubriendo mucho terreno, pero en zona atacante, empujaba de firme y colaboraba en forma magnífica en el ataque; Fusté, desempeñando una misión aparentemente igual con el seis que con el diez en la espalda, tenía menos preocupaciones de marcaje —función que en forma alguna le va—, y, por último, Pereda podía aprovechar toda la potencia y rapidez de sus artilleros pies para ser un continuo peligro para el marco adversario.

¿Que todo esto lució más por la endeblez del once murciano? Es posible. Pero el resultado de La Coruña parece demostrar que hay acierto en la formación, y esperamos que los resultados futuros, ante adversarios más importantes, lo confirmen.

DENTIFRICO

ROSEMAIL

para fumadores le ofrece

LA QUINIELA

Table with 2 columns: Team Name and Points. Lists teams from Zaragoza to Pontevedra-Sabadell with their respective points.

ROSEMAIL

DISUELVE EL SARRO

Y LA NICOTINA

Máxima garantía de conducción AUTO ESCUELA CATALUÑA

Métodos modernos - Gran confort AUTO ESCUELA CATALUÑA

TRAFALGAR, 4, 3º (Rascacielos Urquinaona) TELEFONO 231-95-22

Advertisement for 'LA ACTIVA' jewelry and watches, featuring 'JOYAS', 'RELOJES', 'ANILLOS', and 'Regalos PILAR PROMETIDA'.

CINZANO

VERMOUTH

BITTER

CINZANO

Soda

2ª DIVISION

Table with 3 columns: Group Name, Team Name, and Score. Includes Grupo Norte (Indauchu - Langreo, Baracaldo - Gijón, etc.) and Grupo Sur (Melilla - Ceuta, Algeciras - Valladolid, etc.).

CLASIFICACION

Table with 4 columns: Team Name, Goals For, Goals Against, Points. Lists teams from Osasuna to Langreo.

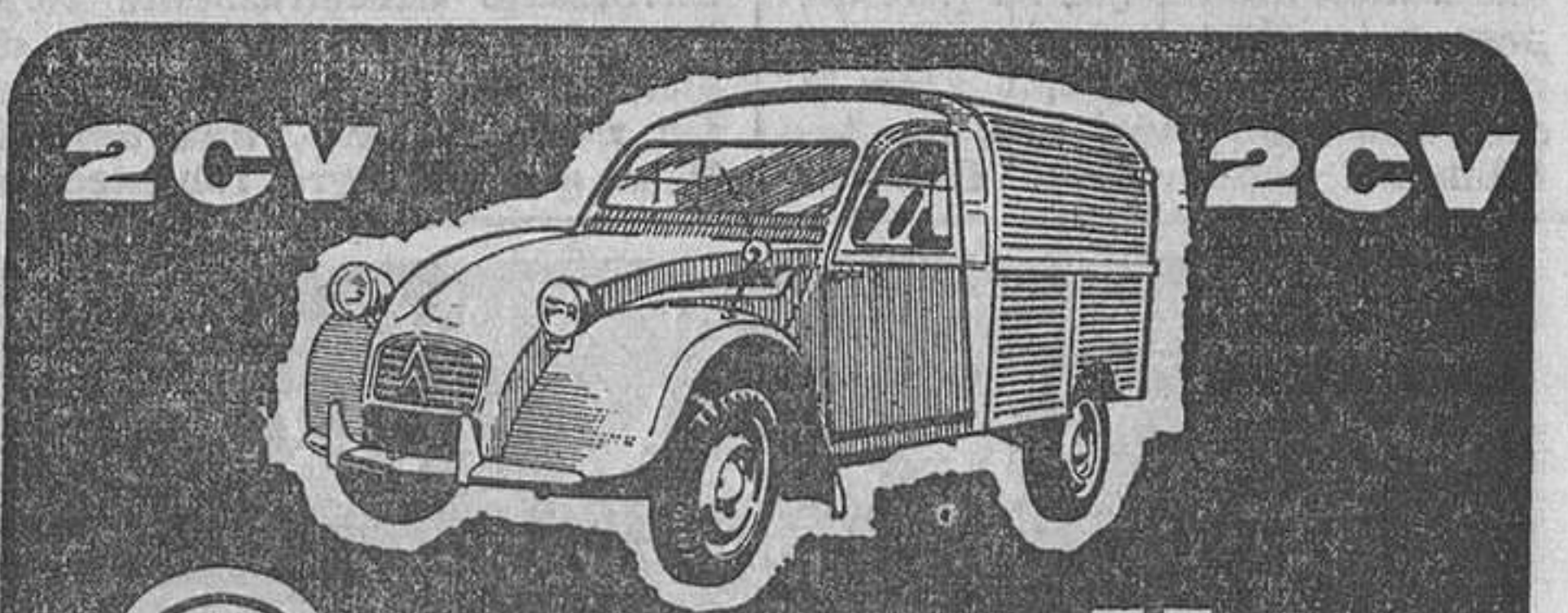
CLASIFICACION

Table with 4 columns: Team Name, Goals For, Goals Against, Points. Lists teams from Huelva to Constanza.

Coca-Cola refresca mejor



Advertisement for 'BRANDY BONAPARTE (PEPE BOTELLA)' featuring a portrait of a man.



CITROËN

FURGONETAS Y TURISMOS ULTIMO MODELO MAS POTENCIA, VELOCIDAD Y OTRAS MEJORAS

ADMITIMOS SU VEHICULO USADO A CAMBIO

Para información, demostración y entrega de vehículos dirigirse a:

CITROËN CONCESIONARIOS

TALLERES Y ESTACION DE SERVICIO CALVET, 15-17 BARCELONA Telf. 227 79 55 ARIBAU, 171 Telf. 230 63 30

Marisquerías «EL PESCADOR» Venta y degustación

LAS MEJORES OSTRAS Y DEMAS MARISCOS DE GALICIA MALLORCA, 314 (esq. Gerona). - Tel. 257 - 97

SOLO DOS

Empató el Madrid en su segundo desplazamiento de esta Liga, a Elche, y este empate, pese a merecer destacarse por cuanto sólo los blancos de la capital puntuaron ayer en campo contrario, deja a dos equipos en cabeza de la clasificación, disminuyendo en una unidad el número de los que mandaban mancomunadamente el grupo: Zaragoza y Atlético de Madrid. De ellos sigue pareciéndose el más brillante el Zaragoza, que obtuvo un tanteo bastante amplio sobre el Atlético de Bilbao y que, con un «goal average» muy notable, parece dispuesto a mantenerse en su destacada posición por bastante tiempo. Su inmediato desplazamiento a Sevilla nos demostrará si es así. Por lo que respecta al Atlético de Madrid, su victoria sobre el colista impuntado es corta y parece confirmar, dado que esta semana el club blanquirrojo tuvo partido internacional en campo contrario, que sigue siendo la puesta a punto física su principal defecto.

En una jornada casera, con la única excepción del empate de Elche, y hecha ya referencia a éste y a la situación en la cabeza, poco más cabría comentar si no lo mereciera, y en forma acuciante, la actuación y distinto rendimiento de nuestros dos representantes, en esta cuarta jornada. Tras su paralelismo anterior, Barcelona y Español se disocian. El primero, para bien, goleando en forma estrepitosa a un flojo adversario, es cierto, pero demostrando una notable mejora en su formación y en el fruto extraído de ésta. El Barcelona, si sigue por el camino de éxitos emprendido desde su triunfo en Riazor, puede contar aún en la lista de favoritos; su inmediato desplazamiento al campo del Levante, equipo que no aparece precisamente como muy boyante, nos ha de dar la clave de esta esperanza.

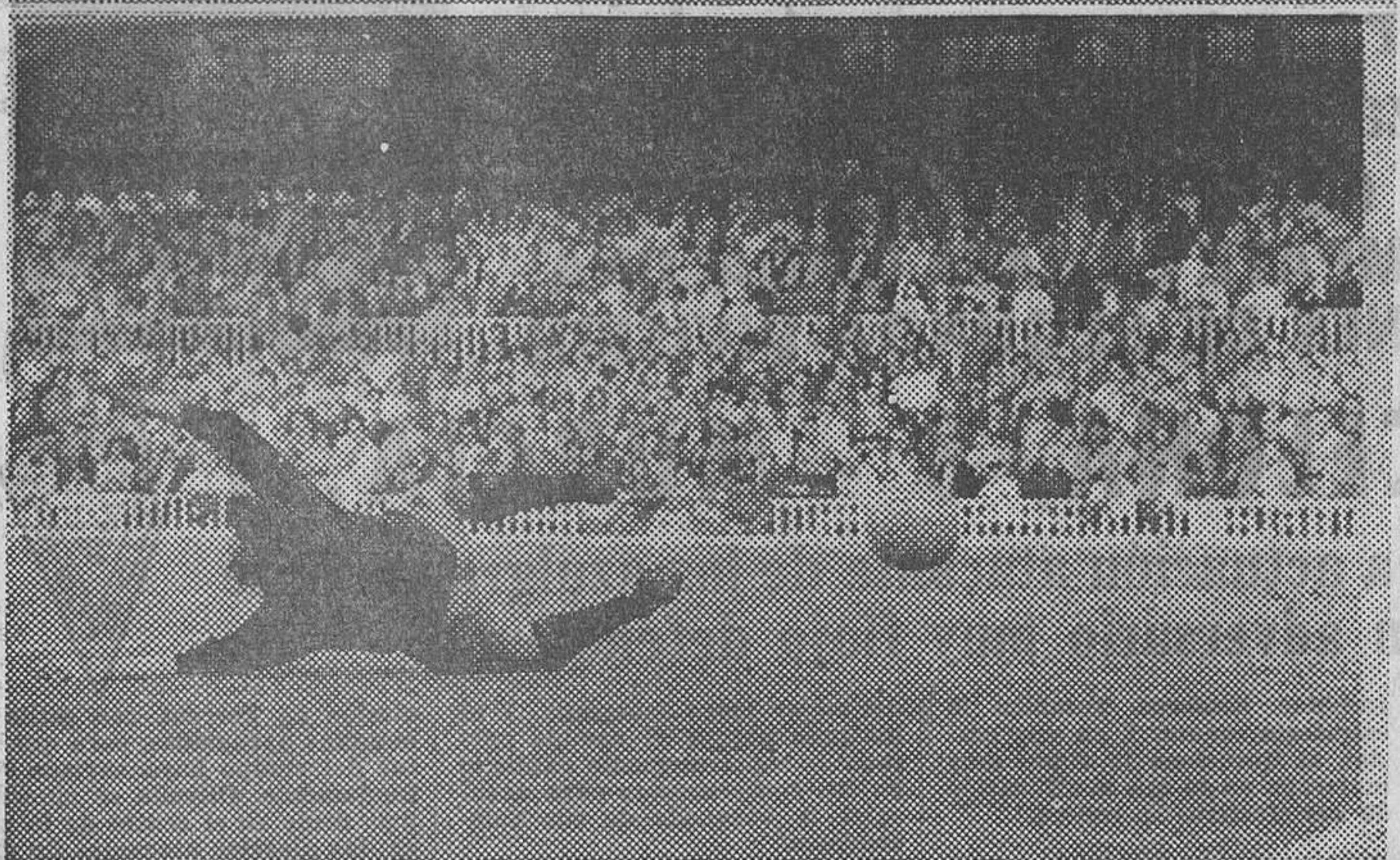
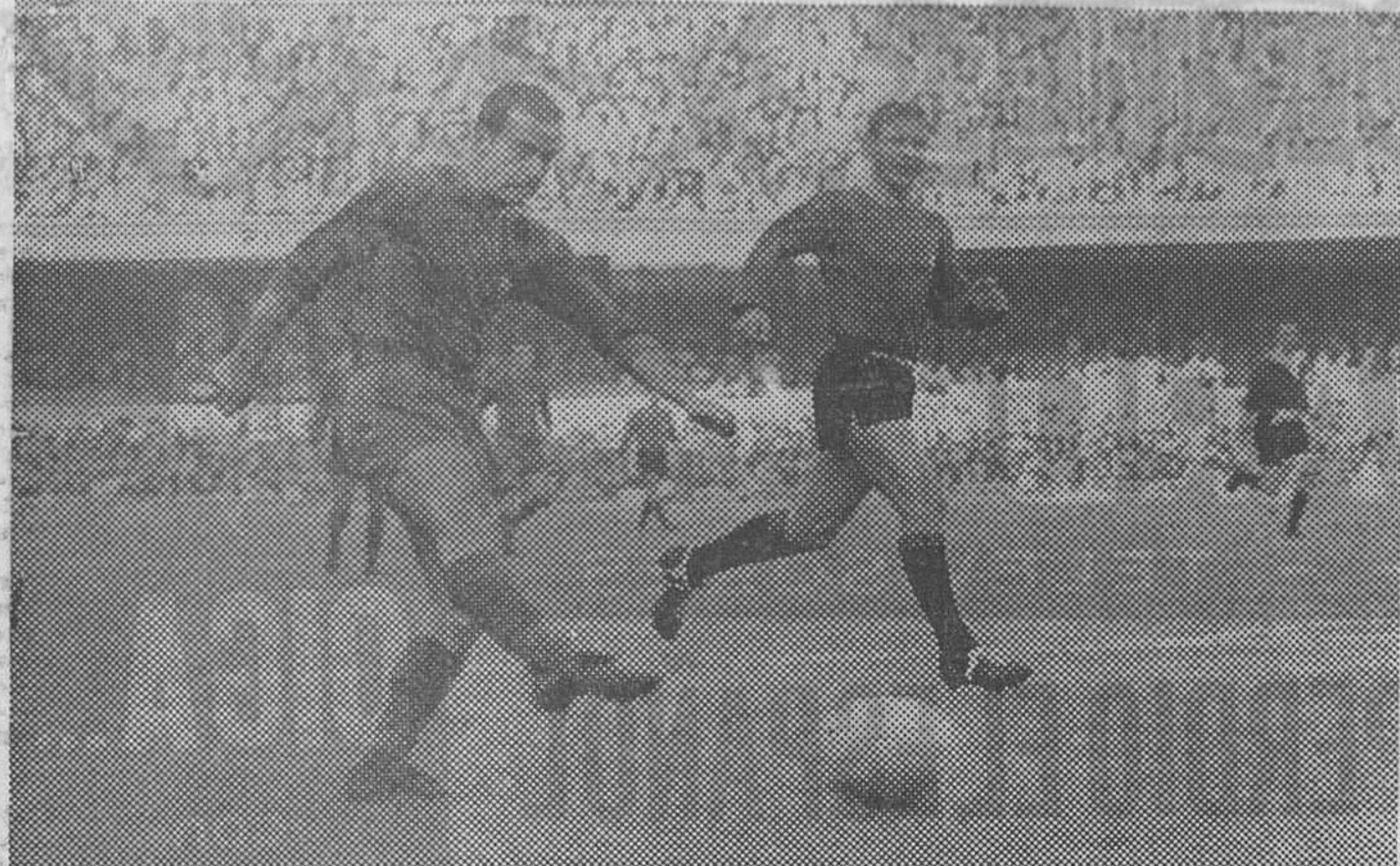
El Español, en cambio, se apartó de aquel

paralelismo, para mal. Su derrota en Oviedo, por el claro tanteo al que sólo puso cierto paliativo el gol final de Di Stéfano, hace pensar seriamente en que no tan sólo las alborozadas esperanzas de los más optimistas, de aquellos que pensaban en títulos, eran descabelladas, sino también las de quienes, más cautos, creían acabadas las preocupaciones y posible el mantenerse en una templada y tranquilizadora zona intermedia de la tabla. A este paso, con el mismo conformismo en la derrota continuada en todos los desplazamientos, el Español volverá a pasar apuros y se encontrará de nuevo en el dificultoso camino que es convertir cada partido en campo propio, ante el peligro que significa incrementar la cuenta de negativos, en lucha a vida o muerte con la espada balanceándose sobre su cabeza, una espada que, si no de Damocles, sí lleva una inscripción que no por muy conocida es menos amenazadora para los blanquiazules: promoción.

En Segunda División no fueron bien las cosas para los equipos catalanes. El Badalona, único que jugaba al calor del ambiente propio, dejó escapar un punto que le ha impedido integrarse en el grupo de cabeza. Los otros tres, en forma discreta, dada la dificultad de sus desplazamientos, pero perdiendo al fin y al cabo, regresarán con el costal vacío, incluso el Hospitalet que, ganando buena parte del tiempo reglamentario, tuvo que acabar inclinándose ante su adversario.

En el grupo Sur quedó reducido a la mitad el grupo de cabeza, como consecuencia de la derrota del Ceuta y los empates de Granada y Valladolid en sus desplazamientos y en favor de Huelva, Mallorca y Melilla, que actuaban en campo propio.

J. G. C.



GOLEADOR Y GOLEADO. — Ante la imposibilidad de recoger gráficamente los muchos goles que se dieron en el Nou Camp, dos gráficos reflejarán lo que fue el partido: arriba, Pereda en el momento de conseguir uno de los goles que le erigieron en gran goleador y triunfador de la tarde, y abajo, Campillo, el meta murciano, víctima de ese afán realizador de los azulgranas, en el momento de encajar uno de los tantos. (Fotos Pérez de Rozas)

PEREDA, EL TRIUNFADOR

El anterior comentario pudiera hacer creer que fue Torrent el hombre más destacado en las filas azulgranas. Para evitar tal creencia, ya anticipé que este distinguido debía ser para Pereda. Este, con sus cuatro goles, con sus magníficas intervenciones, con su alegre conducción de la línea, fue la figura sobresaliente. Y para él han de ser los mayores plácemes, al tiempo que señalamos alborozadamente la recuperación de un jugador que parecía haber entrado en un difícil bache. A veces, el servicio de los clubs a la selección nacional trae estos beneficios: el descubrimiento de que Pereda es mejor jugando en punta que rezagado y que, si para esta tarea resultaba imprescindible, todo consistía en encontrarle un sustituto en ella que en el Barcelona parecía más fácil de hallar que ese Pereda goleador que puede ahora resolver las más difíciles papeletas.

Ya queda comentada la importancia táctica de Torrent; añadamos, ahora, que su partido, pese a la dificultad de debutar como titular azulgrana ante la gran masa de asociados, fue totalmente convincente. También

Eladio, el más firme de la defensa, cada vez más jugador, con lo que lucen mejor sus portentosas facultades físicas, merece el elogio. Como Fusté, recuperado en su despliegue de fuerzas físicas y más cercano a su nivel habitual en lo que a acierto en las intervenciones se refiere. Y, finalmente — aunque, en orden de méritos, inmediatamente después de Pereda —, como Re, colaborador inapreciable en la tarea goleadora.

Sadurni, Benitez — todo el segundo tiempo jugó con rotura fibrilar —, Olivella y Vergés cumplieron a entera satisfacción. Zaballa estuvo discreto, y Seminario fue el menos acertado, con muchos fallos ante puerta, de los que no pueden indultarle ni sus dos goles, ni la preciosa jugada individual que dio lugar al segundo de ellos.

POCO MURCIA PARA ESTE BARCELONA

Para ese Barcelona renacido de sus fracasos, el Murcia fue un adversario excesivamente flojo. Poca defensa y poco empleo de ella, dieron paso a la goleada. Un meta discreto, una defensa flaca que no logró robustecerse

con las duras intervenciones de Alvarez ni con la veterana experiencia de Quincoces, y una media de similar endeblez, sin hombres capacitados para borrar el goleador motor del Barcelona —léase Pereda— eran pequeño bagaje para intentar algo más positivo frente al Barcelona. Acaso por ello Ramallets optó por tirar a sus hombres hacia delante, a fin de que luciera lo mejor de su equipo: el ataque. Una delantera con Merodio como cerebro rector y con hombres capaces de dar un disgusto al adversario más potente. Como acabó dándole Ribada al final del encuentro y como pudieron haberlo dado, antes, él mismo o alguno de sus compañeros, en situaciones favorables.

ARBITRO, EQUIPO Y GOLES

Dirigió el encuentro el señor Bueno. En examen global, su labor fue aceptable, puesto que tuvo pocos errores. Lástima que dos de ellos fueran de consideración: el tercer gol azulgrana, conseguido por Pereda en clarísimo fuera de juego — error en colaboración con el linier, que no señaló la ilegal posición del azulgrana — y un penal de Olivella a Ribada, en el minuto 14 de la segunda mitad, cuando éste iba a rematar a gol un despeje corto de Sadurni.

Los equipos formaron así: **BARCELONA.** — Sadurni, Benitez, Olivella, Eladio, Vergés, Torrent, Zaballa, Pereda, Seminario, Fusté y Re.

MURCIA. — Campillo, Alvarez, Quincoces, Aznar, Ruiz, Lax, Delafuente, Martinez, Lalo, Merodio y Ribada.

Y he aquí, para finalizar, la lista de goles:

2 m. — Centro de Zaballa y remate de Re, que desvía Lax a las mallas.

7 m. — Tiro de Pereda, rechace con el pie de Campillo hacia Re, que centra, y Pereda marca de cabeza.

24 m. — Pereda recibe el pase de Eladio en claro fuera de juego, avanza y bate de nuevo a Campillo.

28 m. — Avance individual de Benitez hasta goca del gol, donde, al no encontrar hueco, cede a Re y éste obtiene el gol.

43 m. — A pase de Fusté, avance individual de Pereda y 5-0 con que se llega al descanso.

21 m. — Jugada Pereda-Re, centro de éste y, a la salida de Campillo, mete el pie Seminario para batirle de flojo remate.

23 m. — A pase de Fusté, media vuelta de Pereda y gol.

38 m. — Jugada individual de Seminario, que cierra con el octavo los marcajes azulgranas.

Y 41 m. — El del honor murciano: Pase de Lalo y remate de Ribada.

J. GARCIA CASTELL

FONDA IGUALADINA
MATRIMONIOS Y FAMILIAS
SAN PABLO, 23

QUINIELAS ANULADAS

La Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas hace constar que, de acuerdo con las Normas Reglamentarias, han sido anulados los boletos correspondientes a la jornada de ayer que pudieran tener adheridos sellos de la serie B, con los siguientes números:

BOLETOS DE DOS COLUMNAS

164.166	1.495.547	3.398.946	4.458.229	6.143.254
164.157	1.824.063	3.539.171	5.126.695	6.272.046
271.290	1.952.421	3.843.207	5.725.959	6.428.148
421.629	2.057.558	3.843.213	5.786.774	6.546.220
556.221	2.654.887	3.857.970	5.843.056	6.615.101
917.115	2.671.382	3.857.982	al	al
1.371.248	3.172.518	3.956.572	5.843.097	6.615.150
1.471.116				6.737.245

BOLETOS DE SEIS COLUMNAS

20.142	1.315.001	3.149.199	4.833.327	5.810.009
1.254.103	2.337.500	4.698.900	5.488.077	5.810.010
1.279.506				6.621.719

BOLETOS MULTIPLES

960.971 y 1.030.775, ambos de 16 apuestas

CASA DERKAS

Alquiler trajes etiqueta. Trajes de novia
CONDE DEL ASALTO, 36

MEJORE y no abandone su forma física al terminar sus vacaciones

GIMNASIO GARCIA ALSINA
SOLARIUM
DIPUTACION, 239-TEL 2212160
Y VALLS Y TABERNER, 13

SANDARU

el refresco que deleita!
un naranja-un limón

PRESENTA

LA PROXIMA QUINIELA

Coruña - Las Palmas	1
Levante - Barcelona	x 2
Español - Valencia	1
Sevilla - Zaragoza	1
At. Bilbao - Betis	1
Madrid - Oviedo	1
Córdoba - Elche	1 x
Murcia - At. Madrid	1 x 2
Langreo - Badalona	1 x 2
Gijón - Irún	1
R. Sociedad - Osasuna	1
Tenerife - Málaga	1
Cádiz - Mestalla	1 x 2
Valladolid - Mallorca	1
RESERVAS:	
Celta - Baracaldo	1
Burgos - Orense	1

SANDARU

de Limón con Ginebra... es ideal de naranja con Jerez o Cofac le encantará

al servicio del artesano de cataluña

solicite muestrarios y precios

MAVOR Y DETALL

LANAS LA FABRICA

CASPE, 158 - BARCELONA

ESCUELA RADIO MAYMO

LLENE y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

le ofrece 2 completos Cursos de Electrónica por Correspondencia

Curso de RADIO TELEVISION

DURANTE el Curso el alumno recibe lecciones y Materiales para más de 200 prácticas, montará además un Receptor Superheterodino de 8 válvulas y diversos aparatos electrónicos de comprobación

Curso de TRANSISTORES

APRENDA la técnica de los Transistores, realizando más de 200 montajes y terminando con el de un Receptor a Transistores de gran selectividad y alcance. Recibe lecciones Teóricas, Reparaciones, Vademecums, Colección Esquemas, etc

Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional Grupo 19. 61

SR. DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO:

Ruego me envíe, GRATIS Y SIN COMPROMISO, su folleto informativo sobre el

Curso de _____

NOMBRE _____

CALLE _____ N. _____

PROVINCIA _____

POBLACION _____

7-40

BARCELONA PELAYO, 3 **VALENCIA** SANGRE, 9 **MADRID** P^a DEL SOL, 2

OPINIONES después del partido

Ramallets salió con semblante serio —el resultado no era para menos— para someterse a las preguntas sobre el partido.

—Muy bien jugado por parte del Barcelona...

—¿El Murcia jugó por bajo de su nivel?

—Muy por bajo. La mayoría de los jugadores han dado todo de sí, pero si cuentan las veces que el Barcelona ha llegado a puerta, son casi las mismas que los goles que nos han marcado.

—¿El Murcia ha dado facilidades?

—Sí; bastantes. No es que quiera quitarle méritos al Barcelona, pero la verdad es que en conjunto hemos dado bastantes facilidades.

—¿A tenor de baja forma del Barcelona, de la que se ha hablado tanto, te ha sorprendido?

—No. Nunca hago caso de los rumores, sólo de lo que veo.

—¿El Murcia pecó de no jugar al cerrojo, de querer hacer fútbol?

—Se ha concebido bien el fútbol; pero eso no es bastante, no hay que descuidarse y menos ante un contrario como el Barcelona.

César está tranquilo y pendiente del resultado del Elche. Sobre el partido confiesa que ha sido relativamente fácil.

—¿Te ha decepcionado el Murcia?

—No. Pero si nos han dado más facilidades de las que yo creía.

—¿El Barcelona está tan bien como parece indicar el 8-1?

—Realmente, tan bien, tan bien, no; pero vamos cogiendo la forma y moral, vamos conjuntando el equipo.

—¿Benítez, es baja?

—Sí. Se lesionó en el primer tiempo.

—¿Quiénes van al partido contra la Fiorentina?

—Los que jugaron, menos Benítez, Foncho, Gracia, Zaldúa, Comas y Goyvaerts.

—¿Hay esperanzas de remontar el uno cero en contra?

—Por lo menos venderemos cara la derrota; si es que la hay. El Barcelona está mejor que cuando vino la Fiorentina y tenemos esperanzas de forzar por lo menos un tercer encuentro.

El doctor Mestres me da el parte de la lesión de Benítez.

—Rotura fibrilar de la pierna derecha.

—¿Cuánto tiempo sin jugar?

—Tres semanas.

El debutante Torrent, analiza su debut.

—Salió un poco nervioso, porque el estadio impone mucho, y por ser el primer partido en el que acabó un poco cansado, pero eso se arregla pronto.

—¿Fue fácil el Murcia?

—No. Han luchado y jugado, pero se encontraron con un gran Barcelona con mucha moral y muchas ganas de darle todo.

Ferreda fue el goleador de la tarde. Cuatro goles marcó el que hasta hace poco jugaba de interior de enlace.

—¿De qué te gusta más jugar, en punta o atrás?

—Me da igual.

—¿Antes había jugado en otros equipos en punta, aparte de en la selección campeona de Europa?

—No. En mis primeros tiempos, en el Indaichu, lo hacía un poco, pero es que jugaba de extremo derecha.

—Sinceramente, ¿El Murcia ha dado facilidades?

—Hemos salido a por todas y hemos tenido suerte en el tiro a gol. En eso de la suerte, Campillo, el meta murciano, dirá todo lo contrario...

Manuel PULIDO



OVIEDO, 3 - ESPAÑOL, 1

LOS BLANQUIAZULES NO SUPIERON APROVECHAR SU DOMINIO EN LOS PRIMEROS MINUTOS



Oviedo, 4. (Especial para HOJA DEL LUNES, por Ricardo Vázquez Prada.)

Tarde soleada, excelente terreno. El Español se impuso en la primera parte del primer tiempo. Di Stefano, colocado estratégicamente, se adueñaba del centro del campo y lanzaba a sus compañeros de línea donde Riaji abandonaba su demarcación de extremo para enlazar con Di Stefano y continuar sus avances casi siempre por el lado de Toni. La táctica del Español estaba planteada con el fin de eliminar a los elementos más peligrosos del Oviedo: a Toni, que suele avanzar desde la defensa, y a José María, a quien Kubala dedicó siempre dos hombres. Uno de ellos Bergara, que actuaba de defensa escoba pero siempre pendiente del extremo del Oviedo. El Español impuso un juego reposado, lento. El Oviedo, quizá por miedo a Di Stefano, no se atrevió a imponerse por velocidad y esperanza. Entonces, el Español tuvo ocasión de marcar pero Martínez falló a boca de gol una ocasión que no se le presentará más en toda su vida futbolística.

Poco a poco el Oviedo fue perdiendo miedo a Di Stefano y buscó el gol. Carmelo tuvo que hacer dos paradas verdaderamente sensacionales. Una a tiro de Biempica y otra a disparo de Arsenio. Así hasta los 40 minutos en que Biempica, recogiendo un balón en el aire, disparó desde casi medio campo y lanzó un tiro impresionante

nada Carmelo. El balón entró pegado a la escuadra izquierda. Este fue el comienzo de un mejor juego del Oviedo. Hasta el final del primer tiempo, mandó el equipo asturiano y en el segundo se impuso netamente. La delantera hacia peligrosas escapadas, especialmente por el lado de José María. Y a los 20 minutos, Kuzmann, para impedir un disparo de Biempica, derribó al delantero asturiano. Biempica sacó la falta hacia la izquierda. José María envió el balón al centro y Arsenio empalmó de izquierda sin dejar botar la pelota y la mandó a la red imparablemente. Los jugadores del Español reclamaron fuera de juego. No existía, porque una defensa estaba pegado al palo. Dos minutos después, otra jugada por la izquierda y disparo de Arsenio desde muy cerca. Carmelo desvió la pelota en corto y Girón, que venía lanzado, la llevó a la red. Tres a cero. Entonces el Oviedo pudo haber aumentado la diferencia. El Español fallaba en su defensa. Era demasiado el acoso a que estaba sometido. Pero el Oviedo consideró el 3-0 ventaja suficiente y se dedicó a pasar el tiempo.

si bien entre minuto y minuto, José María realizaba alguno de sus avances con sello de gol.

Uno de ellos sirvió para que Arsenio enviara un disparo fuerte pero ligeramente alto. Estaba finalizando el partido cuando Martínez centró desde la izquierda al centro y Di Stefano en brillante remate de cabeza llevó el balón a la red. Esta ocasión, la perdida por Martínez y el impresionante de Riaji que devolvió el larguero fueron las ocasiones del Español para marcar. Por contra el Oviedo ha hecho avances que merecieron tener la rúbrica del gol. Resultado pues justo.

El Español tiene el juego reposado, de apoyo y seguro que le da la escuela de Kubala y la dirección de Di Stefano, pero remata poco a gol. No ha gustado la defensa a pesar de que Juan Manuel es bueno y de que siempre había cuatro hombres. Carmelo nos dio una de cal y otra de arena. El segundo gol se debió, entre otras cosas, a un despiste del meta españolista.

Y luego hizo un despeje de puños que dejó el balón en el pie del contrario. Sin embargo fue uno de los distinguidos con Juan Manuel, Riaji y Di Stefano.

El Oviedo ha jugado ordenadamente. Seguridad en la defensa, buena labor en la media, sobre todo en el segundo tiempo y agilidad y disparo en la delantera, dirigida siempre por Biempica. Su triunfo ha sido merecido y la afición salió contenta del rendimiento y resultado.

El arbitraje bastante bueno, si bien el señor Plaza no aplicó la ley de la ventaja y los fallos que tuvo se debieron a uno de los jueces de línea. Hubo conatos de violencia entre Idigoras y Datzira que no pasaron a mayores por verdadera casualidad.

Alineaciones:

OVIEDO. — Mesa, Toni, Datzira, Juan Manuel, Ribón, Icazurriaga, Girón, Biempica, José Luis, Arsenio y José María.

ESPAÑOL. — Carmelo, Juan Manuel, Alfonso, Bergara, Kuzmann, Navarro, Riaji, Idigoras, Di Stefano, Rodilla y Martínez.

FUTBOL INTERNACIONAL

LIGA ITALIANA Lesionado Luis Suárez, el Inter empató fuera

Roma, 4 (Del corresponsal de Alfíl, López Jimeno). — Aureolado por su título de vencedor de la «Copa Intercontinental», recientemente conquistado en Madrid, se presentó el Inter de Milán en el estado olímpico de Roma, donde se le ha tributado un grandioso recibimiento.

Sin embargo, pasado el prólogo, muy pocas facilidades ha encontrado el equipo de Helenio Herrera por parte de un Lazio modesto y de escasa calidad, pero entusiasta hasta el máximo, factor éste con el que ha conseguido neutralizar la superior clase del Inter, forzando un empate merecido. Bien es verdad que tuvo gran importancia la lesión de Luis Suárez, limitándose, en la segunda parte, a un papel meramente decorativo como extremo derecho.

El resultado más contundente de la jornada ha corrido a cargo del Bologna, que tras un comienzo de temporada tambaleante, ha vuelto por sus fueros de gran equipo, como lo demuestra el tres a cero conseguido frente al correo Messina.

La Fiorentina, rival del Barcelona el próximo miércoles en Florencia, segundo partido para la «Copa de Ferias», salvó con paso firme el escollo que representaba la visita al Varese, en el terreno de éste. La Fiorentina, al asegurarse el resultado, se limitó en el segundo tiempo a reservar a sus hombres, ahorrando fuerzas para el encuentro con el Barcelona.

La euforia del Roma, por la victoria del domingo anterior en su campo, se ha visto apagada por la derrota encajada en Génova, frente al Sampdoria.

Triunfo mínimo, pero triunfo al fin y al cabo, del Juventus, que seguramente reforzará la postura del entrenador español Heriberto Herrera, en sus diferencias con Sivori.

Resultados	
Bolonia	— Messina 3-0
Cagliari	— Lanerossi 2-1
Catania	— Génova 3-2
Foggia	— Atalanta 1-1
Juventus	— Mantua 1-0
Lazio	— Inter 1-1
Sampdoria	— Roma 1-0
Milán	— Torino 1-1
Varese	— Fiorentina 1-1

AL MES 500 ptas. 19" 550 ptas. 23" SIN ENTRADA - SIN FIADOR GARANTIA ASEGURADA BARCELONA: T. 209 18 03 MADRID: T. 232 35 07 y lo tendrá hoy mismo ELECTROVIC, S.L. Rbla. Carmelo, 29

FRIO A MEDIDA



1.500 litros

ARMARIOS FRIGORIFICOS INDUSTRIALES

Interior de acero inoxidable. Mínimo consumo.

MODELO 1500 litros, en dos tipos: normal y con cubetas para pescado o cubitos de hielo. Potencia instalada: 1/3 HP.

MODELO 1000 litros. Potencia instalada: 1/4 HP.

MODELO 600 litros. Potencia instalada: 1/5 HP.



1.000 litros



600. litros

Zoppas

fabricación italiana

ZOPPAS IBERICA, S. A. Pl. Calvo Sotelo, 8 y 9 Tel. 250 88 74 Barcelona-11

PERFECTOS PIEZA POR PIEZA

Opiniones DESPUES del PARTIDO

Quique, entrenador del Oviedo. — «El Oviedo tiene algunos defectos, pero su gente luchó. Encontré bien al Español del primer tiempo. Luego, en el segundo, no pudo con nuestro brio. Carmelo ha hecho grandes paradas, ello prueba la eficacia de nuestra delantera.»

José María. — «Ha habido algún conato de juego duro cuando nosotros marcamos el tercer gol. Juan Manuel es un buen defensa, pero a veces se le va el pie. Creo que el Español juega muy bien al fútbol, pero le falta remate. Carmelo ha parado balones muy difíciles y el resultado me parece justo.»

Di Stefano. — «Nosotros hemos tenido mala suerte. En el primer tiempo hemos perdido un gol hecho y aquel tiro de Riaji, devuelto por el larguero, debió

de haber consolidado nuestra victoria. Luego el Oviedo, en un contraataque, marcó un gol poco corriente en el fútbol. El Español irá a más, no pasaremos apuros porque tenemos equipo.»

Kubala. — «La primera parte ha sido nuestra. La segunda del Oviedo. Debimos de haber tenido dos goles antes que el Oviedo marcara. Pero son cosas que ocurren todas las tardes. Yo estoy contento porque el equipo ha jugado bien y así es como, a la larga, se ganarán partidos.»

Juan Manuel. — «José Luis me ha lesionado casi al final. Tengo la rodilla lesionada. Con José María hemos tenido unas palabras por alguna entrada fuerte pero nada más. Este es un excelente jugador, quizá el más en forma del Oviedo.»

ESTUDIANTES DE BACHILLERATO

Con sólo CUATRO cursos de BACHILLERATO, se puede cursar el

PERITAJE MERCANTIL

en estos centros especializados:

Academia Arpi, Solá, 23 (Las Cortes)

Academia y Colegio Badalonés San Isidro, 5 - Badalona

Academia Fontanella, Fontanella, 10

Academia Jaumá, Mayor de Gracia, 7

Agrupación enseñanzas universitarias y comerciales Avenida de José Antonio, 592 (frente Universidad)

Liceo Manjón, Avenida de José Antonio, 647

Instituto Italiano de Cultura

PASAJE MENDEZ VIGO, 5

Está abierta la matrícula para los cursos de

Lengua y Literatura italiana

que darán comienzo el próximo día 8

Se concederán

Becas de Estudio en Italia

a los alumnos que por su aplicación se distingan durante el Curso Académico

Para informes, en Secretaría, de 6 a 9. Tel. 231-39-07 — 08

con los años precisos... para ser su

FELIPE II

coñac

FELIPE II

Agustín Blazquez. JEREZ




Otros partidos de 1 DIVISION

Elche, 1 -

R. Madrid, 1

Elche, 4. — A los nueve minutos, se interna Gento peligrosamente y dentro del área es zancadilleado por un defensa local. Gómez Arribas señala penalty, que lanza Puskas, siendo detenido, magníficamente, por Pazos, que despeja el balón en corto, para detener nuevamente el tiro de Puskas a este despeje.

A los 30 minutos fue anulado un gol a Grosso, obtenido en fuera de juego, y a los 37, Félix Ruiz, en magnífica posición, tiró fuerte, parando Pazos. A los 44 minutos, centra Oviedo, muy medido, y Romero gana la acción a Araquistain y marca el gol de cabeza.

De salida de la segunda parte, los jugadores locales acusan el gran esfuerzo inicial y el Madrid toma la iniciativa, pasando la meta del Elche por sucesivos apuros, y a los 22 minutos, Félix Ruiz establece el empate, resolviendo una jugada en el área de penalty y de tiro raso que se coló junto a la cepa del poste, batiendo Pazos.

Destacaron, por el Madrid, el cuarteto defensivo, por igual, Serena, Félix Ruiz y Gento. Por el Elche, a nadie puede destacarse hoy, cuando todos pusieron en la contienda cuanto sabían y más, y han realizado, sobre todo en el primer tiempo, un memorable partido.

Dirigió bien el encuentro, en términos generales, con algunos ligeros errores de apreciación, el vizcaíno, señor Gómez Arribas.

ELCHE. — Pazos, Chanchó, Iborra, Quirant, Llompard, Forneris, Rodríguez Lezcano Oviedo, José uis y Romero.

REAL MADRID. — Araquistain, Miera, Santamaría, Pachín, Muller, Zoco, Serena, Félix Ruiz, Grosso, Puskas y Gento. — Alfíl.

At. Madrid, 1 -

Coruña, 0

Madrid, 4. — Ha sido un mal encuentro, en parte por la cerrada defensiva coruñesa, en parte por el escaso acierto rojiblanco. Los defectos del Atlético madrileño han sido, sobre todo, falta de control de la pelota, reiteración de la jugada en corto y escasa profundidad, impropia de la proverbial rapidez en los desplazamientos de la delantera madrileña hacia el área y dentro de ella. Varios goles se han frustrado por esa falta de velocidad individual y esa carencia de control del balón, ello, unido al escaso acierto en el disparo a gol por parte de los rojiblanco, fallando goles hechos, ha disgustado a la parroquia rojiblanca, hasta provocar en algunas fases del encuentro palmas de tango.

El Atlético ha dispuesto el sistema habitual de alineación, con tres defensas, de los que Rivilla ha sido muchas veces atacante; dos medios y cinco delanteros. Pero Ruiz Sosa quedó convertido en figura decorativa a los veinte minutos de juego, resentido de una lesión en los músculos abductores del muslo izquierdo, y pasando a delantero, mientras, Adelardo se convertía en medio de ataque.

El primer tiempo terminó sin goles, aunque hubo ocasión de marcarlos en ambas partes, sobre todo en la coruñesa, con balones que fueron rozando la meta en varias ocasiones. Tres oportunidades de marcar tuvo el Coruña, en contraataques llevados por Veloso y Montalvo.

El único gol del partido se produjo a los 17 minutos del segundo tiempo; Adelardo recibió un balón, se fue hacia el córner y centró, desde allí, cabeceando Medoza, a la red.

ATLETICO DE MADRID. — Madinabeyta, Rivilla, Griffla, Calleja, Ruiz Sosa, Ramiro, Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo y Collar.

CORUÑA. — Benegas, Carlos, Rife, Domínguez, Lariño, Aurre, Pellicer, Crispi, Veloso, Blanco y Montalvo. — Alfíl.

Zaragoza, 4 -

At. Bilbao, 1

Zaragoza, 4. — Presenció el encuentro el seleccionador nacional señor Villalonga. Buena entrada en La Romareda con lleno completo y tarde calurosa. El encuentro en la primera parte tuvo dos fases: una de juego nivelado en los 25 primeros minutos en donde el Atlético realizó un marcaje de hombre por hombre estando seguro en sus líneas de cobertura, pasando el Zaragoza en los últimos 15 minutos a dominar, pero sin sacar provecho del mismo. En una ocasión en que Villa se internó, fue derribado dentro del área sin que el árbitro señalara penalty.

En la segunda fase, el Zaragoza se lanzó al ataque llegando a dominar completamente a los vasos, que empiezan una táctica defensiva. El juego es de mucho nervio. Se produce una mano de un defensa atlético que no es castigada por el árbitro, el cual oye una gran bronca. A los 11 minutos, en una internada de Santos, Iribar intentó recoger la pelota, pero no pudo detener el chut del interior zaragozista que marcó el primer tanto. El Zaragoza ejerce un do-

minio completo. A los 22 minutos en un pase de Villa a Canario, éste de tiro raso, marca el segundo y a los 33, una combinación de Santos con Lapetra, éste consigue el tercero. A los 36 minutos, en jugada individual, Villa salva la salida de Iribar y obtiene el cuarto gol. Minutos más tarde Villa se lesiona siendo retirado del campo. El gol bilbaino fue marcado por Argoitia cuando ya finalizaba el partido, al rebotar un balón en el poste.

Alineaciones: ZARAGOZA. — Yarza, Cortizo, Santamaría, Reija, Isasi, Pepin, Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

ATLETICO DE BILBAO. — Iribar, Orúe, Etura, Aranguren, Zorriquetta, Echevarria, Aguirre, Argoitia, Arieta II, Uriarte y Yosú.

Dirigió el encuentro el catalán señor Oliva, con liniers del mismo colegio. Tuvo actuación deficiente, perjudicando al Zaragoza, sin querer saber nada dentro del área. — Alfíl.

PLANCHISTAS de 1.º y 2.º para taller rep. automóviles. Presentarse de 7 a 9 noche en A-CAR, Cerdeña, 405-407.

PINTOR DE 2.º automóviles. Pres. en A-CAR, de 19 a 21. Cerdeña, 405-407.

APRENDICES para taller automóviles. Presentarse de 7 a 9 noche en A-CAR, Cerdeña, 405-407.

Betis, 1 - Levante, 0

Sevilla, 4. — El Betis ha jugado esta tarde por debajo de sus posibilidades, aunque dominó al Levante a lo largo de todo el partido.

Los visitantes iniciaron un juego bastante aceptable en el centro del terreno, pero no así a la hora del ataque, ya que éstos fueron casi siempre escasos en profundidad, y en los tiros estuvieron desacertados.

Los primeros minutos son de dominio alterno, llegando la pelota a una y otra puerta con gran velocidad y facilidad.

A los 34 minutos se registra una jugada de López Hidalgo y Breal que da lugar a una rapidísima intervención de Ansola, que de cabeza envía el balón a la red.

En la segunda parte, el equipo local prodiga los tiros a puerta.

Pasados los primeros 15 minutos de esta fase, reaccionan los levantinos, pero no aciertan en los disparos. A veces, en rápidos contraataques el Levante logra tener en jaque al Betis, pero incurrir en los mismos defectos anteriores.

El conjunto blanquiverde se defendió bien a lo largo de todo el partido. No obstante, el Levante estuvo a punto de empatar en dos ocasiones.

Alineaciones: BETIS. — Pepin, Grau, Ríos, Aparicio, López Hidalgo, Bosch, Breal, Pallarés, Ansola, Frasco y Molina.

LEVANTE. — Fernández, Victoriano, Gatell, Calpe, Marañón, Carlos, Pepin, Wanderlein, Dominguez, Castillo y Pons.

Arbitró el señor Gardeazábal, que tuvo una actuación correcta. Alfíl.

Las Palmas, 1 - Córdoba, 0

Las Palmas de Gran Canaria, 4. — El único gol de este partido, que ha sido muy disputado y reñido, se marcó a los 92 minutos de juego, cuando se estaba en la prórroga por descuentos.

Lo consiguió, de un durísimo disparo, el volante Paco, que jugaba de lateral, sorprendiendo a García y colocando el balón en su puerta, cuando éste, al parecer, intentaba despejar a córner por encima del larguero.

Los visitantes, desde el principio del encuentro emplearon un dispositivo técnico que cerraba totalmente la cobertura.

La primera parte se jugó más o menos con dominio casero, realizando el Córdoba rápidas internadas por las alas.

En la continuación el Córdoba renunció a todo intento de ataque, montando sobre su puerta una amontonada defensa, para contener los insistentes ataques de los canarios.

Arbitró muy bien el señor Bañón, del colegio murciano.

Alineaciones: LAS PALMAS: Oregui, Arduara, Tonono, José Luis, Paco, Gades, Gilberto, Correa, Germán, Lizano y Begaso.

CORDOBA: García, Simonet, Mingorance, López, Tejada, Costa, Ricardo, Juanin, Lenez, Galicia y Benítez. — Alfíl.

Valencia, 3 - Sevilla, 1

Valencia, 4. — A los 4 minutos de juego, en una rápida jugada del Valencia, Sánchez La-

ge entrega a Waldo, éste lo pasa a Poli, que dribla a Donato, y dispara cruzado, desde el lado derecho, batiendo a Molina. El Sevilla, a los 25 minutos consigue su único tanto. Ribera chuta desde la derecha, el balón da en la parte inferior del larguero y se cuela hasta las mallas. El Sevilla permuta sus posiciones en sus dos extremos. En el Valencia también hay frecuentes cambios, y después Núñez se sitúa como extremo derecho, pasando Poli a extremo izquierdo y Urteaga a interior. A los 35 minutos, Roberto chuta desde fuera del área y cuela de forma eficiente el balón en la red, ante el portero y la defensa sevillana, que se quedan quietos incomprensiblemente.

La segunda parte es de neta superioridad del Valencia, advirtiéndose en la defensa sevillana gran desconcierto en su acción, juntamente con el portero, y una prueba del dominio del Valencia es que se lanzan sobre el Sevilla nada menos que diez córners.

A los 20 minutos se produce el tercer tanto, en un centro de Núñez, que no acierta a despejar la defensa del Sevilla, y Poli alcanza el balón, enviándolo sobre el centro para que Waldo lo rematara de cabeza.

Arbitró el colegiado castellano señor Plaza, que estuvo bien.

Alineaciones: VALENCIA: Nito, Arnal, Mestre, Vidagany, Paquito, Roberto, Poli, Núñez, Waldo, Sánchez Lage y Urteaga.

SEVILLA: Molina, Rebellón, Maraver, Donato, Gallego, Achúcarro, Agüero, Diéguez, Ribera, Bancalero y Flores. — Alfíl.

Alegre su vida suprimiendo el dolor, tomando

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS.

BO
LI
GRAFOS

escritura impecable...

JOVI

Los especialistas de JOVI trabajan con verdadero cariño para fabricar el bolígrafo que Ud. deseaba.

El nuevo procedimiento de ALIMENTACION DE SU BOLA ha conseguido que el bolígrafo JOVI, en cualquier modelo que Ud. escoja, sea un alarde de funcionamiento suave y escritura nítida

MOD. 1101 MOD. 1170 MOD. 1167
6 PTAS. 10 PTAS. 25 PTAS.

FABRICA DE LAPICES Y BOLIGRAFOS JOVI, S. A. - BARCELONA (ESPAÑA)

su punta no es de oro, pero...

2ª DIVISION

PONTEVEDRA, 1 - SABADELL, 0 LA VICTORIA GALLEGA SE PRODUJO EN UN PENALTY DISCUTIBLE

Pontevedra, 4. (Especial para HOJA DEL LUNES, por Lerez). — Al término de noventa minutos de agobiante presión el Pontevedra se alzó con los dos puntos que se ventilaban en su pugna con el Sabadell. Fue un encuentro carente de calidad técnica que substituyó el entusiasmo encomiable de los contendientes y una emoción tremenda en los graderíos ante las múltiples situaciones de peligro que se crearon ante el marco, bien defendido por Martínez.

El Sabadell actuó con una defensiva a ultranza. Las fuerzas se mantuvieron igualadas en los primeros quince minutos, pero después fue el Pontevedra el único que dominó la situación, para llegar a ejercer, ya después del descanso, una agobiadora presión hasta que vino el penalty, y con él la pérdida de los dos puntos para el Sabadell.

El afán de goles de los pontevedreses se estrechó, una y otra vez ante la bien organizada defensiva catalana. Era difícilísimo que los granates lograran rebasar aquella barrera,

pero es que el Sabadell se desplegaba con la misma facilidad con que se defendía, y si a la hora de contener, había siempre siete u ocho jugadores protegiendo el portal de Martínez, a la hora del contraataque, casi siempre, estaban los cinco delanteros en línea. Por eso, pues, también por lo que el Pontevedra, pasó en la primera parte por grandes situaciones de peligro. Indudablemente el Pontevedra que mandó a todo lo largo del partido merecía la victoria. El gol no llegó en las múltiples ocasiones que se le presentaron y vino en cambio en una jugada, quizás castigada con demasiada severidad por el colegiado de turno. Peña y Diego bloquearon y derribaron a Odriozola dentro del área catalana cuando el pontevedrés trataba de aproximarse a la portería contraria. Pero el granate supo dejarse caer y el árbitro no dudó en señalar el máximo castigo, que es muy posible que en otra ocasión no hubiera señalado con tanta rigurosidad y sólo con un tiro indirecto.

Muy poco juego se vio en este partido. Al Sabadell, que iba a lo suyo, no le interesaba practicar. Se dedicó a destruir todas las combinaciones que intentaban los locales. Estos, cada vez más nerviosos, tampoco hilvanaron, como en otras ocasiones, en buena parte porque el marcaje a que fueron sometidos sus hombres claves, les impedía jugar a sus anchas.

El Sabadell ha destacado sobre todo por su excelente preparación física, su continuo batallar y su gran entusiasmo y la perfección con que supo mantener en todo momento la barrera defensiva. Hubo nobleza en el bloque defensivo y mucha seguridad. En el capítulo de los distinguidos, Martínez, Sertucha, Diego, Navarro y el batallador de Castaños en la delantera, fue lo mejor.

En cuanto al Pontevedra, su actuación no pasó de regular, siendo los más destacados Martín Esperanza, Cholo y Roldán II.

El arbitraje del señor Pardo Hidalgo, del colegio castellano, no ha convencido. No supo aplicar la ley de la ventaja y fue muy riguroso en el penalty. El único gol del partido fue a los 30 minutos de la segunda parte. Odriozola, al ser derribado cuando avanzaba por el área, sorteando a Diego y Peña, hizo un poco de teatro en la caída y el colegiado decretó el penalty, que Neme transformó de tiro

raso y cruzado en el gol de la victoria local.

PONTEVEDRA: Rodri, Azcuenta, Batalla, Cholo, Martín Esperanza, Roldán I, Recalde, Vallejo, Odriozola, Roldán II y Neme. **SABADELL:** Martínez, Diego, Sertucha, Izaola, Arqué, Peña, López, Planelles, Noya, Navarro y Castaños.

OPINIONES

Pasieguito: Está dolido por la derrota.

—¿La esperaba?
—La verdad es que no. Pensaba que teníamos el empate en el bolsillo, pero el penalty echó por tierra las esperanzas de todos.

—¿No fue penalty?
—Excesivamente riguroso. Marcel Domingo dijo que había siempre confiado en el triunfo. Considera justo el penalty, destacó del Sabadell su preparación física y a Martínez.

BADALONA, 1 - CELTA DE VIGO, 1 UN MAL PARTIDO QUE JUSTIFICA EL EMPATE

No se esperaba este empate en el terreno de la avenida de Navarra, por la actuación que venía llevando a cabo el C. F. Badalona, si bien está justificado por el poco rendimiento que han dado algunos jugadores de su equipo y por los cambios que el entrenador ha efectuado después de marcar el Badalona su gol, que ha descohesionado completamente al conjunto, que procuró más apoyar a su guardameta, que se consideraba su punto más flaco. No se notó la ausencia de Chomín y Estrems, los dos metas por ahora titulares, que se encuentran lesiona-

dos, pues, a decir verdad, Menéndez defendió bien la portería. La abrumadora colaboración de sus compañeros de equipo hicieron que el muchacho se pusiera a veces nervioso. No creemos que hiciera falta tanta colaboración.

Tampoco se alineó Toll, que está lesionado. Esta ausencia se hizo notar mucho más, pues su puesto lo ocupó Florit, que pasó luego a interior, lesionado, y tanto Vázquez como Palacios no rindieron lo que de ellos se esperaba. Después del gol badalonés, logrado a los 15 minutos por Forcen al aprovechar un rechace flojo del portero celta, el entrenador promovió algunos cambios en la alineación inicial, que perjudicó sensiblemente en el rendimiento de su equipo. Forcen pasó a ocupar el lugar de Florit y éste el de Palacios. Palacios pasó a interior izquierda y Vázquez a extremo derecha pasando Justo al extremo zurdo. Todo un complicado galimatías.

Por su parte, el Celta supo aprovecharse de este «maremagnum» llevando el partido a su



BASCULAS Y ARCAS PIBERNAT
Parlamento 9 - Tel. 243 59 54 - Barcelona - 15

QUINIELISTAS

Ahorre en combinaciones el máximo, adaptando las tablas del extraordinario libro «CUATRO METODOS EN UNO». Consta de 160 páginas. Pedidos a reembolso de 100 pesetas, al Apartado 12 de Puerto-Sagunto (Valencia). Si desea apostar en la combinación semanal que hace el autor de dicho libro, solicite información a dicho Apartado.

SOLO LE FALTA UN TRAJE DE

Artilene®

EL TEJIDO DE FIBRA INGLESA

Homologación TERYLENE® le film anglais

BOXEO GRAN PRICE
Jueves, 10'45 noche
Sensacional velada BEN ALI
Dir. oficial C. Europa Gallos

L. RODRIGUEZ
Campeón España moscas
Esperado desquite GALIANA
Campeón España Welters
Aspir. oficial Camp. Europa

BATISTA
Campeón uruguayo, el más difícil adversario de Galiana
Venta localidades desde hoy lunes, mañana, taquillas Gran Price y Reventas

gusto, no preocupándose demasiado por el mínimo resultado adverso, que veía podía igualar en cualquier momento, e incluso superar, por poco que la suerte les siguiera. Superarlo, no pudieron o no quisieron, pues en la segunda parte fallaron en dos ocasiones el tiro a gol, que hubieran representado sendos goles, amén del conseguido al minuto siete después del descanso, muy bien realizado por cierto, en el que intervinieron Pintos, que cedió el balón a Viñas, y éste desvió a su compañero Goyarán, quien marcó el gol del empate. Esto fue lo que engañó al voluntarioso Menéndez, pues esperaba el tiro por parte de Viñas.

En el minuto 24, Suco cedió el balón bombeado a Viñas, y éste falló el tiro cuando parecía inminente el gol, que hubiera podido ser el de la victoria visitante. Claro que anteriormente Forcen y Vázquez fallaron sendos tiros a gol.

El Badalona, aparte de las desgracias y desaciertos señalados anteriormente, tuvo en Florit otro puntal de menos. Medio minuto antes de finalizar la primera mitad se lesionó Florit en la frente, manando bastante sangre, y aun cuando reapareció en la segunda mitad, su rendimiento no fue el acostumbrado, por este motivo.

Visto, pues, cómo rodaron las cosas, cabe la satisfacción de ver cómo el Badalona, a pesar de los pesares, y de habérselas con un gran equipo, como lo demostró ser el Celta, sigue manteniendo su imbatibilidad, pero, eso sí, con un positivo menos en su casillero, que esperamos recupere próximamente.

Del Celta cabe destacar la labor realizada por Téllez, que fue el mejor de su equipo.

Se lanzaron 10 córners a favor del Badalona y 6 por el Celta.

Árbitro, discretamente, el colegiado sevillano señor Piserra, y los equipos fueron:

BADALONA. — Menéndez, Mancebo, Sabaté, Moreno, Florit, Barberá, Justo, Palacios, Palma, Vázquez y Forcen.

CELTA. — Ibarreche, Rori, Lasheras, Hermino, Téllez, Pintos, Zamorita, Goyarán, Viñas y Suco II. — **LUIS TORRES NOS**

OPINIONES

En la caseta visitante reinaba muy buen humor; todos los jugadores estaban satisfechos del partido y no dudaban de merecer la victoria de haberles acompañado un poco de suerte.

Su entrenador, Joseño, estaba contento del empate, del que ya contaba de antemano.

—Pues, sí; ya esperaba que mis muchachos lograrán un empate, y tal como fueron las cosas, hubiéramos podido ganar, pero nos faltó suerte.

—Actualmente el equipo se halla muy bien conjuntado, como ya ha podido ver, y anote usted que el Celta, en esta temporada, se mantendrá entre los cuatro primeros equipos en la puntuación general.

—Todos los jugadores se han portado magníficamente, siendo Téllez el más destacado, pero no por su actuación, que ha sido idéntica a la de los restantes compañeros, sino porque no han sabido anularlo debidamente y ha podido destacar más.

—Del Badalona, pues ha estado un poco descohesionado, pero ha batallado bien, especialmente en la primera media hora de juego. En general, me ha gustado mucho.

Manolín, entrenador badalonés, un poco mohino por el resultado, se lamentó de la ausencia forzosa de algunos titulares y el poco rendimiento que cuatro de sus jugadores han dado en el partido, ya que esperaba más de ellos.

—En vez de correr, caminaban, parecían cansados.

—Las lesiones de los titulares han sido notadas en esta ocasión.

Apuestas mutuas Deportivo-Benéficas

El Patronato barcelonés de las Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas nos ha remitido un folleto con datos estadísticos de interés para los quinielistas que sin duda, por reunirlos en forma tan completa y explícita, ha de atraer positivamente a éstos, y de entre ellos, los que esperan especialmente de las estadísticas la solución al difícil problema del acierto en los catorce resultados.

Toda clase de detalles en relación con las apuestas mutuas desde la temporada 1959-1960 se recogen en este folleto, que dedica también especial atención a los premios superiores al millón de pesetas, con su distribución por Delegaciones para acabar con un sintético cuadro en el que se recogen todas las combinaciones posibles en detalle de columnas.

Visitadores médicos
Próximo curso de formación
Facilitamos colocación. Informes en C.I.A.P.P. Gerona, 118
Tel. 257-58-87

OSASUNA, 2 - EUROPA, 0 A PESAR DE LA DERROTA, EL EUROPA TUVO UNA BUENA ACTUACION

Pamplona, 4. (Especial para HOJA DEL LUNES por Santi de ANDIA). — El Europa llegaba a San Juan con el cartel de enemigo calificado. Cualquiera puede argumentar que su trayectoria hasta el presente momento en la Liga no ha sido demasiado boyante. Pero en el ánimo del aficionado navarro pesaba aún el recuerdo de su comportamiento brillante en la pasada temporada en la que se erigió como uno de los favoritos del grupo Norte de la Segunda División. Encima de todo ello llegaban noticias de la inclusión de Murillo y Carranza en la alineación preparada para San Juan. No podía ser fácil el partido.

Y nadie equivocó en lo más merecida, pero sin que ello sea pasado por Pamplona como contrario digno, bien diseñado en su manera de hacer fútbol, luchador infatigable. Para ahorrarse los ditirambos, vamos a decir que hizo un buen partido. Su actual clasificación no está acorde con los méritos técnicos que ha puesto de relieve hoy.

Ya de salida, Falco planteó el encuentro al contraataque al despliegue sistemático adelante y atrás. Cuando los catalanes atacaban eran siempre nueve hombres en el área osasunista. Cuando defendían, acaso fueran los mismos. Una tarea incansable a la que acaso le faltara en la delantera un hombre apuntillador en las ocasiones que se fueron sucediendo ante la meta de Astrain. Porque hay que decir pronto, que el Europa las tuvo, más de una. Que Carranza estuvo siempre solo en el área pequeña y en el minuto 28 desaprovechó una oportunidad tirando fuera. Que Astrain se lució en un cabezazo de Salgado en la misma boca de gol. Si se corrige eso, el Europa puede salvar el bache actual, porque su línea de juego está bien pertrechada y gustó a la mayoría.

Sobre todo durante la primera mitad, que fue cuando el partido se le puso más espinoso al Osasuna. Costó mucho meter el primer gol. Exactamente cuarenta minutos, que fue el momento en el que Ayarza empalmó un tiro cruzado, luego de correr la pelota por su banda. Se había empezado ganando... Pero sin embargo, no quedaba

demasiado margen a las esperanzas del público. Porque faltaba la segunda mitad y la renta era escasa en extremo.

Pero los cuarenta y cinco minutos siguientes enseñaron a un contrario cansado, quizás por su brega anterior y quizás también porque el calor apretaba de lo lindo. El dominio local se acentuó progresivamente sobre la primera fase de ese período. El Osasuna tuvo ocasiones de marcar y sin embargo acertó una sola vez. Y lo hizo Montesinos, de un tirazo desde fuera del área. Venían cumplidos los 14 minutos y sería el dos-cero definitivo, porque de ese momento para adelante bajo ostensiblemente el diapason del juego por parte de los dos bandos. La victoria del Osasuna fue merecida, pero sin que ello sea decir que la culpa la tuviera la debilidad del adversario. Al Europa le falta entonar su moral, limar su falta de artillería. De este modo puede llegar a ser lo que fue: un estúpido equipo.

En el capítulo de destacar, en el Europa a toda la retaguardia, que se defendió ferozmente con la ayuda de Vives. Y a Carranza en la delantera, un hombre con grandes destellos técnicos, preciso y mareante siempre que le dejó jugar Ormaeche, que cumplió su papel de marcaje a las mil maravillas. Por el Osasuna, la labor tesonera y eficaz del ya citado Ormaeche y Martín. En la delantera, el trabajo de Giral y Astrain.

OSASUNA. — Astrain II, Not, Zamacona, Eloy, Martín, Ormaeche, Astrain I, Silvestre, Montesinos, Vidal y Ayarza.

EUROPA. — García, Camacho, González, Pedrin, Salud, Duró, Tomás, Carranza, Murillo, Salgado y Vives

OPINIONES

A Gual, el entrenador osasunista, le duran aún los nervios.

—No hemos de encontrar equipos fáciles en Segunda. El Europa no lo ha sido...

—Y tampoco me lo esperaba. Es un equipo bien pertrechado de veteranía. Ha habido que luchar mucho. El haber ganado es una satisfacción evidente.

Falco enseña sus virtudes de cordialidad ante la Prensa.

—Que quieren que les diga. Continúa nuestra mala fortuna. Nos han sobrado ocasiones de marcar. Pero seguimos sin afinar ante la puerta. A pesar de que hoy he ensañado una delantera nueva con la inclusión de Murillo en el eje del ataque. Pero el ex zaragocista, al que nadie puede negarle su categoría, está bajo de forma.

ORENSE, 2 - HOSPITALET, 1 POR DEFENDER EL GOL INICIAL PERDIO EL HOSPITALET

Orense, 4 (Especial para HOJA DEL LUNES, por Alejandro Outeiriño). — Muy caro ha pagado el Hospitalet su absoluto sometimiento a una táctica de signo defensivo puesta de manifiesto, a rajatabla, en el estadio José Antonio. Los catalanes, habían llegado al descanso con ventaja en el marcador, contrayendo bien el juego ante un adversario que ejercita presión territorial, pero de manera muy torpe. En el segundo tiempo, el



cambio fue radical, el Orense cambió de sistema y se produjo con gran bravura, mientras que el Hospitalet se echaba para atrás para defender su marco con el pensamiento puesto en mantener el uno cero favorable. Pero esta táctica le falló al entrenador catalán, pues el Orense se hizo dueño absoluto de la situación y obtuvo el justo premio de dos goles que le dieron la victoria.

Se temía en Orense al equipo catalán, que en la primera parte del partido causó una excelente impresión con su fútbol de contraataque sin descaudar jamás la defensa de su marco. De tal manera que Vacunín teórico medio volante fue un defensor más. El interior Arnás se convirtió en el secante del interior zurdo orensano y Hernández, co el número once a la espalda, se convertía en el ordenador del juego de su equipo en el centro del campo. El cambio por parte del Orense, en este primer tiempo todo era errores fallos tremendos y un trotar alocaado sobre el campo.

A los 7 minutos escapó Balcells por la zona izquierda, estando muy adelantada la defensa local; el centro de Balcells lo remató, a placer, Ramírez, marcando el tanto catalán. El Hospitalet, sin embargo, no acertó a sacar mayor fruto de su mejor juego en este período.

En la segunda parte, empujado por el buen juego de Chanchó y Villa en el cetro del campo, el Orense lanzó ataques constantes y el Hospitalet se echó, todavía más, hacia atrás. A los 25 minutos, Vacunín incurrió en penal, en tiro de Varela. Chanchó transformó el castigo en el tanto del empate. A los 39, Terren lanzó un tiro con efecto sobre la puerta de Par-

cet y el balón se coló en la meta por el lado derecho.

Diez saques de esquina botó el Orense mientras que los del Hospitalet fueron tres

Arbitró el colegiado señor Ferrera, de forma irregular, ignorando la ley de la ventaja, y pasando por alto algunos amagos de juego duro.

ORENSE. — Gelucho, Bermejo, Celso, Varela, Gutiérrez, Bouso, Chanchó, Arcángel, Wilso, Terren y Villa.

HOSPITALET. — Parcet, Isidro, Ribas, Roca, Vacunín, Ferrando, Briñas, Arnás, Balcells, Ramírez y Hernández.

OPINIONES

CASERAS. — Moll, entrenador del Hospitalet: «El penalty ha sido demasiado riguroso y el Orense, a partir de él, se creció y así pudo ganar el partido. No ha sido un adversario fácil este equipo gallego; en mis cálculos entraba en empate cuando menos, pero ha sido, sin duda, el peor partido que ha hecho mi equipo».

Cobo, entrenador del Orense: «Admito que el Orense ha hecho un fútbol de muy baja calidad en el primer tiempo, dejándose ganar la partida por el Hospitalet, equipo éste que se ha mostrado muy entero en el primer tiempo. Luego, en la reanudación, el entusiasmo del Orense, con espíritu de lucha, ha decantado la partida. La reacción de mi equipo ha sido fuerte y ni un equipo que, como el Hospitalet, se ha mostrado fuerte atrás y peligroso, ha podido resistir el envite. El resultado es justo. Hemos merecido el triunfo».



CALERO, S. A.

EL AMIGO DE SU HOGAR

INSTALA A LA PERFECCION EL INSUPERABLE AUTORADIO MARCONI-AUTOVOX. A SU GENTILEZA LOS DEPORTISTAS DEBEN LA INSERCIÓN DE ESTA TABLA DE GOLEADORES DESPUES DE LA CUARTA JORNADA DE LIGA

Puskas (R. Madrid), 6; Ansolá (Betis), 5; Pereda (Barcelona), 5; Re (Barcelona), 5; Villa (Zaragoza), 5; Grosso (R. Madrid), 3; Mendoza (At. Madrid), 3; Miralles (Córdoba), 3; Seminario (Barcelona), 3; Adelarado (At. Madrid), 2; Arieta II (At. Bilbao), 2; Collar (At. Madrid), 2; Diéguez (Sevilla), 2; Di Stefano (Español), 2; Lafuente (Murcia), 2; Lapetra (Zaragoza), 2; Lizano (Las Palmas), 2; Marcelino (Zaragoza), 2; Poli (Valencia), 2

CALERO, S. A. Eficiencia técnica en sus establecimientos de máxima solera en radio y televisión Ronda de San Antonio, 1 - Urgel, 2 y 4 - Infanta Carlota, 116

3ª DIVISION

Jornada en la que de poco valió el campo propio. Nada menos que seis visitantes se llevaron puntos de los equipos visitados. Entre ellos, la sorpresa de que el líder, Granollers, se dejó arrebatar los dos puntos, y por una estruendosa goleada. Ello le costó, además, la posibilidad de ir en solitario. El Sans también tropezó y dejó escapar un puntito que le hubiera puesto igualmente solo en el primer puesto. Sólo el Calella justificó su posición y merecidamente ocupa el primer puesto.

El Manresa, con su brillante triunfo, se coloca muy bien. El Condal siguió en su marcha atrás y no pudo ganar al Balaguer.

CLASIFICACION

Calella	5	3	2	3	9	3	8
Sans	5	3	2	0	13	5	8
Manresa	5	3	1	1	9	9	7
Granollers	5	3	1	1	7	7	7
Olot	5	2	2	1	11	5	6
Condal	5	2	2	1	13	6	6
Tarrasa	5	3	0	2	9	7	6
Reus	5	3	0	2	16	10	6
S. Andrés	5	2	2	1	7	7	6
Balaguer	5	2	1	2	7	6	5
Mataró	5	2	1	2	6	6	5
Gerona	5	2	0	3	10	7	4
Lérida	5	2	0	3	10	11	4
Fabra Coats	5	1	2	2	2	4	4
Tarragona	5	2	0	3	9	12	4
Palafrugell	5	2	0	3	6	12	4
Tortosa	5	1	1	3	8	11	3
Vich	5	1	1	3	6	10	3
Gironella	5	1	1	3	5	15	3
Villafranca	5	0	1	4	6	16	1



Mataró - Olot 1-1
Palafrugell - Gerona 2-0
Lérida - Tortosa 4-1
Granollers - Reus 0-5
Gironella - Manresa 0-3
Tarragona - Vilafranca 1-0
Sans - Fabra Coats 1-1
Condal - Balaguer 2-2
Tarrasa - Vich 3-2
S. Andrés - Calella 1-1

CHESTER GIN

Tarrasa, 3 - Vich, 2

Tarrasa, 4. — Diez minutos primeros de dominio completo de los locales que hicieron presagiar un triunfo rotundo. Pero,

incomprendiblemente, al retrasar todas sus líneas, los egareses se vieron dominados por el Vich que consiguió llegar al descanso con el empate a un gol.

En la segunda mitad los del Tarrasa salieron atacando fuertemente con la ilusión de hacerse con los dos puntos. No llegó la goleada porque a portero batido la madera se encargó de rechazar varios tiros, además de la buena actuación del meta forastero.

A los dos minutos Mascarell marcó el primer gol del Tarrasa. A los 15 minutos Montero empató. Al minuto del segundo tiempo Urdániz obtiene el segundo gol. Veinte minutos después Corell establece la segunda igualdad. Nito, de gran tiro, obtiene el tanto de la victoria.

TARRASA. — Tuduri, Graná, Olet, Corell, Pinilla, Urdániz, Cartañá, Cartas, Mascarell, Cristóbal y Nito.

VICH. — Estévez, Solanes, Darnés, Roma, Cot, Clota, Corell, Montero, Tosca, Lagunas y Aliguer. — A. BAIG.

BULTACO

VI PREMIO INTERNACIONAL DE OTOÑO

R. M. C. E.

Madrid, 4-X-1964

CATEGORIA 125 c. c.

PRIMERO: RAMON TORRAS

(PROMEDIO: 102'336 Km. - h.)

SEGUNDO: Ramiro Blanco

TERCERO: E. Escuder

Todos sobre BULTACO

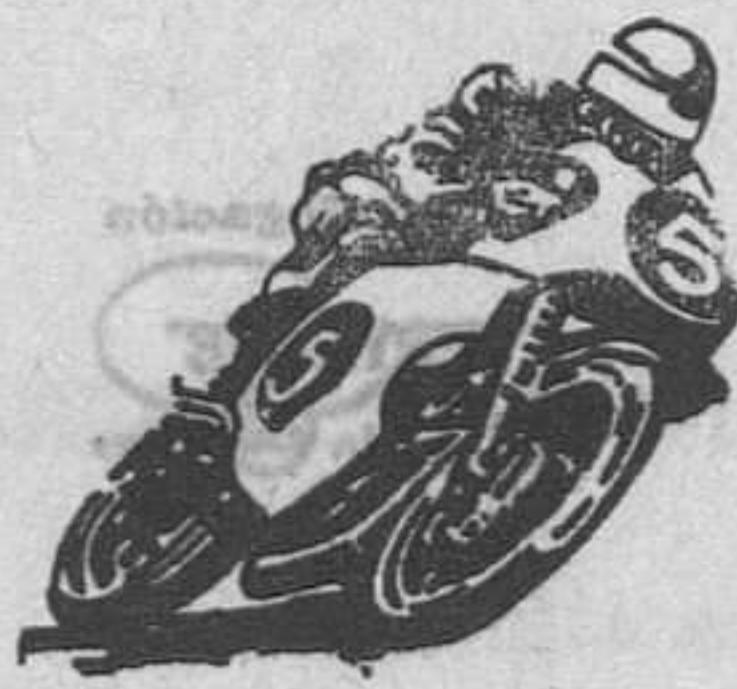
(Vuelta más rápida, Torras, sobre «BULTACO»: 107'409 Km. - h.)

(SUJETO A CONFIRMACION OFICIAL)

Distribuidor oficial:

MOTOBAN, S. A.

Bailén, 107, y Provenza, 504 BARCELONA



CADENAS JORESA C.O.P.



CORBYS

SU próximo TRAJE

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

Rondas y Glenaoui

Ronda San Antonio, 49-51

Cruz Cabrera, 36-38 Mayor de Gracia, 71 Paseo Maragall, 158

usted elige y... CORBYS le visita

TARRASA Avda. de Caudillo, 12

Granollers, 0 - Reus, 5

Granollers, 4. — Ni tanto ni tan poco. Ni el Granollers es equipo para presentarse imbatido en la cuarta jornada, ni creemos que sea equipo para encajar cinco goles en su campo ante el Reus. Este resultado se veía venir a partir de los veinticuatro minutos de juego, por la pésima actuación de todo el equipo local. La victoria la ha merecido el Reus por su mejor juego y voluntad.

En la primera parte marcó el Reus, a los 6 y 24 minutos, por mediación de Domingo, y a los 42, por Cantón. A los 16 minutos de la segunda parte se retiró el central del Granollers, visiblemente lesionado. El propio Domingo marcó el cuarto y el quinto, a los 38 y 40 minutos.

El señor Lizano, muy bien. GRANOLLERS. — García, Ramírez, Martí, Barnils, Ochoa, Aguirre, Vega, Ortuño, Julián, Rodri y Esteve.

REUS. — Borja, Rubio, Roselló, Mendiondo, Pachi, Escarrrá, Domingo, Juanin, Casanova, Cantón y Sánchez. — DIEGO PALOMO.

Tarragona, 1 - Villafranca, 0

Tarragona, 4. — Sigue sin convencer el Gimnástico en lo que va de temporada, ya que frente al modesto Villafranca no practica fútbol ligado, dando pobre demostración técnica y de juego.

Las modificaciones introducidas por el entrenador, en especial en el quinteto de ataque, no dieron fruto. La inclusión de Martí en el centro del ataque dio resultados nulos.

La tónica del partido fue el forcejeo de los delanteros locales contra la defensa, siendo los primeros cuarenta y cinco minutos de dominio tarraconense, que por falta de puntería y decisión perdió ocasiones de marcar.

Con las mismas características se jugó el segundo tiempo. No obstante, a los 28 minutos, Castillo, en colaboración con el meta forastero, marcó el gol. Tres minutos después los visitantes marcan, pero el tanto se anula por fuera de juego.

El colegiado señor Gurrea, bien.

TARRAGONA. — Cabello, Llobet, Liñero, Gracia, Ferrer, Roselló, Castillo, Beltri, Martí, Requena y Beascochea.

VILLAFRANCA. — Gumbau, Acosta, Solé, Geis, Borrás, Pagés, Ovejero, Muñoz, Lasala, Viñas y Catusas. — B. H.

Palafrugell, 2 - Gerona, 0

Palafrugell, 4. — La expectación despertada por este partido no ha sido defraudada y el numeroso público ha presenciado un encuentro emotivo y realmente agotador para ambos onces. La táctica del Gerona, eminentemente defensiva y con rápidos contraataques, no le ha dado el resultado que esperaba por la buena labor de defensas y medios locales. En el segundo tiempo ha atacado el Palafrugell con más insistencia, obteniendo su fruto a los 24 minutos al marcar Martínez Nogueras de tiro libre, y nuevamente el mismo jugador, a los 25 minutos, marcó el segundo. Todos los jugadores locales han brillado a gran altura, siendo el mejor de todos Martínez Nogueras.

El arbitraje del señor Vilanova, bueno.

PALAFRUGELL. — Sanfeliu, Borrell, Rojas, Martí, Sánchez, Mitjá, Climent, Martínez

Nogueras, Francés, Martínez Ruiz y Sancho. GERONA. — Mis, Suñé, Salas, Torrent, González, Sillar, Torrent, Segura, Ribera, Agustí y Franch. — SOLER.

San Andrés, 1 - Calella, 1

El resultado que indicaba al finalizar el encuentro de empate a un tanto refleja bastante aproximadamente lo ocurrido en el terreno. Pues a una primera mitad, francamente apática en general de los propietarios, siguió una segunda con más presión y más voluntad, que dio como fruto el empate logrado y que equivale al reparto de puntos.

El marcador se mantuvo inmóvil hasta el minuto 38, en el que Modesto aprovecha una salida en falso de la defensa andresense para lograr el primer gol de la tarde (0-1). Esta parte se caracterizó por una mayor presión y penetración de las líneas visitantes, que mandaron sobre el terreno con más intensidad que los locales.

Después del descanso, los primeros minutos siguen con la misma tónica; no obstante, a medida que transcurre la misma las líneas andresenses se van afianzando, y mediada ésta, Guardiola aprovecha un remate de Ruiz que dio en el larguero, para, de cabeza, lograr el gol del empate (1-1).

Dirigió el encuentro el señor Hidalgo Cortés.

SAN ANDRÉS. — Alborch, Navarro, Alvarez, Masagú, Jiménez, Ortiz, Tell, Guardiola, Ruiz, Baltá y Santana.

CALELLA. — Coll, González, Martí, Saurí, Vilarrasa, Bosch, Modesto, Viñas, Martínez, Espelt y Rius. — L. MONTERDE.

Sans, 1 - Fabra y Coats, 1

Empate justo, vistas las características de juego alterno desarrollado por ambos bandos. Desde luego el ataque local ha sido siempre más bullicioso, disputando el esférico con codicia y dando siempre una sensación de rapidez y dominio que lamentablemente a la hora de transformarse en resultados prácticos ha dejado mucho que desear.

Prueba de ello es que los aceros blanquiverdes a la meta defendida por Ponsa, pese a su peligrosidad no han hecho variar el marcador siendo necesario que a dos minutos de finalizar el primer tiempo, una falta máxima con que fue castigado el Fabra, lo convirtiese Campos en el único tanto sansense, fructificando con ello, en cierto modo, los merecimientos superiores de este conjunto en esta fase. Bastó, sin embargo, un gol del interior blanquinegro Sáez, conseguido a los 15 minutos de la reanudación, resolviendo una «meleé» ante la puerta, de un tiro raso a dos metros de la misma, para que todo el buen armazón de juego local, se esfumase del terreno, cediendo el mando a sus contrarios que con mayor serenidad, terminaron por imponerse, igualando la contienda.

Un negativo, pues, en la cuenta del Sans, que empaña la magnífica campaña iniciada en la presente competición.

Arbitró el señor Español con bastantes errores que a punto estuvieron de complicar el partido.

SANS. — Rabassa, Cruz, Doménech, Moya, Campos, Manolete, Elizondo, Alberto, Navarro, Giménez y Vilodres.

FABRA Y COATS. — Ponsa, Font, Serrat, Lázaro, Moix, Benages, Cueva, Ojeda, Garate, Sáez y Bartra. — A. TORTES MOLERO

Mataró, 3 - Olot, 1

El resultado final que dio este encuentro, no refleja en nada los méritos de ambos equipos, puesto que el Mataró, que en la primera parte bombardeó de continuo la puerta olotense, favorecido por el ultracerrojo practicado por los visitantes, solamente pudo marcar un tanto, a los 28 minutos, obra de Antonio. Destaquemos que el portero del Olot estuvo, en estos primeros cuarenta y cinco minutos, sensacional.

En la segunda parte también dominó el Mataró, pero no con la insistencia de antes, acusando sus hombres el esfuerzo anterior. Hubo algunos momentos de peligro ante la puerta del Mataró y a los 33 minutos Roca cabeceó un balón al tirarse una falta y marcó el tanto del empate.

Bueno el arbitraje del señor García Llorca.

MATARÓ. — Visa, Serra, Vila, Celaya, Roca, Villegas, Roy, Xirau, Efindi, Antonio y Jurado.

OLOT. — Prat, Gall, Matamala, Arenós, Solé, Garifanos, Gisbert, Llorens, Roca, Parerols y Coll. — A. PRAT.

Condal, 2 - Balaguer, 2

No pudo repetir el Condal ante sus seguidores, que abundaron en número sabedores de la bonísima actuación del pasado partido, su actuación. Y ello fue debido a causas muy ajenas a su voluntad. El Balaguer no fue, ni de lejos, el facilon Villafranca; presentó en todo momento a la superior calidad técnica de su adversario una velocidad endiablada que les hacía anticiparse siempre a la jugada, y, además, les ganó también la partida en el planteamiento táctico ya que a su cerrada defensa, en evitación de que los peligrosos delanteros condalenses marcaran, oponían un desplazamiento rápido al ataque que creaba peligros, ante la meta defendida bien por Nadal. Así fue como en jugadas de contraataque se adelantaron en el marcador los locales tras haber salvado un peligroso barullo. Luego empató el Balaguer por mediación de Aguilar y dos minutos después, se adelantaban para crear así una situación peligrosísima ya que los locales no conseguían abatir la cerrada defensa visitante. Llegó el tanto del empate a los 42 minutos del primer tiempo quedando todo el segundo sin alteración de marcador, pues el cansancio y algo más pesaba sobre los jugadores. Marcaron por el Condal Ruiz y Martí I, y por el Balaguer Aguilar y Mur creemos, quien introdujo el esférico al querer evitar un tanto que se colaba.

CONDAL. — Nadal, Ortí, Alavedra, Mur, Ruiz, Albert, Añil, Gonzalo, Martí I, Azparrén y Martí II.

BALAGUER. — Sancho, Roberto, Vall, Estop, Miret, Benages, Alcalde, Guzmán, Sánchez, Aguilar y Bordóns. — V. G. M.

Gironella, 0 - Manresa, 3

Gironella, 4. — El partido de la máxima rivalidad comarcal fue resuelto favorablemente por el equipo visitante ante las facilidades dadas por los locales. Los componentes del Gironella actuaron mal. El Manresa, a pesar del resultado claro a su favor, no convenció. Actuó de forma imprecisa y con juego demasiado al «tun tun». No obstante el triunfo le vino porque en cada línea tiene un hombre de calidad que sirve para amononar errores y de ahí la decisión del encuentro a su favor.

Todos los goles fueron marcados en la segunda parte. A los 10 minutos por González, y a los 34 y 39, por García.

El colegiado P. Español, bien.

GIRONELLA. — Vilalta, Andreu, Moliné, Ortega, Oliet, Ferrnau, Félix, Eulogio, Pons, Boix y Font.

MANRESA. — Santos, Cano, Oliva, Asensi, Seguer, Mesa, Basset, García, Del Paso, Segovia y González. — BADIA.

Lérida, 4 - Tortosa, 1

Lérida, 4. — Debemos señalar en primer lugar el cese de Lelé como entrenador del Lérida. Quizá por esta circunstancia había más expectación que nunca para ver cómo funcionaba ahora el equipo de los «tres millones». Pero, a pesar de los cuatro goles, el equipo continúa con los mismos defectos, siendo el principal la lentitud, que posiblemente Seguer, el hombre previsto para entrenar al Lérida, cambiará por una rapidez mayor en los hombres clave del equipo.

El primer gol del partido lo consiguió Yago al rematar de cabeza una falta sacada por Vallejo cerca del área pequeña. Once minutos después, en el 21, se interna peligrosamente el exterior derecho tortosino, que es derribado por un defensa leridano. A pesar de la caída, Isidro se hace con la pelota, marcando gol, que el árbitro anula, concediendo a cambio penal, con el que Moya establece el empate. Faltando cinco minutos para terminar el primer tiempo, Manceñido marca el segundo gol leridano.

En la segunda parte, el juego es parecido al de la primera. A los 15 minutos, Lozano obtiene el tercer gol, y a los 30, Vallejo establece el resultado definitivo.

El colegiado señor González, mal.

LERIDA. — Patiño, Rangil, Echarri, Olivares, Ruiz, Lacalle, Elósegui, Yago, Manceñido, Lozano y Vallejo.

TORTOSA. — Alós, Casán, Castellá, Alcoberro, Amador, Lorenzo, Isidro, Gilibert, Duarte, Moya y Antó. — BAUTISTA.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Pocos equipos puntuaron en sus desplazamientos en el Grupo Norte; pero, como entre ellos está el Figueras, y no el Puigreg, queda aquél solo en cabeza. Muy valioso el triunfo del Artiguense, que le aparta de los últimos puestos, mientras que hunde al Ultra en la cola.

En cambio, en el Grupo Sur los favoritos hicieron honor a su condición y puntuaron en sus desplazamientos, salvo el Pueblo Seco, que se dejó escapar un punto muy valioso, ya que se lo llevó precisamente el líder.

El San Martín, único triunfador a domicilio, se va colocando cada vez en mejor posición.

GRUPO NORTE table with columns: Club, Puntos, G, E, P, D, S, T

GRUPO SUR table with columns: Club, Puntos, G, E, P, D, S, T

CLASIFICACION table with columns: Club, Puntos, G, E, P, D, S, T

CLASIFICACION table with columns: Club, Puntos, G, E, P, D, S, T

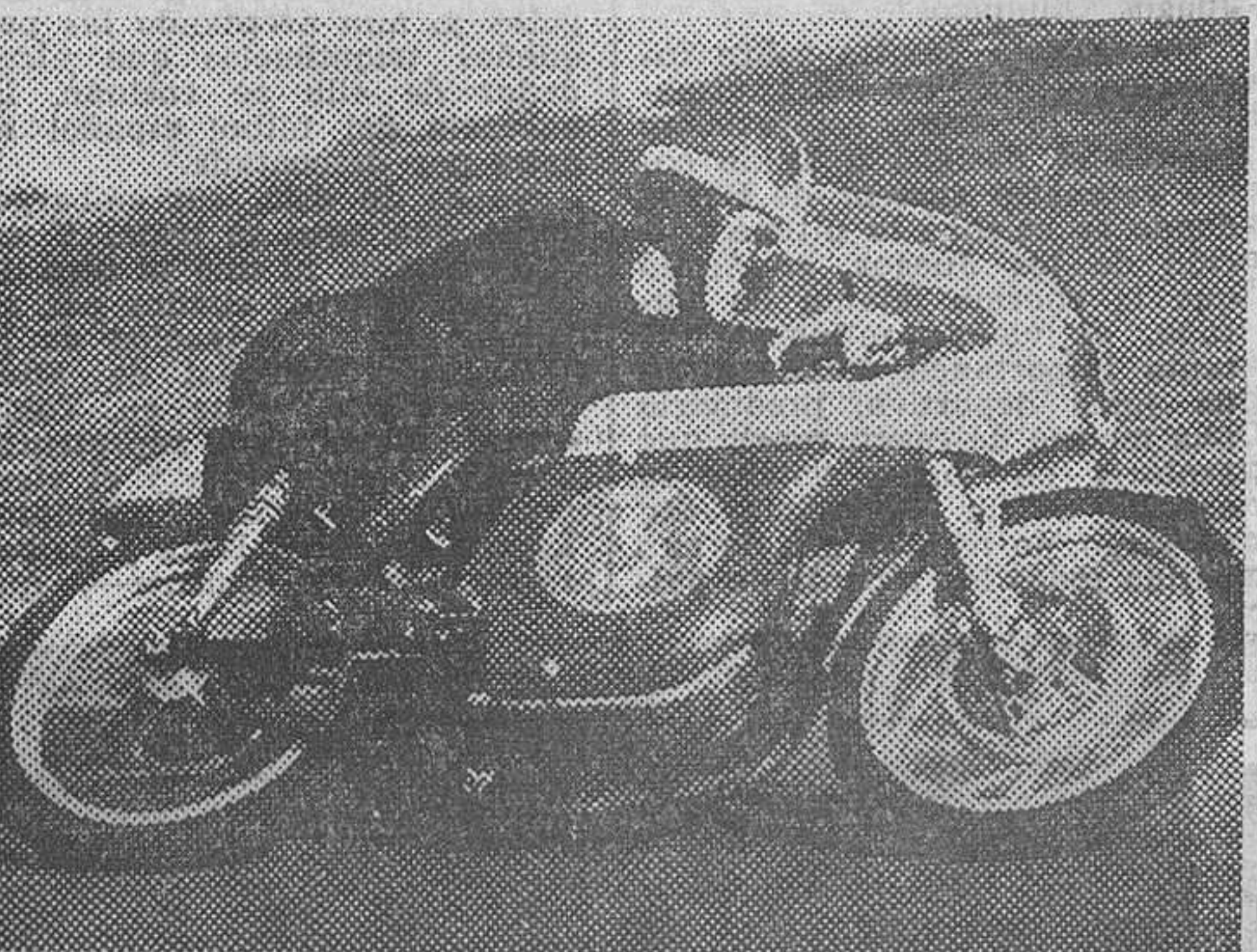
MOTORISMO

DEUBEL, con «B. S. A.», vencedor absoluto del VI Premio de Otoño

RAMON TORRAS, con «BULTACO», VENCIO EN 125 c. c., Y JOSE M. BUSQUETS, CON «MONTESA» EN 250 c. c.



Nuevamente José M. Busquets consiguió el triunfo en la categoría de 250 c.c., con «Montesa», en la prueba de ayer por la mañana en el circuito del Retiro, de Madrid, en la disputa del VI Premio de Otoño. Se enfrentaron al corredor español destacados ases extranjeros, que no pudieron superar la actuación del corredor tarraconense



Ramón Torras, el magnífico piloto de la «Bultaco», doble campeón de España, que ayer, en el circuito del Retiro de Madrid, consiguió una vez más demostrar su excelente clase, adjudicándose limpiamente el triunfo en la categoría de 125 c.c. junior, nacional, batiendo a los destacados corredores españoles

Madrid, 4. — Patrocinado por la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, y a beneficio de la campaña de la Vivienda, se celebró ayer en el circuito del Retiro el VI Premio de Otoño de Motociclismo, que se adjudicó como vencedor absoluto el alemán Max Deubel, en sidecars, con «BSA», que rodó a un promedio de 110,660 Km. h. El doble campeón de España, Ramón Torras, piloto de la «Bultaco», se adjudicó limpiamente el triunfo en la categoría de 125 c. c., y José María Busquets venció en la prueba internacional en el cubecaje de 250 c. c., pilotando una «Montesa».

30 vueltas al circuito. En el transcurso de la primera vuelta tomó el mando de la carrera José María Busquets, con «Montesa», acosado de cerca por Ramón Torras, con «Bultaco», quien, por una pequeña avería en su montura, ocurrida lejos de los «boxes», tuvo que optar por el abandono, perdiéndose los aficionados al motociclismo de Madrid la magnífica lucha que hubiesen podido entablar entre sí ambos colosos del motociclismo español. Busquets, con gran serenidad, se mantuvo en la primera posición, seguido del también piloto de la «Montesa», Pedro Millet, y Rezzo Pasolini, de Italia; Gilberto Milani, de Italia, y Barry Smith, de Australia.

Categoría 125 c.c.

La salida se dio a las 11:25 a las máquinas de 125 c. c. junior, nacional, que debieron cubrir 25 vueltas al circuito con un total de 45,500 kilómetros. Ramón Torras, el magnífico piloto de «Bultaco», tomó el mando de la carrera en sus inicios y no abandonó el puesto hasta llegar triunfador a la meta, con el tiempo de 26 m. 40 s. 6/10, a un promedio de 102,336 kilómetros por hora. Asimismo, este corredor de Sabadell consiguió la vuelta más rápida, que marcó con el tiempo de 1'01", a un promedio de más de 109 kilómetros. El segundo clasificado fue el piloto Ramiro Blanco, con 27-15-06, y tercero, Enrique Escuder, con 27-24-5, ambos también pilotos de la «Bultaco»; cuarto, Vicente Villaciego; quinto, Manuel Pulido, y sexto, Manuel Monfort.

José María Busquets se adjudicó el triunfo en esta categoría, con el tiempo de 30 m. 01 s. 3/10, a un promedio de 109,121 kilómetro por hora.

Carrera de sidecars

En la prueba de sidecars, hasta 500 c. c., internacional, con 25 vueltas al circuito con 45,500 kilómetros, Max Deubel se proclamó vencedor absoluto del VI Premio, con «BSA», con el «paquete» Horner. Cubrió el recorrido en 24 m. 40 s. 2/10, a un promedio de 110,660 kilómetros por hora; Geor Auerbacher, de Alemania, consiguió el segundo puesto, con 25-42-3/10; Otto Kölle, de Alemania, 25-43-3/10; Harald Wohlfahrt, de Alemania; B. J. Boswiger, de Inglaterra, y sexto, Toni Schmidt, de Suecia. Tomaron parte en la prueba, doce corredores.

Al final de cada prueba se entregó al ganador una copa de plata y un ramo de flores, y después subieron al «podium» los clasificados en los tres primeros puestos.

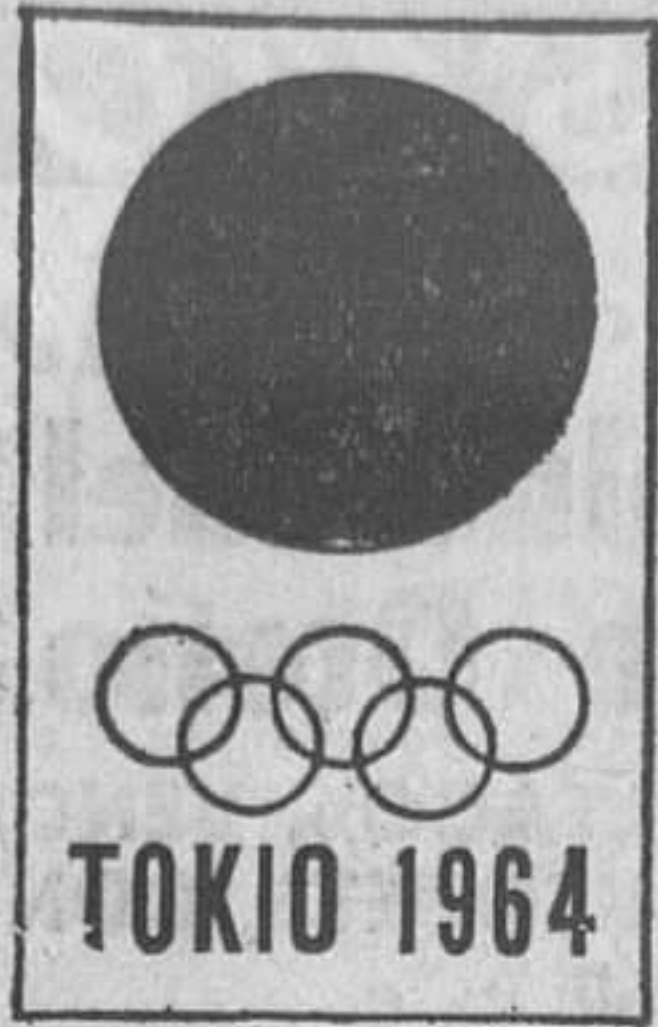
Prueba de 250 c.c.

Seguidamente se disputó la prueba de 250 c. c. internacional, en la que tomaron la salida los más destacados ases españoles, que se enfrentaron a conocidísimas figuras extranjeras. Esta prueba se celebró a la distancia de 54,600 kilómetros, o sea,

En la tribuna presidencial se hallaba el gobernador civil de Madrid, acompañado de su esposa, que entregó los trofeos y ramos de flores a los vencedores de cada categoría; también estuvieron presentes otras autoridades civiles, militares y fedativas, así como un numerosísimo público que animó continuamente a los corredores. — A141

PONGASE AL DIA. APARATOS Y UTILES RAMO ALIMENTACION. MEJORE EL SERVICIO de su ESTABLECIMIENTO. PICADORA DE CARNES. MOLINO RALLADORA. WOC. SEPULVEDA 153. Tal. 224 8607. BARCELONA. EN TARRAGONA: Rbla. Generalísimo, 88 (chaffón Cañellas)

FUTBOL. CAMPO DEL R. C. D. ESPAÑOL. Domingo día 11 de octubre, a las 4'30 de la tarde. Valencia C. de F. - R. C. D. Español. Despacho de entradas y localidades: A partir del jueves en los sitios y horas de costumbre. El billete para este partido lleva el número 3 de control



OLIMPIADA XVIII

El próximo sábado se inaugurarán en Tokio los Juegos Olímpicos

REPRESENTACION ESPAÑOLA REDUCIDA, PERO DESIGNADA CON RESPONSABILIDAD

Tokio, la capital nipona, va a ser escenario, el próximo sábado, de la inauguración de los Juegos Olímpicos, que en la XVIII edición de la Era Moderna van a tener un escenario asiático como principal novedad.

Una vez más, las distintas disciplinas del deporte incluidas en el calendario olímpico van a captar la atención del mundo entero, prendido su interés por la pugna noble y deportiva que representantes de los más diversos países van a dirimir.

Todo está a punto. Se hizo ya el ensayo inaugural, con participación de «boy-scouts» y soldados japoneses en el papel de los deportistas olímpicos; a Tokio van llegando las representaciones de los distintos países, según su particular opinión sobre la aclimatación o la subordinación a las imperiosas necesidades económicas; del mundo entero, también, van llegando a las islas niponas los informadores que airearán hazñas y marcas, congratulándonos el hecho de que la prensa española, haciendo una vez más honor a su sentido de la responsabilidad y a su espíritu informativo, esté dignamente representada; se ha establecido, asimismo, un programa previo de retransmisiones por televisión. Todo, en suma, va incidiendo sobre el objetivo supremo de este octubre que en el mundo del deporte va a tener un denominador común: los Juegos Olímpicos.

Un aspecto resalta sobre todos los demás en estas vísperas de la gran competición: cuando se designó a Tokio como escenario sucesor de Roma, donde se celebró la última edición de los Juegos, se temió que la enorme lejanía de Europa, el viejo continente que tanta importancia tiene en toda justa deportiva, produciría una merma de concurrencia que azotaría en forma notable la calidad de la Olimpiada. Sin embargo, no ha sido así. Se han batido todos los récords de pa-

ses inscritos y atletas participantes y, por lo que a nosotros respecta, no podemos sentirnos descontentos. España envía a Tokio una representación, si no muy cuantiosa, sí bastante adecuada a la realidad de nuestra potencialidad deportiva —aun teniendo en cuenta el viejo lema de participar como más importante que ganar— y, en especial, designada con sentido de la responsabilidad. Si acaso, puede solamente lamentarse la ausencia del torneo clasificatorio —última oportunidad— de Yokohama, que en baloncesto hubiera podido enmendar la desgracia que se cebó en nuestra representación —desgracia o cuquería de algún participante— en el anterior torneo de clasificación, sobre todo si atendemos el hecho de que incluso en los calendarios nacionales se hizo hueco a esa participación y por parte de la Delegación Nacional de Deportes había interés en ella.

El deporte mayoritario por excelencia, el fútbol, tampoco tendrá participación española en Tokio, pero ello es consecuencia, ni más ni menos, del hecho de tener por aquí algo más de vergüenza «amateur» en relación con la ofrecida por otros países, a alguno de los cuales le llegó el palmetazo y, con él, la inhibición. Si bien en eso del amateurismo y el profesionalismo, sobre todo en este año de 1964, habría mucho a discutir, lo cierto es que de acuerdo con las normas rígidas y, aun aceptando las pequeñas triquiñuelas que alrededor de ella se cocinan, la ausencia del fútbol español se daba por descontada.

No es de esto, sin embargo, de lo que aquí se trata. Y en nada atañen, ni uno ni otro de los dos deportes citados por su ausencia, a la actuación de la Delegación Nacional de Educación Física —que en Tokio estará dignamente representada por el presidente y el vicepresidente del Comité Olímpico Español, señores Elola y Samaranch, respectivamente—, que



El magno escenario del Estadio Olímpico, todo a punto en la capital nipona

en todo momento ha procurado cuidar la asistencia de España a los Juegos Olímpicos y, sobre todo, la designación de sus representantes, con el máximo espíritu de justicia y con la equidad suficiente para que sólo placemes deba merecer la embajada olímpica española.

58 OLIMPICOS ESPAÑOLES en TOKIO

El grupo olímpico español está integrado por los siguientes participantes:

- ATLETISMO. — Garriga, Areta, Aritmendi, Aguilar, Sola y Ribas.
- BOXEO. — Barrera, Senín, Velázquez y Loren.
- CICLISMO. — Lasa, Díaz, Perurena, García Such, Goyenche, Marín, López y Santamaría.
- NAUTICA. — Olavarri.
- HÍPICA. — Alvarez de Bohorques, Martínez de Vallejo, Quijeto de Llano y Goyoaga.
- HOCKEY. — Del Coso, García Brusola, Solaum, Colomer, Nogués, Calzado, Dinarés, N. Ventalló, S. Ventalló, Echevarría, Macaya, Uoz, F. Amat, Dualde, J. Amat, Alvear, P. Amat y Vidal.
- LUCHA. — Panizo.
- NATAción. — Femenino: Ballesté, Castañé y Pulido. Masculino: Torres, Pujol, Espinosa, Cabrera, Padrón, Fortuny, Cospedal y Codina.
- TIRO NACIONAL. — Thomas, J. García y Medina.
- TIRO AL PLATO. — Alonso Berbegal y J. Bladas.

De ellos, dieciséis han intervenido en la anterior Olimpiada de Roma: Areta y Rivas (atletismo); Barrera (boxeo); Olavarri (nautica); Martínez de Vallejo y Goyoaga (hípica); Colomer, Calzado, Dinarés, N. Ventalló, Macaya y P. Amat (hockey); Torres, Castañé y Ballesté (Natación); Panizo (lucha).

La participación española en las últimas Olimpiadas se distribuye así:
En 1948, en Londres, 63 representantes.
En 1952, en Helsinki, 27.
Y en 1960 —tras la ausencia absoluta de Melbourne—, en Roma, 162.

Hace más de treinta años que el Japón anunció por vez primera su deseo de que Tokio fuera escenario de los Juegos. Por aquel entonces habían pasado casi veinte de la primera aparición nipona en la Olimpiada, cuando en 1912, en Estocolmo, atletas nipones habían puesto la nota de color en su desarrollo y, con su actuación, comenzaron a inflamar la llama olímpica de sus compatriotas. En ocasión de la XXX sesión del C.I.O., celebrada en Los Angeles, en 1932, Tokio, con el pleno apoyo del pueblo japonés expuso su candidatura como escenario de la XII Olimpiada que debía tener lugar en 1940. Otras ciudades competían con la capital japonesa, en esa aspiración, a la XXXVI reunión del C. I. O., en Berlín, pero Tokio las venció definitivamente. Los acontecimientos internacionales, con el desencadenamiento de la guerra, impidieron que aquel sueño nipón se transformara en realidad hasta que, de nuevo expuesta la candidatura, este mes de octubre colmara aquellas ilusiones.

Los deportes conocieron en Japón, como la economía, un gran impulso después de la segunda guerra mundial. A partir de 1946, se organizaron anualmente competiciones deportivas con la concurrencia de más de 10.000 atletas. Y se repitieron los esfuerzos para recuperar su plaza como ciudad olímpica. En 1952, Japón envió más de cien participantes a Helsinki y ese mismo año Tokio decidió pedir la Olimpiada de 1960, o sea la XVII edición. Mientras tanto, con la celebra-

ción de los campeonatos mundiales de lucha amateur en 1954 y de otras competiciones de rango internacional, mostraba su capacidad organizadora. Y aunque la Olimpiada de 1960 fue para Roma, al fin logró la designación para el año actual, a cuya celebración llegará con la experiencia de los terceros Juegos Asiáticos, que confirmaron su grado de preparación.

Pero es que, además, los japoneses, entregados totalmente a la tarea olímpica, han demostrado que el Comité Internacional no se equivocó en la designación. Todos los detalles han sido cuidados al máximo. Desde su Estadio Nacional, comenzado el primer mes de 1957 y finalizado catorce meses más tarde, y que ya fue escenario de los Juegos Asiáticos, situado en una de las partes de los jardines exteriores del templo de Meiji, hasta las construcciones más modernas, algunas de ellas realizadas ex profeso para las Olimpiadas, han mostrado que el complejo de escenarios de los Juegos alcanzará la perfección deseada. Cuantos otros detalles colaboran al éxito y, sobre todo, al perfecto funcionamiento de una Olimpiada —residencias, pistas de entrenamientos, comedias, comunicaciones, sistemas informativos, etcétera— están a la misma altura, esa cota máxima a la que el pueblo japonés ha sabido colocarse en la opinión mundial merced a su laboriosidad y entrega absoluta a una idea que, como ésta de los Juegos Olímpicos, les domina por completo. Está a punto de llegar al es-

tadio de Tokio la antorcha olímpica. Salió de Atenas para atravesar medio mundo por las sucesivas etapas de Estambul, Beirut, Teherán, Lahore, Nueva Delhi, Rangún, Bangkok, Kuala Lumpur, Manila, Hong Kong, Taipei y Okinawa, última de su vuelo a bordo de un «Douglas DC-6B», especialmente fletado por la Japan Air Lines. Desde Okinawa, en otro avión, cubrió la postrera fase aérea hasta suelo nipón, donde atletas de 16 a 20 años recorren un total de 7.000 kilómetros, durante treinta días, para llegar el próximo sábado a la solemnidad inaugural.

La XVIII Olimpiada va a empezar. Bienvenida sea por su esencia deportiva y por su espíritu de hermandad de los pueblos del orbe entero.

J. GARCIA CASTELL

NOTICIARIO OLIMPICO

ARBITROS DE BALONCESTO
Yokohama, 4. — La Federación Internacional amateur de Baloncesto ha designado a siete árbitros para participar en los encuentros correspondientes a los Juegos Olímpicos.

Renato Righetto, Brasil; Julio Padilla, Uruguay; Hassan Nikoy, Irán; Charlie Sien, Malasia; Nikooly Cherganov, Rusia; Takeshi Matsuo, Japón, y Alfredo Sussi, Italia. Han sido designados entre un total de quince que arbitraron los encuentros correspondientes al torneo de clasificación celebrado en esta ciudad. — Alfil.

CLASIFICADOS EN YOKOHAMA

Yokohama, 4. — Canadá ha vencido a Cuba por 72-63 en la competición de clasificación de baloncesto, consiguiendo el derecho a participar en el torneo de esta especialidad deportiva en los Juegos de Tokio.

Filipinas, 90, y Corea del Sur, 58. Se han clasificado para los Juegos Méjico, Canadá, Australia y Corea del Sur, mientras que los equipos eliminados son Cuba, Filipinas, Formosa, Tailandia, Malasia e Indonesia.

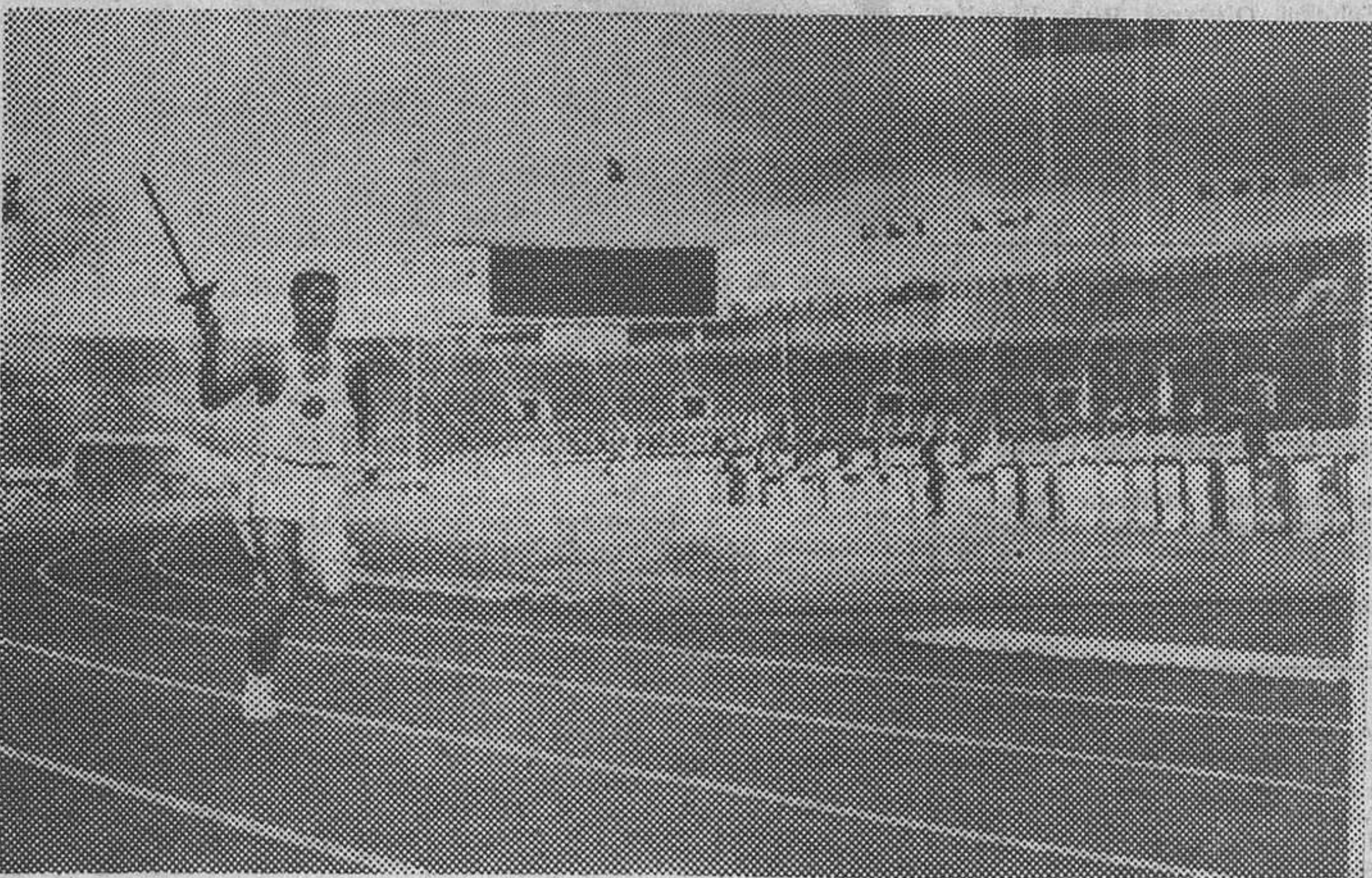
AMNISTIA PARA INDONESIA

Tokio, 4. — El ministro indonesio de Deportes, R. Maladi, ha solicitado del presidente del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage, Estados Unidos, su mediación para conseguir la amnistía de los atletas indonesios que han visto rechazada su solicitud para participar en los Juegos Olímpicos. — Alfil.

HA LLEGADO LA BANDERA OLIMPICA

Tokio, 4. — La bandera olímpica ha llegado hoy portada por el alcalde de Roma, Amerigo Petrucci.

Será izada en la ceremonia inaugural de los Juegos el próximo día 10. — Alfil.



Ensayo general de la inauguración: Sakai, un estudiante de Hiroshima, de 19 años de edad, el mismo día del aniversario de aquel otro en que la bomba atómica aplastó aquella ciudad nipona, llega al Estadio Nacional con la antorcha olímpica (Foto Cifra Gráfica)

HOCKEY SOBRE PATINES
PROXIMO DOMINGO, DIA 11 OCTUBRE
PALACIO DE DEPORTES
A LAS 12 HORAS
R. C. D. ESPAÑOL - BARCELONA
RESEVAS, A LAS 11 H. CAMPEONATO DE CATALUÑA
TROFEO Inwicta
RADIO - TELEVISION
1.043 CONTROLES - BOTONERA DE ORO

A PLAZOS RADIO TELEVISION
DISCOS
new-phono
Tocadiscos ANCHA, 35 y 37
Instrumentos Guitarras, pianos, acordeones

Independícese
y GANE MAS DE 6.000 pts. mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva y de gran porvenir, apta para ambos sexos. Pida FOLLETO GRATUITO y sin compromiso a **MATER**
Apartado 8085 - BARCELONA

GRAN ESTOMACAL LICOR DE FAMA MUNDIAL DELICIOSO AL PALADAR
BONNET

DE ESTO SE HABLA EN MADRID

TADO AL TROFEO ARTIGAS, EN EL URUGUAY. — MAR DE FONDO EN EL BALONCESTO. — YANKO Y EVARISTO PODRAN SER "LIBERADOS", PERO SIEMPRE A BASE DE UNA FUERTE COMPENSACION. — FOLLEDO QUIERE CONSEGUIR OTRA VEZ EL TITULO NACIONAL, QUE LO PERDIO POR SUS AMBICIONES TAURINAS. — TODO ESTA DICHO Y ACEPTADO ENTRE ATLETICOS Y MADRIDISTAS

Madrid. — (De nuestro corresponsal Fernando Ors). — Si, pero no. Lo aclararemos en seguida. No se trata de ningún crucigrama, sino de la dimisión del presidente del Comité Juvenil y Aficionados y vicepresidente de la Federación Española de Fútbol, don Federico Gil. Este, como es ya desgraciada costumbre, no ha negado el buen oficio periodístico al rastrear esa pista. Ha confirmado al señor Gil, con auténtica gentileza, que la dimisión era verdad. Pero que al observar que se atribuían a la misma motivos que no encajaban con la versión exacta

de los mismos, se apresuró a dirigir una carta a la jerarquía a la que antes cursó su decisión — explicaciones que autorizó, si se consideraba necesario, a que fueran hechas públicas, lo que hasta hoy no ocurrió — rectificando su inicial actitud, para conjurar tales equívocos. Se trata de una elegante posición del señor Gil García, digna de aplauso. Pero nosotros tenemos referencias de que no fueron precisamente las exigencias particulares las que influyeron tan decisiva como apremiantemente en el afán epistolar estimulado a raíz de los últimos acuerdos del Comité federativo domiciliado en Alberto Bosch.

CUARENTA MIL DOLARES QUE NO PODRAN SER ACEPTADOS

UN enviado especial de la Federación Uruguaya, el señor Buencristiano, ha llegado expresamente a nuestra capital para invitar al Real Madrid a que, en enero, participe en el torneo cuadrangular que en aquella fecha tendrá lugar en Montevideo con la intervención del Peñarol y el Nacional, de aquel país, y el Boca o el Independiente, de la Argentina. La oferta comprende 40.000 dólares, aparte de gastos de viaje y estancia. A pesar de tan tentadora proposición, lo probable es que se rechace porque el compromiso implica la estancia de varios días en Montevideo, y resulta poco menos que imposible habilitar fechas libres para ese viaje.

¿RECLAMA RAMOS LA LIBERTAD PARA INGRESAR EN EL CLUB BLANCO?

OPORTUNAMENTE dimos cuenta de la dimisión de la directiva del Estudiantes, acuerdo que, a pesar de las gestiones realizadas, no se ha conseguido que se rectifique. No habrá, por tanto, más remedio que facilitar una nueva rectoría a la popular entidad balonística. Parece que en esta cuestión hay mar de fondo, que se agita ante el propósito de Ramos de ser baja en ese equipo para incorporarse al madridista. Ramos defiende su condición de «amateur», y, prendida a la misma, la libertad para encuadrarse en donde mejor le convenga. El Estudiantes mantiene un derecho que no se le puede discutir. Y ahora, es lógica la consideración de esperar nueva directiva. La eterna cuestión de un «amateurismo» que complica, en plural, a todos los deportes, porque tal condición está muy adulterada. Son problemas con los que no habrá remedio que enfrentarse y dar cara a los mismos, pues mientras no se proceda así — con la verdad a la verdad — nos encontraremos con esta clase de pleitos.

YANKO QUIERE MUDAR DE CAMISETA

EL Sevilla tenía interés en acomodar en sus filas a Yanko Daucik, solución que no se pudo conciliar a causa de la indemnización compensadora que se reclama para facilitar el proyecto. Algo parecido ocurre con Evaristo, pretendido por determinados clubs brasileños. La entidad a la que ambos pertenecen no tiene inconveniente en facilitar los deseos de los jugadores, pero, como es natural, sin conceder esas libertades a fondo perdido. En la alineación en el encuentro amistoso que se jugó contra el Santander, Yanko, que se incorporó en el segundo tiempo, fue mandado a la caseta

cuando no llevaba jugando diez minutos. Muñoz manifestó que procedió así por culpa del desinterés que observó en el jugador. Lo que quedó de manifiesto es el descontento de Yanko, que quizá no ha escogido el camino más corto y apropiado para independizarse de la actual disciplina. Como haya un club que se ponga en razón, Yanko mudará de camiseta.

FOLLEDO, FRENTE A MOKTAR

YA tenemos otra vez a Folledo en ejercicio en los «rings», resueltas todas las peripecias. Se pretende que este mes, o el que viene, se monte la pelea en la que el madrileño intentará reivindicar, frente a Mokhtar, el título español, en su categoría. La verdad es que hay pocos púgiles que animen el interés y la pasión entre las doce cuerdas. Veremos si es cierto que Folledo

está en condiciones de conseguirlo. También anuncia Luis el compromiso para acudir a París, en donde se enfrentará a Ray «Sugar», pero en combate amistoso. Tanto tiempo independizado de la profesión, forzosamente se hará notar. Pero estas primeras escaramuzas pueden ofrecer un ponderado criterio de las condiciones físicas del ex campeón.

LOS ROJIBLANCOS, CONFORMES

YA se puede anticipar que el Atlético de Madrid se acomodará al acuerdo de la asamblea general de compromisarios del club rival, y que, mientras utilice el estadio Bernabeu, acepta la presencia gratuita de los propietarios de aquella instalación. Nuestro pronóstico queda absolutamente confirmado. La verdad es que no había otra solución. Ahora, a buscarle traje a la fórmula para suavizar asperezas y con la que se alivie a la deportividad del fanatismo.

UN «EXTREMO» CON EL QUE NO SE PUEDE CONTAR

SE afirma que César, que explora por todos los mares la oportunidad de conseguir un buen «exterior» para su equipo, no solo había pensado en el madridista Manolo Bueno, sino que se ha atrevido a hacer al mismo la tentadora oferta de un millón de pesetas por temporada. ¿Es cierta tal gestión? El Real Madrid afirma que la ignora. Y, además, garantiza formalmente que ni el entrenador ni el Club barcelonista han expuesto oficialmente tales deseos. Si fuera verdad — han añadido — que César dio tal paso, no tendríamos más remedio que adjetivarlo de impropio. De todos modos, el Club se ha definido en tal cuestión: «Nadie debe pensar en el traspaso de Manolo Bueno, que es imprescindible. Perderán el tiempo quienes intenten tal adquisición. No puede estar más claro que, por esta temporada, el aludido extremo es un repuesto que ni se traspasa ni se cede».

Un camión seguro!...

SAVA AUSTIN

... porque es de técnica inglesa



Condolones de pago?... las mejores porque tratará con

FIOL ROCA



Garantías?... totales con

FIOL ROCA

por su servicio de talleres y grandes reservas de ACCESORIOS

BARCELONA
JOSE ROQUETA PRATS - Artasa Segre, 3 - Barcelona
TORRAS Y SALVANY - P.º Exposición, 68 - Barcelona
J. BAULENAS VILARDELL -
Avd. del Generalísimo, 100 - GRANOLLERS
TECNO-FRENOS - Moderna, 63 - HOSPITALET
COMERCIAL ENRICH - Roca, 68-70 - IGUALADA
AUTOMOVILES COLL - Avda. Maresme, s/n. - MATARÓ
GARAGE SAN MIQUEL - Capmany, 21 - SABADELL
CECILIO HERNANDEZ
Pablo Piñol, 74 - SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT
AUTO RECAMBIOS - Arquimedes, 42 - TARRASA
AUTO SUMINISTROS - Manlleu, 36 - VICH
GARAGE MORATO
General Mota, 27 - VILAFRANCA DEL PANADES
LERIDA
VILA & BRUFAL -
Avda. Generalísimo, 18 - MOLLERUSA
TALLERES GARILLO
Avda. Guillermo Graell, 5 - SEO DE URGEL

FIOL ROCA

Diputación, 43-Tel. 223 15 75-BARCELONA
Paher Casanovas, 3-Tel. 12 126 - LERIDA

JORNADA 5
11 octubre
1964

RESGUAR	
1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Coruña - Las Palmas...	1.
2 Levante - Barcelona...	2.
3 Español - Valencia...	1.
4 Sevilla - Zaragoza...	1.
5 At. Bilbao - Betis...	X
6 R. Madrid - Oviedo...	1.
7 Córdoba - Elche...	1.
8 Murcia - At. Madrid...	X
9 U. P. Langreo - Badajoz...	2.
10 Gijón - R. Unión...	1.
11 R. Sociedad - Osasuna...	2.
12 Tenerife - Málaga...	2.
13 Cádiz - Mestalla...	1.
14 Valladolid - Mallorca...	2.
RESERVA	
1 Ceiza - Baracaldo...	2.
2 Burgos - Orense...	1.

LA QUINIELA ASKAR radiotelevisión

Si no resulta premiado su boleto, remitanoslo al concurso "LA QUINIELA ASKAR", ASKAR RADIO TELEVISION, apartado número 243. Madrid.

Puede resultar agraciado con un magnífico televisor último modelo en el sorteo que se efectuará ante notario el próximo 4 de enero con los boletos remitidos.

Daremos el resultado de este concurso en las "Hojas del Lunes" de toda España.

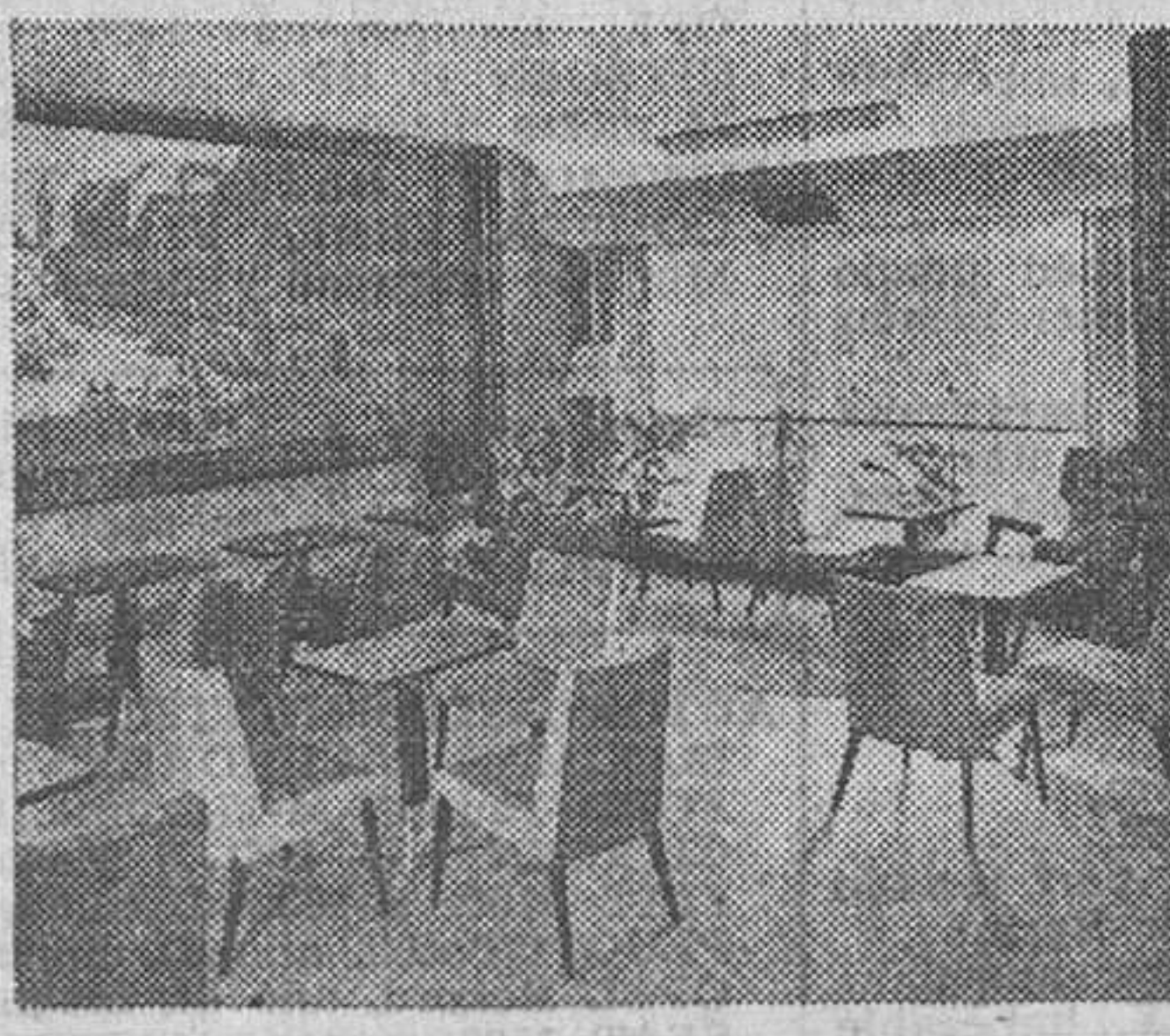
RUTON ELECTRODOMESTICOS

BLANCO O TINTO

Bacovin

ES MUY DISTINTO

les ofrecemos...



nuestra experiencia en DECORACION de

CAFETERIAS BARES COMERCIOS BOUTIQUES COLEGIOS etc.

ASESORAMIENTO POR DECORADORES COMPETENTES — EXTENSO SURTIDO DE MOBILIARIO — PRESUPUESTOS Y PROYECTOS SIN COMPROMISO

Y... COMO SIEMPRE CONDICIONES DE PAGO A SU ENTERA COMODIDAD

muebles

Jam

CENTRAL CALABRIA, 108
SUCURSALES ROSELLON, 416
CONSEJO DE CIENTO, 207

Si precisa Vd. efectuar la decoración y puesta a punto de su negocio ENVIENOS ESTE COUPON HOY MISMO

Sr. Don _____
DOMICILIO _____
POBLACION _____

Solicito información técnica para resolver la decoración de mi () _____

CALABRIA, 108 - Barcelona (15)
(*) CAFETERIA BAR ESTABLECIMIENTO COMERCIAL COLEGIO



¿QUIERE VD. GANAR MAS DE 15.000 PTAS. AL MES?

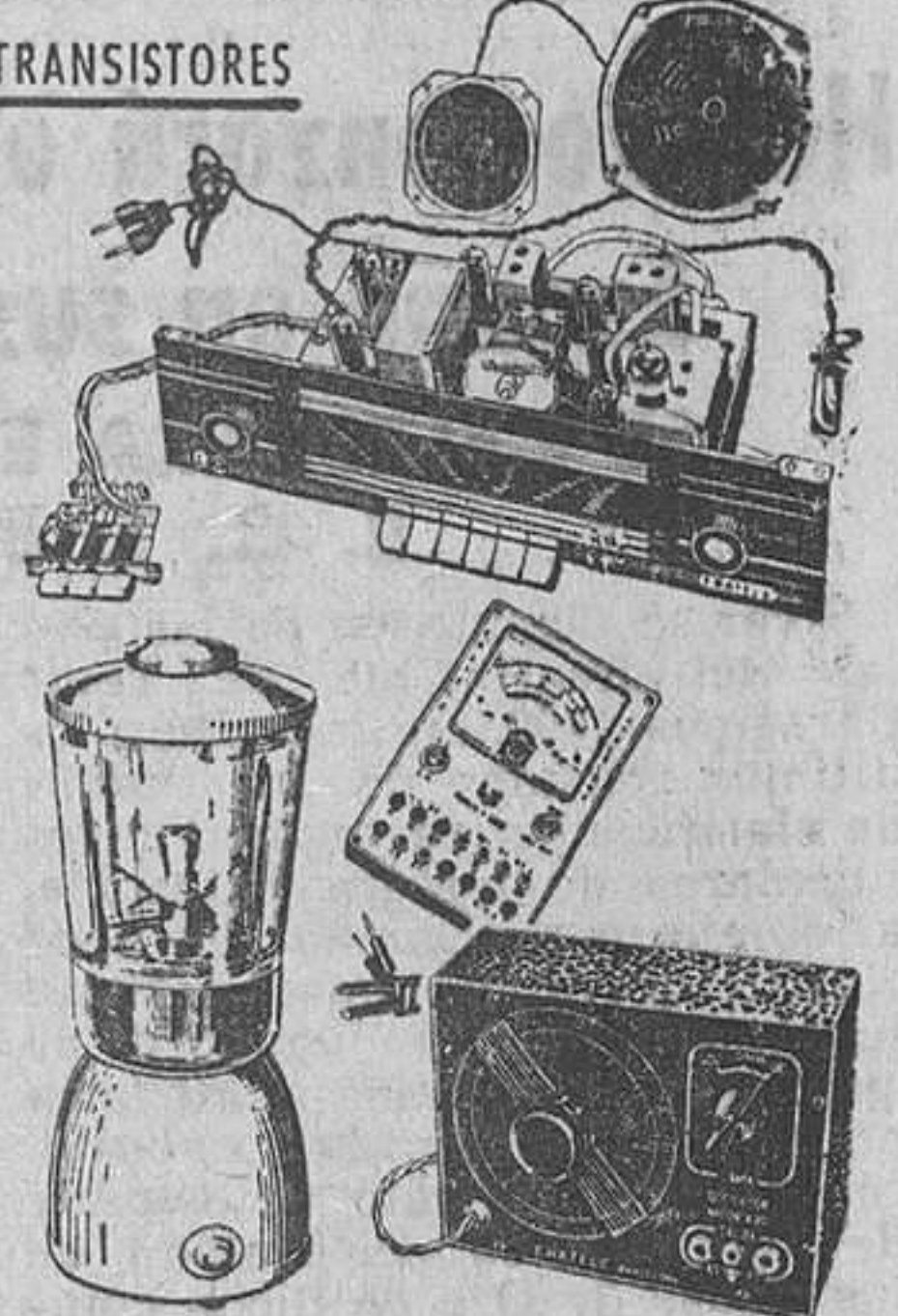
LA ESCUELA DE RADIO Y TELEVISION EUROPEA ERATELE

hará de Ud. un TECNICO ESPECIALIZADO, dándole la oportunidad de Valorizar su capacidad. Procurarle una actividad moderna altamente remunerada. Instruirle en el mundo de la técnica especializada.

Ud. paga los Cursos en cómodos plazos de coste mínimo. El método de enseñanza es rápido y completo. Cada hombre de cualquier edad y formación, aún sin experiencia, puede llegar a ser en breve tiempo, en su casa, un verdadero TECNICO ESPECIALIZADO con posibilidad de ganar más de 15.000 Ptas. al mes.

CON EL CURSO DE ELECTRONIA - RADIO - TRANSISTORES

Ud. recibirá GRATIS todo el material necesario para construir: un probador de válvulas, un generador de señales AF, una radio a FM con teclado y transistores, un tester y todo el material necesario profesional.



CON EL CURSO DE ELECTROTECNIA

Ud. aprende Electrotecnia:

- Instalaciones.
- Motores eléctricos.
- Electricidad Automóvil.
- Electrodomésticos.

y recibe gratuitamente: Voltímetro, medidor profesional, ventilador, batidora y todo el material profesional necesario.

ESCUELA DE RADIO Y TELEVISION EUROPEA



Autorización Ministerial n.º 148 Grupo 1.º

ARAGON, 140/17

BARCELONA (11)

Consulta completa y gratuita. AL FINAL DE LOS CURSOS un periodo de prácticas GRATIS en los Talleres de la Escuela y un Diploma de Especialización válido en toda Europa.

PIDA HOY MISMO TOTALMENTE GRATIS EL FOLLETO A COLOR

TENIS

EL SUDAFRICANO CLIFF DRYSDALE GANO EL XXIV CONCURSO INTERNACIONAL DE LA MERCED

Pilar Barril, triunfadora femenina, y Ana M. Estalella y A. Martínez, en parejas mixtas

Ayer, en las pistas del Real Club de Tenis del Turó, finalizó el XXIV Concurso Internacional de Tenis (Fiestas de la Merced 1964), el cual se ha venido desarrollando con gran éxito a lo largo de la pasada semana.

El partido que debía decidir el título lo iniciaron el sudafricano Cliff Drysdale y José Luis Arilla, adjudicándose el primer «set» nuestro joven jugador por 6-4. Se inició el segundo, y cuando el marcador señalaba 5-4 a favor del sudafricano, José Luis Arilla se sintió indisputado, retirándose de la pista y venciendo el primero por abandono del español. Posteriormente nos ha sido informado que José Luis Arilla sufre una lesión que le impedirá el participar en el

Campeonato de España y otras competiciones, toda vez que por prescripción facultativa debe permanecer ausente de las pistas por lo menos un mes.

La otra final individual femenina, después de una intensa lucha por parte de las dos finalistas: Pilar Barril y la italiana Roberta Beltrame, venció Pilar por el resultado de 6-4, 5-7 y 6-3, que indica claramente la superioridad de nuestra campeona sobre la jugadora transalpina.

El último encuentro de la competición, el de parejas mixtas, entre Ana María Estalella y A. Martínez y R. Beltrame (Italia) y J. Pinto (Chile), se resolvió a favor de la pareja nacional por el resultado de 6-3 y 6-4

Hoy comenzará el Campeonato de España en sus Bodas de Oro SE CELEBRARA EN LAS PISTAS DEL R. C. T. BARCELONA

Ayer se disputaron en las pistas del Real Club de Tenis Barcelona-1899, en Pedralbes, los últimos partidos de las rondas de clasificación reservadas a los jugadores de tercera categoría, al objeto de determinar los ocho clasificados que tomarán parte juntamente con los jugadores de primera y segunda categoría en la prueba individual caballeros del Campeonato de España de Tenis, en su celebración de las Bodas de Oro de dicha competición, siendo los jugadores de tercera categoría que han ganado el derecho a disputar la fase final, los siguientes: José Guerrero, Juan Manuel Leach,

Vicente Casanovas, Alberto Roig, Manuel Orantes, Jorge Vigo, Mario Ubach y Luis Flor.

Los resultados técnicos de los partidos disputados ayer domingo fueron los siguientes: Juan Manuel Leach vence a Jorge Alcover por 6-1, 2-6 y 6-3; Vicente Casanovas a José Durall por 4-6, 6-4 y 6-3; Alberto Roig a Francisco Marimón por 6-3, 6-4; Manuel Orantes a Oriol Pradell por 6-1, 6-0, y Luis Flor a Luis Torras por 6-3, 6-2.

Orden de juego para hoy lunes, primera jornada del Campeonato de España:

A las 11. — José A. Klamburg contra Alberto Roig; José Ignacio Bel contra Alberto Espluga; Jorge Sindreu contra José Guerrero; Jorge Vigo contra Manuel Orantes.

A las 12. — José María Fuster contra José María Castellanos; Fernando Casado contra José Guiot; Antonio Durall contra Jorge Marfá; señora Bofill contra señorita Ana María Estalella; señora Masana contra señorita Naty Santacana; señora Robredo contra señorita Carmen Hernández Coronado.

A las 13. — Juan Manuel Couder contra Mario Ubach; Andrés Escobar contra Félix Estrada; José Luis Arilla, contra Joaquín Tort; Ramón Bosch contra José María Gisbert.

A las 14. — Jorge Vilá contra Luis Flor.

A las 16. — Eduardo Dot contra Juan Manuel Leach; E. de la Torre contra Manuel Regaña; José O. Serrano contra José María Minguella; señorita Pilar Barril contra señorita Pilar Durall; señorita Nuria Beltrán contra señora Clotilde Arana.



VENTA DE PISOS AUTORIZADA

por la Delegación del Ministerio de la Vivienda, según Decreto 9 1963 Exp. Renta Limitada, Grupo I.B.I. 6267-63

AVDA. JOSE ANTONIO, 1.146

(esquina calle Puigcerdá)

Oficina de Contratación Construcciones Españolas

Enrique Granados, 135

MONTESA

...sigue triunfando!

VI GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE OTOÑO - MADRID

4-10-64

R. M. C. E.

Clase, 250 c. c.

INTERNACIONAL

Una vez más triunfa MONTESA

1.º JOSE M.º BUSQUETS
SOBRE MONTESA IMPALA

3.º PEDRO MILLET
SOBRE MONTESA IMPALA

(SUJETO A CONFIRMACION OFICIAL)



Cadenas JORESA

Fabricadas por PERMANYER, S.A. Barcelona

A. REVERTER, CON «FIAT-ABARTH», GANO LA II SUBIDA A LA CUESTA MASSANA (ANDORRA)

LA PRUEBA SOLO ERA APTA PARA COCHES DE GRAN CILINDRADA

Andorra la Vieja, 4. — Con la victoria del piloto del «Fiat Abarth 1.000», señor Reverter, ha finalizado la prueba automovilista II Subida a la Cuesta Massana, organizada por el Automóvil Club de Andorra en la que han participado 36 pilotos, entre españoles y andorranos.

A las diez de la mañana se cerró la circulación en los 3'5 kilómetros que median entre la salida, situada en Andorra la Vieja y la meta establecida frente al pueblecito de Anyós. El desnivel entre ambos puntos es muy pronunciado por lo que la prueba sólo es apta para coches de

gran potencia cilíndrica, la carretera presenta continuas curvas, con grandes precipicios en sus costados, resultando sobrecogedor el espectáculo de tal competición.

Los coches tomaron la salida con intervalos de dos minutos, lo que hicieron con las luces de los faros encendidas, para no tener que preocuparse a la llegada de los túneles que hay a mitad del camino. En algunos momentos, los vehículos que hacían la ascensión superaron los 130 kilómetros por hora.

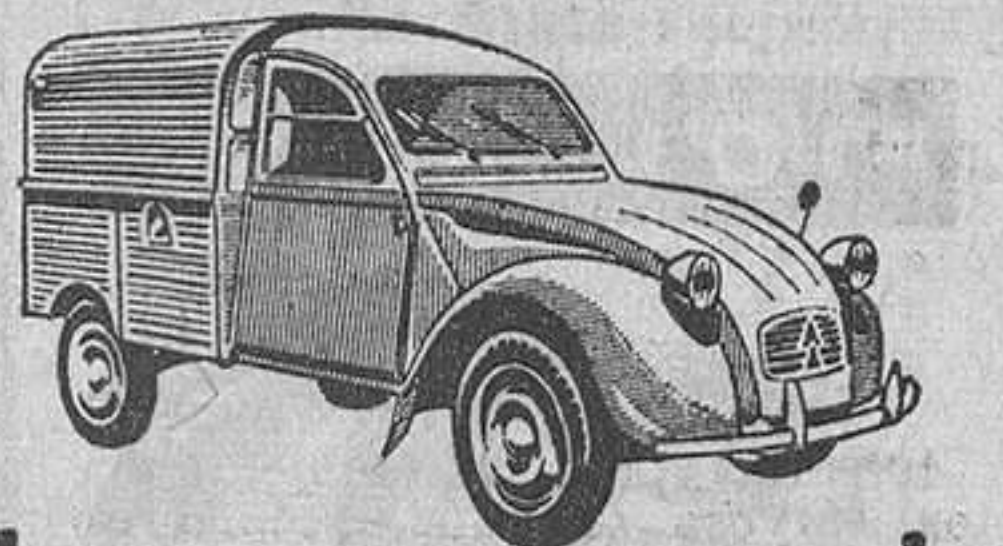
La clasificación ha dado como vencedor absoluto de la prueba A. Reverter, con «Fiat Abarth 1.000», el cual invirtió el tiempo de 2 m. 16 s., estableciendo un nuevo récord, que ha rebajado en siete segundos.

El segundo ha sido el señor Lepori, con «Lotus Cortina», 2-20-8; 3. Perelló, «Porche», 2-20-93; 4. Pallars, «Mercedes Sport», 2-23-76 y primer andorrano; 5. March, «Alfa Romeo», 2-25-45; 6. Samsó, «Morris Cooper», 2-26-43; 7. Claret, 2-27-1; 8. Tiger, «Alfa Romeo», 2-27-21; 9. Runner, «Fiat Abarth», 2-28-9; 10. Cosaco Ribó, «Alfa Romeo», 2-28-93, hasta 36 clasificados.

Importantes premios en metálico y valiosos trofeos estuvieron en juego en esta competición, la segunda que se celebra en tal modalidad, alcanzándose un rotundo éxito en todos sus aspectos. Hay que destacar de la participación española la efectuada por las escuderías 600, Lays y Barcelona y por la Peña Diez por Hora y la escudería representativa de Madrid junto a las cuales la escudería andorrana ha representado un honroso papel.

No hubo que lamentar ningún accidente. — Alfíl.

CITROËN



ACEPTAMOS SU COCHE USADO

Facilidades de pago

Concesionarios

Salat

PARIS, 152
Tel. 230-55-29

HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración: RAMBLA CATALUNA, 10



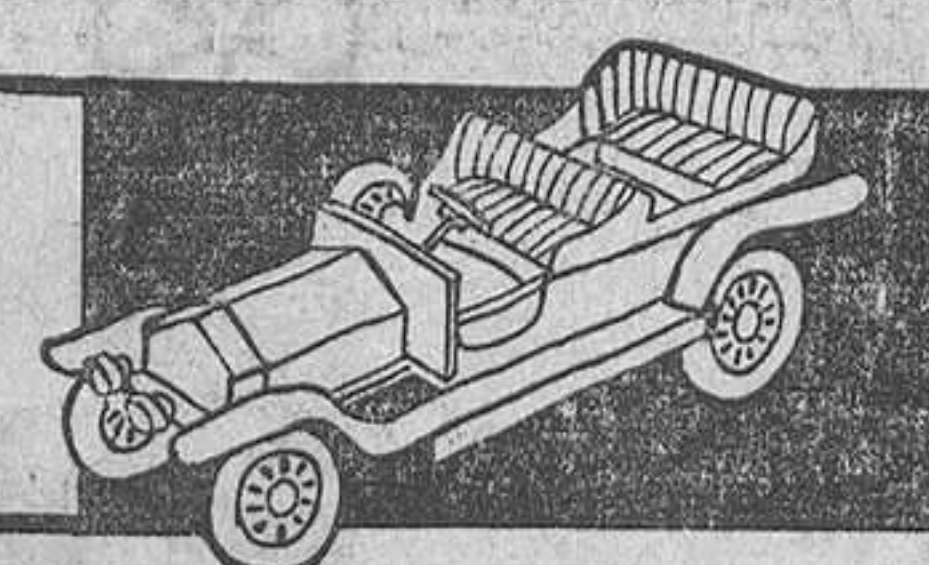
- colocación en el acto
- precios de interés

ACCESORIOS ROMA

Córcega, 402 (esquina Gerona)



MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección
Tel. 231-51-04

AUTOMOV. M. TORELLO

TRAVESERA DE GRACIA, 29
ALFA GIULIA 1600 Coupe
PEUGEOT 404, estrenado.
BMW 700 Sport.
MERCEDES 220.
SIMCA 1000.
SEAT 600, varios.
RENAULT GORDINI, impecable.
FACILIDADES DE PAGO

AUTOM. ALEGRET - M. Duero, 126.

24 meses crédito.
SEAT 1400-C, impecable.
SEAT 1400-B, especial.
SEAT 600, B-206.000.
SEAT 600 furgoneta.
RENAULT 4-4, última serie.
SIMCA Gran Large.

MOTOS Y TRICICLOS

J. VIDAL. Agencia Oficial OSSA.
VIDAL - Nueva Ossa 160 c.c.
VIDAL - Todos los modelos Ossa.
VIDAL - Grandes facilidades.
VIDAL - Servicio asistencia técnica.
VIDAL - Casanova, 178. Tel. 230-52-22.
VESPA side, 5.000 al riguroso contado
ESTIBAR - Rosellón, 459.

COMPRAS

Automóviles compró. Pago al contado.
Rosellón, 294. Teléfono 257-59-54.

AUTOS DE ALQUILER

LOZANO auto alquiler sin chófer.
LOZANO. Últimos modelos.
LOZANO. Villarreal, 237, esq. Ldres.
LOZANO. Tels. 250-09-43 y 239-86-27.

ACADEMIAS

ACAD. Conducción Fontes. Enseñanza perfecta y rápida, práctica con Seats 600 y 1400-C. Solic. hora recogida a domicilio. Precios sin competencia.
Enrique Granados, 8. Tel. 254-00-15.
AUTO ESCUELA GASPA.
Pelayo, 42. Teléfono 232-02-27.

AUTOMOVILES BAULENAS.

Baulenas - PEUGEOT 404, año 1962.
Baulenas - Volkswagen, año 1962.
Baulenas - SEATS 1400-C, varios col.
Baulenas - SEAT 1400-B y especial.
Baulenas - SEATS 1400-A, baratos.
Baulenas - SEAT 600-D, seminuevo.
Baulenas - SEAT 600, varios colores.
Baulenas - SEAT 600, muy enteros.
Baulenas - SEAT 600, pocos Km.
Baulenas - Citroen 2 CV., furgta. mix.
Baulenas - RENAULT L-4.
Baulenas - DAUPHINE, seminuevo.
Baulenas - ONDINE, impecable.
Baulenas - RENAULTS 4-4, baratos.
Baulenas - DKW Combi I, buen estd.
Baulenas - DKW microbús.
Baulenas - DKW furgón.
Baulenas - CAMBIOS Y FACILIDS.
Paris, 125 y Consejo de Ciento, 571.

OPEL KAPITAN

año 1963, sólo estrenado
AUT. A. DE PORRATA - Paris, 141

COMERCIAL AVENIDA.

Marqués del Duero, 190. T. 224-04-86.
SEAT 600-D, a estrenar.
CITROEN 2 CV., furgta. y berl. nvs.
GOGGOMOBIL, color a elegir
CITROEN 2 HP. Furgoneta.
ONDINE, B-275.000.
DKW Combi 800-S.
GORDINI, B-294.000.
GORDINI, B-291.000, con radio.
RENAULT 4-4, impecable.
CASA UBACH - BORRELL, 96.
DKW-F 1000 L, gasolina, nueva.
DKW-F 1000 D, mt. Mercedes Dsel., nv.
DKW 800-S, seminueva, Combi I.
Cambios y facilidades.
CASA UBACH - BORRELL, 96.

AUTOMOVILES J. BIBILONI

Córcega, 255-257 - Barcelona

TURISMOTOR - Casanova, 244.

Teléfono 250-43-71.
Le ofrece el máximo de facilidades y condiciones a convenir.
SIMCA Gran Large 2 prt., impecable
OPEL Karavan, muy buen estado.
SEAT 1400-C, perfecto estado.
SEAT 600, varios colores.
VOLKSWAGEN, impec., buen precio
OPEL Kapitán, año 57, inmej. estado.
DKW furgoneta, barata.
MORRIS carga y pasaje, baratísima
OPEL Rubia 10 HP., 15.000 ptas.
GARAJE SERVO - Trav. Gracia, 17-21.
FORD TAUNUS Rubia, nva. a estr.
FIAT 1100, nuevo a estrenar.
SIMCA 1300, nuevo.
SEAT 1500, nuevo.
SEAT 600-D, nuevos.
VOLKSWAGEN, pocos Km.
TRIUMPH TR-3, año 1962.
ALFA Romeo Giulietta, perf. estado
ALFA Romeo 1900 Super Sprint.
MERCEDES 170-DS, motor nuevo.
BORGWARD ARAVELLE, impecable
SEAT 1400-B especial, perf. estado.
SEAT 1400-C, como nuevo.
SEAT 600, a elegir.
RENAULT ONDINE, varios.

AL ADQUIRIR SU Ebro

B-35
B-35 C
B-45
Tractor MOTOR

Obtendrá máximas facilidades de pago y cambio
AUTOMOVILES ALEGREI
Marqués del Duero, 126

M.A.B.S.A. - GARAJE NOVEDADES

Compra-venta automóv. Fácil pago
Caspé, 13. Avda. José Antonio, 638.
AUTOMOV. JUAN ROCA Paris, 136.
SIMCA 1000, nuevo a estrenar.
SEAT 1500, nuevo a estrenar.
SEAT 600-D, nuevo a estrenar.
SEATS 1400-C, radio y servo freno.
OPEL Rekord, año 1960, sólo estren.
OPEL Kapitán, año 1960, seminuevo.
CITROEN 15 HP., muy barato.
24 meses plazo - PARIS, 136.
AUTOMOVIL RATERA - Bruch, 160.
COMPRA, VENTA Y CAMBIOS.
Mínimas entradas y largos plazos.

Motos nuevas y usadas, Biscuters, triciclos, precios baratos

Facilidades pago
MOTOCASION P. General Mola, 61

AUTOMOVILES MONTERREY.

MAXIMAS FACILIDADES.
FORD Taunus, M-17, rubia, nva. estr.
CITROEN I D, 1961, 7 plazas, origen
FIAT 2100, B-363.000, como nuevo.
PEUGEOT 403, año 61, impecable.
OPEL Rekord, año 61, magnífico.
SEAT 1500, marengo, nuevo a estr.
SIMCA Elisee, M-255.000, muy bien.
SEAT 600, nuevo a estrenar.
TAUNUS, M-15, impecable.
SEAT 1400-B, impecable.
CITROEN II normal, impecable.

AUTOM. MOLINA - Rbla. del Prat, 5.

SEATS 1500 y 600, a estr. SEATS 1400-A y 600, seminvos. Fgts. DKW y Combi I. FIAT 1100, 7 plazas. RENAULT Ondine. VAUXHALL Velox.
AUTOMOVILES BAILLEN - Bailén, 217.
600, varios, facilidades.
DAUPHINE, muy bonito, facilidades FGTA 2 CV., cristales, facilidades.
2 CV. Berlina, como nvo., facilidades.
OPEL Kapitán, año 56, muy bonito.

SENSACIONAL. Una oferta sin rival.

600, varios a escoger. 4-4 ALFA Romeo Giulietta TI. PEUGEOT 403.
DAUPHINE, 1400-A. Procedentes de cambio. FORD 8 HP., 6.000 ptas.
STANDARD toda prueba, 8.000 ptas.
FURGON Stevert 11 HP., 15.000 ptas.
Acepto toda clase de cambios. ESTABLECIMIENTOS LOSADA - PADRE CLARET, 4.
600, 10.000 ptas. entr. y 2.000 mes.
4-4, 9.000 ptas. entr. y 1.600 mes.
DAUPHINE, 12.000 pts. ent. y 2.400 m.
SEAT 1400. ACEPTO CAMBIO MOTO ESTIBAR - Rosellón, 459.

CREDIMOTOR, S. A. - Via Augusta, 63.

600, nuevo.
R-4, nuevo.
600, usado, B-194.000.
600, sólo estrenado.
SEAT 1500, nuevo.
AUSTIN A-30, barato.
CITROEN 2 HP. furgta., usada.
CITROEN 2 HP. furgta., nueva.
GOGGOMOBIL 350, nuevo.
Goggomobil 400, nvo., 14.000 entrada
Mínimas entradas. Fac. 24 meses.
AUTOMOV. J. COSTA - Muntaner, 50.
25 coches en venta. Facilidades.

COCHES NUEVOS A ESTRENAR

Entrega en el acto
BMW 1500.
PEUGEOT 404.
SEAT 1500.
SEAT 600-D.
PANHARD P.L. Tigre.
FACILIDADES DE PAGO
AUTOMOVILES M. TORELLO
Travesera de Gracia, 29

En Agrigento fueron detenidas catorce jóvenes, candidatas al título de «Miss Italia», que desfilaron en «bikini» por las calles de la ciudad. Han comparecido ante un tribunal para responder de un delito de atentado a la moral.

De sanción no se salvarán, aunque supongo que consistirá en una fuerte multa. La falta no es perdonable. Una mujer no puede echarse a la calle en «bikini». Ni en «bikini» ni con un bañador entero, por muy discreto que sea éste.

La moral, en lo que al pudor se refiere, está condicionada al ambiente. No es un convencionalismo arbitrario que se tolere en la playa lo que se prohíbe en la calle. Los convencionalismos responden siempre a algo. Ni las ideas falsas se liberan del peso de la realidad. Con frecuencia, el prejuicio ve más claro que el juicio. Por menos juicioso es más sensible a la razón secreta de las cosas.

Los hechos no lo son todo. Hay que situarlos en su momento y lugar. El hombre es un resultado de la circunstancia. Durante siglos, casi hasta ayer mismo, los hombres más justos, rectos y honrados aceptaron la esclavitud como perfectamente normal y legítima. Poseer esclavos no impidió a los romanos sentar las bases del Derecho. Lo que hizo el Derecho Romano fue establecer jurídicamente la vida de los esclavos y su relación con el amo. Era a todo lo que podía llegar la justicia de la época.

El medio ambiental tiene una influencia decisiva en nuestras reacciones. Pensamos como nos enseñan a pensar. Hay un común parecer que fija nuestras ideas. Muchas veces reaccionamos en sentido negativo. Nos negamos energicamente a dar por bueno lo que por tal tienen los otros. Pero la rebeldía también es

LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS

MORAL Y AMBIENTE

fruta del ambiente. Si el ambiente familiar hace que un chico suba con determinadas ideas sólo porque son las que profesan sus padres, el mismo ambiente familiar puede hacer que abraza doctrinas diametralmente opuestas, que no hubiese adoptado de no haber surgido el espíritu de contradicción. Las herejías se incuban en la ortodoxia.

En la playa, la desnudez pierde sentido erótico. Lo pierde para los propios bañistas, que se sumergen antes en el ambiente que en el agua. El traje de baño sólo podrá resultar impúdico para un espectador desambientado, al margen del estado de espíritu que se creó en la circunstancial colectividad de bañistas.

Mientras no nos dejamos impregnar de ambiente permanecemos extraños al lugar en que nos hallamos, sea éste cual fuere. Para que una comedia nos haga reír o llorar hemos de «entrar» en ella. En la calle topamos, a veces, con un grupo de gente que celebra alborozada frases que para nosotros, que las oímos al pasar, no tienen ninguna gracia. Probablemente no la tienen. Pero también a nosotros nos la haría si perteneciésemos al grupo y compartiésemos su estado de espíritu. Todo lo que ocurre es que estamos «fuera», que el círculo amistoso, fruto de la circunstancia, no nos alcanza. Bergson decía que ver bailar sin oír la música daba al espectador una impresión de ridículo. Nada como la música para crear ambiente.

Esas muchas de Agrigento habían asaltado impudicamente un medio ambiental que no les correspondía. Era un atentado. Todo lo que destruya la unidad del ambiente es atentado. Atentado contra la moral, contra la estética o contra el pacto social, que no necesita menos del prejuicio que del juicio.

Luis MARSILLACH



Vinos y coñac
BERTOLA
JEREZ

Ultima hora: FALLO DEL CONCURSO «II PREMIO BARCELONA DE NOTAS PICTORICAS»

Anoche, en la plaza de Cataluña, se reunió el Jurado calificador del «II Premio Barcelona de Notas Pictóricas», organizado por el «Real Círculo Artístico» y el «Círculo Artístico de Horta», bajo el patrocinio del Ayuntamiento.

Después de deliberar sobre todas las obras expuestas, el Jurado emitió el siguiente fallo:

Acuerela

Premio del Ayuntamiento de Barcelona, dotado con diez mil pesetas, a la obra n.º 124, del señor Uribe Robert; Placa de plata del «Real Círculo Artístico», a la obra n.º 108, de don Sebastián Rey Padilla; Medalla de plata del «Círculo Artístico» de Horta, a la obra n.º 135, de don Juan Soler Jover; Medalla de bronce del «Salón Barcelona», a la obra n.º 26, de doña Nuria Llimona Raymat; y Obsequio-estímulo a la juventud, prem. «Rigola», a la obra n.º 55, de don Esteban Fort Masdeu.

Oleo

Premio del Ayuntamiento de Barcelona, dotado con 10.000 pesetas, a la obra n.º 95, de don Luis Valls; Placa de plata del «Real Círculo Artístico», a la obra n.º 49, de don J. Perrin Baulies; Medalla de plata del «Círculo Artístico» de Horta, a la obra n.º 116, de don Fernando Sans Clos; Medalla de plata del «Salón Barcelona», a la obra n.º 101, de don Pedro Blasco Echagüe; Placa de bronce del «Real Círculo Artístico», a la obra n.º 121, de don Jorge Rollán; med. bronce del Círculo Artístico de Horta, a la obra n.º 130, de don Angel Planell Oller; Obsequio-estímulo a la juventud, Premio de «El Corte Inglés», a la obra n.º 115, de la señorita Marina Pena Galota; y Obsequio-estímulo a la juventud, Premio C. A. Vicente Ferrer, a la obra n.º 125, de la señorita Eulalia Castañer Martínez.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

ATLETISMO

POR 130-73 VENCIO ALEMANIA A ESPAÑA, EN JUNIORS

GAYOSA, BATIÓ EL RECORD NACIONAL DE 400 METROS VALLAS

Madrid, 4. — Se celebró la segunda y última jornada del encuentro de atletismo I España-Alemania, junior.

RESULTADOS

400 m vallas: 1, Manuel Carlos Gayosa (E.), 53, récord de España; 2, Klaus Lorenzen (A.), 53,9; 3, Klaus Dieter (A.), 55,4; 4, José Miguel Louvelli (E.), 56,8.

1.500 m lisos: 1, Helge Franke (A.), 3-48-6; 2, Mafred Arntz, 3-52-18; 3 (fuera de concurso), A. Wolf Jochen Schulte; 4, Jorge González Amo (E.), 3-54-6; 5, J. María Morera (E.), 5-54-8.

200 m lisos: 1, Martin Jollinhaus (A.), 21,6; 2, Hort Hasslinger (A.), 21,6; 3, Jenar Talens (E.), 21,9; 4, J. Rodríguez Quinteiro (E.), 22, 2.

Peso: 1, Traugott Locker (A.), 17,64; 2, Heih Dreck Neu (A.), 16,20; 3, Florencio Cerdá, 13,30; 4, Enrique Larragán, 12,32.

1.500 m obstáculos: 1, Ralph Hesse (A.), 4,14; 2, Javier Alvarez Salgado, 4-15-3; 3, Klaus Ludwig (A.), 4-16-3; 4, Miguel Azcuna, 4-30-4.

Altura: 1, Gunther Spelvogel, 1,95; 2, Rafael Caro, 1,90; 3, Horts Schmidt, 1,90; 4, Miguel Consegal, 1,80.

Longitud: 1, Armin Baumert (A.), 7,24; 2, Actinto Segura, 6,96; 3, Evaristo Roig, 6,79; 4, Iwe Sievers, 6,57.

Relevos 4x400 m: 1, Alemania (Kronke, Jellinghaus, Admas, Roper), 3-13-8; 2, España (Gayo-

so, Bondía, Del Campo, Esteban), 3-14-9.

Jabalina: 1, Jurgen Bargmann (A.), 71,89; 2, Rudolf Hars (A.), 68,09; 3, Julio Agosti (E.), 63,05; 4, Raimundo Díez, 56,33.

Puntuación final del encuentro

1. Alemania, 130 puntos.

2. España, 73 puntos.

BALONMANO

Liga nacional

Artilene-Pizarro	15-16
Echevarría-Gaztelueta	14-13
At. Madrid-Altos Hornos	15-13
Valencia-Ademar	12-6
Salleko-Automovilismo aplazado	
Clasificación. — At. Madrid, Pizarro, Echevarría y Valencia 2 puntos; Artilene, Gaztelueta, Altos Hornos y Ademar 0 puntos.	

Campeonato provincial

Sabadell—C.R.R. Gavá	20-11
Picadero—Universitario	5-11
OAR Gracia—Badalona	14-5
San Quirico—San Miguel	22-19
Moncada—Palautordera	17-14
Tarrasa—Granollers aplazado	
Clasificación. — Sabadell y OAR Gracia 6 puntos; Granollers, Universitario y Moncada 4 puntos; Tarrasa, San Quirico, Badalona, San Miguel y C.R.R. Gavá 2 puntos; Palautordera y Picadero 0 puntos.	

PALMA DE MALLORCA

DOS ARABES DECIDEN PONER FIN A SUS VIDAS

Palma de Mallorca, 4. — Dos árabes decidieron poner fin a sus vidas cuando viajaban en el buque francés «President Cazalet».

El hecho ocurrió hoy en esta ciudad, durante la escala de dicho buque en el puerto de Palma. Uno de los dos árabes se lanzó al mar al enfilar el barco la bahía de la ciudad, a la altura de Cala Figuera. Al dar la alarma los tripulantes y algunos pasajeros, el capitán del «President Cazalet» ordenó que parara el buque y se le arrojó un bote salvavidas. La búsqueda resultó infructuosa a pesar de la ayuda de varias embarcaciones pesqueras.

En vista de ello, el «President Cazalet» reanudó su marcha para amarrar en el muelle. Todavía no lo había hecho cuando otro árabe se arrojó a tierra desde lo alto de la cubierta, quedando gravemente herido en el

suelo. En una ambulancia de la Cruz Roja fue trasladado con urgencia al hospital provincial, donde se le apreciaron bastantes fracturas en los pies, de pronóstico grave.

El nombre del fallecido es Zargoun Layacoi, de nacionalidad argentina, nacido en 1909 y el que resultó herido es Belili Mouloud, también argentino y minero de profesión.

El «President Cazalet» procedía de Marsella y esta tarde proseguirá viaje hacia Argel. — Cifra.

HERMOSO BUSTO

HERMOSA MUJER
PILDORAS
CIRCASIANAS «B»

Nueva fórmula
Beneficiosas
para la salud
Venta en
farmacias



HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración: RAMBLA CATALUNA, 10

LUNES HUMORISTICO

por SERRA



ALFABETIZACION
—Mi marido le ha cogido tanta afición a las letras que no falta ningún día a clase.

Don Antonio Alsina Soler

Viudo de doña Josefa Marcet

Ha fallecido a la edad de 77 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: hijos Josefa, Montserrat y Antonio, hijos políticos Luis Torret y Ramón Corominas, hijas políticas Pepita Martí y María Catalá viuda de Claudio Alsina, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, demás familia y las razones sociales «FINCAS TORRENT», «PINTURA RAMON COROMINAS», «PINTURAS FONTANA, DROGAS» y «PERFUMERIA CATALA», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, mañana martes, día 6, a las diez, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de la Virgen de Gracia y San José (Josepets), donde al mismo tiempo se celebrarán los funerales de «corpore insepulto», y después al cementerio de San Gervasio.
Casa mortuoria: Asturias, n.º 34.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Antes de elegir su terreno "PROFUNDICE" en esta oferta

terrenos fértiles, frondoso arbolado, abundante agua de manantial inagotable, amplia carretera asfaltada con accesos cómodos y directos a las parcelas y a la playa.

Si le gusta el mar, la pesca, el deporte y el sol...

...ahora tiene la mejor oportunidad para disfrutar de todo esto, y mucho más, en la incomparable Urbanización de "CAMBRILS MEDITERRANEO" donde su playa de fina arena y suave pendiente constituye el marco adecuado para practicar sus deportes favoritos.

Una playa en donde siempre puede ser verano para usted
Precios sin competencia. Condiciones de pago a convenir

Un obsequio y un Gran Sorteo

Un obsequio por visitarnos y un sorteo para premiar su decisión de comprar, en el que puede obtener, entre cien lotes de premios, desde lanchas con motor fuera borda hasta equipos para pesca y la práctica de deportes náuticos.



Infórmese

personalmente o enviando el cupón adjunto a:

"CAMBRILS MEDITERRANEO, S.A."

c/. Muntaner, 270, 3.ª planta
Tel. 228 45 15 - 14 - 13
tres líneas
Barcelona (6)

En Cambrils:

P.º del Mar, 13
(Tarragona)

Asesoró A. P. E. B.

Ruego me envíen información sin compromiso sobre:

Parcelas Sorteo Condiciones de pago

Fecha

St. Señal: Teléfono Ciudad

Urbanización cedida, a través del "MENSAJE DEL NAUFRAGO", por Robinsons Cambrils

ACADEMIA PRACTICA

COMERCIO E IDIOMAS

PERITAJE Y PROFESORADO MERCANTIL

PELAYO, 11

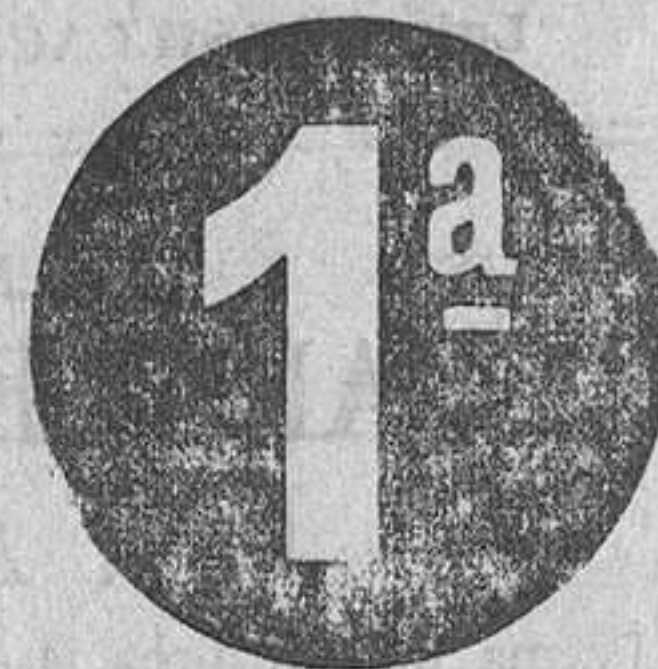
BARCELONA

¡ATENCIÓN! NOVIOS Y MATRIMONIOS

SIGAN LA RUTA JUVALIA

MUEBLES LA FABRICA les invita a realizar la RUTA JUVALIA, un mero recorrido informativo en el cual visitarán las distintas empresas filiales y servicios, atendidos y obsequiados en cada una de las etapas con motivo de nuestro "II AÑO GENEROSO"

OBSEQUIOS Y SORPRESAS EN CADA ETAPA



ETAPA

**LA MESA,
Rocafort, 92**

Establecimiento dedicado a la venta de vajillas, cristalerías, cubertería y toda clase de objetos de regalo. Especialidad en LISTAS DE BODAS. OBSEQUIO a todos los visitantes.



ETAPA

**DISNATEL, S. A.,
Rocafort, 138**

Un gran comercio al servicio de los complementos del hogar. Aparatos electrodomésticos, televisores, frigoríficos, lavadoras, etc. Precios excepcionales. OBSEQUIO a todos los visitantes.



ETAPA

**CENTRAL
DE TAPICERIAS,
Rocafort, 161**

Almacén al mayor y detall con una completísima exposición de ropas de mesa y cama. Mantelerías, colchas, sábanas, etc. Gran surtido en cortinas, visillos y tapicerías. OBSEQUIO a todos los visitantes.



ETAPA

**MUEBLES
LA FABRICA,
Rocafort, 142**

La más grande e importante exposición de muebles de Europa. Aquí se visitarán las siguientes secciones: GALERIA DE LAS MARAVILLAS, ALFOMBRAS GRAN VISIR, GALERIA ART-CLUB, RESTAURANTE DEL CLUB MUEBLES LA FABRICA, MUSEO DEL MUEBLE MINIATURA y MAQUETA DE LA CIUDAD DEL MUEBLE. OBSEQUIO ESPECIAL a todos los visitantes.

¡NOVIOS Y MATRIMONIOS!

Soliciten la INVITACION GRATUITA para recorrer la RUTA JUVALIA y recibir los OBSEQUIOS ESPECIALES que ofrecemos en cada etapa.

Nombre
Domicilio
Población

COMPRE O NO COMPRE VISITE...

MUEBLES LA FABRICA

FABRICAS DE EBANISTERIA REUNIDAS S. A. - ROCAFORT 142 - BARCELONA